

II.
L 4915
f.







BLEASHE

INO

MESSEZZA

V'

NEDELSKI SHOLI.



UZHITELAM INO UZHENZAM SA

POKUSHNO SPI.SAL

ANTON SLOM SHEK,

VOSEN SHKI FAJMO SHTER.

PRINTATE OT
ZORNITZIAN AN DER
IRVAT



V' ZELI 1842.

NA PRODAJ V' NEM SHKIH SHOLAH.

СЕВАДЕ

ОДА

АДУДЕ СЕ ВІ

II 8 f 1915.

ЛІОН. ГІДДІ



К. МАНИНУ САК МАНІТИНУ

ХІЛЧА, ОВІІС, УМОЧ

ЛЕНЕМОД, ПОРИ

МАНІГ, ОНЛАІН ЕМЕДІАР

NATIŠK INO PAPIR

OD ANDRÉJA LAJKAMA NA SLEDNIKOV
V' GRADZI.

СЕВАДЕ
НАДІС, НІКЕВИЧ У ЛАТОЧ АІ



owt, iščrpani oti iščrpani s likom sv. Janez
družišči načrtni načrtni načrtni načrtni načrtni
načrtni načrtni načrtni načrtni načrtni načrtni načrtni



*Jesuf je rastil v' modrosti ino starosti, ino
v' milosti per Bogu in per ljudéh.*

Sv. Luk. 2, 52.

Zhujeſh, preljubi Moj!

Bofh bral, kar ſta fe Blashe ino Neshiza v' fholi uzhila, naj fe tudi tebe nauk prime. Beri, fhtej in poſkuſhaj; koljko toljko fe prijelo ino vefelilo te bo, tudi kaj snati.

Hozheſh ti druge uzhiti, ino bolj moder biti ko ſkerben uzhitel, ino priden goſpòd kaplan, ki ſta v' fholi uzhila, ti ne branim. Uzhi kakor rad; naj le dobro ſéme na dobro ſemljo pade, imej fi v' rokah ſevko alj ſevavnik.

Per ſétvi mora fonze ſjati, de fe da lepo orati; tudi per nauki bodi vefél — dobre volje, kar je prav. Povedal jim ti torej mnogotero sa fméh. — Naj tudi ſetvo pohleven deshek pomožhi, fe bo hi-

tro oselenila. Rodoviten desh na rasloshen nauk fo folse is ginjeniga ferza. Mislim, de bi te tudi vmeʃ posilile.

Te tebi prevezh, kar je v' bukvizah uzhi, sogni je; — je premalo, pa dodaj. Vefh, de po fveti vfe vage (tehtnize) enako ne vlezhejo, tudi vfe ure ravno ne tezhejo; vjakimu vfe po glavi biti ne more. Naj tebi nauk dopade, rezi: Bodи Bog hvalen! — ako ne — pa ti popravi, ino bom jes Boga sahvalil. K' vezhi zhafti boshji — nafhi predragi mladini pa v' isvelizhanje naj je vfe sgodi! — To sheli

prijatel twoj

Anton Slomfhek,

Vosenishki fajmoshter.

O g l e d.

I. Dobro sa mlade ljudi, ki se v' sholi kaj prida svuzhijo	1
II. Blashe ino Neshiza v' nedelsko sholo pojdet	3
III. Kako je v' sholi vefelo!	4
<i>A. Pisanja perva vaja</i>	8
IV. Pervosholzi dobre volje	9
<i>a. Perva vaja v' shtevilstvi</i>	12
V. Pridna sholarja, doma krégana	13
<i>B. Pisanja druga vaja</i>	15
VI. Sveti beshizhni prasniki. Kako se otroshka spoved obhaja	17

VII.	Dvoje sholarjev gre flushit. Nauki sa drushino	21
	<i>D. Pisanja tretja vaja</i>	26
	<i>b. Druga vaja v' shtevilstvi</i>	27
VIII.	Shola poshteniga sadershanja. <i>Kako se per pisanji sedi</i>	28
	Sadershanje v' prizho Boga	29
	<i>V' prizho go sposke</i>	30
	<i>V' prizho ljudi svojiga stanu</i>	32
	<i>Kako se v' drushbi poshteno govori</i>	33
IX.	Huda sima, de drevje poka	35
	Kaj je storiti, kedar zhlovek smersne— kedar ga sadufhi	—
	<i>E. Pisanja shterta vaja</i>	37
	<i>d. Tretja vaja v' shtevilstvi</i>	38
X.	Poshtena gostija, lepa rezh	40
	<i>F. Pisanja peta vaja</i>	—
	<i>e. Shterta vaja v' shtevilstvi</i>	41
	Nauki sa dobro voljo	43
	Alj se smé rajati?	45
XI.	Kratek pust, pa veliko ust	46
	Puftne shege ino krivovére	47
XII.	Snaga, lepa draga rezh	49
	<i>G. Slovenski pravopis</i>	50
	Nauki sa domazho snashnóft	52

XIII.	Boljshe v' hifho shalofhi, kakor v' hifho veselja	55
f.	Peta vaja v' shlevilstvi	—
H.	Letopis	57
	Kako se bolniki objishejo	58
XIV.	Ogenj, potrebna pa nevarna rezh	59
g.	Doshteva	60
	Kako ognja varvati	62
	Kaj je storiti, kedar gori?	63
XV.	Sdravo telo, nar boljshi blago	64
h.	Odshtega	65
	Kako se sa sdravje skerbi	67
	— sa kratek zhaf ino pozhitek	68
	— sa sdravo jed ino pjazho	69
XVI.	Sdravje gor po niti — dol po zurki	70
i.	Poshteva ali Mnoshitev	—
	Nauki sa bolnike	74
XVII.	Domä imash, pa ne posnash	76
j.	Rasfhtéva	77
	Domazhe sdravila	80
XVIII.	Méra ino vaga v' nebesa pomaga	83
k.	Menitev	84
l.	Vaga	85
m.	Méra	86

XIX.	Zhlovek ne posná, kaj ima	88
<i>n.</i>	<i>Shtevilo drobisha</i>	89
	Zhloveshko telo	93
	Zhloveshka dušha	94
XX.	Vefela aleluja	96
<i>o.</i>	<i>Sholarje poskusijo. Kakos na boshji pot</i>	98
	<i>hoditi</i>	
XXI.	V' starim gradi dnarji zvetijo	100
<i>o.</i>	<i>Rasdelba</i>	102
	<i>Sadja reja</i>	104
XXII.	Boljshi kratka sprava, kakor dolga pravda.	
	<i>Sa vosarje ali furmane nauki</i>	108
<i>p.</i>	<i>Vganka po tri</i>	110
XXIII.	Ljubo domá, kdor ga imá	114
	<i>Gospodarno popisilo</i>	115
<i>a.</i>	<i>Popis svetá</i>	117
XXIV.	Koljkor jesikov kdor sna, toljko zhlovekov	
	veljá	121
	<i>Nemške písmenke</i>	—
<i>b.</i>	<i>Popis svetá</i>	125
	— morja	127
XXV.	Sonze merkne	128
	<i>Befedna potega</i>	—
	<i>Nebeshekuzhi</i>	129

XXVI.	Odperto nebo	blode buH	III	133
881	<i>Defetero besednih plemén</i>	—	—	—
981	<i>Djanke</i>	—	—	134
991	<i>Popis nebeskikh prikáseni</i>	—	—	136
XXVII.	Lepa nedelja. Angelska bratovshina	—	—	139
801	<i>Terpivna oprava</i>	—	—	143
XXVIII.	Ptizhje gnésdo — boshje zhudo. Djank pomožhnize	—	—	151
101	<i>Skerb sa ljubo shivinzo</i>	—	—	157
XXIX.	V' Rakovzi so kóse	—	—	162
902	<i>Poglavke s' kasavkami</i>	—	—	—
992	<i>Naftavljanje oſpenz</i>	—	—	166
XXX.	Zhlovek sam svoj nar hujshi strah	—	—	169
802	<i>Priloshnize</i>	—	—	170
902	<i>Padanje priloshniz bres kasávk</i>	—	—	172
912	<i>Kako ſhkodliv je prasen strah</i>	—	—	173
XXXI.	Meshnarja je vbilo	—	—	176
—	<i>Shtevnize</i>	—	—	—
902	<i>Kako ſe v' hudi uri sadershati</i>	—	—	177
912	<i>Pomagat od ſtrele sadetim</i>	—	—	179
XXXII.	Tozha je pobila	—	—	181
—	<i>Nameſtnize</i>	—	—	—
912	<i>Od zhare alj zoper nije</i>	—	—	283

XXXIII.	Hud shold	187
—	Pridjavke	188
III	Predloge	189
III	Od sholdnirjev ino tobakarjev	190
III	Tudi na gobah smert fedij	193
III	Vesavke	—
	Klizavke	—
III	Od strupnih gob ino seli	194
III	Jelovza so klobase vjedle	198
III	Stava nemshkih besedi	—
—	Smerten strup na misi	200
III	Pomozh v' strupni nevarshini	202
III	Tudi prasna puksha pokne	203
III	Nemshki pravopis	—
III	Kako se strela varvati	206
III	Shtirje elementi	208
—	Kako se slogi rasdelijo ino skrajshajo	—
III	Vaja navadnih pisem	209
III	Konto alj ispisek	210
I.	Srak alj podnebna fapa	212
II.	Semlja	215
III.	Ogenj	—
IV.	Voda	216

	Stran
XXXVIII. Po Dolenskim grisho imajo	217
Kako se grishe varvati	218
Dolshno pismo	219
Kvitenga	220
Shtempel	221
Zefarske oblastnije ino pravize	222
XXXIX. Dvojna kuga	225
Skasenga	226
Shivinfka kuga	227
Zhloveshka kuga	229
Shganje	—
Kaj storiti, kedar se kdo obesi?	—
XL. Svetlinova Nanika je vmerla	232
Testament	—
Pogreb poshtene divize	235
XLI. V' Lasah je stekel pes	238
Kako se pismo naredi	—
Slavno imenovanje	240
Od steklih pesov	244
XLII. Gospod dehant pridejo; Sholska skufhnja	246
XLIII. Strashna nozh	252
XLIV. Smert dobriga ozheta	255

XLV. Lepo otroshko serze	259
XLVI. Dobre matere posledno isrozhilo	263
XLVII. Dober dushni pastir	266
XLVIII. Otrok nar vezhi bogastvo	270
XLIX. Poshtenje boljshi, ko dnar	276
L. Bog raskrushi, pa veselo sopet sdrushi	281
LI. Tobakarjam je ura doteckla	285
LII. Zhlovek si sam frezho seje	288

Zhudne befede.

Dershava, der Staat.

Desetinke, die Zehner.

Djanke, die Zeitwörter.

Dobitek, der Quotient.

Dostavka, eine Hülfsylbe.

Doshteva, die Addition.

Doshtévk, der Uebertrag.

Doshtevne, die Additionsprisen.

Drobiz, eine Minute.

Drobizhek, eine Sekunde.

Edinka, die Einheit.

Enota, die Gleichheit.

Glagol (djanska beseda), das Zeitwort.

Glavina (besedna), die Vor-

syble.

Kasavka, das Geschlechtswort.

Klizavka, das Empfindungs-

wort.

Kneshtvo, die Graffshaft.

Korenina (besedna), die Wurzelsylbe.

Kozhnik, ein Kubikmaß.

Krog, der Kreis.

Krogla, die Kugel.

Letopiss, die Jahreszahl.

Lizhna vganka, die gerade Regel de tri.

Lika (pismena), der Haarstrich.

Mnoshitev, die Multiplication.

Namestniza, das Fürwort.

—saimenska, das persönliche.

—kasavna, das anzeigenende.

—lastivna, das zueignende.

—nasajna, das zurückführende.

—prashavna, das fragende.

Nashtévk, die Summe.

Obsega, der Bezirk.

Obrest, das Interesse.

Odaja, die Ausgabe.

Odshteva, die Subtraction.

Odshtevk, der Subtrahendus.

Oplotek, ein Unglück.

Oprava, die Form.

—storivna, die thätige.

—terpivna, die leidende.

Ostájk, der Rest.

Padesh, die Endung.

Padivniza, die Abänderungsart.

- Pezha popirja, ein Bogen Papier.
 Pismenka, der Buchstabe.
 Poglavka, das Hauptwort.
 Poskusik, die Probe.
 Poshteva, die Multiplication.
 Poshtevanka, das Einmahl Eins.
 Poshtevina, der Multiplicandus.
 Poshtévz, der Multipliator.
 Potega (besedna), die Bezeichnung.
 Potrojka, die Regel de tri.
 Potroshek, die Auslage.
 Pravopis, die Rechtschreibung.
 Predloga, das Vorwort.
 Pridjavka, das Nebenwort.
 Prijemina, die Einnahme.
 Priloshje, das Mittelwort.
 Priloshniza, das Beiwort.
 Prishtévk, der Fürtag.
- Rasdelba, der Bruch im Rechnen.
 Rasdélz, der Nenner.
 Raslika, ein Bestandtheil.
 Rashteva, die Division.
 Rashtevanka, das Eins in Eins.
 Rashtevina, der Dividendus.
 Rashtévz, der Divisor.
 Repina (besedna), die Nachsylbe.
- Savihana vganka, die verkehrte Regel de tri.
 Slog, die Sylbe.
 Snesik, das Product.
 Seshen, die Klafter.
 Sipa, der Streusand.
- Skasa, ravna, die anzeigenende Art.
 — kriva, die verbindende.
 — velivna, die gebietende.
 — nekonzhavna, die unbestimmte.
 Slavno ime, der Titel.
 Stop (sob), ein Grad.
 Stopa (djanska), die Abwandlung.
 Stotinka, der Hunderter.
 Shparovka, die Sparkasse.
 Shtertinka, ein Viertel.
 Shtevilka (shtevka), die Ziffer.
 Shtevniza, das Zahlwort.
 Shtevz, der Zähler.
 Shtirjak, die □ Klafter.
- Tehtniza, die Wage.
 Tristavka, die Regel de tri.
- Vaja, die Uebung.
 Viteshtvo, das Fürstenthum.
 Vojvodija, das Herzogthum.
 Veljava, der Werth.
 Vesavka, das Bindewort.
 Vganka po tri, die Regel de tri.
 Vogon, der Mezen.
- Uzhitel, der Lehrer.
- Zherta, die Linie.
 Zherzhék, der Bleistift.

Sach - Register.

Seite

A.

Abänderung (die)	162
Aberglauben in der Fastnacht	48
Abkürzung der Wörter	208
Abwandlung (deutsche)	134
Abziehen (das)	65
Addiren (das)	60
Altern-Segen	14
Anstandslehren	29
Anthropologie	93
Arzneien (häusliche)	80
Aussäße (schriftliche)	209

B.

Baumzucht (die)	104
Beicht für Kinder	18
Beicht-Vorbereitung	16
Beiwörter (die)	170
Betonung der Wörter	128
Bindewörter (die)	193
Bittschrift (die)	226
Blitz (vom) Getroffene	179
Brannwein-Seuche	229
Briefschreiben (das)	238
Brüche (die Rechnungs-)	102
Buchstabier-Methode	11

Seite

C.

Christabend-Gebräuche	17
Christenlehre	12
Communion-Anreden	19
Conto (der)	210

D.

Datum (wie zu schreiben)	57
Decanats-Visitation	246
Deutsche Sprache (Unterricht in derselben)	121
Dienstboten (Lehren für dieselben)	22
Dividiren (das)	77

E.

Elemente (die vier)	212
Empfindungswörter (die)	193
Entlassschein (der)	225
Erdbeschreibung (die)	117
— — — — —	125
Erde (die)	215
Ersrorne (wie zu retten)	35
Erhängte (deren Behandlung)	230
Ertrunkene (wie zu retten)	2

F.

- Fastnachts - Gebräuche 47
 Feuer (das) 215
 Feuer (wie zu bewahren) 62
 Feuer= Versicherungs = An-
 stalt 64
 Führleute (Lehren für) 108
 Fürwörter (die) 181

G.

- Geistergeschichten (die) 174
 Geldsorten (Wechseln der
 verschiedenen) 84
 Geographie 117
 Geist 125
 Geschlechtswörter (die) 162
 Gesundheitslehren 67
 Getränke (wie beschaffen) 69
 Gewehre (die gefährlichen) 206
 Grabrede (die) 236

H.

- Hagel (der) 185
 Hauptwörter (die) 162
 Hausmittel für Kranke 80
 Hexerei (die) 183
 Hülfszeiwörter (die deut-
 schen) 151
 Himmelszeichen (die) 137
 Hochzeiten (wie dabei sich
 zu benehmen) 43
 Hundswuth (die) 244

I.

- Impfen (das) 166

- Journal für die Haus-
 wirthschaft 115
 Jungfrauen = Bund 139

K.

- Knechte (Sittenvorschrif-
 ten für sie) 25
 Körper (der menschliche) 93
 Komet (der) 137
 Kopfrechnen, erste Übung 12
 Kranke (Lehre für) 74
 Krankenbesuche (wie zu
 machen) 58

- Krankheiten (ansteckende) 75
 Krippe am Christabende 17

L.

- Aufz. (aus) 212
 Luft (die) 136

- Aufz. (aus) 136
 Luftscheinungen 136

M.

- Magd (Lebensregeln für
 sie) 22
 Maß, Lehre von den
 Maszen 86
 Meer (das) Beschreibung 127
 Menschenseuche (die) 229
 Milchstraße (die) 138
 Monathe (die zwölf) 57
 Mond, dessen Verände-
 rung 131
 Multiplication (die) (mehr) 70

- Monathe (die zwölf) 70
 Mond, dessen Verände-
 rung 131
 Nebenwörter (die) 188

Q.

Osterfeier (die) 96

P.

Pflanzen (giftige) 194

Planeten (die) 138

Pocken (die Schuß-) 166

Prozesse (die) 108

Prüfung (private) 98

Q.

Quittung (die) 220

R.

Rechnungs-Unterricht.

1te Uebung 12

2te " 27

3te " 38

4te " 41

5te " 55

Rechtschreibung.

Deutsche 203

Slovenische 50

Redetheile 133

Reduciren (das) 89

Regel de tri 110

Regenbogen (der) 216

Regierungsform (die) 222

Reinlichkeit im Hause 52

Rekrutirung (die) 157

Resolviren (das) 84

Recepisse (das) 221

Römische Ziffern 57

Ruhr (die rothe) 217

S.

Schatzgraben (das) 100

Schießgewehre (die) 206

Schönsontagsfeier 139

Schrecken (das) 173

Schreib - Unterricht.

1te Uebung 8

2te " 15

3te " 26

4te " 37

5te " 40—46

Stellung dabei 28

Schuldbrief (der) 219

Schulgesetze für Sonn-

tagsschüler 6

Schulprüfung (öffentliche) 248

— (private) 98

Schwämme (giftige) 194

Seele (die menschliche) 94

Seuche (die) 227

Soldatenstand (der) 190

Sonnenfinsterniß 132

Sonntagsschüler (Verhal-

tungsregeln für sie) 5

Sonntagsschule (Einrich-

tung) 10

Sparkasse (die) 99

Speisen (die) 69

Sprachlehr-Methode 121

Stellen (die öffentlichen) 222

Stempelordnung (die) 221

Sterne (die) 129

Sternschnuppen 137

Subtrahiren (das) 65

T.

Tabakswärzerei (die) 192

	Seite		Seite
Tanzen (ob es ratschlich)	45	Viehzucht (die)	157
Testament (das)	232	Vögel (die)	—
Thierquälerei (die)	157	Vorwörter (die)	189
Tisch (Verhalten dabei)	44		
Titulaturen (die)	240		
Trinken (wann gefährlich)	69		

U.

Ungewitter (das Verhal- ten dabei)	177
Unterhaltung (Verhaltungs- regeln dabei)	43
Unterhaltung (gefährliche)	68

V.

Vergiftungen	200
— Mittel das- gegen	202
Viehseuche	227

W.

Wage (Lehre von derselben)	85
Wallfahrten (das)	99
Wasser (das)	216
Wind (der)	213
Wirthschafts - Journal	115
Wortfolge (die)	198
Würste (giftige)	202

3.

Zahlwörter (die)	176
Zauberei (die)	183
Zeitwörter (die deutschen)	134
Zeugniß (das)	225
Zusammenzählen (das)	60

I.

Dobro sa mlade ljudi, ki se v' sholi kaj prida svuzhijo.

V' Loko na Dolénskim je bilo kmetov pet, pa dva bajtlarja. Sa Lokoj na Bistrizi je bil Mlakarjev mlin. Nad mlinam je stala sidarjeva bajta, ki mu je bilo Tomash ime. Njegovimu ozhetu Matevshu je svoje dni povodnja mlin odnesla. Sromak ga ni imel sa zhém postaviti; selo bogatimu Mlakarju predá, bajtizo pa Tomashu, svojimu finu, sapustí; sa to mu Mlinarizh pravijo. Svuzhil se je po leti sidariti, po simi pa stóle, mise, omare ino take ropotije delati. Prav radi so ga imeli.

Tomash se osheni po Anzo, Mlakarjevo deklo. Bogata ni bila, pa pridna, sastopna ino poshtena. Dvanajst lét sta she v' sakoni. Bog njima je dal dvoje otrok. Blashe je bil ravno v' ednajsttim, Neshika pa v' desetim leti. Kér premoshenja ni bilo, sta nju toljko bolj skerbno uzhila svesto Bogu flushiti, pridno delati ino se greha varvati. To je pravo blago!

Na Tomashevo, neko fredo vezher, shéneta Blashe ino Neshiza kravzo na vodo, gredé pa materi vode is pod mlinu nosita. Nekaj sholarjev memo perhití; med njimi Lojse, Kaménskiga gospoda fin. Dekline gredo pohlevno svoj pot, dezki pa naglo na léd planejo, ter po šteški derkajo. Ko bi trenil, se léd vdere. Lojse

v' vodo pade, ki ga ravno na shleb nese. Tovarshi beshijo. Blashe vidi, ino hitro vodo sapre, Neshika pa po ozheta letí. Mlinsko kolo ravno Lojseta prime in saftojí, ker vode ni imelo. Mlinarizh perdirjajo, mla denzheta is pod kolesa potegnejo, ki ni vezh dihal. Voda od nja tezhe. Veshani na krizh perletijo, in hozhejo frózhe na glavo postaviti. „Nikarte!“ savpije Florjanova Bariza. „Ravno preteklo nedelo smo v' sholi slishali, vtoplenih ne na glavo postavljati. Le v' bajto ga sanesmo, pa varno na klop poloshimo. Lepo rahlo ga na trebuh denimo. Mlinarizhka! zhedno mu ledeno obleko iflezhite, jes mu bom glavo nekoljko k' semli nagnila, pa zhelo povs dignila, naj se voda is nja iszedí. Sdaj pa v' postel s' njim. Le malo mu glavzo podloshite. Oterite ga prav dobro, ino pa suknine sagrejte. Dajte mi rorzh; bom skos nos v' njega pihala, pa moram drugo nos nizo osatisfniti. Moshje! prav svesto mu serzhno jamizo pa podplate s' kertazho terite, tudi povsim shivoti ga s' stoplim suknam dergnite. Bom poskusila mu skos usta s drave sape vpihati. Primiga nekdo zhedno sa nos. — Hvala Bogu! she je shiv. Le pridno delajte; she se shilize mesijo! — Sdi se mi, de rahlo diha?“ — *) Lojseta ravno toplo odenejo, ki sovet shiví, ko sdravnik is Kamnika persopejo, bolnizheka ofkerbet. Barizo pohvalijo, de je veshanam tako modro svetvala. „Neumni ljudjé is ene nesrezhe dve naredijo, ako modriga zhloveka bliso ni. Predlanskim so v' Verbnim otroka is vóde potegnili. Hitro ga dva sa noge sgrabitá, ino na glavo terzhitá. Kashta v' njem pokne — po njem je bilo. — Kako dobro sa mlade ljudi, ki se v' sholi kaj prida svuzhijo!“

*) Vidi: Nauk sa ljudi. V' Zeli 1817, stran 10. (Simonec, 619)

II.

Blashe ino Neshiza

v' nedelsko sholo pojdetu.

Lojse ostane per Mlinarzhih, dokler prav ne okreva. Na eni rami se mu je prav posnalo, kako ga je kolo prijelo. „Srezha, de je po simi malo vode bilo, in pa de je Blashe hitro sapernizo satishnil. „Sam Bog ga je ovarval.

V' nedelo po vezhernizah pridejo gospod kaplan ino sholni uzhitel is „Slavine, kjer je fara, Lojseta objiskat. Blashe se ravno k' bolnizhetu vsede ino is bukviz sa kratek zhas bere, Neshiza pa sa misoj shoke plete. Hitro vstaneta ino gospodu roko poljubita, po tem pa tibo h' pezhi stopita.

Gospoda Lojseta prijasno posdravita, ki se jima je she pomusal. „Vidish, Lojse! kdo ne slusha, si sam nesrezho poskušha, katira mu sa petami gre — pravijo gospod kaplan. Boga sahvali, de nisi vtonil; pa tudi ta dva pridna otroka, ki sta tebe smerti otela.“

Sdaj Blasheta pobrario: „Kashi, kake bukvize imash?“ Blashe jim Navod sa nedelske shole poda. „Mlakarjeva kuma (botra, gotiza) so jih nama sa pisanko kupili, Florjanova Bariza naj je ob nedelah brati nauzhila. „Saj k' vam v' sholo hodi“ — Neshiza sgovorno pripoveduje. „Prav je tako!“ pravijo gospod kaplan. „Poskuši brati od oblazhila nedolshnosti.“ *) Deklize koj gladko bere. „Sdaj pa ti, Blashe, od Boshtjanzheta.“ **) Fantizh prav sastopno zelo povest prebere. Pohvalijo nju, ter velijo: „Kaj pa de v' sholo ne hodita?“ — „Ne vtegneva,“ odgovori Neshiza. „Po simi pomagam jes mami, Blashe pa atedu. Po

*) Vidi: Navod, stran 56.

**) Vidi: Navod, stran 63.

leti paseva veshko shivino, de si obleko saflushiva.⁴ „Prav tako,” rezhejo gospod kaplan; „shkoda bi pa vaj vendor bilo, de bi se bolj ne svuzhila. Zhesar se v’ mladosti svuzhish, s’ tem se sa starost oskerbih. Ob nedelah nimata kaj samudit. O boshizhi lehko med drugosholze stopita. Vaj hozhem v’ sholo!”

„Kamo sta pa ozhe ino mati?” „Mati so shli bolno Milejzo objiskat, ki ste jo v’ tork prevideli; po ozheta so pa KamenSKI gospód poslali,” pravi Blashe.

„Sonze se ravno po hribih osira; bilo je toplo sa po simi. KamenSKI gospod pridejo ino Mlinarizh s’ njimi, tudi dva hlapza po Lojseta, Mlinarizhka tudi k’ domu dojdejo. „Mlinarizha! — sazhnejo gospód kaplan, dajta Blasheta ino Neshizo v’ nedelsko sholo!” — „Pazh, pazh,” prigovarjajo grajski gospód. „Is pridnih otrók she kdaj kaj bo. Od nog do glave ju bom oblekel, pa jima všiga omislil, zhesar sa sholo potrebujeta. Bi vajnih otrók ne bilo, ne bilo bi tudi mojiga Lojseta vezh. Bog daj frezho! V’ sholo pojdet a!”

Mlinarizha se gospodam sahvalita, Blashe in Neshiza jim per odhodu sopet roke poljubita in od veselja skakata. „Glejte si!” rezhejo Mlinarizh. „Vsaka nesrezha gotovo frezho prineše. Dober Bog is shalosti veselje naredi. Bodi mu zhaſti ino hvala.”



III.

Kako je v’ sholi veselo!

V’ saboto ob tréh popoldné sazhne v’ Slavini vzhernize svoniti. Lepo je bilo svonov slishati. Blashetu ino Neshizi od veselja serze trepezhe. Grajski sluga jima na vezher novo obleko prineše. Na ravnost se preoblezhet; ino ker se jima prav zhedno prileshe, gretia s’ hlapzam v’ Kamnik se milostivi gospôdi sahvalit. Lojse

jima she naproti pride, potem prineše sholskih bukviz, popirja, perél ino drugih rezhi, vezh, ko je bilo potreba. Veselo k' domu perdirjata ino ne moreta nedele dozhakati, de bi le skoraj v' sholo shla.

V' nedelo jutro sgodaj vstaneta ino klezhé odmolita, kakor so ju mati nauzhili. Ozhe grejo k' ranimu opravilu, mati pa doma kosilo kuhajo ino shivinzo opravlja. Blashe ino Neshiza jim pridno pomoreta.

Ozhe od perviga opravila pridejo, misa je pokrita ino kosilo se na okni hladí. V' koti sa misoj imajo britko martro; pred njo se vstopijo ino na glaf molitvo pred jedjo opravijo. Per misi jim ozhe perpovedujejo, kaj so gospód Jakob (tako je bilo kaplanu ime) od svetiga Joana kerstnika povedali, in kaj se naj vsakodneje is mise pospravita. Vmijeta se, preoblezheta, in preden gresta, ozhetu pa materi roko poljubita. Ozhe ju lepo poduzhijo, rekozh: „V' sholo bota hodila, ne, de bi se gerdih rezhi nauzhila. Kaj pomaga veliko snati, pa se slabo sadershati — glave prebrisane, ferza pa gerdiga biti — snati pisati ino brati, vsakimu odgovor dati, moliti pa ne! — Ako bi kdaj od vaj kaj takiga vzhakal, stopiti bi vama v' sholo ne dal. Satorej vama narozhim:

1. Posdravita vsakiga gredózh: Hvalen bo-di Jесuf Kristus! Blashe, per teh befedah klobuk prevs digni. Snanja s' nikomur ne delajta, preden ozheta alj pa mater ne pobarata,
2. V'sholibodita pametna, is bukviz skerbno berita, dokler uzenika v' sholo ni. Vsih norzov se varjta, ki jih sholarzi snajo.
3. Sahvalita Boga per sveti mas hi sa to, kar sta se nauzhila. Vezh ko snata ino bolj ko vaj hvalijo, ponishnejshi bodita. Bog naš bo sa toljko ojstreji sodil, sa koljkor vezh snamo, ako dobriga ne storimo. Moj

ozhe me szer niso v' sholo dali, kar je meni shkoda; nauzhil sim se pa teh naukov per neki sholski pridigi, ko so njo rajni gospod fajmoshter imeli. Sdaj so ravno vama prav. Naj od vaj kaj slabiga zhujem, mi vishi v' sholo ne pojdet."^

Is Loke v' farno zérkvo je nekaj nad pol ure hoda. Ravno k' drugimu opravilu vabi, ko memo zerkvenih vrat prideta, ter se globoko prikloneta. V' sholi jima gospód uzhitel (sholmajster) kraj odkashejo. Ko odsvoní, gospód kaplan v' sholo pridejo. Kar jih je v' sholi, vstanejo, ter jih posdravijo. Gospod vsakiga po imeni saklizhejo, de jih bolj sposnajo. Vsaktero vstane, ino se pohlevno oglasi, ter rezhe: „Jas." Potem jih prijasno nagovorijo, rekozh:

„Vsako nedelo se vas je nekoljko vezh nabralo. V' prihodno sa letaf med drugosholze nobeniga vezh ne vsemem. Odlagal sim torej na doneš, kar vam povédati imam."

„V' sholo hoditi — med poshtene sholarje sapisani biti — je velika frezha ino zheft. Hozhete pridni sholarji biti, posebno trojno dolshnóst na skerbi imejte: Bogu prav lepo flushiti — Se pridnou uzhiti — Starejshe ino naprejpostavlene skerbno v bogati. Kdor teh dolshnóst ne dopolni, shole vreden ni, in bo odvershen. Verh tiga vam je védeci dvanájst postáv sa nedelsko sholo.

1. Vsako jutro ino vsak vezher molitvizo opraviti is glave alj is bukviz.
2. Vsako mlado nedelo, saj vsake kvatre, k' spovedi ino k' svetimu obhajilu jiti.
3. Per svetim opravili ste dolshni v' zérkvi peti, ako se pojte; zhe ne, is molitvinih bukviz — alj pa roshenkranz moliti. Bres pridige ne ostati, ino zhe le mogozhe, tudi kershanski nauk saflishati.

4. Ob nedelah ino prasnikih ne pøstopati, ne s' drugim spolam kvantati. Kedar vtegnete, se sa sholo uzhite, pervo sholzam kaj vezh dobriga storite.
5. Na boshje pote, alj po zerkvanji (s - hodih) noben ne smé, rasen de mene alj gospod uzhitela poproši. Kdor v' sholo ne pride, mora prihodno nedelo povédati, sakaj ga ni bilo.
6. Ob delavnikih pridno delati, ino se s' shol'skimi rezhmi ne muditi. Besedvati, prasne isgovore iskati je prepovédano.
7. V' sholo alj is shole mladenzhi s' mladenzhami, deklizhi s' deklizhami pametno naj hodijo. Samo brat ino sefra slobodno skupaj gresta. Noréti po poti je ojstro prepovédano.
8. Po poti se ne mudite, v' kerzhmo (litosh alj ofhterijo) ne hodite; na plef alj raj she gledati ne.
9. Mladenzham je prepovédano tobák kaditi; lule tud v' roke jemati ne. Dekleta ne smejo perstanov jemati, ne dajati. Oblazhite se zhedno le po svojim stani.
10. Prepovedano je nespodobne pesme peti — neframno govoriti. Po nozhi okolj lasiti, voglariti, vesovati, juzkati (ukati) Bog ovarji! Vsaka nozh ima svojo mozh.
11. Vsi sholarji ino sholarze so si kakor bratje ino sestre; sa poshtenje eden drugimu so dolshni skerbeti, greha varvati ino ljubesnivo posvariti.
12. Ako se kaj hudobniga sgodí ino své, je dolshnóst pred sholo gospod kaplanu po refnizi povedati; sa prizho pa eniga alj eno is tiste vessí vseti. Kdor priden ni, de kaj nespodobniga stori, bo odvershen.

Tudi tovársh alj tovarshiza, ki hudo-
ne sakriva, v' sholi ne bo. Shola more
poshtena biti.

Preljubi vi! savupam vas vse nedolshne ino posh-
tene. Ohranite svojo nedolshnost ino poshtenje. Bres
poshtenja bi bili zvetlige bres shlahtniga duha. Greh
je mladine dushen smrad. Raftite kakor Jezus, ne le na
starosti, temuzh tudi v' modrosti ino ljubesnivosti per
Bogu ino per poshtenih ljudéh. Vse vas bo rado imelo.

Poglejte, Kamenski shlahtnik so vam tabliz ino pa
krajde kupili, naj bi se vi, ki ste se branja she gladko
lotili, tudi po malim pisanja ino rajting sa potrebo pri-
vadili. „Skerbno torej pasite, kar vam bojo gospod
uzhitel pokasali.“ — Gospod kaplan se v' spovednizo
povernejo.

A. Pisanja perva vaja.

Gospod uzhitel vsakimu zherno tablizo pa kerhel
krajde podajo, se k' veliki zherni tabli vstopijo, re-
kozh: „Lepa rezh je pisati — popir po kurje ras-
praskati pa ni lepo. S' krajdo popréj na tablize posku-
site. — Vsaki primi svoj kerhel s' tremi perfiami desnize.
S' levo svojo tablizo spodej poprimi, de se ne premika.

Tabla ima po dolgim ravne sarise (zherte alj linije)
kakor po shnori, de se roka prave mére privadi. Do-
nes bomo prav lehko med dve fredni sarisi pisali.

Pismenke imajo tenke niti alj like ko las (Haar-
strich /); *) pa debele ko steber (Schattenstrich |); pa
krive lozne (Bogen), ki so sgorej (I), alj spodej (t),
pa tudi vsgor ino vspod vslozheni (z). So tudi na
pol okrogli (eiförmig ()); pa she vósel skonzi imajo
(Schlingen η). Nar huj naréediti so péte (Z L). Vsako
na tablizo poskushaj. Kar mu ne stezhe, pomashi ino
popravi, de bo prav.

*) Siehe I. Tabelle Nr. 1.

Is tih rastlik narejamo perve pismenke: i, u, n, m, r, v, ž, š, e, o, a.

Is pisménk se slovi ino besede sistavlja; to de se morjo vse pismenke ene besede med sebó dotikati. Postavim: in, ni, um, vir, jun.

Lozni se na vsakim konzi poojstrijio, sa to pa per sredi nekoljko bolj tolsto potegnejo. Tako storimo: e, o, a, ne, on, vam.

1. *Vsaka pismenka mora' po svoji postavi ravno visoka, ne pretolsta biti, de se zhedno prileshe.*

2. *Stebri morjo stati, kakor bi veter svezhe od leve na desno pripognil.*

3. *Lozni se morjo prav zhedno sviti, de jih bo gorshe videti.*

Sholarji poskušhajo, kakor so jim pokasali. Marskterimu roka spoderkne, in gerdo kavko naredi, pa jo tudi nagloma isbrishe ino popravi. Vse tiho dela — kar sazhne k' drugimu opravilu svoniti. Pos-hranijo tablize ino krajdo v' sholsko omarizo, sa odhodno pa vši skupej sapojó od neveste Jesusove, *) ktire so se lani nauzhili.



IV.

Pervoholzi dobre volje.

Shola sa novinze se je pervo nedelo po vših Svetih sazhela. Gospod kaplan so jo sami imeli. Na zente je bilo sholarjev ino sholarz. Tudi nekoljko sakonskih je prishlo se branja uzhit. V' sazhetki jim je bila shola

*) Vidi: Divishtvo, stran 160.

preteſna; po malim so jih pa nekaj odpravili, ki niso dobro ſloveli, alj pa ſe ſlabo uzhili. Izvolili ſo ismed drugoſholzov prav pridnih ino pametnih fantov ino dekliz, ter ſo vſakimu ſtolu mladenzhev oſkerbnika, oſkerbnizo pa dekletam dali. Oſkerbniki ſo imeli:

1. Uzhenze v' ſvojim ſtoli pred ſholo isprashati.
2. Per nauki jim v' bukvizah pokasati, zhe je bilo potreba.
3. Ako koga v' tiftim ſtoli v' ſholo ni bilo, v' ſvoj sasnamik (katalog) poſtaviti ino goſpo-
du odrajtati.

Blashe ino Neshiza ſta per neki teti bliſo zérkve ob nedelah kerſhanskiga nauka zhakala. Mati ſo jima ſa jushno kruha dali, pa tudi per teti ſta o poldně ſajela. Slifiati, de ſe pervoſholzi pred kerſhanskim naukam jako lepih pefem uzhijo, bi rada tudi po poldně v' ſholo ſhla. Profita goſpód kaplana. „Ravno prav!“ jima rezhejo. „O boshizhi pojdeti oſkerbnik in oſkerbniza flushit. Ako ſe zhedno privadita, lehko na njuno mesto ſtopita. Le koj doneſ pridita.“

Vſa dobre volje per teti zhakata, ki ju prijasno ohranijo. Tudi drugih ſholarjev, ino prav pametnih ſhenk ſe je per teti ſbralo. Teteta ſo imeli koriftnih bukviz, ino Blashe jim je doſti lepiга is njih povédal. Tudi kako zhedno pefem ſravno ſapójejo, de jim je prav kratek zhaf.

O pol ene ſo ſholo odperli, ino oſkerbniki sazhuo svoje uzhenze isprashovati; pa jim tudi pokashejo, kar ſhe doſti ne véjo. Ko sazne ob enej h' kerſhanskemu nauku vabiti, goſpod kaplan v' ſholo pridejo. Kratko ſ' njimi pred naukam odmolijo, rekózh: „Sveti Duh! ti boshja luzh, rasſvetli naſho pamet — poſhlahtni inam ferze, de bom oſnali, kar je prav, pa tudi tak ravnali, kakor tebi, o Bog, dopade. Amen.“

Po molitvi nekoljiko isprashujejo, ſdaj po ſamim, ſdaj po enim ſtoli, pa ſhe vſo ſholo ſkupej, kakor ſe

jim vidi. Koj dobro so slagali, pa deklize skoraj bolj gladko, kakor fantje. „Mladenzhi! — pravijo gospod — glejte, de vas dekleta ne prehitijo; bilo bi vam gerdo.“

Sdaj sazhnó prav smeshne besede na tablo pisati, ki jih je vsa šcola slagala, ino po malim prav sastopno isrekala. Po vsakim isréki so jim kak lep nauk povérali. Nekoljko takih isrekov bilo je: *Aj-ja.* Veste, kaj to velí? Kristus je rekel: „*Vašha beseda naj bo ja, ja, ne, ne*“ — to se pravi, všelev resnizhna. Lashnive usta dusho vmorijo.

Aj-ja. Kdo aj-ja? Dete, ki mu ljuba mati poje: *Ajaj, ajaj dete moje!* — Oh, koljko mati s' otrokam terpi, kako slabu pa otrozi materi vrazhujejo!

Ka-fha na-fha pa-fha. Kasha je otroška pasha, posebno mlezhna. *Pa vrele kashe ne jesti!*

Bob u fte-no me-ta-ti. Ali se stene prime? Tako tudi nauk otrók, ki so svojoglavni. *Take uzhiti ino pa prasno slamo mlatiti.*

Sdrav-je dra-go bla-go. Sdravje po zurki sgine, po niti raste; potreba ga je v' mladih letih varvati.

Lonž lon-žhar-ja hva-li; — kedar lepo svoni. Tako hvali vsako delo svojga delavza.

Birt lon ta-la. Tako nemšhkutarje govorijo. Prav po slovenje se rezhe: *Gospodár plazhuje.*

Vsa šcola je bila eno oko na tablo, pa eno uho na gospoda. Pervosholzi so bili prav dobre volje. Sdaj sa gospod kaplanam is bukviz po malim isrekajo, ter lepo s' perfam po verfti kashejo. Poslednizh jim ſe napovejo, koljko ſe naj do prihodne nedele nauzhijo.

a. Perva vaja v' shtevilstvi.

Bilo je she nekaj zhasa. Gospod kaplan novo pesem na tablo pishejo, gospod uzhitel pa pervenze rajtati vadijo, rekozh: V' sedajnih zhasih snajo ljudje dobro rajtati; de vas kdo podrajtal ne bo, vam je is glave shteti na vse kraje potreba.

Shimej! preshtej mi od 1 do 100. — Sdaj pa ti, Janesek! od 100 do 1 ritansko: 100, 99, 98, 97 i, t. d.; Miha! ti pa sdaj eno prestopaj: 1, 3, 5, 7 i, t. d.; pa she nasaj eno preskakaj: 100, 98, 96, 94 i. t. d. Tonej! ti mi pa po dve ispufti: 1, 4, 7 i. t. d. Jaka! ti si bolj moder; mi pa krisham dodajaj ino oddajaj, kakor ti bom pravil: Koljko je 4 ino 5? Je 9; — 4 od 9? oftane 5; — 5 od 9? = 4 i. t. d. — Ti mesarjev Luka! bova krisham poshtevala, pa she rashtevala; to morjo mesarje dobro snati. Koljko je 2 krat po 4? Je 8. — 4 ino 8? Je 12. — 3 krat po 4? Je 12. Koljkokrat je 4 v' 12? = 3 krat. Rashtéj 12 med 3; koljko 1 dobi? = 4. Koljko je 2 krat 5? = 10. Koljko je pol 10? = 5. Koljko je 4 del od 8? = 2. Sakaj? Kér 2 krat po 4 je 8 i. t. d. — Kolarjev Peter! ti is lesu kolesa ino kolze naredish; mi bosh is vezhih shtevil pa majnshi povedal, ki jih v' sebi imajo. Poščavim: Ktire shtevke 9 v' sebi ima? — 8 ino 1; — 7 ino 2; — 6 ino 3 i. t. d. Sdaj pa 13 rasdeli: — 12 ino 1; — 11 ino 2; — 10 ino 3; — 9 ino 4 i. t. d. Kako pa vesh, de 6 ima 4 ino 2 v' sebi? Odgovor: Kér 4 ino 2 da 6. — Prav tako!

Vsi v' uženika gledajo ino so v' rajtinge tako samihleni, de she vedli niso, kaj so gospod kaplan na tablo sapísalii. Bila je pésem po keršanskim nauki. Dokler she fami niso brati snali, jim gospod kaplan po 2 verfti povejo ino gospod uzhitel sapójejo. Sholarji sa njim potégnejo ino se hitro privadijo, kér jo oskerbniki ino oskerbnize lehko is table beró. Sdaj v' zérkev posvoní; vši grejo na svoj odkasan kraj k' keršanskim nauku.

Gospod fajmoshter so ravno shterto sapoved boshjo raslagali, ter prav zhistro povedali, kako imajo starishi

otroke rediti, jim posebno sa potreben nauk skerbeti, ker jim le tiga blaga nihzher vsel ne bo. — Pa tudi otrokom ojstro saterdijo starejshe lepo imeti. Po raskladanji isprashujejo. Vsa zérkev jim odgovarja, de je veselje slishati. Ob konzi jim kratko povest povedó, kako sta se ozhe ino sin tepla. Hudoben sin sgrabi ozheta ino ga do praga pervlezhe. „Stoj, hudoba! — nesrezhen ozhe savpije. — Ravno do tod sim bil tudi jes svojga ozheta savlékel.“ Sin pa svojga ozheta ni poslushman, ter je dopolnil, kar strashen pregovor pové: „Kdor ozheta do praga pervlezhe, nja bojo otrozi zhres prag sunili.

Po kershanskim nauki she nekaj potrebnih resníz molijo, ljudje pa sa njimi. Konzhaje pésem po kershanskim nauki saglasijo, rekozh: „Srezhen, frezen, kdor ohrani i. t. d. *) Sholarji, ki so pésem she snali, per svojih franskih altarjah prav glasno pojó. Per vezhernizah je vsa zerkev le eno gerlo, ker sazhno: „Perpognijmo se kristjani i. t. d. **“ Po vezhernizah se je dalezh krog zhulo, kako si domo gredé novih pesem vbérajo, ino se jih od sholarjev uzhijo. V' dveh alj treh nedelah je novo pésem she vsa fara péla. — V' taki fari je veselje!

V.

Prídna sholarja,

doma krégana.

Blashe ino Neshiza na vezher k' domu pripójeta, ter dopovedati ne moreta, kako je bilo v' sholi veselo. Ozhe vkshejo Neshizi, naj materi per kuhnji pripomore, Blashe pa kravzo oskerbí. Po vezhérji vših zhvetero poklekne. Svet roshenkranz molijo, ter po všakim odštavku po starri shagi sapojó: „Sveti, sveti,

*) Nauki sa shensko mladost, stran 165.

**) Molitvize sa mladenzhe, stran 207.

sveti, sveti zhres vse sveti Bog Ozhe, Sin in sveti Duh, tri pershone, en sam Bog.

Po molitvi se ozhe ino mati sa miso vsédetata, otroka pa pripovedujeta, kaj sta v' sholi slishala ino videla. Neshiza pové nekaj keršanskiga nauka, Blashe pa shalostno prigodbo, kako sta se ozhe ino sin tepla. K' slednemu she pésem po keršanskim nauku poskušijo. Kar ni Blashe védel, mu Neshiza pomore. Tudi ozhe ino mati sta se pesme hitro lotila. Preden se leschat spravijo, jo vši prav gladko sapojejo.

Kedar vezherno molitvizo opravijo, Blashe ino Neshiza poklekheta. Ozhe obdva pokrishajo, ter blagoslovijo, rekózh: „Bog vaj ohrani, dokler bedita, ino ovarvaj, kedar saspita, de bota si Kristusam bedela, ino mirno pozhivala, v' imeni Boga † Ozhetu ino † Sina ino svetiga † Duha. Amen. Boshji Angel bodi s' vama!“ Mati nju s' shégnano vodo poshkropijo ino zhedno spat odpravijo.

V' pondelik nju sgodaj isbudijo. Po juterni molitvi mati ino Neshiza predete, ozhe trefke zepijo, Blashe pa sveti, ter s' ogorkam na trefke pismenke zherka, ki so jih v' sholi uzhili. Ko se dan sasná, grejo mati kofilze kuhat, ozhe s' Blashetam v' hlev opravlja, Neshiza pa hisho pomeite, ter ogorke skerbno pos-hrani.

Po kofilzi grejo ozhe v' Planino lesu kupit. Otroka sheneta shivinzo na vodo, ter gresta s' vedrizo sa mater po vóde. Per mlini vedro na tla postavita, sazhneta s' vogljam po mlini, ki je sidan bil, zherzhkati ino se skushati, kteri bi lepshi zherke naredil. Predolgo nju k' domu ni bilo, ino mati nji saklizhejo. Domazha hishiza je bila lesena, samo kuhna ino sapezhniza sidana savolj ognja. Kedarkolj Neshiza v' kuhno gre, yogel vseme ino gredé po lopi zherka, kjer je kaj beliga bilo. Blashe pa vse nove deske popishe, ki so jih ozhe obresali. Vse okrog je bilo marogasto.

Ozhe posno k' domu pridejo, ino ko drugo jutro vse pozherkano najdejo, se mozhno kregajo, rekózh:

„Sta posabila, kar sta uni vezher pravila, de so gospod kaplan sholarjam pre povédali namesto domazhiga posla sholske rezhi v' roke jemati? Sa kmete so delavniki sa delo, nedele ino prasniki pa sa nauk. Sténe morjo biti bélé, dile tudi zhedne. Hishe, ki snashna ni, se poshten zhlovek bojí. Kaj Mlakarjevi porezhejo, ki mlin ves ozherkan najdejo? Bota jih sa saméro profila, jes pa bom vajno zherkarijo pobelil. Tepel vaj sa sdaj ne bom; pa se sanesem, de mi tega vishej storila ne bota.“

Po poldné pridejo Mlakar v' mlin gledat. Blashe ino Neshiza hitro tezheta, botru roko poljubita ino jih lepo sa odpushanje profita. Vidim veliko veselje, ki ga k' pisanju imata. Stén mi pa vendor ne zhernita. Krajde vama bom dal, ozhe vama pa zherne tablize naredijo, de lehko doma po skushata, kedar vtegneta. Napravili so jima table, kakor jih kerzhmarji imajo. Ko so na vezher she vše pospravili, so jima nali poskušhati, de nista posabila, kar sta se v' sholi nauzhila.

B. Pisanja druga vaja.

Prihodno nedelo v' sholi vsak svojo tablizo soper dobí, ter saznejo pismenke delati, ki so na veliki tabli stale. Gospód uzhitel grejo od eniga k' drugimu popravljat, kar ni bilo prav, ter jim kashejo, kako se lika potegne, pa steber sa pismenko naredi. Tudi roko enimu pa drugimu peljajo. Potem k' tabli stopijo, ino vužhiti sazhnó:

„Dones poglejte novih pisménk, ki svoje verhe imajo, ino se do sgorne ríse potegnejo. Naredijo se istih le stebrov ino lik: *) (| | t) l) Is njih se napravijo pismenke: l t b d h k. el, te, be, de, de, ha, ka, led, tek, boh. Sapomniti si morte:

*) Siehe I. Tabelle Nr. 2.

1. Vsaka pismenka mora verh ravno visok imeti; sa to se od sgorne rife do spodne frednize tikama potegne.
2. Vsak' steber naj bo raven, ko svezha gladek, ne polaman, ne roglat.
3. Stebri naj bojo od leve na desno naklonjeni, kakor bi jih veter nagnil.
4. Lozni morjo biti gladko vstopozheni, obrozhi pa okrogli, kakor velikonozen kolazh.

Prav pridnó sholarji délajo, kar gospod kaplan is spovednize v' sholo pridejo, ter mladenzham na Shentjanshevo, dekletam pa na tepešhenzo spoved osnanijo.
 „Svete prasnike — so djali — je potreba sveto obhajati. Sanesem se, de se bote poshteno sadershali.“ K' polnoz hñizam, kdor pojde, naj poshteno hodi, mladenzhi posebej, dekleta posebej. Ognja varjte, zhe bo svéiti potréba. — Kako se k' spovedi prav pripravite, v' svojih molitvinih bukvizah najdete. Kdor, jih nima, jih na posodo dobí, — Všaki ozheta ino mater sa odpushanje poproši, preden se k' spovedi odpravi. Ako ste koga domazhih rasshalili, mu roko podajte ino se spravite s' njim. — Per spovednizi se vstopijo moshki na desno, shenske na levo stran. Po spovedi pojlete vši skupaj per deveti mashi k' svetimu obhajilu, ter bote mashno pesem peli, ino sa meno sa sveto obhajilo molili. — Sveti dan bo sa vas dan svete spovedi ino obhajila; skerbite ga vredno posvezhovati. — Sdaj pa sapojmo: „Mladenzha perve in posledne shelje.“ *) Pesem odpojó, ino ravno k' velikimu opravilu odsvoní.

*) Srežen pot, stran 320.



VI.

Sveti boshizhni prasniki.

Vef adventen zhas ſta fe Blashe ino Neshiza ſvetih boshizhnih dni veselila ino sa jafelze pripravljalna. Blashe dobí bresove gobe, ino Neshiza po nedelah svezher golobze ino svedeze reslá. Na boshizhno bilo jima ozhe v' koti nad miso polizo naredijo. Blashe zheden hlevez alj ſhtalizo poſtavi, ki je bila s' ſlamizo prav fletno pokrita. V' ſhtalizo napravi podobe boshjiga deteta, Marije ino ſvetiga Joshefa, is papirja isreslane, pa na leſ prilimane. Nad hlevzam je poslazhena sveda plavala. Krog je vſe ſeleno berſhelna, ki ga je is ſtariga grada prinefil. Med ſelenjam ſo bile ovzhke ino paſtirzi; tudi volk je v' koti ſtal. Od ſtropa ſo beli go-lobzi, pa poslazheni orehi viſeli. Nad miso je nar vezhi golobez na ſhimi plaval, in kedar kdo vrata od-pre, ſe golobez na miso ſpuſtí. Prav lepo je bilo jafelz videti. Tudi vefhani jih pridejo gledat. Do deſetih na ſvet vezher je bilo vſe nareto, ino k' roſhenkranzu tudi majhino lampizo v' koti prishgejo, de je bilo ſhe bolj veſelo.

Po roſhenkranzi ſe okolj mise vſedejo, ino ozhe Sgodbe ſvetiga pisma perneſó, ki ſo jih is farniga bukvifha na posodo dobili, naj jim Blashe bere, kako ſe je per rojſtvi Jefuſovim godilo. Blashe luhz vterne, ino prav ſaſtopno sazhne: **Jefuſovo rojſtvo.** Kar ſe je ſ' Marijo godilo i. t. d. *)

„Sdaj, otroka, lehko véſta, kaj pomenijo jafelze — sazhnejo ozhe. — Nas ſpomniti vſako leto tife frezhne nozhi, v' kateri nam je vſmileni Jefuſ ſgublen raj ſopet na ſemljo prinefil, ſe otrokam jafelze, alj kakor tudi pravijo, paradiſh naredi. Lepo ſelenje po

*) Vidi: Sgodbe II. del, ſtran 23.

simi nam kashe frezhen vert, v' katerim sta Adam in Eva pred gréham shivela. She lepshi nam kashe sveti raj v' nebesih, kjér mrasa in sime ne bo. Beli golobzi nam kashejo ljubo nedolshnošč, kako pohlevni ino zhifi naj bojo, ki shelijo biti ljubeji novorojeniga Jesusa. Poslazheni orehi ino jabelke nam kashejo frezho, ki jo bodo vſi imeli, kteri po nauki Jesusovim sbivijo. Paſfirzi, ovzhike ino jagneta nam velijo, naj se tudi mi rojſtva Jesuſoviga rasveselimo. Sapoſmo le ſtaro boſhizhno péſem: Eno dete je rojeno, oj rojeno i. t. d. *) Mati grejo poſluſhat, alj she k' polnozhnizam vabi? Ob ednajſtih k' duhovskim molitvam posvanjajo. Otroka fe s' materjo v' zerkev odpravita; ozhe, doma ſa varha, po tem k' ſornizam grejo.

V' boſhizhnih ſvetkih ſe Blashe ino Neshiza doma pridno uzhita, pa tudi k' ſpovedi ino k' ſvetimu obhajilu vredno pripravlјata. Na Šentjanſhevo Blashe ſgodaj vſtane, ſe zhedno vmije, belo preobležhe, po tem ozheti ino mater ſa roko prime, rekoz: „Preljubi moj atej ino mama! odpuſtite mi, kér ſim vaſ doſiktat rasshalil, de mi bo vſmileni Ozhe nebeſhki tudi odpuſtil. „Saj ne bom vezh tako.“ — Ozheta ino mater folſe polijejo, ki mu odgovorita: „Ljubi Blashe! Bog naj vſim odpuſti, kakor ma tebi rada odpuſtiva. Pojdi k' ljubimu Jefetu ino moli ſa naj.“ Blashe ſi folſe oterne, ozhetu in materi roko poljubi, in veſ samiſhlen v' zérkev gre.

V' zerkvi ſe ſpovedujejo. Tudi drugih Ijudi je tisti dan k' ſpovedi priſhlo; pa le popréj alj pa posnej ſo v' verſio ſtopili, de ſo ſholarji prav lep proſtor imeli.

Kedar ſo vſi ſpoved opravili, gospód kaplan ſholarje ſ' ſvon zam h' kerſtnimu kamnu saklizhejo, ter jih prav lepo ogovorijo, rekoz:

Preljubi!

„Kako frezjni ſte bili tisti dan, ko ſo vaſ per tim kamni kerſtili. — Belo oblazhilo ſvete nedolsh-

*) Vidi: Vsakdajni kruh. V' Zeli 1840, ſtran 204.

nosti in posvezhujozhe milosti boshje ste imeli. Bili ste isvoleni otrozi Ozheta nebeshkiga, bratje ino sestre Jezusa Kristusa, tempelni svetiga Duha, veselje angelov in serzhne shelje vseh pravizhnih ljudi. Oh, to je bilo lepo ino veselo!

Po svojih botrih ste obljudili Bogu lepo flushiti, se greha svesto varvati, de bi svoje angelske frezhe ne sgubili. — Ali ste to svojo kerstno obljubo terdno dopolnili? — — Oh, nesrezhni greh, ki ste ga storili, vam je lepo nedolshnost vsel. Niste bili vishej ljubeji Jezusovi, kakor poprej. Angelzi so sa vas shalovali.

Poglejte, skos sakrament svete pokore vam je vsmiljeni Bog vashe grehe odpustil, sopet ste ovzhize Jezusove; boshji angeli se vas doneš veselijo. „V sahvalo ponovimo tukaj kerstno obljubo, de jo bote v' prihodno bolj skerbro dopolnili ino ne prelomili vezh.⁴ Vsi pokleknejo ino na ves glas sa gospodam molijo.

Deveta ura vdari, gospod fajmoshter pristopijo. Sholarji grejo k' velikimu altarju, ino do povsdigovanja pojejo, potem pa sa gospod kaplanam molijo do obhajila. Pred obhajilam se gospod fajmoshter obernejo, rekózh:

„Vuzhenzi Jezusovi! Preljubi moji! Per boshji misi ste; Jefim vash dober pastir, vi njegove ovzhize. Toljko sa vas skerbi, de vam svoje presveto Telo deli vashim dushizam v' shivesh. Tako mozhno vas ljubi, de hozhe per vas prebivati, naj bi on s' vami, vi pa s' njim vekomaj shiveli. Oh ljubesen prevelika vsmileniga Jezusa! Ali ga ne bote tudi vi ljubili? — Jezusa s' veseljam pod svojo streho vseli?

Pa zhifto mora biti ferze, ki nar svetejshiga pod svojo streho vseme. Lepa mora biti dusha, ki Gospoda nebés ino semlje sprime, kateri je svetleji od sonza ino lepshi ko luna. — Oh, kdor ga po nevrednim prejme, storí boshji rop, ino si sam svoje pogublenje vshije. De se nobenimu vas kaj toljko strashniga ne pergodi, molite prav poboshno ozhitno spoved.⁴

Po obhajili soper glafno sa gospod kaplanam mlijo. Kedar po sveti maschi vse potrebne molitve s' mla-denzi gospod kaplan opravijo, vsemejo lepo od njih slovo, rekózh:

„Srežno jutro, vi preljubi! je bilo doneš sa vas. Jesuf je sdaj s' vami, vi pa s' njim. On je vašha vin-ska terta, vi njegove mladike. Imate v' serzi svojim Njega, ki je veselje angelov. Oh, dershite ga svefto — ne puſtite ga is pod vashe ſtrehe. Kar je junerna roſa ſhlahtnim roſham, kar je nedolshnim jagnizham mlađe ſelenje, oh veliko — neisreženo veliko vezh je vam Jesuſovo prefveto reſhuje Telo. Oshivela je soper vašha duša, omladilo fe vashe ſerze. Raſtili bote v' vſim dobrim, kakor ſhlahtne oljke v' verti boshjim. Oh, to je veselje, ki vam ga ſvet ne more dati, ki vam ga vſmileni Jesuf per ſvetim obhajili da.“⁴

„Bratezi ino ſestre moje, soper ſte angelov to-varſhi ino tovarſhize; ne ſapravite vezh te ſvoje frezhe! Jesuſovo veselje med vami prebivati je, ne dajte mu s' kakim greham ſlovo. Poſluſhajte njegov glaf, kedar vas ſkos vaſho veſt ſvari. K' Jesuſu pribeshite, kedar vas ſkuſhnjava v' greh loví. Klizhite ga v' pomózh, in vſliſhal vas bo. Angel boshji bo vas branil, dokler ſte ljubeji Kriſtuſovi. Lepo oſtanite v' Jesuſovi ljubesni, dokler po vas pride, vas k' ſebi vſeme, kjer ga bote gledali ino fe per njem věkomaj veselili. Boshja milost ino pomózh oſtani vſelej per vas. Amen.“⁴

Drugi den, na nedolshnih otrozhizhev, ſo imele dekleta ſvojo ſpoved ino ſveto obhajilo. Zhedno ob-lezhene pridejo v' zerkev, pa imajo majhen venez (kranzel) ſeleniga roſhmarina na glavi. Ravno tak lepo ſo s' deklizami opravliali; to de ſo gospod fajmoſhter s' njimi molili, gospod kaplan jih pa med ſveto maſho obhajali. Vſe polno je bilo per lepim opravili ljudi, ki ſe uzhijo, kako ſe naj ſpoved ino ſveto obhajilo vredno opravlja. Marſkateri ſe posolsi, ter obljubi, Bogu bolj ſveto fluhiti, kakor poprej. Tako beſede mizhejo, lepi isgledi pa vlezhejo.

VII.

Dvoje sholarjev gre flushit.

Posledne dni stariga leta se je drushina felila. Vše krisham so omare in shkrinje vosili. V' tistim kraji je shega, de vsakteri, ki is ptujiga v' faro pride, se s' svojim gospodarjam gospod fajmoshtru sglasí, se v' farne bukve sapisat. Kdor se is fare preselí, se pride sahvalit, ino pové, kamo, faro sapustivši, pojde. „Pastirji morjo svoje ovzhize posnati ino sa nje védeti — so gospod fajmoshter djali. — Vsak poshten gospodar naj svoje pripelja, ki jih is ptuje fare dobí!“ Ako se pa kdo domazhih mladenzhev alj která deklet is farne obsege drugam flushit odpravi, gré popréj v' svoji domazhi zerkvi k' spovedi ino k' svetimu obhajilu, potem se gospodu fajmoshtru (kar jih je sholarjev, tudi gospod kaplanu ino uzhitelu) oglaši, ter se jim spodobno sahvali.

Ravno se nedelskih sholarjev dvoje v' flushbo odpravlja. Florjanova Mariza is Loke gre na Polane sa hishno k' neki veliki oshteriji; Shimonov Tonej is vesele Brese sa kozhjasha k' Novograjskemu gospodu, den hoda dalezh. Is zérkve prideta v' sholo ino od svojih tovarshev in tovarshiz slovo vsemeta. Po opravili Mariza k' gospod fajmoshtru gré, ter jim rokø poljubi, rekozh:

„Veliko zheftivredni gospod fajmoshter!
lepo je jim sahvalim sa vše nauke, ki
sim jih slishala — sa vše dobrote, ki
sim jih prejela, posebno pa sa ozhetno škerb,

ktéro fo sa me imeli, de fo mi nali ob nedelah ino prasnikih v' farof priti, kjér sim se v' kuhni potrebniga nauzhila, pa tudi videla, kako se po jispi per gospodi vse poravná in poopravlja. Njim hvalo vém, de sim sdaj v' dobro flushbo pri-fhla. Pojedno jih preferzho sahvalim, de fo bili doslej moj dober spovednik. Oh, to me nar vezh fkerbi, kako se mi bo godilo, ker v' njihovi fkerbi ne bom! — Sa njih bom molila vfe svoje shive dni, povernil jim bo pa Bog!" — Per teh besedah se je prav milo rasjokala. Tudi gospod so se posolsili.

Sdaj pa oni besedo primejo, rekozh:

„Preljuba moja Mariza! Sapustivshi nasho faro, Jesusa ino njegoviga nauka nikar ne sapusti: Isvelizhar tvoj pojde s' tebo; on te bo varval, on sa tebe skerbel. Vselej si me rada vbogala, saupam, de tudi po-flednih naukov ne bosh posabila, ki ti jih sa flovo dam.

1. Poshtena bodi ino pametno se nosi — pri-jasna vsim ljudém, posebno domazhim, naj te bojo po pravizi radi imeli.
2. Gospodarja in gospodinjo sposhtúj, rada jih vbogaj in urno stori, kar ti v kashejo bres vfiga jeslanja. Naj bo delo she toljko teshavno, radovoljno ga stori. Jesusu flushish, on bo tvoj plazhnik.

3. Rada vstreshi svojim domazhim, in ke-dar moresh kaj sa nje storiti, ne opusti, de se jim perkupish. Roka roko v mije, lize pa obdve. Kjér je med drushinoj lepa sastopnošč v' pravizhnih rezhéh, tam je veselje.
4. Lepo zhedno hisho iméj, posodbo zhistro, vše v' lepim redi, kar bo tebi srozheniga. Ne zhakaj, naj bi tebi sa všako rezh vka-sovali. Sama si vrajtúj, kaj je potrebniga; kar pa ne vesh, pobaraj ino poproši, naj ti pokashejo. Pridna ino svešta bodi, de bo tebe Bog vesél ino vši poshteni ljudje.
5. Kar poshteno saflushish, sa drage obla-zhila ne isdajaj. Po svojim stani se zhed-no oblazhi, gisdošč pa noroglavkam pre-pusti. Prihrani si krajar sa stare dni, kér ga bosh kervavo potrebovala, pa saflushiti ne mogla.
6. Imela bosh veliko popotnim ljudem po-strezhi. Dosti poshtenih bosh sposnala, pa malovrednih she vezh. Varji se jih! Ne pogovarjaj se s' takim, ki se tebi pri-lisujejo; le potreben odgovor jim daj. Ne verjemi sladkunam, ki velike obljube délajo, ne poslufushaj jih. Beshi gerdune, ki sazhno neframne rezhi pozhenjati; klizhi v' pomózh, ako se neframneshev fama vbraniti ne moresh. Pjanzov ino ponozhnih prijatelov se sogibaj. Nevar-shine bosh velike prestala, pa tvoj angel varh te bo ovarval, de le zhistro ino nedolshno ferze ohranish, kakor do sdaj.
7. Ne delaj snanja s' moshkimi, ki se tebi ponujajo, ne jemli perstanov ali drugih takih sleparških rezhi. Vše morjo tvoj spovednik védeti ino pa tvoji dobri sta-rišti. Bres njih dovoljenja nizh ne oblju-

bi, bres njih vedenja kaj ne dovoli, de nefrezhna ne boš.

8. Hitro ko v' flushbo stopish, si v' tistim kraji dobriga spovednika sberi. Vfakiga mafenza jidi k' spovedi ino k' svetimu obhajilu. Per pervi spovedi se jim priporozhi, naj bojo tvoj spovednik. Ne sapushaj jih, ako bi v' velik greh padla; hitro k' njim tezi ino obtoshi se, de se ne pogubish.
9. Skerbi, de boš vafako nedelo per zeli flushbi boshji — tudi per boshji besedi. Ako bi mogozhe ne bilo, vsemi svoje bukvize, ino beri, kedar vtegnesh, kaj boshjiga, de ne posabish svojiga Boga, in tvoja dusha oflabela ne bo.
10. Vfako jutro, ko vftanesh, pokrishaj se, ino Bogu priporozhi, rekozh: Lepo te sahvalim, Ozhe nebefshki, de si me ovari val nizoj to nozh; varvaj me she denafhen dan, in daj mi pomózh, de bom vse k' tvoji zhaſti storila. — Kedar vezh moliti ne vtegnesh, saj to gredé pomoli. — Kedar boš svezher trudna, veliko molitine mogla, pred postelo poklekni, ferze in roke povsdigni, rekozh: Lepo te sahvalim, Ozhe nebefshki, sa vse milosti ino dobrote tvoje, ki sim jih doneſ od tebe prijela. Profim te, odpuſti mi grehe moje, s' katerim sim tebe rasshalila. Daj mi ljubo lehko nozh. — Potem fe Mariji ino angelu varhu priporozhi, krish zhres postelo stori, ino v' imeni boshjim safpi. Tako boš vafaki dan s' Bogam sazhela, s' Bogam konzhala, ino Bog te sapustil ne bo.

Teh desetero naukov tebi, moja Mariza, sa slovo isrozhim. Glej, nedolshna si she — draga, zhista Jesuſova nevesta. Oh, naj bi nikdar kaj slabiga od tebe

flishati ne bilo! Raj bi svedel, de si vmerla, kakor pa flishal, de si sapeljana — sgublena ovzhiza; to bi bila moja nar vezhi shaloft; pa ne le moja, ampak tudi angelov boshjih. Drugiga tebi dati nimam, bukvize polne lepih naukov sa tebe tukaj na! — Koljkokrat njih vidish, spomni se mojih poslednih naukov ino moli sa me!“

Mariza poklekne in oni jo blagoflovi, rekózh:
„Vsígamogozhni Bog, Ozhe, Sin ino sveti
Duh naj te blagoflovi. Jesuf ino Marija bo-
dita povsodi tvoja tovarshija, in boshji an-
gel te naj spremi. Amen!“

Po keršanskim nauki gre tudi Shimonov Tonej flovo jemati. Ravno tih lepih naukov so tudi njemu povedali, ino so she djali: „Moj Tonej! ti v' imenitno flushbo pridešh. Boga sahvali, pa nikar se ne prevsemi. Bodi sveſt svojimu shlahtnimu gospodu, varji njihove shkode kakor sam svoje. Ne daj se slabim tovarsham sapeljati, de bi s' njimi igral, pit hodil, alj pa svojiga gospoda goljufal. Vsi taki pajdashki so derezhi volki, naj se tebi she tak prijasni délajo. — Priden bodi; kar doneſ lehko storish, na jutre ne odlagaj — kar sam lehko naredish, se na drugiga ne sanashaj. Rajshi stori vezh, ko premalo. — Ne sapravljaj svojiga saflushka, prihrani si kaj sa stare dni, ino tudi svojih bornih stariſhev ne posabi.“

„Vém, de si nagle jese ino te rado prime. Varji ſe, de ſe v' jesi prenaglil ne bosh. Bôja ſe sogibaj kakor smerti, tudi shivina naj ſe ti vſmili. Bosh kaj nekeršanskiga videl alj flishal, hudobneshev ne obratjav, naj li ravno gospoſko ſukno nosijo. Peklenſki ſovrashnik v' vſakim ſtani svoje najemnike ima. Ne daj ſe jim lajhati. Kedar bi imel kaj hudobniga storiti, imej Boga pred ozhmí, kakor Egiptovski Joshef, rekózh: Kako bi kaj tako hudiga storil, in ſoper svojiga Boga greshil! — Isprashaj svojo vést sledno nedelo, de bosh vedel, ali ſi na poti pekla, ali na ſteſi ſvetih nebés. Hodi ob svojim zhasi k' ſpovedi ino k' ſvetimu obha-

jihi, kakor si dosdaj sholar vajen bil. Oh, zhe to opuščih — bo tudi Bog tebe sapustil.

Dosdaj si bil moje farno dete, sdaj gresh med ptuje ljudi. Ozhe ino mati ne bojo višej sa tebo gledali, bo pa gledal vezhni Bog. Njega se boj! — Dva pota se tebi sa napréj odpreta — na pravo alj na levo stran, stesa pravizhnosti alj pa zesta pregreschniga shivlenja. Oh, ljubi Tonej! varji, de si ne sajdesh. Ako bom v' kratkim slishal, de si vmerl, pa lepo nedolshen, ne bom shalosten, saj bom prijatela imel v' nebesah; zhe pa svém, de si se smotil ino ispridil, bom jokal sa tebe, naj bi si bil she tak imeniten gospód. Nikolj rezhi ne smésh, de si bil moj užhenz — moj priden Tonej.⁴ — Tako poshteno so ga odpravili, mu tudi zhedne bukvize dali, naj bi jih vezhkrat bral, ino pomnil njihove nauke.

Radi so jih prishli objifikat, ki so po drugih farah flushili alj svoj kofz kruha imeli; in naj so ravno bili ojster gospód in hud užhenik, so jih vender vši pravizhni ljudje veliko obrajtali, rekozh: „Gospod saj moshter so vender le nash skerben ozhe.“

D. Pisanja tretja vaja.

Ob devetih sholarji soper pišejo. Tistim prav gladko od rok gre, ki so se v' prasnikih pridno doma vadili. Gospód užhitel jih pohvalijo, ino rezhejo:

„Donef bomo male pismenke dogotovili. Kar je fredniz ino sgorniz, she koj zhedno pishete. Sdaj pa spodnize dobro poglejte.“

*„Spodnize imajo steber, ki se prav rahlo s' tenko liko od spodne fredne rije do sgorne sažnje, od sgorne fredne rije do nar spodne pa gladko potegne (J). *) Tako se: ſ, p naredi. — Druge imajo sloko spodnizo, kakor napeto sanko, ki se na vdol*

*) Siehe I. Tabelle Nr. 3.

debelo, na vsgor pa tenje potegne (j), is katére se j ino g naredita. — Poslednizh she dve pismenki imamo, ki so sgornize ino spodnize s' lepo vflozhenim logam: ſ alj pa ſ. Ako ga preshenemo, storimo ſ, ſ. Tako sapishemo pe, je, ge, ef, ef, pot, jes, gad, fir, funt. — Pismenke se morjo lepo likati in kakor lozhje gladke biti.⁴

„Shli so sholarjam popravljat, ter so marfskaterimu roko potegnili, naj bi se raj privadila. Posnej pridejo tudi gospod kaplan pomagat.

„Sa te nedele se she sajde, kar ste se pisati privadili — rezhejo gospod uzhitel. Vsako se naj s' goſjim peram prefkerbi, popir v' sholi prejmete — premoſbni sa plazhilo, vbogim ga bojo grajski gospód prefkerbeli. Kar vas je bolj vajenih, bote prihodno nedelo na popir poskuſili; ki so she nerodnej, bojo nekaj zhasa na dilze poskuſhali.“⁴

b. Druga vaja v' ſhtevilſtvu.

„Potreba vam je tudi ſhtevilſke (ſhtevke ali zifre) posnati, de bote ſaj vedli, koljko je per vas hiſhna numer, ki doma na podvojih ſtojí, ino jo snali sapisati.“⁴

To je sa vas prav lehko, ki she male pismenke sapishete. Ravno is tifih lik ino ſtebrov se naredijo; pa jih ni vezh, ko deset. Nate jih eno sa drugo: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0. Nekoljko viſhi se potegnejo, ko frednize. Le poskuſhajte jih! Kedar v' zerkv odsvoní, sapojejo Juternizo, *) ino se pametno k' boshji ſluſhbi odpravijo.

*) Peſme Matija Ahazelna. Drugi natif, stran 6.

VIII.

Shola poshteniga sader-shanja.

Blashe ino Neshiza ita se pervo nedelo, ko ita v' sholo shla, s' perefami oskerbela. Mlakarjevi so gofi redili, ino jima peresf dajo sa zelo leto dovolj. Ko pervo nedelo po novim leti v' sholo prideta, so gospod uzhitel she pera pripravliali: „*Poglejte, so rekli, pero, snotraj votlo, se mora pred vsim ostergati. Po tem se varno s' perefnikam (perefnim noshekam) prereshe, nekoljko ojstriza raskole, naj tinta po raskoli tezhe; poslednizh se pa gladko priseka ino popravi. Vsak dober pisar si sam pero vreshe; tudi vi se morte nauzhiti.*“⁴

Nekteri so tudi purmanovih (kolovrazhovih) peref prinefli, pa jih gospod niso hotli vrésati, ter so djali: „Purmanove pera so preterde; kdor s' njimi pishe, preteshko roko dobi, ki ga od pisanja huj boli, kakor bi derva sekal.⁴ Blashe ino Neshiza sholarjam s' veseljam pomoreta, kteři peresf niso imeli kupiti sa zhem. Po molitvi jih gospod vuzhiti sazhnó, kako se per pisanjji sedi. „*Mora se mirno sedeti, so rekli, ino nog ne krisham dévati. Truplo se nekoljko k' misi alj k' stoli nakloni, pa perf ne našlanjati, ker po tem rade bolijo. Roke naj na misi do laketa slonijo. Perfti levize se na popir poloshijo, naj terdno leshi, k' levizi nagnen. S' tremi perftami desnize se pero prime ino rahlo dershi, tako, de se fredinz perefu podloshi, pavz od strani priloshi, kasavez pa verh poloshi. Pero se toljko po strani dershi, de, kedar se od leve na desno vsgor potegne, tenko liko kakor las naredi; naj se pa na vdol potegne, debel ſteber ſtori. Le po malim se v' tintnik pomozhi, de se ne saliva ino na popir pisarske ſvinje ne napravlajo; sakaj take prafize se ne dajo prodati.*“⁴

Sapishejo jim pismenske like, stebre ino lozne na table, naj jih na popir delati poskushajo. Tudi gospod kaplan pridejo pomagat, ino mladenzham kashejo, kako se pero dershi, pa jim she sa roko primejo, ter kako pismenko potegnejo, ki ni prav nareta. Gospod uzhitel dekletam pomorejo, in pravijo: „Kako lehka fitvar je pero, pa ga vender tako teshavno vodite! Zhe pa Bog da, vam pojde pisanje o veliki nozhi bolj gladko ispod rok, ko preja predizam, ki dremlejo.“⁴

Po pisanji gospod kaplan sazhnejo, rekozh: „Kakor vidim, vas pisarija veselí, alj pisati lepo, gerdo se pa sadershati, bi ne bilo prav. Vsaka rezh se po svojim lizi posna, zhlovek pa po svojim sadershanji. Podvuzhiti vas tedaj moram, kako se poshteno vede.“⁴

Sadershanje v' prizho Boga.

1. Nar imenitnej hisha je sveta vesha boshja; sam Bog v' tisti prebiva. Sveta grossa naj te objide, kedar v' zerkve stopish. Poshkropi se, prikloni Jesusu v' presvetim reshnim Teleši do tal, poklekni na svoj kraj ino ga ponishno posdravi.
2. Klobuki morjo pred zerkvenim pragam is glave, pa jih v' zerkvi na altar ne polagati alj pa svetnikam na glavo. Zhe se v' kakim stoli ne dajo obesti, jih je pod levo pa suho imeti.
3. Vsaki spol naj gre na svojo stan, ne moshki med shenske, vsako na svoj odkasan kraj. Per zerkvenih vratah ostajati, alj se zlo sunaj zérkve prislanjati ni poshteno. Veliki, ozhitni gréshniki so svoje dni sunaj stali in she stojo. Le blato se pred pragam otrebi ino puſti.
4. Imash svoj stol, v' njega poklekni; pride pa imenitneji od tebe, odmekni se mu. Tudi starim ino boletnim se mora prostor narediti, zhe ravno ti stojsih. To sapové keršanska ljubesen.
5. Kedar masnik po zerkvi grejo, vslí vérni vstanejo, ter se jim s' glavo priklonejo.

6. Med opravilam se stoji alj klezhi, kakor shega prineše. V' rokah se imej molek alj molitvine bukvize. Kdor nima per flushbi boshji svetih rezhi v' rokah, po navadi tudi v' serzi poboshnosti nima.
7. Per flushbi boshji se ne smejati, ne osirati, ne sheptati; pa tudi na glas shebrati ne, de ne bomo druge v' molitvi motili, ker nismo fami.
8. O pravim zhafi se v' zerkvo pride, kakor hitro odsvoní, ino po skonzhaní zeli flushbi is zerkve gré. Pred zerkvio tobak shgati alj pa po drugim spoli sijati je gerdo ino gréh.
9. Na poti se posdravi: Hvalen bodi Jezus Kristus! Moshki se k' timu odkrijejo, shenske s' glavo priklonejo, ter odgovorijo: Amen na vékoma j.
10. Kedar k' molitvi svoni, se hitro vsaki prekrishaj, in moli bres vfiga odloga, naj bo na poti alj doma, na deli alj per misi. Kar se odlaga, se rado samudi. — Zel svét je hisha boshja, Bog je povsodi doma; ne smé se storiti, kar bi njega shalilo, ne opustiti, kar smo njemu dolshni. Bogu flushiti naš nikolj ne bodi fram! „Kdor se mene pred ljudmi framuje, govorí Jezus, njega se tudi jes framoval bom.“

V' prizho gosposke.

Bog na sveti svoje namestnike ima, duhovske ino deshelske. Njih sposhtovati on sapové. Kaj je v' prizho gospóde storiti?

1. Kedar gospóda na poti frezhashh ino tako bliso njih prideš, de jih govoriti zhujesh, se odkrij, klobuk pod pasuho deni, ter posvezhenimu masniku desno roko poljubi. — Ptujim gospodam, ki jih ne posnash, ino pa deshelskim se samo odkrij. Shenske se takim samo nekoljko priklonejo, ter jih posdravijo, rekozh: Bog vas sprimi! alj the lepshi: Hvalen bodi Jezus Kristus!

2. Ako **h'** kakimu gospodu pridešh, si pred pragam obutelo osnashi. Poprashaj koga, ali so domá, ino zhe noter smésh?

Rahlo na vrata poterkaj. Ako se nihzher ne oglasi, she drugo - ino tretjokrat nekoljko bolj poklukaj. Se she ne oglasijo, odstopi ino pozhakaj. Per vratah na uhe vlezhi je gerdo, per oknih noter glédati she gershi. Kedar pa rezhejo po nemshko **Herein!** Le noter! vrata po malim odpri ino jih pametno sapri.

3. Postój per dvurih, dokler te ne pogledajo — ne posdravijo, alj ne pobarajo. Na to se jim prijasno prikloni, ter sastopno povéj, kaj shelish. Klobuk ino kaj takiga se ne smé na miso alj na stol polagati, tudi ne vsesti se, dokler ne rezhejo. Ako sedísh, ne gugaj se, kakor bi sole imel. **Roke v' hlazhe** vtikati ni le gerdo, je tudi lehko velik greh. Se zhohati ino kebrati vushivzi navado imajo. Na steno prislanja se le meglenják. Zherstev korenják na obéma nogama ravno stoji, ino ima per séji roke na krili.

4. Gospodi se mora **v'** lize glédati, pa ne prebliso. Po jispi se ne osiraj, kakor bi kaj svojiga jískal. Ne trebi si sob ne nosa; ako se ti seha alj kiha, s' robzam alj s' haderzo usta sakrij, de se ne bi kdo vtrashil, kakor bi ga poshèrl. Se komu kihne, rezi mu: Bog pomagaj! pa se mu tudi priklóni, ako je imenitnej ko ti.

5. Ne pluvaj po tleh, temuzh pluvavnik pojishi. Se **v'** roko alj po tleh vsekovati, po tem pa s' nogo rasteptati, je po svinsko; sa to svojo haderzo imej. Tudi otrokam je gerdo, ki vse rokave oloshane imajo.

6. Kedar opravish, se priporozhi kakor popréj. Tudi deshelski gospôdi se roka poljubi, kteri smo dolshni posebno hvalo alj zhaft.

7. Per gospôdi se predolgo ne mudi. Ne jemli **v'** roke rezhi, ki so po jispi. Kedar vstanesh, stol **v'** kraj postavi, kjer je popréj bil.

8. Si k' obedi povablen, le posledniga mesta se dershi, dokler ti vishej ne odkashejo. Ne segaj pred imenitnjim v' skledo. Roke zhedno na miso dershi. Kosti pod miso ne lughaj. Ne bodi prevolzhi, pa se tudi ponujati prevezh ne daj.
9. Zhe gospod k' hishi pridejo, stopi jim pred hisho naproti, ter jim povéj, de se frezhe veselish, jih na svojim domi videti. Odpri jim vrata in stopi sa njimi. Ako se odkrijejo, jim primi sa klobuk, ter ga na zheden kraj poloshi, jim sedesh sa miso ponudi, sam pa pred njimi stoj, dokler ti ne rezhejo, de se vsefesh.
10. Kedar se soper odpravlja, jim klobuk podáj, jih sahvali sa objiskovanje, ino jih nekoljko spremi. Vezhi ko so gospód, dalej jih spremljaj, nishej se jim prikloni.
11. Gresh s' kakim gospodam, daj jim desnizo, ti pa na levi pojdi. Herbta jim nikolj ne obrazhaj, tudi napréj ne vhajaj.

Govorish s' kakim imenitnim gospodam, se ne pokrij, dokler ti ne rezhejo. — „Se gospodu skrivati, ki k' hramu pride, je po divjashko; sogiblejo se le dolshniki, ne pa poshteni podloshni svoje gosposke. „Kdor vas sanizhuje, govori Kristus, mene sanizhuje.“

V' prizho ljudi svojiga stanu.

Vsi smo otrozi Ozheta nebeskiga; kakor bratje ino sestre si mormo biti prijasni. Kako se to sgodi?

1. Po poti ne letaj, pa tudi ne lasi; hodi, kar je prav. Ne govoris sam s' sebo, ne krili s' rokami, kakor bi svét bil tvoj. „Shkodo gredé délati, se na vos obeshati, shivino vdarjati, se varji. Pjan-zov ino prepiravzov se morash s' senenim vosam sogniti.
2. Prijasno povéj, zhe te kdo kaj pobara; prashhati: Kdo je — kamo gre? se le rotarjam (rihtarjam) spodobi. Pomosi rad, kar premoresh, pa sa vsako

malo rezh ne jemli plazhila. Bog poplati (lonaj)! veliko veljá.

3. Srezhash snanza, prijasno mu roko podáj, rekózh: Bog daj frezho! ter ga pobaraj, kako se mu godí? Ptujih ljudi pa ne oponashaj, kako govorijo alj hodijo; s' kako mero merish, se bo tebi merilo.
4. Prideš v' ptujo hisho, klobuk is glave, kjér po hishi ne deshi. Posdravi domazhe rekozh: Hvalen bodi Jesuf Kristus! Dobro jutro! Dober dan! Dober vezher vam Bog daj! i. t. d.
5. Sastopno povéj, po kaj prideš, ino po tem se vſedi, ako ti rezhejo. Zhe ravno k' obedi prideš — kar ni lepo — rezi jim: Bog shegnaj! Shlize ſhteti se ne spodobi, pa tudi ne brani se, ako te povabijo, de s' njimi sajmesh. Kdor se k' misi ſiliti da, viſoko glavo — trebuh pa prasen ima.
6. Per odhodu fe poslovi rekozh: Ne samerite! Srezhno! Bog vaf ovarji! Lehko nozh! Hvalen bodi Jesuf Kristus!
7. Tebe kdo dalnih snanzov objishe, na proti mu ſtopi in roko podáj, ſedesh ponudi, ter mu po-kashi veselje, de te objishe. Ako predolgo ne pové, kaj bi rad, ga zhedno pobaraj, s' zhem bi mu vſtregel. Kiflo repo prodajati, v' meſ pa legati, in hude zhase toshvati, ni po kerſhansko. Dober zhlo-vek rad druge rasveselí; le neprijasen fe kifel dela, kakor bi ga grislo.
8. V' ptuji hishi sa miso brado podpirati ni lepo, tobak kuriti je gerdo ſhe domá, v' ptuji bajti fe zlo ne spodobi. Kdor pa tobak ſhgé, mora lulo is sob vſeti, kedar fe komu odkrije, alj s' kom govorí. — Potreba vam je ſhe vediti:

Kako fe v' drushbi poshteno govorí.

Vefela drushba je velik dar boshji, varvati je pa, de fe v' pogovorih Bog ne ſhali ino blishen ne pohujſha.

1. Pomisli vselej popréj ko sinefh. Boshje rezhi sa smehvati drugim sa kratek zhaf, druga sapoved boshja prepové.
2. Rad govori, pa drugim v' besedo ne vhajaj. Klopotez veliko klopozhe, pameten malo pové, pa tisto prav. „Veliko govorjenja bres greha ni,“ uzhí sveti Duh. Zhenzhe Marinke nima nobeden rad.
3. Ne govori od drugih slabiga, tudi ne sam od sebe dobriga. Druge opravljati bolí, sam sebe hvaliti smerdí. Zhe dobriga v' tovarshiji praviti ne vésh, pa molzhi; tudi beseda zhloveka vbije.
4. Klafati, sa kratek zhaf kvafati, drugi spol v' smeh pripavljati, nesramno masne besede legati, je v' pekel v' mlin nositi. Od takih mlevzov Kristus pravi, de bi jim bilo boljšhi si mlinški kamen na vrat obesiti. — Ako pa kaj nespodobniga kvantati flishish, marn na kaj boljiga oberni, kaj poproši, povéj alj pobaraj ino hudoben guzh vstanovi; imel bošh veliko dobro delo.
5. Kleti, se po mesarsko rotiti, je velik greh; pa tudi legati, naj bo sa jok alj sa sméh, sa dobizhek alj saftonj — vše je hudobno. „Lashnive usta dusho vmorijo.“
6. Druge s' besedo pikati alj pa frote drashiti je soper keršansko ljubesen. Se prepirati je gerdo, koga rasshaliti she geršhi, rasjesiti pa hudo. Ako ti kaj samersí, tiho 10 odštej, prej ko kaj rezhesh. Tako se jesa ohladí ino sovraſhtvo vgasne.
7. Bres potrebe ne baraj, kako se drugi nosijo, kako shivijo, opravlivzam uhne naſtavljaj. Kdor sa drugimi prevezh posveduje, rad sam sebe posabi.
8. Od téga, kar si flishal, dobro raslozhi, kaj bošh povedal, kaj pa samolzhal. Naj si ravno beseda ni konj, je pa kamen, ki ga teshko odvalísh. Lehko se vershe, pa teshko pobere, she tesheji rana osdravi, ki jo blishnimu s' eno besedo naredísh.

9. Skrivnosti so skriti, prijasnosti pa ohraniti, vredni jih mormo biti ino ne rasodeti, ako ni viši dolshnóst.
10. V' pogovorih prevezh sijati alj se preglasno smerjati nikár ! Tudi kashel s' haderzo saставi, de koga okashlal ne bošh. — Ravnaj se po zhednih — ne po róbastih ljudéh, ino kar si enkrat vgrejhish — drugokrat popravi; tako se bošh poshtene shege privadil.

Vselej me serze sabolí, kedar se 'per gospoških ljudéh govorí: to je po paversko ! Nikarte, de bi se tudi od vas tako rekalo ! Vadite se vsliga zhedniga — poshteniga, ino rafite v' ljubesnivosti per Bogu ino per ljudéh.



IX.

Huda sima, de drevje poka.

Pervá nedelo po svetih tréh kralih je bila takó huda sima, de je drevje pokalb. Gospód užhitel so pred zhasam sholo odperli ino rekli dobro sanetiti. Pervi so v' sholi, in hitro is sime bliso vrozhe pezhi stopiti ne dajo, rekózh: „Kdor is sime na toplo hití, ga rada glava bolí, lehko na rokah ino nogah osebe. Boljši je nekoljko v' jispi postopati pa si roke méti, dokler se vgréjejo. — Vidim, de so vám roke premerle; prej ko pišhem, naj vám povém :

Kaj storiti, kedar zhlovek smersne ?

1. De po simi ne osebeh, shmetno hodi ino ne nosi pretešne obutele. Boljši je peshez hoditi kakor vositi se.

2. Ako pa osebeh, hitro oseblino s' fnegam prav zherstvo dergni, dokler de prejde Te sazhne od juga serbeti, rudezhiti ino skleti, vsemi shkaf ledene vode, dershi okolj 1 ure oseblino v' vodi, ino zhe se sagreje, ledu dodáj. Hudo je obstat, pa dobro osdraviti.
3. Po simi shganja ne pij, kedar se na pot podásh; shganje daja smertno spanje na stesi. Ne posedaj, naj se ti ravno pozhivati ljubi; ako sadremleš, smersnesh.
4. Smersnjen zhlovek fe mora rahlo prenesti; lehko mu perši, tudi roko alj nogo vломиш, ker je vše kerhko, kakor zengel.
5. Obleko ino obutel hitro is njega isreshi, ino ga v' fneg poloshi, pa dobro s' fnegam sa sholn na debelo sakidaj, ustam ino nosu pa lukne sa dihanje napravi. Smersnjeniga prehitro na toplo djati vmorí, zhe ravno she shiví.
6. Ako fnega nimash, pod kako pojato, alj na skeden ga sanesi, perte v' ledeno vodo pomozhi ino ga v' tajiste savíj.
7. V' eni uri, zhe je mogozhe, sód ledene vode nalíj, ino smerslo truplo do brade namozhi. Nekaj zhafa po tem topleje vode dolíj, de se udjé gibati sazhno.
8. Po tem ga is vode potegni, v' hladno postelo poloshi, dergni s' suknam ino kertazhami, kakor take, ki jih is vode potegnejo. S' boshjo pomozhjo tvoje delo ne bo saftonj.

Po simi je tudi slo nevarno sherjavko v' merslo zhumnato nositi, ino se per njej greti. Vogeln sopuh zhloveka sadushí.— V' Parishi sta dva stergarska fanta svezher v' svojo zhumnato voglja nefla', si sakurila, se grela ino safspala. Drugo jutro mertva najdejo. Hitro jih v' blishno bolnischnizo na sdravo sapo saneso (po leti je dobro pod milim Bogam sunej) in ju vshivljati sazhnó.

1. Isflezhejo nju, ino tako poloshijo, de sglavje vishi imata.
2. V' lize ju s' merslo vodo shkropijo, glavo, vrat ino satonek, posebno sa uhami ju s' merslim jefiham smivajo.
3. Po tem so jima glavo v' perte savili, v' hladno vodo namozhene. Tudi na persi ino na serzhno shlizhizo so jima mokre zote polagali.
4. Med tem so ju neprehama s' suknam, ki so ga v' jefih pomozhili ino osheli, tudi s' kertazhami po vsim shivoti dergnili.
5. Pihali so jima s' rorzhekam (s' zevko) sdravo fapo skos usta v' pluzhe, de bi se smesile, pod nos so jima pa hudiga jelenovza dajali. Tudi v' lize so ju pihali. — V' devetih urah sazhetna dihati ino gibati. To je bilo veselje!

Tako se mora tudi s' takim ravnati, ki v' kaki kleti alj drugi dumpli od slabe sape onemore. Loshej je pa vselej se nesrezhe ovarvati, kakor vbraniti. Huda sima je: varjte se, de vas muhe ne vjedo; — take muhe, ki nekterim po simi kakor po leti po glavi letajo.

E. Pisanja shterta vaja.

Sagreli ste se; — sdaj pa le pisarijo v' roke. Vuzhili ste se malih pismenk, in snate she frednize, sgornize in spodnize délati; donef bomo poglavne, velike zherke sazheli. *) Nekoljko tesnej so; sa to pa prav dobro poglejte, kako se vsaka sazhne ino konzhá. *Perva naj bo veliko O, ki se ravno tak dela ko malo o. Velike pismenke se s' malimi lepo sklenejo,*

*) Siehe I. Tabelle Nr. 4.

kakor p: *Ozhe*, *Oshbald* i.t.d. — Druga velika zherka bodi *E*, ktera ima dva lozna, ki se v' sredi svijeta, p: *Eva*. — Tretja je pa *U*, ki ima dva stebra, kakor u, na pervim stebri pa kluko, p: *Ursha*. — Shterta pismenka naj bo *S*, s' podolgovatim logam, ki se spodaj savoslá. — Tak se naredi *P*, ki nad logam streho ima. *P* ima po sredi log, sa streho pa lozna dva trojki podobna.

Velike pismenke vezhidel spodaj svoj log v' vosel svijejo, ki se rad salije; pa je lepsi, ako se sanka tako naredi, de se skos vidi. *Pokasali so jim narediti*: *I, A, H, K, T, F, R*. Nekteri si niso upali na popir poskusiti; dali so jim sopet tablizo ino pa krajdo, de se je roka potegniti privadila.

Sapomniti si morte — so djali — de se pero na vsgor rahlo potegne — na vsdol pa nekoljko pertisne, — *Lozni ino logi so v' sredi debeli, skonzama se pa sojstrijo. Ojstri so tudi, kjer se sprimejo*. — *Velike so vse sgornize, ki dosegajo sgorno riso pa spodno frednizo*. — *Poglavitne pismenke so vogelnii kamen; prav zhedno jih morte delati*.

Gospod kaplan pridejo pomagat, de mlade pisarje nekoljko velikih zherk privadijo. Poslednjih jim vka-shejo shtevilke sapisati, ki so bile na tabli. Po tem sa-pishejo 10, 11 do 100.

d. Tretja vaja v' shtevilstvi.

1. De vas ne bojo roke bolele, hozhemo s' glavo rajtati. Vém, de vsak vas 1 rajnish gleshta; saj pravijo, de tudi kokosh bres dnarja ni. Koljko dnarja pa 1 goldinar v' sebi ima? — ne bote

vſi vedeli. Povéj mi, Likebova Anza: Koljko polgoldinarz ima 1 zel goldinar? Odgovor: 2 polgoldinarzi. — Koljko krajzarjev sa $\frac{1}{2}$ goldinarzo dobish? — 30 kr. Koljko je $\frac{1}{3}$ goldinarja? — 1 dvajsetka, alj 20 kr. Koljko ima 1 goldinar dvajsetiz? = 3; koljko petiz? = 4; koljko desetk? = 6; koljko petk? = 12; koljko pa groshev? = 20. Tako se glava zhajma ino brihta. Pa ſhe ni sadostti. Povéj mi ti, Solarjev Lenzhe: Koljko krajzarjev moresh imeti, de bo 1 goldinar? Odgovor: 60; koljko pa dvakrajzark? — 30; koljko pa groſhnikov? — 20; koljko pa dvagroſhnikov? — 10; i. t. d.

2. *Privaditi vaf moram drobiš na goldinarje vrezhi. Povéj mi, Kebrov Tonej! Koljko da 5 polgoldinarz? = 2 goldinarja ino pol, to je 2 gl. ino 30 kr. Sakaj? = 4 polgoldinarze vershejo dva goldinarja; 1 polgold. da 30 kr. Koljko da 7 dvajsetiz? = 2 gl. ino 20 kr. — Koljko da 11 petiz? = 2 gl. 55 kr. Koljko sneſe pa 20 petk? = 1 gl. 40 kr.; alj pa 5 dvajsetiz, alj 10 desetk i. t. d.*
3. *Morte mi ſhe ſhtevilo raskladati ino dnarje v' glavi premeniti, dokler jih v' ſhepi nimate. Israjtaj mi, Primekov Tonej! zhe imam od 17 kr. 10 kr. v' deſnizi, koljko jih bo v' levizi? = 7. — v' levizi 15, koljko v' deſnizi? = 2 kr. Koljko nashtejesh is 17 kr. groshev? — 5 gr. ino 2 kr. Imam 36 groshev; koljko bo goldinarjev? = 1 gl. ino 16 groſhev; alj pa 3 polrajniſhniſe ino 6 gr. — Koljko je pa 75 krajzarjev? = 1 gl. ino 5 gr.; tudi 25 gr. Poſtavim, kovazh ima 5 polizhev vina, polizh po 8 gr.; koljko je dolſhen? = 2 gold. — Sdaj pa 1 gold. ino 15 gr. odshteje; koljko ſhe na dolg oftane? = 5 gr. alj 15 krajzarjev.*

Tako se ti ne bojo v' rajtingah krave ſmejale, pa te tudi ne babze goljfale, kedar pridejo medize pit. — Sa donef, miſlim, snamo dovolj.

X.

Pofhtena goftija, lepa rézh.

Bila je kratka sreda pa vina tisto leto dofti; torej tudi veliko gostij. Nekteri nedelskih sholarjev so bili prosheni sa drushbane (drusheje) ino drushize; pa si obljudibili upali niso, dokler gospod kaplana ne poprofijo, naj jim v' svatovshino dovolijo.

F. Pisanja péta vaja.

Drugo nedelo po svetih treh kralih gospod kaplana ni bilo v' sholo; spovedvali so sa popolnama odpustke o sladkim imenu Jesusovim. Gospód uzhitel so jim pokasali druge velike pismenke, ki so jim prejno nedélo ostale, namrežh: *G, V, M, N, L, D, Z.*

Vse te pismenke — so djali — imajo po dva, tudi po tri loke, kteri se v' sgor alj pa v' spod stikajo. Nektére delamo tenke, druge sopet bolj košhate; pa toljih svinj ne na popír!

De se pisanje lehko bære ino besede raslozhijo, morte sastopno pisati; alj kako?

1. *Besede imajo s l o g e (Sylben), slogi pismenke. Vse pismenke ene besede se morjo dershati, p: vir, labud, blagoflov.*
2. *Med eno in drugo besédo mora biti toljko prostora, de bi n v' mes lehko sapisali.*
3. *Vezh besedí nekaj pové, ino p o v e d i k (Saž) naredí; p: sholarji lepo piſhejo. Povedki se med sebo lozhijo po 10 snamnjih, katére ste*

she v' Navodi sposnali, de veste, koljko ino kako se per enim alj drugim v' branji po-hénja.

4. Vezh povedkov napravi govor, kedar s' kom marnjamo, alj mu pishemo. V' písmi se sa všakim povedkam prenehlej (,) naredi, pol govora se s' podpizhjam (;) sasnaminje. Sa besedoj, s' katerimi saklizhemo, imajo snaminje klizaj (!). Je govor zel, kar komu sastopno povemo, ga s' piko (.) konzhamo. Hozhemo besede, ki jih je kdo drugi govoril, sasnaminiti, nastopljaj alj dvé piki (:) pred nje postavimo. Je potreba besede nekoljko pomisliti, se pomislik (—) naredi. Se beseda med govor postavi, de nje ne posabimo, se vklene, p: (Eva) alj pa /: Adam:/. Smo besede, ki jih pishemo, od koga druga slishali, de niso nashe, jih s' usheszi (v) sasnaminjamo. Je versta prekratka zelo besedo spisati, se beseda na konzi rasdeli, kar snaminje — alj = pokashe. Rasdelijo se pa besede po slogih. Vse te snaminja poskušhajte delati, pa si tudi sapomnite, de jih bote pisáje staviti snali.
5. Kjér sa besedoj prenehlej (,) stoji, se mora prostora sa n do druge besede pustiti; po drugih lozhnikih nekoljko vezh, po piki (.) pa sa m na dolgo. Tako se stavijo besede sastopno — s' jesikam sa slishanje, s' peram sa videnje. Kdor jesik ino pero prav peljá, tak mosh kaj veljá.

e. Shterta vaja v' shtevilstvi.

De se nam shtevilke (numere) v' glavi ne posushijo, jih mormo sopet ponoviti — rezhejo gospod uzhitel, ter jim na tablo pishejo od 20 do 100; potem 121, 199 do 200, ino do 1000, ki jih morjo sholarji isrekati, ino sa njimi na svoje tablize pisati.

Pa slab rajtar bi bil — so djali — ki bi sa vsakiga pivza krajde jiskal; is glave rajtingo storiti je veliko boljshi kup.

1. *Imate v' glavi mnogoterih shtevil srajtati, vishi poprej — nishej shtevil o pa shlej sloshite, koljko po sto — po deset, koljko po enim? p: Koljko je 3 krat po 123? Odgovor: 300; pa 3 krat 20, to je 60; pa 3 krat po 3, kar je 9. Vsigi kup je 369. Prazh je po 1 gl. ino 26 kr. — Koljko veljajo 3 vatli? — Odgovor: 3 gl. 3 dvajsetke ino 3 sheftake; to je 4 gl. ino 18 kr.*
2. *Razhún si slajshamo, ako prashanje obernemo, posebno zhe se bara po 3, 6, 10, 20, 30. P: 1 libra alj funt je po 10 kr.; koljko veljá 13 funtov? Rajshi rokavo savihamo rekozh: Ako 1 funt po desetki, koljko snese 13 funtov? Odgov: 13 desetk, to je 2 gl. ino 10 kr. — Polizh vina je po 28 kr.; koljko bo 20 polizhev? Obernimo zhrevo, rekozh: Zhe 1 polizh 20 kr. velja, bo 28 polizhev veljalo 28 dvajsetk; to je 9 gl. ino 1 zvanzgarzo.*
3. *Obrájt polajshamo, ako ga na dvoje prenaredimo. P: 1 dan saflushish 19 kr.; koljko v' 7 dnéh? Narprej srajtash 6 dni s' sheftakami, rekozh: ako 1 dan 19 kr. saflushim, bom imel v' 6 dnéh 19 sheftakov, to je: 1 gl. 9 sheftakov alj 1 gl. ino 54 kr. Po tem pa spet 1 dan 19 kr. k' pervim dodám, tako 1 gl. 73 kr. — prav sa prav 2 gl. ino 13 kr. imam. — Golobov 1 par je po 15 gr., kaj bo veljalo jih 15 parov? Srajtamo pervizh 20 parov po 15 grosh., da 15 gl.; sdaj pa sa en par manj 15 gr. od 15 gl. shtejmo, bo sa 19 parov 14 gl. ino 5 gr. ostalo.*

Take rajtinge glavo belijo; kdor pa rajtat' ne sna, sam sebe goljfá.

Nauki sa dobro voljo.

Tretjo nedelo gospod kaplan v' sholo pridejo, ino sholarjam, ki so jih prejno nedelo prošili, rezhejo, naj le v' svatovshino grejo. „Baral sim gospod fajmoshtra — so djali — oni vam kar ne branijo, ako je starejsham po volji.⁴ Enim so pa vendar prepovédali savorj ne doštì poshtene hishe, in neki deklizi tudi, ker drushban namenjen ni dobro flovel.

„Ravno preteklo nedelo — so djali — je bil sveti evangeli od svatovshine v' Kani Galilejski. Jesus nam v' tej veseli prigodbi pokashe, kako naj tudi mi s' prijatli radujmo ino shalujmo, ako naš povabijo na gostijo alj reshitvo, na botrino alj sedmino. Dobro delo je, ako se le bres greha sgodi. Per vashih gostijah in dobrih voljah je veliko hvalevrednih sheg, pa tudi nespodobniga dovolj. Moram vam nekaj sa kratek [zhas povedati.

1. Te povabijo, ne daj se predolgo profiti. Zhe mislisch, na pervo besedo obljubi, ako ne moreš alj ne sméš, naj te she toljka proshnja ne preprosi.
2. Sini ino hzhere naj profijo starishe, drushina gospodarja in gospodinjo; bres njih dovoljenja v' dobro voljo oblijubiti ne sméš. Se vkrashi je prepovédano.
3. Kedar na svatbo (ohzet) gresh, se morash po svojim stani in premoshenji oblezhi. Se preshtimano nositi je prevsetija, prelosno alj vmasano — vohernija alj pa sanikarnost. Kdor spodobniga oblazhila ne gleshta, naj bo domá. Kmetíkemu zhloveku gosposka sukna tako stojí kakor prafizi sedlo; oblazhilo na posodvo jemati, pa se s' njim bahati, je ravno kakor bi se pura s' pavovim perjam lishpala. „Zhloveshka nosha, njegov smeh ino njega hoja pokashe, kaj veljá“ — govorí sveti Duh.
4. Prashno oblezen ne nosi glave previfoko, de ne bosh shtimánz, pa tudi glave ne obeshaj

kakor hinávz. Gredé nosí glavo ravno, persi napréj, trebuh nasaj, roke po strani. Se s' rokami podslanjati alj pa rozhke delati, posebno shenskim, ni lepo.

5. Per shenskim spoli naj bojo persi poshteno skrite, le bolj v' shalosten pert, kakor v' prevesél savite. Ki mesnize po sveti nosí, pregreho sa prijasnost profi; — is pankelzov bojo plenize. —
6. Poshteno se dershi, ino všakiga ravno poglej, kakor poshten mladéñzh — dekliza Is pod brega alj po strani gledajo, ki poshteno ne mislijo.
7. O pravim zhafi dojdi, ne de bi tebe zha-kali; le slabí delavzi se dajo k' misi klizati. Pa tudi se predolgo ne mudi, kakor bi bil k' domu posabil; takiga se radi navelizhajo.
8. Prej de se k' misi gre, si je potreba roke vmiti, tudi preoblezhi, kdor je vmasan.
9. Ne stresi po pervim mesti, ino poterpi, naj se všeđejo tiši, ki so vezh ko ti. Ne segaj po nar boljših kofih alj piselzah, pa se ponujati tudi ne daj. Dobra rezh se sama ponuja.
10. Ako so misne rutize pripravlene, rasgerni svojo na krilo, de si obleke ne pokablash, ter si perste in usta s' njo brishi. Glej de is sklede zeste ne naredish, ino našniga perta ne obersdásh. Prevezh pihati ni lepo; raj pozhaj, de se ti ohladí. Tudi srebati ni lepa shega — ne usta mašhit — ne predolgo shvékati.
11. Si per kaki gospôdi na obedi, dobro glej, kako se gospôda vêde, kako jed savshiva, ki nje shre ne posnásh, de ne bosh polshev s' lahtam tolkel, kakor bi bili orehi.
12. Kosti na kraj talirja poloshi. — V' skledo nasaj devati je nerodno. Najdeš muho alj kaj takiga, ne pokashi, ampak v' stran sakrój, de tovarshiji shivesha ne vgabish. Si hozhefh sobe trebiti, viliz ne med sobe.

13. *Jedi ne grajaj (ne tadtaj), de se shenskim poslam ne samerish; she bliso hrama bi vezh ne smél. Kar ti ne dishí, pa pusti. Varvaj se prevezh piti — jesti — preveliko trushati; na dobri volji se zhlovek nar loshej sposná in predá, pa vezhdel le v' svojo sgubo.*
14. *Per darovanji ali plazhvanji odrajtaj s' veseljam, kar je shega; ne oponosi tudi berazhu, kar mu dash. Se bahati, pa s' dnarji okólj metati, varji se; dobre volje rado moshne kole ino streho predere.*

Alj se smé rajati?

Plef alj raj je nevarna rézh; nar boljshi de ga ni. Pa koljko je ljudí, ki bres plesa biti ne morejo.

- 1. Kdor plesati ne sna, naj se tiga dela nikar ne vadi; lehko bo bres njega frezhen. Ako pa le pleshefsh, nikolj med ptujimi ljudmi, ki jih ne posnásh; hitro bo saméra, boj in morija. Le na kaki domazhi dobri volj se safukaj vprizho starishev ino poshtenih ljudi.*
- 2. Ne pleshi predolgo, ne zele nozhí, ne sheni se prevezh; sadosti je eno alj dve uri plesa, kar je prevezh ni sdravo.*
- 3. Ne hodi is plesisha prehitro na hlad, ne pit; po malim se prehodi in vhladi, zhe nozhesh neduhe ino fushize.*
- 4. Vsake nesramne besede, noshe ino sege varji se, de ne sgubish divishtva ino prijasnosti boshje. Verh vsga téga je plef malokdaj bres gréha.*

Lepe shege so po enih krajih, kedar nevesta flovo jemle, kedar na svoje novo pohishtvo pride, kedar njo rasplétajo i. t. d. Kdo bi se ne rasjokal tudi na dobri volji! Zhedno je, de svaté sa pojó ino godzi vmes sagodejo, od svetiga sakona, od vezhne luzhi; naj tudi kako smeshno kdo v' mes sakroshi. Kyasati po

musikantarskó je poshteni svatovshini gerdo, in takim kvantam smejati se, je greh. Tudi godzi imajo vzhasi komedje, ki jih je praviti gerdo ino slifhati strah. She ni dolgo, kar so v' nekim kraji godzi volja klali. Nekdo se je v' volovsko koshó ogernil, ter so mu na glavo pod roge pisker kervi djali. Njega továrfsh po mesarsko cblezhen ga s' sekiro po glavi maha. Lonz se podmusne ino on godza po glavi lopi, de per prizhi obleshí. Takih divjazhen naš Bog ovarji! — Sdaj pa sapojmo pésem ed rasvujsdaniga sveta. *)



XI.

Kratek pust, pa veliko ust.

Do pustne nedele je vezhidel sholarjev she sa filo pisalo; vezhi ſkerb ko so imeli na ſholo, manj jim je bilo sa pustne bédarije mar. — Gospód uzhitel jim vse imenitnejſhe kraje ino mesta na tablo sapiſhejo, ter jim od vſakiga povedó, kako dalezh je, ino kaj se tam vidi. —

Sazhnó jih tudi po eni sami sarisi pisanja vaditi; sakaj na 4 bi bila prevezh ſamuda. — „Dobro povanzhajte — ſo djali: —

1. *De bo vſaka piſmenka ravno viſoka, naj bo ſgor-niza alj ſpodniza.*

2. *Srednize ne ſmejo viſhi biti kakor bi 3 ſtebre ſ' peram poprék naredil ≡.*

3. *Sgornize naj bojo 2 krat tako viſoke, ſpodnize ravno te mére globoke, dolgotne pa ſgorne in*

spodne doſeshejo. Vajenimu piſarju riſ ni potreba; potreba je pa:

1. *De ſe viſhi piſmenke na ravno kakor po ſhnu-ri délajo.*
2. *De zhedno narafen piſmenke ino běſede ſtojé, de ſe ne dotikajo.*
3. *De ravno po verfti piſhesh, ne v' pekel ne v' nebeſa, kakor velijo.*

Postne ſhege ino krivovére.

Gospod kaplan ſe v' ſholo perſmejé, rekozh, de ſo ſmehno pripoved te dni ſliſhali od nekiga Kurenta, kteřiga bedaſti ljudje ſa ſvetnika imajo, ino pufne dni zheſtijo, pa le s' norzami. Pravijo de ſi je na goſli godil, pa tako sakroſhiti ſnal, de je plesati moral kdor ga je ſaſliſhal. Tudi ſlodej, ki ga je motit priſhel, je sazhl takо po ternji ſkakati, de ſe je veſ rasplasil. To ſo gole kvante; pa reſniza, de je Kurent bil Malik nekdajnih hajdov, ki ga ſhe ſdaj v' pratike ſ' rogami ſtavijo. Kurent zheſtiti potreba ni, pa tudi poſhteno rasveſeliti ſe, ni prepovedano, dokler ſam ſveti Pavl velí! „Veſelite ſe, ſopet vam rezhem, rasveſelite ſe; to de vaſha poſhtenost naj bo ſnana vſém ljudém.“

Kako ſe ima to ſgoditi, vam bom povedal:

1. Domazhi ljud je ſi bres greha kako veſelje napravijo — ſa kratek zhaſ kak nedolſhen ſmeh. Kakor ſe pa otrozi potépati ne ſmejo, tudi mladenzhi ino deklize ne v' veſ hoditi. Po-tepuhi ino potepenke pridni ne bojo.
2. Šeme delati — v' maſhkorah po hiſhih hoditi prida ni; veliko gerdiga ino hudobniga ſe ſgodí. Že po drugim ſpoli oblazhiti je Bog prepovedal. Zhe pa kdo kako koſhuto naredi, miſlim, ne bo hudiga; ſamo otrozi ſe plashiti alj preſtrafhiti ne ſmejo, kakor ſe na Miklavſhevó

pogostio godí. To otrokam sa vše shive dni shkodi.

3. Blishniga dobro ime se sa dobro voljo shaliti ne smé; p: de bi deklino perfilili ploh vlezhi, ki se ni omoshila.
4. Svetih rezhí ne v' smeh pripravljati, p: de bi se kak noroglávz predersnil na spoved jiti, alj pa kak godez is pezhi pridgal, alj de bi s' konduktam pust pokopavali. Take vlazharije so soper drugo sapoved boshjo. Sveti rezhi so sa svete ljudí, ne sa norze.
5. Ne framnih rezhí v' prizho ljudi pozhenjati je po vbijavsko. Takim se ne daj Bog smejati; le oberni se ino beshi. Oh, pušnjaki dopernashajo, kar se siniti ne smé.

Pa tudi dosii krivih vér, babjih vrash ino shkodlivih sheg je v' pusti. Tako basajo:

1. Zhe se pusten dan mele, rado nad tisto hisho germí; zhe se prede, kazhe krog hishe lasijo. Ta je babja. Kjér v' shermih mélejo, ref germí, pa le v' kozhi, kakor po Hrovashkim. Kazhe po simi okolj hishe ne lesejo, po leti she védle ne bojo, kdaj shenske prédejo.
2. Naj kdo pusten dan pest kurnikov na njivo sanese, bo zelo polje rodovito. Pa le tifokrat, zhe vše polje s' njim pognojísh.
3. Kodar na pusten dan megla stoji, tisto leto tozha pobije. Kaj pa megla vé, kodi jo veter potegne?
4. Zhe na pepelnizo^zsheg na niga pepela po repi potrofish, nje ne bojo gofanze jedle. Pepel se blagosloví sa ljudi, ne pa sa gofanze.
5. Kdo se na pust do sitiga ne najé, bo zelo leto gladoval, pravijo. Ref je, zhe ne bo imel kaj jesti.

Zel rosh bi vam takih vrash nashtél; pa jih sami sadosti posnate; le varjte se jih. Veliko prasnih sheg ino babjih vrash je nevarnih ino shkodlivih.

V' nekim kraji, kjér sim poprej flushil, pride mosh po mene, naj grem njegove shene tolashit, ki hozhe obupati. Gredé ga prasham, kako ji je to napadlo? „Oh — je djal — te nesrezhe so same babje vrash krive. Ko je pred nekimi letmi moja pervokrat povila, pernesó svezher dete od kersta in ga ji v' snoshje poloshijo, ter mu kerstno svezho na noge dénejo, rekozh: de mora pervo nozh mu goreti, de bo bolj frezhero. Moshki gremo spat, pa tudi babe sa nami, ter jo samo pustijo. Ona she slaba, saspí, kerstna svezha pa v' snosbji gorí. V' spanji se ji sdi, kakor bi bela shena njo budila, rekozh: Kaj spish? poglej, kaj se godi! Na to is spanja plane, slishi dete vpiti, vidi polno hisho dima in skozhi po vedro vode, de pogasi. Detetu so noge do kolena sgorele; v' treh dneh je vmerlo. Na mesii mater tolashiti, jo strashijo, de ne bo svelizhana, ker ni deteta varvala. Od te dobe se ji vsako leto pamet móti.“ — Tak shalosten sad prinešejo prasne shuge ino babje vére.



XII.

Snaga, lepa draga rezh.

Nekaj sa dekleta.

Pervo postno nedelo je vezhidel sholarjev she snalo svoje ime podpisati, tudi den postaviti, kdaj je pisano. „Ne bo se vam potreba per gošposki podkrishati — so gospod uzhitel djali — kedar bote na prizho posvani. Donef vam bóm povedal, kako se besede prav pishejo, alj kaj je:

G. Slovenski pravopis.

Velike pismenke se storijo, kakor v' bukvizah najdete: 1. V' sazhetki vsakiga govora, kedar se versta sazhne. — 2. Po vsaki govorni piki, kjér se nova beseda pové. — 3. Sa naftoplejam: ako se besede pishejo, ki jih je kdor drugi govoril; p: sv. Pavl veli:

„Kdor ne dela, naj ne je.“ — 4. V' pesmih se vsaka versta s' veliko pismenko sazhne. — 5. Imena ljudi po kersti ino po rodi se s' poglavitno pismenko sapishejo; p: Jur, Mikush i. t. d. — Tudi imena deshel, mest, vesi, krajev. — 6. V' listih, ki jih imenitnejim od nas pisemo, se pishejo imenske namestnize: Vaf, Njih, Svoj i. t. d. s' poglavitnimi pismenkami.

De se prav pishe, je potreba povanzhati: 1. Vsaka beseda se tako sapishe, kakor se bere, ne kakor se po nektérih krajih gerdo savija. Ne pishti: vajsh, grafh, grama, Bueh, gvala, ampak: véfh, grefh, greva, Bog, glava i. t. d. — 2. S' konzam glagolov alj djanjskikh beséd se pishe: -al, -el, -il, -ul, kedar besedo nategnesh, ino -ali, -eli, -ili, -uli dobish; p: dal, dali, pel, peli, i. t. d. Ako besedo nategnesh, ino -vi dobish, besedo po slahi sapishi; p: prav — pravi, rev — revi i. t. d. — 3. Kako šte se per branji pismenke lozhiti uzhili, tako jih sdaj pisaje lozhite; p: kosa, kofa; shiv, shiv; je, jé; gofpoða, gofpoða i. t. d.

Med pisaujam gospod kaplan v' sholo pridejo, in pohvalijo sholarje, rekozh: „Po vši pravizi zhedno pis hete; pa vam povém, de bi ne bilo prav, lepo pisati, per domazhiji pa vse nesnashno imeti, in zhe bi dekleta raj sa pero prijele kakor sa metlo. Donef bom posebno dekletam eno povedal.

Ko sim študent is shol zhres hribe domu hodil, pridev v' neko bajto bliso Nemškiga. Vsa vkajena dimniza je bila, zherna ino temna ko nozh. V' enim koti so praszi jedli, v' drugim so kure sobale. Dvoje otrok na ognishi (kameni) sedí in muha, ker gospodinja kosilo kuha. Bilo je okolj devetih sjutraj; lazhen sim she bil in rad sa kosilza profil, kar mi gospodinja rezhe na kosilo pozhakat; pa kaj de se mi sazhne gabiti, ko njo pogledam. Bila je vsa vmasana ino kushtrova; — otrozi marogaſti, muh po hishi vse shivo. Ko je bilo vse pripravljeno, vezhi dekle gospodarja ino drushino k' misi poklizhe. Tudi mene prisilijo, de s' njimi sajmem; pa ni se mi veliko poljubilo, kjer sim vidil, kako so shlize, namesto v' uſta — le pod miso metali. Sdaj hlapez grila sajme ino se sazhne na glaf krégati. Gospodinja skledo ſterklavke popade, njo v' pominje versbe, in bulanke (nudelze ali ſtrukle) na miso postavi. Prav shelno vši po njih féshejo; pa meni so jele hitro sline leſti, ko je gospodar prazh dolgi laſ is bule poteagnil in pred gospodinjo poloshil.

Takih negúd se najde po sveti veliko, kjér so shenske nesnashne. Preden zhres hishen prag stopim, lehko vém, kaj shenske veljajo. Per enih je pred vratmi vše polno zhlovezhnikov, de zhlovek bliso hishe ne more. Spodobi se, de všaka bajta na dveriſhi svoj odpad sa ljudi ima. — Po drugih jispah je toljko smeti ino kurnikov, de se poshten zhlovek vſesti ne more; pa vendor sanemarnih kershenz ni fram, kakor zhe ſvatje pridejo ino hishe pometene ne najdejo. — Postele so po navadi veliko gershi kakor gnësdo v' ſvinjaki. Steniz, grilov in takiga marzhesa je toljko, de bi ptujiga zhloveka vjedle, ako bi v' taki zhumnati prenozhil. Pertizhi ino kruſhenze, zhe jih imajo, so gershi

od kuhenske zunje. Ni se torej zhudititi, de per takih hishah po 7 let garje imajo ino otrozi vse kraftovi, bledi ko smert okolj lasijo. — Vse drugazhi je, kjér so skerbne gospodinje ino snashne dekle. Take hozhete tudi ve biti; kaj ne?

Nauki sa domazho snashnoſt.

1. Kuretine, svinj ino druge shivine v' hishi ne redi; tudi v' kuhinjo alj pred prag nje vaditi ne. Korito naj bo pred svinjakam. Mazhke naj mishi lovijo ino po misi ne skazhejo.
2. Prebivalniza sa ljudi naj bo snashna, lepo svetla. Po Hrovashkim imajo svoje lefene kuzhe vse zhedno sametane ino bele kakor bi sidane bile. Vsake svetke jih pridne devojke in skerbne shene lepo samashejo ino pobelijo, kakor berglesi gnesdo. S' veseljam se v' take bajtize gre, naj bojo she tako borne. Tudi dimnize se lehko na dimnik alj ror napravijo, s' omelam stropnize ino siene ometejo, shpranje samashejo, de se shivina ne saredi. Sidane jispe se morjo vsako leto pobeliti.
3. Kjer per hishi grile ino stenize she od stariga imajo, se mora marzhēs pogoje pokonzhati, postele ino klopi popariti. Po malim se vse odpravi.
4. Vsako saboto vezher pridne shenske mise ino klopi omijejo, okne ino stole ozhedijo, de je vse belo ko prashna ruta.
5. Dobre gospodinje oskerbijo domazhim po dvoje frajz alj kitel sa preobleko, ter jih privadijo vsako nedelo jutro preoblezhi se, posebno otroke, kteri se lehko vmashejo. Tudi krushenza alj misen pert se ob nedelah po perili na miso pogerne, pa tudi kedar kdor ptujih pride.
6. Vsakiga mesenza se pertizhi, plahte alj arjuhe is postele pobero, ino v' pranje dejejo. Skerbeti je pa, de je dvoje arjh po perili

k' redi, ako bi kdo ptujih prishel, de se mu pogerne. Bres plahte she berazha na flami ne pusti. Sa to po simi bolj sgodaj vstani ino predi, de si domazhiga platna perpravish; to je gospodinje pervo blago. Stariga, ponosheniga oblazhila, postel, suknine in take robe po mestih ne kupuj.

7. Bres vse postele po goli klopi valjati — alj po terdi pezhi pariti se, dobra gospodinja svojim ne na. Is debeliga platna naredi plevnike, alj jih s' koshuhovino (turshzhovim perjam) nadeva, ter vsakimu svojo postel da. Tudi is hoftniga maha, ki se med gospodnizam' nabere, ozhedi ino v' senzi posushi, se napravijo postele, na katerih se po gosposhko spi.
8. Vsako jutro shenske postele popravijo, zhedno pogernejo, hisho pred kosilzam pometejo, prah is mise, klopi ino stolov pobrishejo, ter vsako stvar v' kraj postavijo, de vsakdor, ki k' hishi pride, lehko sposna, de so shenske kaj vredne.
9. Po obedu skled, talirjev, piskrov ino shliz obersdanih ne pushati, muham pašho, ampak bres odloga posodvo pomiti, ter njo v' sklednike ino shlizhnikе pospraviti. Kupraſti piskri, tudi kositariske ponve, ako jih dobro ne zhedish, dobijo selenat smerten ſtrup. Tudi sklednike in leſeno posodbo pridno na potoki omivaj.
10. Hisne priprave ne pusti po prebivalnizi krisham leshati; vsako rezh se navadi na svoj kraj djati, de ti na poti ne bo.

Pa tudi same sebe ne posabijo zhedne shenske. Ne hodijo rasgalene, ne raskodrane, grejo posledne ſpat, in morjo perve vſtati, de se jim ni v' prizho moſhkikh v̄mivati ino opletati. Svetlih uhan nobena pametna kmetiſhka ne nosi, tobaka ne ſhnofa, ſhe manj kadi; ne bila bi taka ſnaga sa kuho. Ne ſnashna shenska per hishi, ſhe tako bogata, ino pa ſvinja s' ſlatimi uhani. Nizh pa ſalſhiga ni, ſveti Duh

govori, kakor zhedna dusha. Kar je svetlo sonze na svetlim nebi zelimu svetu, je dobra shenska svoji hishi — svetla luh ino slati steber.⁴ — Po resnizi ljudje pravijo: Gospodinja tri vogle hishe dershí.

Take, moje deklize, morte ve biti, se snage is mladiga uzhiti, na vse povanzhati, kar vidite. Sa to sim gospod fajmoshtra naprofil, naj pridnejshi is med vas, ki na kershanski nauk zhakajo, smejo v' farosh priti, de vam bo kuharza, dobra prijasna dusha, vsako nedelo kaj pokasala, sdaj po kuhnji, sdaj po jispi, kako se misa pokrije, postela popravi, kako ena alj druga rezh postavi, in prav oberne, kar je vam vediti potreba.

Tudi vam, mladenzhi, moram povedati, de vse po vashim ni prav. Gerdo vam je, zhe se po klopéh valjate alj is pezhi sjale prodajate, posebno po simi. Pridno moshtvo nikolj bres dela ni; ako drugiga ne vé, is flame pletarja dela. Gerdo je tudi moshakam, ki svoje lule trebijo, ino smerdliv pepél po hishi trosijo. Sa hishno snago skerbeti je tudi moshkih dolshnost.

1. V miti se morte, kedarkolj ste blatni alj vmasani, posebno kedar od dela k' misi greste. Vsak vezher si sobe istrebite ino usta isplahnite; sjutraj usta ino usheša; kdor pa shnofa, tudi nos.
2. Pozhesati se je vezhkrat potreba, pa ne na miso alj na okne, temuzh na kak shirok popír. Se v' prizho ljudi obérati, je po zigansko.
3. Nohtov ne gristi ampak porésati, kakor hitro sazhero zhernéti. To se v' kakim koti s' shkarjami sgodi.
4. Kterim' moshka brada raste, naj se saj vsako faboto obrije, in kedar v' zérkvo alj h' kaki gospôdi gre.
5. Moshkih skerb naj bo, de se po prebivalnizi hitro popravi, kar se potere, p: stoli, klopi i. t. d.

6. Gnojna jama se pred hishen prag ne smé napravljati, ampak sa hlev v' kak senzhen kraj; gnojniza je sdravju shkodliva, in kjér je smrad, ne gre poshten zhlovek bliso rad. Pa tudi knalo alj kraj sa derva se mora pridno pospravljati ino vezhkrat poravnati.
7. Oblazhilo moshkiga spola naj bo zhedno, obutel osnashena, naj she bojo shkor ni alj zhevli, opanke alj zokle. Rastergani hodijo lenuhi, okerpani poshteni moshje; le potepuham pavz is shkorna gleda. Od prekoshatih zhamrov rada glava bolí — od nove shege pa ozhí, ako ni pametna. Sa to nam sv. Pavl priporozhi: „Moji bratje! karkolj je resnizhniga — poshteniga — pravizhniga — svetiga — ljubesniviga — dobriga imena — alj zhednoftniga, alj hvale vredniga, to si prisadenite.“

XIII.

Boljshie v' hisho shalosti, kakor v' hisho veselja.

Ko je jushno vreme bilo, je v' Slavini dosti ljudi sbolelo; tudi gospod uzhitela je pertisnilo. Namesto njih gospod kaplan v' sholo pridejo, ter jim sazhno kasati, kako se shtevila pishejo ino isrekajo, rekózh:

f. Peta vaja v' shtevilstvi.

Veliko stvari je na sveti od maliga zherva do slatiga sonza: vših preshteti nam ni mogozhe; le Bog njih shtevilo vé. Mi eno rezh sa drugo shtejemo, ter pravimo, dc je ena rezh po samim

enota (Einheit); *p*: 1 *perf*, 1 *roka*, 1 *zhlo-
vek*. — *Kedar vezh endt* (*enakih rezhi*) *dodenemo*,
shtevilo (*Zahl*) *dobimo*; *p*: 5 *perfiov*, 10 *dni*,
100 *goldinarjev*. — *Le same enojne rezhi*, *eniga
imena alj eniga pleha sishtevamo ino v' enim shtevili
povemo*; *p*: *roka ima pavz*, *kasavez*, *fredinz*, *perfinz*,
mesinz: *s' vstim* 5 *perfiov*. *Ne de bi rekel*: *zhlovek ima
1 glavo*, *2 nogi*, *2 roki*: *vfiga vkup* 5 *perfiov*; *to bi
bila smeshana shtrena*. *Tako se shtejajo krajzarji*,
groshi ino goldinarji posebej. *Shtevke* (*zifre*) *po sa-
mim posnate*, *tudi po dve in tri she isrezhete*; *jih
veliko isrezhi alj brati vam bom doneš pokasal*.

Shtevilke veljajo ino se běrejo:

1. *Po snamji alj po svoji podobi*, *kakor so* 1,
2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0. *Nula alj nizhla ne
shtuje sama*, *pa druge shtevila podpéra*.
2. *Po svojim perimki*, *ki se perpishe*; *p*: 5 *gl.*
= *pet goldinarjev*; 3 *kr.* = *tri krajzarje*; 7 *Ct.*
= *sedem zentov*; 9 *¶* = *devet funтов*.
3. *Po svojim mesti*, *na katérim stojijo*, *in od
desne roke na levo rastajo*. *Na pervim mesti so
edinke*, *ki shtejajo*, *kar pokashejo*; *p*: 1
ena, 2 *dve*, 9 *devet*. — *Na drugim mesti so
desetinke* (*desetke*), *ki desetkrat po toljko
veljajo*, *kar pokashejo*; *p*: 10 *deset*, 20 *dvajset*,
30 *trideset*. — *Na tretjim mesti so stotinke*
alj stotine, *ki stokrat po toljko veljajo*, *kar
pokashejo*, *p*: 100 *en sto*, 200 *dve sto*, 300 *tri
sto*, i. t. d.

Na shtertim mesti so sopet edinke, *na petim
desetke*, *na shestim stotinke*, *to de po
tavshent* (*tisuzh*) *toljko*; *p*: 1000 *en tavshent*,
10000 *deset tavshent*, 100000 *en sto tavshent* *alj
jeserov*. *Shtevilke*, *ki tavshente pomenijo*, *se vspod
od desne sarešejo*, *alj se jim vsgor pika naredí*;
p: *kar svet stoji*, *je she* 6,000 *lét*; 1841 *lét je*, *kar
je bil Kristus rojen*, *kakor imate doma na hisnih
vratah leta sapisané*.

Na sedmim mesti so spet edinke, na osmim desetinke, na devetim stotinke, pa po miljonih, ki se jim vgor saresza naredi. — Sdaj sa meno shtevila pishite ino isrekajte.

Na semli shivi bliso 1,000'000,000 ljudi; v' Evropi 150'000,000; v' Asji 500'000,000; v' Afriki 160'000,000; v' novim sveti 300'000,000. — Sdaj so zele verste shtevilk napisali, ter so djali: „Kedar shtevilo, ki ima veliko shtevk, isrekujesh, rasdeli jih od desne na levo po tri, naredi sa pervoj trojkoj sareso vspod alj piko sgoraj, po drugi trojki sareso sgoraj, po tem jih beris od leve na desno in rezi per gorni saresi miljon, per spodni tavshent. Nule od desne shtevile povsdignejo, od leve kaj ne veljajo, ino se ne sapishejo.“

Pokashejo jim tudi Rimske shtevke, ktere Slovenzi she po starim snajo.

Rimzi so imeli 7 pismenk, ki so jim shtevila kasale. I = 1, V = 5, X = 10, L = 50, C = 100, D alj DC = 500, M alj CM = 1000. — Ako se manji vezhi pred postavi, sa toljko vezh velja, p: VI = 6, VII = 7, XI = 11; — ako se sadej postavi, sa toljko manj vezha velja; p: IV = 4, IX = 9, XL = 40, XC = 90, i. t. d. Tako se pishe XI = 11, XII = 12, XIII = 13, XIV = 14, XIX = 19 i. t. d. Letosno leto se pishe MDCCCXXXII = 1832.

H. Letopis.

Po vsakim pisanji, ktero kaj prizha, se s' konzam leto, mesenz ino dan postavi, de se ve, kdaj je bilo. Leta kristjani shtejemo po rojstvi Kristusovim. De imamo meszov 12 v' enim leti, she veste; kako se pa imenujejo, vas malo ve. Hozhem vam vseh 12 na tablo sapisati; tudi vi jih sa meno pishite. — 1. Prosinac (Jänner), ki se s' novim letam sazhne. 2. Svetec hran (Februar), v' katerim Svezhinza pade. 3. Svetchez (März), v' katerim hudi vetri divjajo in zeste sushijo. 4. Bresen (April), v' katerim she bresa tezhe; alj pa mali traven, kedar je she malo trave.

5. *Velki traven* (May), v' katerim je she trave veliko. 6. *Roshnik* (June), v' katerim roshe nar lepshe zvetó. 7. *Mali serpan* (July), v' katerim sazhnejo serp rabiti. 8. *Velki serpan* (August), ko she doshenjejo. 9. *Kimovz* (September), v' katerim drevje sadja polno kima ino vabi pobérat. 10. *Kosapersk* (October), v' katerim so kose debele. 11. *Listognoj*, listopad alj gnivz (November), v' katerim listje opade in sazhne gniti. 12. *Grueden* (Dezember), kateriga so boshizhni svetki. — Tako se donashno pisanje sapishe: V' Slavini 10. Sushza
1832.

Sdaj bi se vam spodobilo jiti bolniga gospod uzhitela objiskat, ki so vam toljko dobri; pa bi se vas lehko vtrashili, tudi bi vši prostora v' njihovi sôbi (zimri) ne imeli. Le nekoljko troje alj zhvetero vas naj po opravili v' imeni vših gre, jim voshit spet ljubo sdravje. De se bote pa per bolnikih prav védli, vam bom kratko povedal:

Kako se bolniki objishejo.

Bolnike objiskati je dobro delo, ki ga bo Kristus tako sarajtal, kakor bi njega objiskali. Kedar pa bolne ljudi objishemo, posabiti ne smemo, de so rahli ino pogosto sami na sebe reshijo. Protreba je vsga varvati, kar bi jih drashilo.

1. Svésh, de je sofed alj sofeda, prijatel alj snanz sbolel, ne odlagaj nja objiskati. Preden k' njemu stopish, si odehni ino ohladi, de se ne bosh potíl, tudi domazhe pobaraj, kako je?
2. Lepo je, zhe bolniku kaj prinesti imash, kar lehko savshije, pa morebiti nima; na kmetih beliga kruha, suhih sliv alj zhreshenj. Je bolník vboshiz ino sapushen, ne hodi bres postreshbe.
3. Pridesh v' hisho, ne prestrashi se ga, ne dershi se, kakor bi mu hitro smert osnanil; prijeno ga pobaraj, kako mu je?

4. Ima nalesliv bolesen — ognenzo alj legar, grisho alj kaj takiga, ne vſedi ſe mu prebliso — ne v' njegovo ſapo, ampak k' ſglavju tako, de v' ſnoſhje gledaſh.
5. Bolnika, ki je na perſih bolen, ne isprafhúj predolgo; veliko govoriti mu ſhkodi; le ti mu kaj veſeliga povéj, p: kako je eden alj drugi v' ravno tej bolesni osdravil, ki mu je ſhe huje bilo.
6. Ne govorи prevezh od ſmertne nevarnosti, veliko vezh v' Boga njegovo ſaupanje oberni, ki je gospód sdravja ino bolesni, ſhivlenja ino ſmerti. Satorej ſe naj ſ'vetimi sakramenti previdi, pa tudi ſdravnika pridno vboga, ki ga je ſam Bog priporozhil.
7. Prevezh ljudi v' ſábo ni dobro na enkrat jiti, ſopuh prevelik je ſhkodliv, in bolnik mora tudi pozhivati, bres vſiga truſha.
8. Predolgo ſe per bolniku ne mudi, de mu boſh le ſa kratek zhaſ; oblubi mu raj, ga v'kratkim ſpet objiſkati, in kar oblubuſh, dopolni.

Veliko ſe jih bolnikov bojí, ki posabijo, de tudi na nje verſta pride; dober kriſtjan objiſhe ſoſebno ob nedelah ſofedne bolnike, ter pomni, kar ſveti Duh govorи; „Boljſhe je jiti v' hiſho ſhalofti, kakor v' hiſho veſelja.“



XIV.

Ogenj, potrebna pa ne-varna rezh.

Gofpod užhitel ſrežno osdravijo, ino prihodno nedeļo ſopev v' ſholo pridejo. Rasveſelijo ſe jih ſholarji; bili ſo ſgovorn mosh, ſmiraj ſhidane volje. „Preteklو

nedelo — sazno — so vam zhaftivredni gospod kaplan shtevilke shteti pokasali; rad bi védel, kaj jih she snate?⁴ Pishejo jim od edík do miljonov na tablo, ter jih isprashujejo, kaj shtevilke veljajo. Mladenzhi so bolj gladko isrékali ko deklize, kar jim je tudi potreben. „Gospodarji morjo v' sedajnih zhasih rajtenge dobro posnati, — so djali — de se golfati ne dajo; pa tudi gospodinjam ne shkodje, zhe srajtati vejo, koljko so mafla naredile, kak teshek je bôh, koljko dajo preje tkavzu. Kdor si prerajtati ne sna, ga lehko vsak zigan goljfá.

Veliko ljudi si per shtetvi glavo beli, na perste shteje, sarese dela i. t. d. Kdor s' shtevkam shteviliti sna, se jim lehko smejí. Satorej dobro vanzhajte. — Mi po navadi shtejemo, zhe kaj dobimo alj pa odamo. Kar dobimo, k' starimú doshtejemo; sa tega del se velí pervi shtetvi:

g. Doshteva.

1. *Kdor hozhe doshtévati, mora vezh shtevil imeti; p: v' roki 5 gr., v' shepi 5; ako jih doshtejem, imam 10 gr. — Shtevila, ki jih doshtévamo, se velijo doshtevne.*
2. *Doshtevne morjo enojne, eniga imena alj plemena biti, zhe jih doshtevamo; p: Jaka ima 3 kr. Ljuta 2 kr. Miha pa 6 kr. — Koljko vših troje? Imajo 11 kr — Rezhem pa: Tomash 3 gr. Miza 2 gl. Katra 6 kr. — jih ne morem doshteti, ker niso dnarji vši eniga imena.*

3. *Nashtévk, ki ga nashtejemo, mora biti doshtevnam, ki jih doshtevamo, po imeni ino veljavi enak; p: Teshak*

saflushi v'	pondelik	6	gr.
-------------	----------	---	-----

v	tork	5	v
---	------	---	---

v	fredo	4	v
---	-------	---	---

Koljko v' 3 dneh?	Odgovor	15	gr.
-------------------	---------	----	-----

4. Doshtevne se imajo tako podpisovati, de edinke pod edinke, desetke pod desetinke, stotine pod stotinke pridejo i. t. d. Podreshi jih, in sazhni od desne na levo doshtevati. P: Minka dobi sa ozhetam 1213 gl., sa materjo 1104 gl., sa bratam 602 gl. Koljko bo imela?

Doshtevne	1213
	1104
	602

Snesik alj nashtévk 2919 gl.

Rezi: 2 pa 4 je 6, pa 3 je 9 i. t. d.

5. Nashtejesh po eni versti dve shtevilki, p: 11, 12, 24 i. t. d., manji (ki je od dejne) podpishti, drugo k' drugi versti doshtéj, k' slednimu pa vse podpishti; p: Lukej nabere

v' tork	865	polshev
v' fredo	496	v
v' zhetertek	843	v
v' petek	371	v

Koljko jih ima? Nashtévk 2575 polshev
ima Lukej.

6. Je vezh shtevil po imeni rasnih, p: goldinarji, groshi, krajzarji, penesi i. t. d., vsako posebej podpishti ino doshtéj. P: Gospodinja isredi petero pitank, ki vagajo

pervo	2	zenta	15	funtov
drugo	2	v	8	v
tretje	1	zent	45	v
shterto	2	zenta	10	v
peto	1	zent	12	v

Koljko je flanine ino mesa?

Nashtévk 8 zentov 90 funtov.

De si ne vshtejesh, poskuši od sgorej na vdol; a ko ravno toljko sneše, je prav.

Dobra gospodinja biti mora, ki toljko flanine isredi — gospod kaplan v' rajtingo seshejo. — Ako

pa fanzute poha in ogenj vflane, ker ji masha skos dimnik v' fireho sleti, kakor v' Zhehovzi na pusino nedelo, koljko ji bo ostalo? — „Betva ne“ — odgovori Andrejova Jerka. — Tudi desetero plemenских svinj je sgorelo, ki so v' hlev nasaj vshle. — Potreba je torej ognja kovariti, kako? — me doneš poslušhajte.“

Kako ognja varvati.

1. Shenske! varjte satrošti med derva, trefke alj predivo. Která veliko s' luhijo okolj krili, v' kratkim pogorevka zvili ino prosi vbogajme.
2. Ako se maslo vshgë, ne gafi s' vodo, de v' fireho ne sletí; hitro pokrij alj pa v' pepel islij. Pohaj le per tihim ognji.
3. Pod streho alj na dile s'treskami ne sveti. She neka avsha je gorezho trefko v' shkopnato streho vteknila, de se je fireha vnela in hisha pogorela. Vrozh pepél se ne smé v' nevárn kraj isfuti, shivo vogelje se lesu prime.
4. Trefek na jistanji ne fushi; rade planejo. Dimnize morjo dimnik sidan imeti; lešeni dimniki so prepovedani.
5. Terize naj na svoje fushivnize dobro glédajo, saj 100 stopnij od hramov naj fablajo. Po navadi imajo hud jesik, pa she hujshi nevarshino pred ognjam.

Tudi moški pogosto sakurijo. Ne smejo:

1. Lule alj fajfe na skeden, pôd alj parno nikdar jemati. Kdor per kermi kadi, se mora po zefarski postavi v' jezho sapreti, ino bo tepen. Pjanza s' gorezho lulo v' sobéh rajshi v' lusho kakor na flamo. — Kozhjashi ino hlapzi pogosto sapalijo, ki s' sherezhim' fajfami shivini fireshejo.
2. Luzhi bres svetilnize alj laterne v' hlev ne nosi, gorezhe trefke she zelo ne, de bi jo v' steno vtikal alj pa syezho na flamo postavljal.

Slama, ki od sgor visi alj vspod lesi, se prime,
in zelo pohishtvo sgorí.

3. Per luzhi mlatiti je prepovédano; vezhi
je nevarshina kakor dobizhek. — Tudi mokra
kerma, ki se na kupi pari, se vshgé.

4. Streljati o veliki nozhi in po gostijah je prepo-
vedano. She mnogi ferkovez je rudezhiga pete-
ogonja na streho vstretil.

5. Ako per kmetih fiergarjev ni, naj moshki dim-
nike s' kofhato smreko ométejo, po simi
vsakiga melenza, po leti vsakih 6 tednov. —
Shenske naj jishanje, okolj dimnika in tudi zelo
kuhinjo pogosto ostergajo. — Lehkej je ognja
varvati, kakor vbraniti, ako vjide.

Kaj je storiti, kedar gorí?

1. Krizhi, kakor hitro ogenj v' strehi sagledash :
Ogenj! ogenj! gori! gori! in tezi sošedu v'
pomozh. V' turni naj hitro v' plat svona bije
(kole).

2. Moshki naj hitro nad streho s' sekirami —
zepinami — haklami, de ogenj poderejo, shenske
po vodo s' vedrami; kar jih vtegne, naj vgibajo!

3. Mlaka je boljshi ko zhista voda, blato she
boljshi, tudi sneg, zhe ga imash posuti.
Shkropiti se mora po zelim; ako ogenj shkropísh,
ga le drashish.

4. Sošedi naj streho s' pertizhami, kozami, ki
jih dobro v' vodo pomozhijo, pokrivajo, de jih
sherezhina, ki jo veter nosi, ne vneme. Kar je
she bliso ognja lesu, le hitro po njem, de se
ognju pot prekossi.

5. Ako v' kuhni, v' kleti, alj v' kaki zhumnati gorí,
hitro okne satisni, vrata sakidaj ino sa-
ojščinashi, de ogenj sadushish; na dimnik mokro
kozo pogerni.

6. Shivini, ki se plaha rada v' gorezhe hlev
poverne, ozhi saveshi.

Dobro je med stanovjam kofhato drevje saditi, ki ognja brani, she boljshi ogneno privravo : brisgalze, osmolene pletarje, dolge lojtre i. t. d per redi imeti. Ker pa vse to vselej ne pomaga, je potreba posebno tershanam ino veshanam v' bratovshino sv. Florjana stopiti, de jim berazhiti fila ne bo, zhe pogorijo. Kdor v' to bratovshino shelí, naj se komisarju, ki je sa to postavljen, sglasi, ter zeno svojiga stanu pové. Stan se popishe ino prezení, po tem pa tudi plazhuje sa pristop bratovshine 3 kr. od 100 gl. zenitne — (Schätzungs-), po 20 kr. od 100 gl. postavne vrednosti (Klassenwerth); tudi 6 kr. sa bukvize. Vsako leto fushza vloshijo tovarshi te bratovshine sa pogorelze pretekliga leta vbogajime toljko, koljkor pogorevshina sneše; to de nikolj vezh, ko 20 kr. od 100 gl. — svoje postavne zene. Kdor pogori, mu shkodo bratovshina plazha — pervo polovizo zene kmalo, drugo polovizo kakor hitro stan postavi. To je sa pogorelze velika pomózh. Bog daja sa vsako filo posebno pomozh; kdor se pa sa filo ne preskerbi — v' kershansko bratovshino ne gre, je ravno tak sanikarnik, ko tisti, ki Krisham roke dershí in od dalezh gleda, kako sed gorí, tako dolgo, de mu lastna hisha plane. Tak ni vsmilenja vreden.

XV.

Sdravo teló, nar boljshi blagó.

Veliko veselja so sholarji do rajting imeli. Vsako hishno numero so gredé prefteli. Ko v' sholo pridejo, in polno tablo napisanih shtevil najdejo, sazno shtevila

brati, fantje na glaf, dekleta pa tiho. Gospod uzhitel pridejo, ino Belakoviga Primusha, ki je nar huj krizhal, k' tabli saklizhejo, rekozh: „Ljudje velijo, de kjer je veliko trusha, je malo prida; bom videl, alj she kaj doshtevati snash. Sapishi! — Gornik ima 5 sodov vina.

Pervi dershi . . .	35	veder
drugi . . .	40	"
tretji . . .	25	"
shterti . . .	18	"
peti . . .	29	"

Koljko veder ima? Nashtevk 147 veder vina.

Sdaj pa proda 136 veder; koljko mu she sa kopazhe oftane? — Bomo predane vedre doshtévali ali odshtévali? Kaj se tebi sdi, Tomash? — „Odshteti bomo morli, kar jih je predál.“ Taka je; kar dobimo, nam doshteva pokashe, kar nam po odaji she oftane, nam pové:

h. Odshteva.

„Skerbimo naj, de vezh imamo, kakor odamo; tako nam bo kaj dobriga she ostalo. Per odshtevi bomo trojno shtevilo imeli: *nash tévk*, ki je nar vezhi ino nar sgorni; *odsh tévk*, ki je manjshi, de se odshtejte ino v' fredo sapishe. Kar israjtamo, de nam oftane, je oftájk, ki ga pod podreso sapishemo. P:

Gornik je dobil vina	147	veder: to je nashtévk,
predál . . .	136	" " " odshtévk,
sa kopazhe mu oftane	11	" " " oftajk.

Hozhesh prav odshtevati:

1. *Podpishti manjshi shtevilo (odshtévk) tako pod vezhi (nashtévk), de bojo edinke pod edinkami, desetinke pod desetinkami i. t. d. stale.*
2. *Podreshi shtevila, in sazhni od desne na levo, spodne od sgornih odshtevati; p: 6 od 7, oftane 1. Ostájk ravno podpishti od perve do posledne. Zhe per posledni kaj ne oftane, s' sarezama (v) sasnamni.*

3. Je spodna vezhi ko sgorna, naj soſeda 1 posodi, ino njej piko naredi, de bosh posnal sa 1 manj. Una sdaj 10 vezh ſhteje; p:

Ozhe imajo pſhenize . . . 2·15 mérnikov;
pa je prodajo . . . 1 65 "

Koljko oſtane? Oſtajk . . . = 50 mérnikov.

4. Je pa ſofeda nula, per drugi ſofedi 1 posodi, nuli (0) 10 daj, ino od te ſopeč 1 naprēj posodi. Zhe je vezh nul, per vſaki tako ſtori. Nule po tem v' ſredi 9 veljajo.

P: Ziglar oſhgè zigla . . . 12·0·8,
ino ga sa neko zérkuv proda 11 5 6 9;
koljko mu ſhe zigla oſtane?

Oſtajk . . . = 439 ziglov.

5. Poſkuſi oſtajk k' odshtévk doshteti; ako naſhtévk dobiſh, je rajtinga prav.

Naſhtévk . . . 12008

Odshtévk . . . 11569

Oſtajk . . . = 439

Poſkuſik . . . 12008.

6. Nektére rajtinge fo tako ſpletene, de ſe morjo po doshtevi ino odshtevi ſkleniti. P:

Gospodar iſkupi is vina 225 gl.

" " " sernja 186 "

" " " shivine 109 "

" " " maſla 45 "

Koljko je iſkupil? Naſhtévk 565 gl.

On pa plazha goſpoſki 83 gl.

" " " druſhini 120 "

" " " ſa pripravo 39 "

" " " ſol 20 "

Koljko je eno leto iſdajat? Naſhtévk 262 gl.

Koljko mu oſtane?

Ker je iſkupil 565 gl. Naſhtévk

ino odshtél 262 " Odshtévk

mu oſtane gotovih 303 gl. Oſtajk.

*Per toljkim dobizhki mora biti dobra letina,
skerben gospodar, pa tudi pridni ljudje.*

, Dro pridni ljudje — rezhejo gospod kaplan — pa tudi sdravi morjo biti, ino pa dobre volje kar je prav. Slavinzhani so prav pridni, kar v' vinogradih delajo, pa tudi veseli. Sa rano slishim kopazhe v' vinograde svati, svezher pa zele rajde shenskiga spola is goríz na dom od vinske terte prepévati, de kres hribe ino doline sloví. Pa frezhal sim tudi pjanih moshakov — zlo neko pjano shenstvo sim sa potam najdel. Poshten mosh mi je toshil, de se v' tim zhafi po gorizah flabo godí. Veliko jih sdravje, poshtenje in tudi pamet sgubí. Potreba vas je poduzhiti :

Kako se sa sdravje skerbi.

1. Ne sogibaj se dela, ampak s' veseljam poslúj; ne toljko sa zhafen kakor sa vezhen dobizhek. Sheleso rija sné, truplo pa lenoba.
2. Ne presheni se s' delam, de bi se s' drugim poskušhal; lehko bi se pregnál in onemogel. Shivinzhe, ki se prehitro saletí, tudi hitro zafne, alj se zlo preterga.
3. Si v' puti in ti od zhela kaple, ne pij prenaglo, ne prehladi se; put pod kosho vdari, kerv se v' pluzhah steme — neduho, fushizo dobísh, alj si pa kerv skalísh. Prej de pijesh, si odehyni, kaj pergrisni. Bolj po malim ko pijesh, boljshi bo.
4. Ako te desh premozhi, alj si v' obuteli moker, prej ko mogozhe se preoblezhi, noge obrishi, glavo oteri.
5. Po leti vrozh v' vodo ne hodji; prehladi se, preden se koplesh. Zhedno se v'mivaj ino peri, de vmasan ne hodish; snaga je bolj sdrava, kakor jed, ki v' mashi plava.
6. Po simi sa toplo obutelo skerbi, prekosmatih kap ino zhamrov na glavo se pa varji; bolj-

shi je gola glava , kakor gola noge. — Pretešna obutel ino premala obleka je she pol bolesni.

7. Sjutraj ino svezher si usta oplahni , sobe s' frednim perftam operi , sa uhami posebno se skerbno omíj ; tako te sobje ne bojo boleli.
8. Skerbi sa sdravo sapo , svetri pogosto prebivavrizo ino spavnizo , sosebno po simi . V' sabitih dimnizah spati , se smradu ino sopuha najesti , je filo shkodliv ; tudi riba vmerje , ki zhiste vóde nima. — Imash prosto (fraj) glavo , tople noge pa odperto telo , se ti bolesni bati ni.

Sa kratek zhaf ino pozhitek.

Po storjenim deli — pravijo — je sladko pozhivati ; to de pred polnozhi dve uri spanja vezhsda , ko sjutrajnih pét. Mladi ljudje radi svezher norijo , sjutraj pa dolgo leshijo , kar pogosto dushi ino trupli shkodje.

1. Ne kratkozhasite si s' nevarnimi bedarjam , per katerih se lehko kdo poshkodje. V' nekim kraji so noroglavzi sa misoj fir preshali. Nekiga slabiga med se dobijo in ga tako dolgo v' fredo tishijo , de mu kashta pokne in se mu kerv is ust ino nosa vlije. To je preshanje!
2. Po nozhi noreti — se s' drugim spolam vlažiti ino metati , peklenški skushnjavez pomaga. Tako se v' jesen na metvi godí , ker se moshki ino shenske na kopizo dévajo. Veliko jih je od kopize na trupli — she vezh na dushi sbolelo. Bog naš téga varji !
3. Is boshjih darov strad sa kratek zhaf délati , je gerdo in greh. Prevsetni kopazhi nekokrat shtrukle , bob , podsemlize v' eden drugiga luzhajo ; radi bi jih kdaj jedli , pa jih imeli ne bojo.
4. Ne pjani se sa dobro voljo ; pij ino jéj le sa potrebo. Prava méra je nar boljšhi dishava , pa tudi sdrav shivesh nar boljšhi bogastvo per hishi.

Sa sdravo jed ino pjazho.

1. Sa sdrav shivesh imajo gospodinje skerbeti. Perva jed je ljubi kruh, sa kteriga profiti naš Jesus uzhí; pa mora biti dobro omesen ino prav pezhen. Vrozhiga kruha jesti ni sdravo — pa tudi plesnoviga ne. — Moka saduhnela, is sernja, ki saduhní, ne da sdraviga kruha. Boljši je sernje v' plevah s-hraniti, ako ga skerbno ne presušaſh.
2. Bolj sdravo je sozivje ko mesečina. Meso, ki dehne, je šhkodliv, ribe opolsne so štrupne. Pa tudi možnata jéđ ne sme na masni plavati; kar je premašniga, rado saſtojí.
3. Shivesh soliti ino vezhkrat premeniti ste sa sdravje dve potrebne rezhi. Prenaglo jesti ino s' sitim trebuham letati, ni pridno.
4. Sa pitje je studenzhniza nar bolj sdrava, ako ni mlaka, kakor po enih krajih, p: na Horvaškim. Vendar na nektére jedi, kakor na kumare, slive i. t. d. prehitro vode ne pij, de se shelodez ne prehladí; lehko bi treshliko, kobilo ali merſlizo dobíl.
5. Po leti je sa delavze nar goršhi piha med studenzhnizo nekoljko jefih a djati; to hlađi. Sdravo je tudi kiflo ali vſedeno mleko, pa srel sad.
6. Vino sa delavne ljudi po méri je sdravo; ono možh daja. Vino premožno ino prevezh pito možh jemle. Sladkano vino, kakor ga neki oshtérji popravljojo, je nevarn štrup.
7. Kjér vina ni, ov ali pir kuhajo. Taka piha je sdrava, ako je dobro napravlena.
8. Kdor delavzam shganje daja, jim mišenzo daja. Shganopivzi naglo onemorejo, per prizhi na deli pogosto vmerjejo, ali pa po malim v' semlo sleſejo in ne doshivijo polovize svojih dni. Sveti Duh naš lepo uzhí: „Kdor po pameti ino po méri vſhiva, bo mirno ino sadovoljno spal, je vſelej pergoden in dobre volje.“ — Kdor je poshten ino

sdrav, si lehko povsodi shvishga in pôje. Sapojo-
mo she mi: Sdravizo sa Slovenze.*). Taka
pesem slishi kopazham.

XVI.

Sdravje gor po niti — dol po zurki.

Sushza je bil filo mersel veter; bali so se sa tersje, de ne bi poseblo. Gorenzi so prishli vina kupovat, in ravno pretežhen teden je 5 Slavinzhanov tozhilo. V' nedelo vsa fara od vinske zene govorí. Tudi gospod uzhitel v' sholi Jelenoviga Shimona pobarajo, rekož: „Koljko so ozhe vina prodali?“ Shimon pravi, de 125 veder. — Po zhem? Po 3 gl. malo vedro. — Dobro so prodali; ali pa tudi vêsh srajtati, koljko so isku-pili? — Po doshtevi jbi lehko srajtali, naj bi 125 trikrat podpisali, ino doshteli; pa bilo bi prekesno. Ako vezh enotnih trezhi po vezhkrat shtejemo, se rezhe, de poshtevamo. Bomo se doneš uzhili, kaj je:

i. Poshteva alj Mnoshitev.

Sa poshtevanje je pred vsem potreba vedeti:

Poshtevanko.

1	krat	po	1	je	1	||	2	krat	po	6	je	12
2	"	"	2	"	4		2	"	"	7	"	14
2	"	"	3	"	6		2	"	"	8	"	16
2	"	"	4	"	8		2	"	"	9	"	18
2	"	"	5	"	10		2	"	"	10	"	20

*) Ahazelna pesme, Drugi natis, stran 62.

3	krat	po	3	je	9	6	krat	po	6	je	36
3	"	"	4	"	12	6	"	"	7	"	42
3	"	"	5	"	15	6	"	"	8	"	48
3	"	"	6	"	18	6	"	"	9	"	54
3	"	"	7	"	21	6	"	"	10	"	60
3	"	"	8	"	24						
3	"	"	9	"	27	7	krat	po	7	je	49
3	"	"	10	"	30	7	"	"	8	"	56
4	krat	po	4	je	16	7	"	"	9	"	63
4	"	"	5	"	20	7	"	"	10	"	70
4	"	"	6	"	24						
4	"	"	7	"	28	8	krat	po	8	je	64
4	"	"	8	"	32	8	"	"	9	"	72
4	"	"	9	"	36	8	"	"	10	"	80
4	"	"	10	"	40						
5	krat	po	5	je	25	9	krat	po	9	je	81
5	"	"	6	"	30	9	"	"	10	"	90
5	"	"	7	"	35						
5	"	"	8	"	40	10	krat	po	10	je	100
5	"	"	9	"	45						
5	"	"	10	"	50	10	krat	po	100	je	1000.

Vezhi shtevilo, ki se nam poshtevati da, imenujemo Poshtevino, p: 125 veder. Manjshi shtevilo, po zhem — po koljkokrat poshtejemo, se veli Poshtévz; po 3 gl. Po temu dvema srajtamo, koljko snese ino pravimo, de je Snesek.

Hozhesk prav poshtevati:

1. Napishi poshtevino (vezhi shtevilo), ino podpischi poshtévz (manjshi shtevilo), de bojo edinke pod edinkami, desetke pod desetkami i. t. d.
2. Podreshi ino poshtevaj od dégne na levo s' manjshi shtevilko; kar snese, podpischi kakor per doshtevi. Koljko je iskulil Jelen is vina?

Poshtevina 125

Poshtévz 3

Odgovor 375 goldinarjev.

3. Ima poshtévz po 2 alj 3 shtevilke, se po redi s' pervo, s' drugo in s' tretjo poshteva. Pervo shtevilko sneška vselej pod tiflo sapišhi, s' katéro poshtevash. Po tem sneške podreshi, do shtéj in bosh imel, kar vše skupej sneše. P: Navadno leto ima 365 dni, vsak dan s' nozhjo vred 24 ur; koljko ur ima 1 leto?

Poshtevina	365
Poshtévz	24
	1460
Sneški	730

Odgovor 8760 ur ima 1 leto.

4. Poshtévz 1 kaj ne sda; le zelo poshtevino podpišhi. P: Grašinski imajo 12 dni po 24 kopazhev; koljko potrebuje grašinsko terſje kopazhev?

Poshtevina	24
Poshtévz	12
	48
	24

Odgovor 288 pridnih kopazhev.

5. Ima poshtevina alj poshtévz od desne roke nule, se na desno odrinejo in perva veljavna pervi veljavki podpishe. Nule, sgorne in spodne, se v podreso denejo, s' drugimi pa saredama poshtevaj. P: Ziglar naredi sleden den po 507 ziglov; koljko jih je naredil v' 20 dneh?

Poshtevina	507
Poshtévz	20
Odgovor	10140 ziglov.

6. Imata poshtevina ino poshtévz nule na desni, se ena sa drugo na desno umeknejo, in po tem saredama podpishejo. P: V' neki grašini imajo 30 hlapzov, vsaki flushi po 20 gl. — Koljko vsi saflushijo?

Poshtevina	30
Poshtévz	2 0
Odgovor	600 gl. srebra.

7. *Imash nulo v' fredi poshtevza, preskozhi jo, poshtevaj s' soledo, pa snesek ravno pod njo sapishi.* P: *Sheblarji vsaki delavnik 3050 sheblov storijo; koljko v' enim leti alj 302 dneh?*

<i>Poshtevina</i>	3050
<i>Poshtévz</i>	302
	6100
	915

Odgovor **921100** *sheblov.*

8. *Imash vezh rasnih poshtevín, p: goldinarje — krajzarje — penese, alj zente — funte — lote poshteti, sapishi poshtevine saredama, pod nar manshi, ki je od desne, poshtevza podpisshi, podreshi vše, po tem eno sa drugoj poshtéj.* P: *V' grašinski kleti leshi pet sodov; vsak dershí po 5 shtartinov, 6 veder ino 3 firkle; koljko dershijo vfi?*

<i>Poshtevina</i>	5 <i>sht.</i>	6 <i>vedr.</i>	3 <i>firkle</i>
<i>Poshtévz</i>			5
<i>Odgovor</i>	25 <i>sht.</i>	30 <i>vedr.</i>	15 <i>firklov.</i>

Snesek ima s' poshtevino eno ime.

Gospod kaplan so morli po raniim opravili nagloma jiti neko sheno na věf obhajat, katéra je merslizo imela. Vogri, ki sdravila na prodaj nosijo, so per njej prenozhili, ino ji neko pijo dali, ki je tako huda bila, de je sazhela v' nekih urah po tem vmirati. — Pri-dejo v' sholo prav shalostni, rekózh: „V' mojih rokah je frota vmerla. Mashjari so ji dali vrašhtva sa konja, pa ne sa kobilo (merslizo); dusho so ji pregnali, ne pa bolesni. Tako slabo ljudje v' bolesni sa sdravje řkerbijo ! Moram vam v' kratkim nekaj sa bolnike povédati.

Nauki sa bolnike.

Kedar kdo bolehati sazhne.

1. Povarvaj se, de se ti bolesen ne sajde. Odhenjaj tefhko delati. Nekteri drujga ne vé, kakor — bo she boljshi, pa je rado le hujshi.
2. Po malim jéj ino pij, alj pa rajshi nizh, dokler bolesni ne sposnash. Lahi si s' terdim postiam nar raj pomágajo, ako she ni samujeno. Vodo pij, in zhe je dobra, se bosf osdravil, ako ni kake posebne bolesni.
3. Ne jemli sdravil od všake babe, 'konjskih vrashhtuv she zelo ne, p: popra na shganji, mišhenze alj kaj takiga. Zhe ni tako sdravilo sa to bolesn, alj pa take hude rezhi le sa zhern noht prevezh, vmerjesh.

Kedar kdo sa terdo sbolí.

1. Pojishi sastopniga sdravnika ino dnarja ne glej; sdravje imej sa nar drashej blago. Veliko je na kmetih goljufov, ki po 2 alj 3 vrashhtva (arzniye) sa vše bolesni imajo (Lebensessenz), in vejo ljudi bolj slepiti kakor sdraviti.
2. Dekletam ni varno samim k' sdravnikam hoditi, kteři se Boga ne bojijo. Marskatéra je per takim sapelivzu sa telesno sdravje dušno smert najdla.
3. Poshli k'sdravniku sa stopniga zhloveka, ki sdravniku ino bolniku prav dopové. Jemli pa tudi ino vbogaj, kakor se ti vkashe, ne le enkrat alj dvakrat, ampak stanovitno. Bolesen gre po zurki, sdravje pa po niti. Sa veliko bolesni je poterpeshlivost nar bolji sdravilo.
4. Ne dolshi v' dolgi bolesni ljudi, kakor bít ti bilo nareto; Bog poshilja krishe ino naš spravlja s' njimi nebesam blishe.

5. Varji se babjih vrash ino prasnoveŕnih sdravil. Taka roba je rada šhkoda in greh. — Na Nemškim sta imela ozhe ino mati dvoje sdravih ljubesnivih otrók; le mlajši je imelo na zheli rudezho liso materno, které niso mogli odpraviti. Neka vrashja baba pregovorí mater, de otroka k' nekimu mladimu merlizhu sanese, in s' mertvím persiam otroku tri krishe po lisi naredi. Dete bledo ino pretrasheno domu prineše, ki hitro na to sboli. Sdravnik sposná, de je dete ravno tisto boléšn naleslo, na katéri je uno vmerlo. V' kratkim jima obdvoje otrók pomerje.

Kedar je bolesen kushna alj nalesliva.

1. Ne hodi tefh h' bolnikam; vsemi jesiba, vina v' usta, alj brinjoviga (smolkoviga) sernja poshvekaj,
2. Varuj se bolnikove sape, ne poshiraj flin, v' bolnishnizi ne jéj ino ne pij, ne sedaj na njegov stol ino njegoviga oblazhila ne jemli.
3. Vezhkrat se v mij, preoblezi ino ſkerbi, de bo per bolníki sdrava fapa.
4. Kruh sa sedmino pezhen, ki se v' jispi hladí, ker merlizh leshí, lehko bolesen na se potegne, ino pogrebniki se bolesni najedó.
5. Prebivavniza bolnikova naj bo z hedno pometena, mokrote ino sparze v' bolnishnizi ne terpeti. Okna se naj vezhkrat odprejo, bolník pa sakrije, de se ne prehladi. Dobro je brinja poshgati, alj pa jesiba na rasbelen kamen, tudi na sheleso pokaditi, de se srak (luft) iszhisti. — Dobro je ſhkaf vode pod postelo djati, sjutraj in svezher premeniti, de ſlabo ſapo na se potegne, ino se bolník ne preleshší.

Postel ne smé prebliso pezhi, bolník ne prevezh savesnen biti. Marskdo od ſmradi in od ſlabe poſtreſhbe vmerje. Bolnike objiskovati, jim poſtrezhi, jim oprati,

jim prestlati, je Kristusu postrezhi. Pogosto mu shliza dobre juhe (shupe) — glash sdraviga vina pomaga, ako ga sme pitи.

Per Bogu pomozhi jiskati tudi odlagati ne smemo. Bolnika tri dni v' nevarni bolesni imeti, pa po mašnika ne poslati, je pregreschna sanikarnost. Kar bolniku na misel ne pride, naj sdravi smislijo. Pogosto se bolniku po svetih sakramentih kamem od serza svali, in kmalo mu je bolje. Bolnika nagonoriti, ino mu po gospoda jiti, je angelsko dobro delo. Takiga prijatla bo bolník v' vezhnosti hvalil. Nevarno bolniga ne sapusti — in tudi tebe Bog sapustil ne bo.

Dobro je tudi domazhe sdravila posnati, ki jih vsak zhlovek, vsaka domazhija ima. Velikokrat majhna rezh pomaga, kjér po Shirokim pomozhi saftónj jishemo.



XVII.

Doma imafh, pa ne posnafh.

Vmerl je v' Slavini mesár, ki so mu rekli bogat Gorton, ker sam ni vedel, koljko je gleshtal. Njegov staršhi sin je fural, fredni na pol shtudiral, ino po tem v' grafhini pisal, mlajshi je doma mesaril. Ozhe se ohladil ni, so se s' dnarmi she spipali, per gosposki veliko vtajili in premoshenje sapravili. Pisar se sazhne s' mesarjam pravdati, in ko starejshi v' malih letah s' golim bizham is zeste pride, tudi s' pisarjam sterne, kakor bi ju bil mlajshi ogoljufal. Po vfh tabernah to pravdo sklepajo; tudi gospód uzhitel jo v' misel vsémejo, rekoz: „Bratje ne bojo obogateli; boljšhi je kratka sprava, ko dolga pravda. Mi bomo doneš bres vše pravde 3 brate rasdelili, po rajtingi, ki se pravi:

j. Rashtéva.

Shtevilo, ki ga rashtejemo, se veli Rashtevina; p: Gorton je sapustil 39690 gl. med fine rashteti. — Shtevilo, med koljko je rashteti, se imenuje Rashtévz; p: med 3 fine. — Shtevilo, kar eden dobi, se pravi Dobitek. Kdor se hozhe rashteve nauzhiti, mora popréj snati:

Rashtevanko.

2	med	2	dobi	1	5	med	5	dobi	1
4	"	2	"	2	10	"	5	"	2
6	"	2	"	3	15	"	5	"	3
8	"	2	"	4	20	"	5	"	4
10	"	2	"	5	25	"	5	"	5
12	"	2	"	6	30	"	5	"	6
14	"	2	"	7	35	"	5	"	7
16	"	2	"	8	40	"	5	"	8
18	"	2	"	9	45	"	5	"	9
3	med	3	dobi	1	6	med	6	dobi	1
6	"	3	"	2	12	"	6	"	2
9	"	3	"	3	18	"	6	"	3
12	"	3	"	4	24	"	6	"	4
15	"	3	"	5	30	"	6	"	5
18	"	3	"	6	36	"	6	"	6
21	"	3	"	7	42	"	6	"	7
24	"	3	"	8	48	"	6	"	8
27	"	3	"	9	54	"	6	"	9
4	med	4	dobi	1	7	med	7	dobi	1
8	"	4	"	2	14	"	7	"	2
12	"	4	"	3	21	"	7	"	3
16	"	4	"	4	28	"	7	"	4
20	"	4	"	5	35	"	7	"	5
24	"	4	"	6	42	"	7	"	6
28	"	4	"	7	49	"	7	"	7
32	"	4	"	8	56	"	7	"	8
36	"	4	"	9	63	"	7	"	9

8	med	8	dobi	1	9	med	9	dobi	1
16	"	8	"	2	18	"	9	"	2
24	"	8	"	3	27	"	9	"	3
32	"	8	"	4	36	"	9	"	4
40	"	8	"	5	45	"	9	"	5
48	"	8	"	6	54	"	9	"	6
56	"	8	"	7	63	"	9	"	7
64	"	8	"	8	72	"	9	"	8
72	"	8	"	9	81	"	9	"	9.

Kdor poshtevanko dobro sna, tudi rasfhtevanko lehko vé; po koljkokrat eno shtevilo s' drugim poshtejsh, toljko dobish, zhe ga rasfhtejsh.

1. Pošlavi rasfhtevino v' fredo, sareshi jo spredi ino'sadi, od predej pošlavi rasfhtévz, sad i pishi dobitek.
2. Rasfhtevaj od leve na desno eno shtevilko sa drugo; koljkor dobish, po saresi sapishi.
3. Poshtéj s' dobitkam rasfhtévz, ino kar sneše, sapishi pod tisto rasfhtevno shtevilko, ki si jo rasfhtél.
4. Podreshi ino odshtéj spodno shtevilko od sgorne, oštajk podpishi.
5. Isnemi nahodno shtevilko is rasfhtevine, jo k' oštajku pošlavi, sgoraj pa sareshi, potem obdvé rasfhtéj. Tako naprej do konza. P: Gorton je sapustil 3 finam 39690 gl. Koljko 1 fin dobi?

Rasfhtévz	Rasfhtevina	Dobitek.
3	39690	13230 gl.
	3'111	
	— 9	
	9	
	— 6	
	6	
	— 9	
	9	
	— 0	

Odgovor. Vsak fin dobi 13230 gl. —
Poskuši dobitek s' rasfhtevzam 3 poshteti;
ako se rasfhtevina . . . 39690 pokashe,
je prav.

6. *Se v' poshtevi snefik vezhi pokashe, ko je shtevka, ktero si ravno rasfhtel, de odshteti ne moresh, si prevezh —; je po odshtevi ostajk vezhi kakor rasfhtevz, si premalo dobil. Tako dolgo morash po 1 vezh alj manj poskushati, de potegne.*
 7. *Je ena sama perva shtevilka v' rasfhtevini premala, in se rasfhteti med toljko ne da, vsemi po dve alj po tri, de bo dovolj. P: Dazja sa 15 kmetov snese 105 gl., koljko bo eden dal? Se mora med 15 rasfhteti.*

$$15 \mid \begin{array}{r} 105 \\ 105 \end{array} \mid 7 \text{ gl. eden plazha.}$$

8. Ima rashtévz od sadí nule, fe odreshejo, paravno toljko shtevilk tudi v' rashtevini, ki se skonzama sa oštájk podpishejo. Predize imajo sa 30 dni 240 funtov prediva ispresti; koljko bojo imele vsak dan?

3.0 | 24.0 | 8 funtov morjo 1 dan spresti.

9. Je v' sredi rasfhtevine ena shtevilka premalo, de se rasfhteti med toljko ne da, v' dobitek nulo sapishi, po tem she eno pervsemi ino rasfhtej. P: Pridoba 5150 gl. se naj med 5 kupzov rasfhtej; koljko eden dobi?

Kdo je rasfhteve dobro vajen, si jo lehko skrajsha, ter v' glavi poshteva, odshteva ino ostájk s' prihodno shtevilko sistavi.

Dobro je, kdor prav rajtati sna, pa vendar vezhe veljá, kdor sebi ino drugim v' fili ventati vé. Dones, ki je svetiga Joshefa, gospod kaplan v' sholo ne vtegnejo; vam bom pa jas nekoljko domazhih pomozhkov ino sdravil povedal, ki sim se jih od rajniga sdravnika nauzhil.

Domazhe sdravila. *)

Bog je zhloveku sa vsako silo dal tudi pomozh; pogosto jo s' sebo nosí, pa ne posná. Nekoljko takih vam povém.

Per zhloveku. Ako te buzheliza, ofa alj kaj takiga pikne — imash otekle, raspokane uftnize alj shnable, vsemi masla is ushefa, pomashi; pomagalo bo. — Se vdarish, alj pertisnesh, s' tefhimi flinami vezhkrat pomashi. Sline so sa shelodez potrebne; ni sdravo jih prevezh ispluvati. Predize naj perste v' fhlesovo vodo pomakajo, alj pa v' shajfzenzo, de si ne bojo sdravja isflinile. — Tudi voda zhloveshka je sa rane ispirati dobra.

Per domazhiji. Vinskiga jesihha poshirk v' hudi simi smersline ovarje. Rane s' dobrim jesiham ismij, v' nja pomozhene rute na nje polagaj, de ne bojo kervovile — se ne gnojile ino sazelile. — V' omedlevzi v' jesih pomozheno rutizo bolniku pod nosdershi — mu s' njim fenze dergni, de ga okrevash.

Mleko posebno sdravo je kosje ljudem, ki su shizo imajo, na tefhe pito. Zhe kdo kaj strupniga vshije, naj mleko s' smetanoj pije, koljkor samore, de strup isplava.

Voda je shlahtno sdravilo, naj si jo per naš ravno malo obrnjamo. Se vdarish alj oranish, s' merslo vodo

*) Aus P. Neg. Jais: Guter Same auf ein gutes Erdreich.

rano ismivaj, alj jo v' vodi dershi, ako samoresh. — Kedar kerv is nosa prevezh tezhe, devaj v' hladno vodo pomozhene platninke na nos, zhelo, na senzo alj v' satonik; po simi je pa sneg alj led she boljshi sa to. — Zhloveku v' omedlevzi mersle vode v' obras shkropi, alj ga polivaj, dokler se ne savé; po tem ga dobro obrishi in v' postelo spravi. — Ni skorej bolesni, ki bi se nje s' vodo ne snebil, alj jo piti, alj se v' nji kopati, alj she zel shivot, alj famo noge.

Pred besgam, ki bliso vsakiga stanu raste, se odkrij; shlahna rezh je njega zvetje, pa tudi grosdje. Besgoviga ino lipoviga zvétja, shlesa, kumne, briuja i. t. d. vsaka pridna gospodinja pripravleniga ima. Tudi rakove ozhí alj pa jajzhine luhine so sa pomózh.

Sdravila ki se povfodi dobijo.

Sa sobe. Leshej je sdrave sobe ohraniti, kakor bolne osdraviti. Ne jéj prevrelo, ne pij premerslo — zelo ne eno sa drugim; ne grisi leshnikov alj kaj terdiga, tudi sladkaríj se varji. Te sobje bolijo, jemli vin-skiga jesiha v' vufta, s' shajbejam jih ismivaj. Pravijo de je dobro zhebula na bolezhi sob devati. Pishkov sob daj isdreti, de sdravi od nja ne sazhno gnti.

Sa ozhí. Ne beri, ne shivaj na sonzi, tudi ne v' mrak alj per mesenzi. Bolne ozhi dershi nad povodvo polno zhiste hladne vode.

Sa uho. Deni v' mleko pomozheniga kruha s' pezhenim zhebulam na bolezho stran. Tudi sopuh od kropa pomaga, zhe se v' uho kadí. Zhe ti v' ushesi svoní, dershi ga nad posodvo sparjeniga jesiha, glavo pa s' pertam ogerni. Ako shtrigia alj kaj druлага vlese, naredi osválk pavole, pomashi s' medam, v' uho vtekni, de po tem islese.

Sa glavo. Ako glava od shelodza bolí, se mora zhrevo iszhiftiti. Zhe ne bolí od shelodza, nogam kopel naredi, ter denesh v' toplo vodo pest pepela ino foli, pa nog ne dershi predolgo v' kopeli, de bi se prehla-dile. Po kopeli jih hitro obrishi in v' toplo postelo jidi.

— Sa obésanje sméšniga kruha bres skorje sribli, s' filezhenim brinjam poméshaj, v' belo obesavko savíj, sagréj, ino na glavo deni.

Sa gerlo. Je gerlo vshgano — snotraj rudezhe, stolzi brinja, naj v' smetani savreje; s' tem gerlo obesúj.

— Tudi je dobro lojeno svezho sagreti, ino v' beli rutizi okolj vrata obésati, alj pa sparjeniga laštovzhniga gnesda.

Sa bodlaje. Namozhi neisprano, frovo prejo v' shajfzenzo, pokuhaj njo per tihim ognji; tako sparjene štrene saredama na kraj, kjer te bôde, obesúj.

Sa napénj. Obesúj sagrete gomilze v' shakelzi savite na trebuh alj vamp, jéj kuhano sadje, slive, kumno, ne sedi predolgo, ne vshivaj teshkih jedíl.

Sa vodeniko. Ne pij vina, shganja trohe ne. Se te hozhe vodenika lotiti, mashi trebuh (vamp alj zhrevo) sjutraj ino svezher s' laškím oljam. Skuhaj brinjovih korenín, v' taki kopeli noge dershi; pa tudi tako vodo pij. Tudi pomaga repo pezheno alj v' obližah jesti, koljkor mogozhe.

Sa zhernz (zhervez) na persti. Sagrej laškiga olja na sherjavki, dershi perst v' tako vrezhim komoreš, in ti bo pomagalo.

Sa speklino. Obesúj kraj, kjer se spezhesf, s' rutizam' v' jeschi ino v' vodi pomozhenim' vsak $\frac{1}{4}$ ure, naj bolezhma henja. Shkorpjonovo olje tudi pomaga. Mehurje prederi, naj voda istezhe. Zhe je pa opeklina velika, s' pavolo (paumvelo) jo oveshi.

Sa merslizo, treshliko alj kobilo. Glota alj nesnaga, ki v' shelodzi obleshí, merslizo naredi; vsemi torej hitro sperviga kaj, de se istergash in spet osdravish. V' treshliki le vodo pij, ako je dobra, malo jéj, mafniga nikar; vshivaj kuhané slive, de se ti zhrevo ne sapre. — Limonine pizhke flozhi, pa v' pelinovi vodi skuhati, de savreje, ino takiga pelinovza piti, pravijo, de pomaga. — Pregovor je kakor bi bilo mersliz 72, pa je sdravil she vezh. Vsaka babiza vam

jih nekoljko pové; le glejte, de vaš ne vkane. Zhe te pa frezno sapuší, varji se shkodlivih jedi, de se ti kobila ne bo ponovila; dvakrat teshej jo v' drugizh odpravish.

Veliko je she drugih bolesni, pa tudi mnogoterih sdravíl. „Nar Viši jih je is semle stvaril in pamen-ten zhlovek se jih branil ne bo, govorí sveti Duh. „Sposhtuj pa tudi sdravnika sa potrebe del; tudi njega je stvaril Bog, de bo tebi pomagal.“



XVIII.

Méra in vaga v' nebefa pomaga.

Tiho nedelo je bila she od starih dni v' Slavini velikonozhna spoved. Gospod fajmoshtru ni bilo po volji, de bi domazhi v' tako stisko sa veliko nozh k' spovedi hodili. „Shtirnajst dni pred velikonozhjo so vsaki sošeski sa spoved dan osnanili, rekozh: „Navadni spovedni s-hodi so greshen séjm, ki malo prida imajo. Vsaka dobra ovzhiza naj sa veliko nozh svojiga pastirja pojishe prav ob zhasi; ako pa le drugam gré, naj si dan isvoli, kedar bojo spovednik vtelnili se s' njim pomudititi, de se saj enkrat v' leti prav spové.“ — Malo domazhih je torej per spovedi bilo ino shola polna; to de so le gospód uzhitel prishli uzhiti.

„Donef bo po nashih kerzhmah sa drobísh terda — pravijo. Nektéri goldinar se bo na misi sdrobíl; tudi mi se hozhmo od drobisha uzhiti.

Vsaka vezhi stvar vezh manjshih stvari alj delov v' sebi ima, blago kakor dnar, naj bo na mero, vago alj na shtevilo. Potreba vam je posnati:

k. Menitev.

Ako 1 goldinar sdrobimo (v' drobiš smenimo), dobimo 20 groshev alj pa 60 krajzarjev; 1 gr. ima 3 kr., 1 kr. pa 4 vinarje alj penese, ki jim tudi belizhi pravijo. Kér je pa mnogoterih dnarjev po sveti, ki vam jih je posnati, de se golifali ne bote, so mi grajski gospód nar navadnejshih posodili, naj vam jih sa sposnavo pokashem. Poglejte:

- a.** *Slato. Zekini alj slati so redki, vendar se najde med nami, kakor navadni zesarški zekín, ki veljá v' srebri 4 gl. 30 kr.; ako je dvojni (dopelt), shteje 9 gl. — Solzpurški alj Pajerski veljá 4 gl. 24 kr. — Zesarški sovren plazha 13 gl. 20 kr.; pol sovrena pa 6 gl. 40 kr.*
- b.** *Srebro. Krishovazha, alj krishana krona sa 8 petíz shteje 2 gl. 12 kr.; — pol krishavke = 1 gl. 6 kr. — Zhetert krishavke = 33 kr. — Navadni tolarzi so po 2 gl. (Po enih krajih pa 1 tolar sa 1 gl. 30 kr. v' rajtingah imajo; p: 100 tolarjev sa 150 gl.) — Dvajsetize alj zvanzgarze, desetke, petize, sedmize, sheftize, petke, groshe ino krajzarje sreberne tako posnate.*
- d.** *Popir sa srebro veljá; pa se tudi vezhkrat premeni. Vam v' roke morebiti pridejo po 100 — po 50 — po 10 — po 5 gl. Pravimo de so banknote; star popír, ki sa kuper velja, je she is med ljudi sginil. Varvati se je sleparskih banknót, ki jih goljufi delajo. Tudi svinzhaste krone ino dvajsetize se pogosto najdejo. Taki ljudje, ki goljufen dnar delajo, so hujshi kakor tatjé; sa to jih dajo zesar obesti.*
- e.** *Kuper, po Dunajski veljavi (W. W.) je med nami ima po 6 kr. — po 3 kr. — po 2 kr. — ino po 1 kr. Vém de tak dnar sami imate; alj pa tudi raslozhik med srebram (M. M. — C M.) ino med shajnam (W. W.) posnate? Glejte: 100 gl. sr. plazha 250 gl. sh. alj navadniga kufra.*

1	gl.	sr.	plazha	2	gl.	30	kr.	sh.
1	dva	setiza	sr.	,	50		kr.	sh.
1	desetka	sr.	,	25		kr.	sh.	
1	grosh	sr.	,	7 $\frac{1}{2}$		kr.	sh.	
1	krajzar	sr.	,	2 $\frac{1}{2}$	kr.	sh.	Ako	toljko shajna v' srebro smenish, po tem lehko srajtash koljko dobish. Te menitve se je treba prav privaditi.

- f.** Hozhesh srebro v' shajn smeniti, vsemi srebro dvakrat, pa pol shtevila v' srebri doshtej, bošh shajn imel. P: Koljko da 8 gl. srebra v' shajni? Odgovor: 2 krat po 8 je 16, ino pa pol 8 je 4, 4 ino 16 da 20 gl. shajna. — Koljko da 18 kr. srebra v' shajni? Odgovor: 2 krat po 18 je 36, pa 9 naverh, da 45 kr. shajna.
- g.** Hozhesh pa shajn v' srebro prerajtati, vsemi per goldinarjih desetke po 4 krat, sotine po 40 krat — edinke pa rajtaj sa osmake alj po 8 groshev srebra. P: 5 gl. shajna je 5 krat po 8 groshev alj 2 gl. srebra. — 52 gl. shajna je 5 krat po 4, to je 20 gl., ino 2 krat po 8 alj 16 gr.; vfiga 20 gl. ino 16 gr. — 100 gl. shajna je 10 krat po 4, to je 40 gl. — Per krajzarjih dajo desetke v' shajni po 4 krat, edinke pa po 2 petinki ($\frac{2}{5}$) alj dvakrat po 5. del kr. v' srebri. P: 45 kr. shajna je 4 krat po 4, to je 16, ino 10 petink (petih delov), to je 2 kr.; vfiga 18 kr. srebra. — 32 kr. v' shajni je 12 zelih kr. ino $\frac{4}{5}$ (4 petinke) v' srebri.

l. Vaga.

Dnarje pa tudi tehtajo, alj vagajo; potreba vam je torej vago posnati, zhe ravno ne sa dnarje. Vag alj teht je veliko; pa vse vlezhejo na zente, libre alj funte, lote, drahme, venarze ino serne. 1 Ct. ima 100 $\text{\AA}.$; 1 funt ima 32 Lt.; 1 Lt. ima 4 drahme; 1 drahma ima 4 venarze; 1 venarza ima 15 sernov.

Per prodaji se ima hitro is glave srajtati, koljko vagana roba snese; torej sapomnite si:

*Koljko krajzarjev 1 kvintl, toljko po 4 kr. 1 Lt.;
 v v 1 Lt. toljko pol gl. ino 2 kr. 1 B. ;
 v v 1 B. toljko 5 dvajsetiz 1 Ct.
 velja. Koljko groshev 1 B. toljkokrat po 5 gl. 1 Ct,
 blaga koshtá. P: Ako je 1 B. po 2 groscha, velja
 1 Ct. 2 krat po 5 — to je 10 gl.*

*Bogatini pa imajo dnarjev na mero; tudi vi bote
 na mero kupovali, ino prodali, in naj si ravno dnarjev
 na mero ne bo, jo morte dobro posnati.*

m. Méra.

Méra je suha, mokra, alj dolgotna.

1. *Suha mera, v' Estrajskim zesarstvi navadna, je 1 vogon alj mezel, ki 40 mér alj firtlov dershi. — Pol vogona alj mezelna se Želshek veli ino 20 firtelnov ima. — Poloviza dershi 10 firtlov. — Po Koroskим imajo svoje mérnike po 56 firtlov; sa Dravo mérijo na shkafe po 36, — na lonze po 18 firtlov. Po drugih krajih imajo tudi sklede sa mero. Prav sa prav le mezel veljá, ino vsaka pravizhna mera mora od krajsije poterjena ino sasnamnjana biti. — Per kupzhiji si rajtinge tako polajshate: Koljkor goldinarjev v' shajni 1 mezel velja, toljko groshev v' srebri osminka alj 5 firtlov (piskarz?). P: 1 mezel pshenize je po 10 gl. shajna; tako bo 5 firtlov sa 10 gr. srebra. — Ravno tako: koljkor groshev srebra 1 osminka, toljko goldinarjev v' shajni bo 1 mezel veljal. P: Zhe je piskarz (po 5 firtelnov) sa 12 gr. srebra, bo 1 mezel sa 12 gl. shajna i. t. d.*
2. *Mokra mera. Vino, ov, jesih in druge mokre rezhi mérimo na pivško mero, ki mora tudi od krajsije poterjena biti. — 1 Estrajská vedra dershi 40 — 1 Zelska po 20 bokalov alj firtlov; 1 bokal dershí 2 polizha alj 4 maselze; 1 polizh pa 2 maselza. — Sode mérimo s' vesiro, ki jo mormo moshki dobro pogledati. Shtertinek*

dershi po 10 — polovnják po 5 Eftrajskih veder; petazhek pa po 5 Zelskih alj $2\frac{1}{2}$ Eftr. vedr. — V' vinskim kraji se morte vinske rajtinge dobro prijeti. Glejte:

- a. Po koljko krajzarjev 1 bokal, sa toljko dvajsetiz 1 Zelska vedra. — Po koljko groshev 1 bokal, sa toljko goldinarjev 1 Zelska vedra. — Sa koljko gold. 1 Zelska vedra, sa toljko po 20 gl. 1 shtertinek. — Sa koljko groshev 1 Zelska vedra, sa toljko gl. je shtertinek.
- b. Nemshka alj Eftrajska méra ima drugi razhun. Po koljko kr. 1 bokal, toljko dvé dvajsetiz bo 1 Eftr. vedra. Po koljko gr. 1 bokal, sa toljko po 20 gl. bo 1 shtertinek. — Koljko gr. 1 Eftr. vedra, toljko pol goldinarjev bo veljal 1 shtertinek. — Sa toljko gl. 1 Eftr. vedra, sa toljko po 10 gl. bo 1 shtertinek. — Ravno tak is vezhiga v' manj oberni; p: koljko gold. 1 Eftr. vedra — toljko pol groshev 1 bokal velja. Ako je 1 shtertinek sa 40 gl., bo 1 Eftr. vedra po 4 gl., 1 Zelska vedra po 2 gl., 1 bokal po 2 grosha i. t. d.
3. Dolgotna méra. Kako dolgo — shiroko — visoko alj globoko je, mérimo po seshenih alj klaptrah. — 1 seshen (○) méri 6 sholnov ('); — 1' méri 12 pavzov alj zol ("); — 1" ima 12 zhert alj lin (""). — Vi, mladenzhi, primite sa seshno mero alj zolstab, de bote vedli s' n, im stene, sid alj lés mériti. Vi dekleta pa vatlo alj prazh poglejte, po kterim kramarji pert, sukno, trake in take robe vam merili bojo. — Tkavzi tudi na palizo merijo. — Verh téga si pa sapomnite: Sa koljko gl. 1 seshen dobish, — sa toljko desétk 1 sholn. P: Drevo 1 seshen dolgo velja 3 gl., tako je 1 sholn po 30 kr. alj 3 desetke. — Koljkor 1 bala (30 vatlov) gold. velja, toljko po dva groshnikov alj sheftakov bo 1 prazh veljal; — sa koljko pol gl. 1 balo dobish, sa toljko krajzarjev bo 1 prazh. P: 1 bala platna

velja 12 gl. alj 24 polgoldinarz; tako pride 1 prazh po 24 kr.

4. *Semljo mérimo na 4 vogle ino jim pravimo shtirjak i alj kvadrat klapstre (□); 1 □ kl. ima 36 shtirjashkih sholnov □'; 1 □' ima 144 shtirjashkih pavzov □"; 1 □" ima 144 shtirjashkih zhert alj lin □"".* — *1 jarm (Joch) obseshe 1600 shtirjashkih klapster.* — *Kar je tolstiga, mérimo po kozhnikah (kubiki).* 1 kozhniska klaptra ima 216 kozhn. zhevlov; 1 kozhn. zhevli 1728 kozhn. pavzov; 1 kozhn. pavz ima 1728 kozhn. zhert. — *Veliko drugih mér ino vag bote she v' rokah imeli; le per vših se spomnite, de dobra méra ino vaga v' nebesa pomaga.*



XIX.

Zhlovek ne posná, kaj ima.

Zvetna nedela je sa mladenzhe bila veséla. Prinesli so zvetniga drena, seleniga zhrensa, belkaste nive, pa nedelniga lesu k' blagoslovu, „Svoje dni so toljke stebre privlekli, de skoraj niso v' zerkuv mogli. Ker so pa po zérkvi altarje polomili ino stene oplásili, so gospod fajmoshter mladenzhe lepo pogоворили, rekozh, de le tisti je bolj bersen fant, ki lepshi lef pa svesek zhednej spleten ima. De le vsak tak dolg svesek ima, ko je sam visok, je sadosti. Radi so jih vbógalii.

Per blagoslovi lesú jim rasloshijo, sakaj se lef blagoslovi, kaj prozeſja pomeni in kako se vrata med molitvami sapró, pa na trojno poterkanje krisha sopet odpró, v' spomin, de nam je Kristus s' krisham ne-

beshko kralestvo odperl, svoje sovrashnike premagavshi.
Po opravili je bilo prepovedano se tepti s' blagoslovle-
nim lesam.

Sholo so sa duhovskih opravil del po vezhernizah
imeli. Gospod uzhitel uzhijo :

n. *Shtevilo drobisha.*

1. „Pretezheno nedelo sim vam pravil, koljko 1 vezhi dnar manjshih sapopade, naj bo na vago, mero alj shtevilo; donec vam bom pokasal, kako se debelo shtevilo, naj bo per dnarski shtetvi, per méri alj per vagi, v' drobish premeni. — Imate dnarja alj blaga na debelo, ga v' drobish premenite, ako debela shtevilo s' drobnim poshtejete. P: Koljko krajzarjev ima 25 gl.? 25 gl. je debelo — 60 kr. pa drobno shtevilo.

25

60

Odgovor	1500 kr.	Koljko vinarjev ?
	4	

Odgovor 6000 penesov.

Imamo goldinarje na penese smenjati, jih poprej na krajzarje — ino te krajzarje na penese smenimo. Ravno tako zente na funte — lote; seshe ne na sholne, pavze i. t. d. — Ima debelo shtevilo kaj drobisha per sebi, ga mormo v' menitvi doshteti. P: Koljko lotov je 15 Ct. 55 B. ino 9 Lt.? 15

Na funte	100
----------	-----

	1555
--	------

Na lote	32
---------	----

	3119
--	------

	4665
--	------

Odgovor	49769 Lt.
---------	-----------

2. Imamo prevezh drobisha, ga v' debelo shtevilo premenimo, ako ga ravno s' tem drobnim shtevilam eno sa drugim rashtejemo, s' katerim ga

podrobimo. P: Koljko zentov da 49769 lotov?

Narprej lote na funte 32 | 49769 | 1555 funtov.

32

177

160

- 176

160

- 169

160

- - 9

lotov ostanane.

Funte na zente 1(00 | 15(55 | 15 ct.

55 št. ostanane.

Odgovor: 15 ct. 55 št. 9 Lt.

Koljko gl. da 6000 vinarjev? 4 | 6000 | 1500 kr.

4

20

20

- - 00

6(0 | 150(0 | 25 gl.

12

- 30

30

- -

3. Se pergodí, de imamo v' rajtingah debelo ino drobno shtevilo skupaj; mormo drobno pred všim israjtati ino na debelo vrezhi, koljko se da. P: Sa rajnim Zirkovskim fajmoshtram so na lizitazji iskupili:

is shivine	6506	gl.	45	kr.	3	vr.
v' vina	1804	v	36	v	2	v
v' shita	10049	v	12	v	—	v
v' hishne priprave	13410	v	18	v	1	v
v' drobnih rezhi	741	v	51	v	2	v

koljko so iskupili? 32512 gl. 44 kr. — vr.

Odgovor: 32512 gl. 44 kr.

Sdravila, sedmina ino druga oprava sa rajnim snese 3526 gl. 56 kr. ino 3 vinr.; koljko ſhe premoſhenja oſtane?

<i>Nashtévk</i>	32512	<i>gl.</i>	44	<i>kr.</i>	—	<i>vinr.</i>
<i>Odshtévk</i>	3526	<i>„</i>	56	<i>„</i>	3	<i>„</i>
<i>Oſtájk</i>	28985	<i>gl.</i>	47	<i>kr.</i>	1	<i>vinr.</i>

Ker v' nashtevki vinarjev ni, vsememo 1 kr. vsajem, ga v' 4 vinarje smenimo, 3 odshtejemo ino nam 1 vinar oſtane. — Odshteti je 56 kr. — v' nashtevki jih je le 43; vsememo 1 gl. vsajem, ga v' 60 kr. smenimo, 43 kr. dodenemo ino dobimo 103 kr., odshtejemo jih 56 kr.; nam oſtane 47 kr. — Vſiga premoſhenja oſtane 28985 gl. 47 kr. 1 vinar.

To premoſhenje ſe med 3 rashteteje, ker dobi ſhlahta 1 del, zerkev 1 del, vbogi 1 del; koljko dobijjo vbogi?

3	| 28985 |	9661	<i>gl.</i>
27	|||		
= 19			
18			
= 18			
18			
= 5			
5			
2			

Ker ſe 2 gl. med 3 rashteti ne morta, ju v' krajzarje smenimo, unih 47 kr. doshtejemo ino 167 kr. med 3 rashtejemo.

3	| 167 |	55	<i>kr.</i>
	15		
	= 17		
	15		
	= 2		

Krajzarja dva smenimo v' vinarje, sgorniga doshtejemo, ino 9 vinarjev med 3 rashtejemo.

3 | 9 | 3 vinarje.

Vbogi dobijo 9661 gl. 55 kr. 3 vinarje.

— Sa rajnim Zirkovskim gospodam je pa bilo tudi 83 kop pshenize na prodaj; véste, koljko je 1 kópa? Snope shtejemo na kope; 1 kopa ima 60 snopov, alj pa orehov — tudi leshnikov. — Per kopah si lehko srajtate, de koljko goldinarjev 1 kopa — toljko krajzarjev 1 snop veljá. P: Ako je per vinogradu 1 snop vejnika po 1 kr. bo kopa 60 kr. alj pa 1 gl. veljala. — Prodali so tudi 24 duzentov belih robzov, 1 duzent po 2 gl. srebra; po zhem je bil 1 robez? — 1 duzent je 12 robzov. V' rajtingi se mormo pomniti, de koljko groshev 1 duzent — toljko penesov 1 kos; — koljko sheftakov 1 duzent — toljko pol krajzarjev 1 kos; — koljko po 4 groshnikov 1 duzent — toljko krajzarjev 1 kos; — koljko goldinarjev 1 duzent, toljko pétk velja 1 kos. P: 1 duzent robzov je bilo po 2 gl. prodanih; tako je veljal 1 robez 2 petki, to je 10 kr. Bili so dober kup!“

„Denashno shtevenje dobro poglejte; shtevila, které sim vam na tablo sapisal, si vsak na popirzhek sapishi, doma ravno tak zhres prasnike srajtaj, ino na belo nedelo pokasat prinesi; gospód fajmoshter bojo poglédali, koljko she snate.“

„Okorej pa je doneš? — oprashajo — in vi, ko bi trenil, na uro pogledajo. Bilo je $\frac{3}{4}$ na 3. — Potreba vam je she véditi, rezhejo, kako se nar drashje blago: slati z haſ méri — na léta, dni ino ure. — Navadno leto ima 365 dni; vsako šhterto je prestópno, ino shtewe 366 dni. — Leto ima 4 kvatre, alj 12 mesenzov, 1 mesenz sploh 30 dni. — Leto ima 52 tednov, mesenz pa 4. — Teden alj nedela ima 7 dni, 6 delavnikov, 1 prasnik. — 1 Dan ima s' nozhjo 24 ur, 1 ura 60 minút (drobzov), 1 drobez ima 60 drobikhov alj sekúnd.“

Uro, ki tezhe, vši dobro posnate; pa tudi slati zhaf tezhe; — vi pa nja samudo slabo srajtate. Kdor vsaki dan 1 minuto — samudi vsak teden 7 minut; — kdor samudi vsak dan 1 uro — v' leti 365 ur. — —

Ali pa tudi tisto uro posnate, ki jo povsodi s' sebo imate, de vam kashe nagel tek vashiga shivlenja? — vprashajo gospod kaplan? Katéra ura je to?⁴

Zhloveshko telo.

Zhlovek se velí krona stvarjenja; in truplo, ravno ko svezha, se kashe vših stvari gospodár. — V' glavi, sa jašnim zhelam, imamo moshgane, v' moshganih um, pamet ino spomin. — Is moshgán se snujejo, kakor is klavzhizha niti, tenke shilize ino kitize po všim shivoti. Po njih obzhutimo ino se savémo. Ako moshgane ranish, omedlífsh, spomín sgubísh, se ne savésh in lehko vmerjesh. Varvati se je mozhne pjazhe ino vsliga, kar prevezh v' glavo gre. — Oz hi pod zhelam so nam okna, de gledamo. Oko v' napetih jabelzih svojo mokroto, in v' fredi jederze imá. Ako mokrota vfahne — istezhe, zhlovek oslepí. Obervi ozhí pokrivajo, pa tudi fami jih mormo shkode varvati. Slepež je vboshez! — Ufheſa so dvojne štranske vrata, lepo skroshene ko rog, de glaf po njih na snotrajn boben pride, in slifišimo. Pregloboko v' nje vertati je nevarno; lehko boben prederemo in oglušhimo. Gluhaki rojeni tudi govoriti ne snajo. Modri moshje so pa shole sa take naredili, v' katerih se vsliga potrebniga suzhijo in snajo bolj pisati ko vi. — Usta so poglavite vrata, in jesik vratár; vzhafi slo hudoben. On vse okusi, presodi in pové, de pojémo alj savershemo. Ako jesik zhifit ni, nam tudi jesti ne dishi. — Nos je zhuvaj v' fredi liza, ki zhuje ino po svojih nosnizah voha, jeli dobro alj ni? Roke ino noge so is breshtevilnih shil, kit ino kosti siikane; kar roke florijo, kamo noge zhloveka prinefejo, ni dopovédati. — Kosti so slemenja po všim trupli, ki ga dershijo, de se ne isdrusgne. Po fredi kosti shlahen museg tezhe, ki jim shivlenja daja. Skos neframno preſhestvanje se museg po kosteh fufhi. Shelodez je

kuhinja v' zhloveshkim trupli, 32 sobov shivesh sméle, jesik s' flinami vmesi ino po golti (gortanzi) shelodzúda, de ga skuha. Poshreshnik shelodez preobloschi, de mu onemaga, na pol frova jed mu obleshi, de je prekuhati ne more, mozh oslabi, shivot se trese ino kerv skvafi. —

Serze je v' nashim trupli jederze, ki dvé kamerzi ima, is katerih po 2 serzhnih shilah kerv od serza — po 2 drugih shilah kerv nasaj k' ferzu shene. V' 1 drobizophki (sekundi) serze per 55 ፩. kervi, ki jo odrashen zhlovek ima, po vsim shivoti rasshene ino spet na se potegne, kakor ga plati zhujemo. Per sdravim zhloveku serze v' 1 minuti po 70 — v' 1 uri po 4200 — v' 1 dnevi po 100,800 — v' 1 leti po 36'792,000 vdari. — Oh zhudo, de se ne rasbije! — Od serza gre po shivoti mozh in toplota. Se serze ohladi — zhloveka ni — truplo vmerje. Pluzhe so zhloveku méh v' persih, ki sdravo sapo na se vlezhejo ino shkodlivu isganjajo, ter so gobi podobne, polne kervi. Ako prevezh létash, skazhesh, pleshesh, vina alj shganja pijesh, pluzhe s' kervjo prenapolnish, de se snotraj pretèrgajo. Je kerv v' pluzhah prevrozha, ino prehitro merslo pijesh alj se prehladish, se kerv steme ko kislo mleko, ne more po shilizah napréj, pluzhe sazhero gnosti, se gnojiti — neduha te spravi od kruha, de se posushish ino vmerjesh. — Is pluzh imamo dushák — pishelo po gerli sa goltam do ust, ki jo stisnemo alj rasprostimo, kakor se tenko alj debelo oglasimo. Dushák mali jesizhek sapira, ino po tem govorimo, kar shivina ne more. Kaj, de bi le smiraj prav govorili! — Sveti Duh govorí: „Smert in shivlenje is jesika isvirata. Kdor se v' besedi ne pregreshí, je popolnama mosh.“ Kdo pa vlada (visha) nashe govorjenje?

Zhloveshka dusha.

Dusha je toljko zhudna stvar, de nje videti ne mormo, pa jo vender obzhutimo, kakor v' persih skrito serze. — Dusha zhuje na 5 pozhutkih nashiga shivota: vidi skos ozhi — slishi skos ushesa — okusi po jesiki

— ovoha po nosi — obzhuti po vših udih; pa tudi shivinzhe ravno to samore, ki ima vmerjozho dusho.

Dusha nasha pa nauke poslusha, premisluje, kar slishi; ino tega shivinzhe ne more. Kdor sa nauke ne skerbí, po shivinsko shiví in nima pravih misl. — „She veste, kar ste preteklo nedelo slishali od mére in vage? Dusha pomni, kar je zhula; ima spomin. So posablivzi in posablivke, ki jutre ne vedo, kar doneš slishijo; imajo slab spomin kakor dezhko, kteriga na mejniki, naj bi pomnil, sa uho vdarijo.

Naj vam po slovenje povém, me dobro rasumite alj saftopite; vam rezhem po nemško, me malokdo vas rasumi. Dusha se mora vaditi, de hitro rasumi, kar kdo pové, ino raslozhi, ali je resniza alj lash — zherno alj belo? Komur je vše eno, je neumen; nja dusha nima praviga uma. — Zhlovek ki vše saftopi — rasumi, pravijo, de je rasumeten (kunshten).

Pa kaj zhloveku pomaga, zhe je she toljko rasumeten, pa pameten ni! Pamet je boljshi ko shamer. Nasha dusha mora véditi, sakaj to stori — uno opusti, kaj bo is téga, kaj pride is uniga, de oberne všako rezh, kakor je prav; to se rezhe po pameti. Pamet je iskra boshje luzhi; kdor njo sgrubí, per njem ni resnize ne pravize — je dushna tema. Sa to veli všmileni Jezus: „Dokler imate luzh, po luzhi hodite, de vas teme ne sgrabijo.“

Pisanke (pirhi), ki jih sa veliko nozh imate, vam dopadejo; saj eno bi všakter rad imel. Tudi kolazhi alj shartelni vam dišhijo, kaj ne? — nar bolj pa mesó. Tudi kusheju meso dišhi, in dajte mu ga na velki pétek, jedel ga bo. Sakaj pa vi ne? — Nasha dusha sposna dobro in hudo, isvoli po pameti, kar je prav — opusti, kar ni prav, ona ima voljo, ino pa svojbodno (fraj) voljo. Vas ne more nihzhe perfiliti, de bi v' pétek meso jedli; zuzek se pa ne samore posiliti, de bi ne jedel, zhe kos mesa pred nja poloshib. Tudi se najde tako slabih, ki si po pésje ne morejo pritergati, naj si je she tako shkodlivu ino prepovedano. Taki ljudje so svojo shlahno, prosto voljo sa-

pravili — sapili — sajedli; poshivinili so se. Oh, to je shalost! Nashe poshelenje bres pameti je konj pres vujse.

Poshivinjen zhlovek shelí kar mu dishi, po shivinsko; — rasumeten (posvetno moder) posheli, kar dobizhek storí, po zhloveshko; — pameten posheli, kar se po pravizi sgodí, postavodarsko; — bogabojézh posheli, kar Boga veselí, ino to je keršansko. Kaj bote pa vi posheleli? —

Kakor ima nashe telo 5 pozhutkov: pogléd, poflúh, podúh, pokús ino pozhút, ima tudi duša petéro mózh, de misli s' savédam, pomni s' spominam, rasumi s' umam, rasfodi s' pametjo ino isvoli s' voljo. — Zhe telesu ozhi ne svetijo, roke — noge ne obzhutijo, je bolno; ako se ne osdravi, vmerje. Tudi duša je bolna, ako ne vé, zhesar je potreba, ne sposna, kar je prav, nozhe, kar Bogu dopade, kendar greh dela; — vmerje, ako nje ne osdravish. Je truplo is mladiga sanemarjeno, de ga gibati, hoditi, délati ne privadish, sanizh je. Tudi duša je borna, ako se od mladih let pridno ne uzhish potrebnih rezhí sposnavati, hudo opusiti, dobro sturiti. Oh, bodi vam všelev perva fkerb sa dusho! Nevmerjozha je, vékomaj bo shivela, vezhno frezhna alj nesfrezhna. „Kaj pomaga zhloveku, pravi Kristus, naj si ves svet pridobí, ako pa dusho sgubí?“ — Ljudje, ki sholo ino zerkev opushajo, isvelizhanske nauke samudijo, se poshivinijo; shivine pa Bog v' nebesa ne vseme.



XX.

Vefela aleluja.

Prav veseli so bili velikonozhni prasniki. Luna je ravno o polnim ljudém lepo svetila, ki so h' boshjim' grobu hodili. — Na keršno soboto so ogenj blagoslovili;

pa otrozi niso s' gobami po ogenj smeli, ker radi kaj popalijo. Sa vsako vefs ga je eden prinefil. Vstajenje Kristusovo so na veliko nedelo sjutraj obhajali. Mladenzhi fami strélali niso, kar je ojstro prepovédano, pa sloshili so dnarjev sa stréln prah (pulfer) ino per farni zérkvi so na veliko nozh ob sviti moshnarji pokali, de je po zeli fari gromelo.

Sméshno je bilo poprejne leta shenske glédati, kako so s' jerbasmi po blagoslovi is zérkve divjale. Vsaka je hotla biti perva domá, v' prasni véri, de bo perva mosha dobila. Marškatéra je padla in jerbas po tleh sakadila, de se je kolázh po bregi satakal, pisanke poterkale, pa she kaka zunja is korbe prikasala, ki jo je podloshila, de bi se bershinja vezhi videla. Ene leta she ni vezh tako. Gospód fajmoshter so jim blagoslov lepo rasloshili, ter so djali, de kdor kaj blagoslovleniga nese, ne smé letati, kakor bi bil kaj vkradel, ampak naj po pameti nosi. „Dekleta!“ — so djali — pomislite, kar vam Kristus pové: „Perve bojo posledne — posledne pa perve.“ Po blagoslovi so she molili, naj dober Bog shíveshu da sdravje in tek. In kakor is pridishnize grejo, pozhasi ena sa drugo sadene in gre. Per teshkih jerbasih sie se po dve verstile.

Per vezhernizah so vboge darvali. Starishi otrokam vkashejo, naj vsako svojiga velikonozhniga kosa nekoljko vboshzhekam prihrani ino domazhim vbogim nese, ki so pred zerkvenim pragam vbogajime profili, de jih privadijo sebi pritergati in vbogim dati. Po vezhernizah so botri (goteji ino gotize) svoje setize s' pisankami darvali. Na velikonozhen ponedelek so poopravili otrozi v' prizho starishev na veshki ledini pisanke tákali. Prav vesél zhaf je bil, ino pa bres greha vesél.

Velikonozhen teden so hodili mladenzhi ino deklize k' nauku, ki so se sa pervo spoved ino sveto obhajilo pripravljeni. Premoshneji starishi so svojim kako noro obleko omislili; vbogim so pa kumeji alj drugi dobrotniki kaj noviga kupili. Na zvetno nedelo so bili satorej otrozi oklizani, ktére so sa vredne sposnali k'

pervimu svetimu obhajilu. Odrashene dekleta so jim sa zhedne venze skerbele. Vsa fara se je perviga sveta ga obhajila veselila.

Na belo nedelo se spoved sa otroke ob pol osmih sazhne. Po spovedi se otrozi v' sholi snidejo, in ob desetih jih v' prozesji v' zerkuy spremijo. Gospod kaplan so per kerstnim kamni s' njimi kerstno obljubo ponovili, in gospod fajmoshter otrokam per altarji toljko ferzhno pridgo naredili, de se je vse po zerkvi solsilo. Sholarji so med opravilam prepévali. Po obhajili vsako lepo podobizo Jesufoga serza dobí, de jo dobro s-hrani alj pa doma na svojo ladizo (shkrinzo) perbije. Kakor angelze je bilo videti poboshne otroke, in marskdo je njih pogledáje isdehnil: Oh, naj bi she jes bil tak nedolshen! — Tako so v' Slavini veselo Alelujo sklenili.

Sholarje poskusijo.

Po vezhernizah pridejo gospod fajmoshter v' nedeljsko sholo. Poskusijo nar préj pervosholze, kako she kaj béréjo. Nekih desetero je tako gladko ino saftopno bralo, de jih rezhejo med drugosholze vseti. Nekaj jih pa she slabo ino pozhasi slaga, nar vezh pa fantov potesuje. Gospód fajmoshter jih pokregajo, rekózh: „Mladenzham je nauka nar bolj potréba, pa imajo nar manj skerbí. — Oj, joj! moshki imajo dobre glave — pa terde buzhe.“

Med isprashovanjam pervosholzov, ki so po sholi stali, drugosholzi spishejo, kar so jim na tablo sapi-sali. Vsak podpishe svoje imé, ino svoj spisek odrajta. Po tem jih gospód uzhitel poskusijo, is glave rajtati. V tem so fantje dekleta premogli, de so ravno she eni na perste shteli. Gospód fajmoshter jim dajo rajtingo, rekózh: Bregant je 250 gl. posodil, koljko bo vsako leto obresti alj zhinsha vlekel? —

Od sto goldinarjev 5 gl., od 1 gl. pa 1 gr. — Koljko goldinarjev, toljko groshev; koljko stotin posojila, toljko 5 gl. obresti. Poprej is glave naredite. Od 200 gl. vlezhe 2 krat po 5 — to je 10 gl. — Od

50 gl. ima 50 gr. alj poltretji goldinar. Ves obréft snešč 12 gl. 30 kr. — Sdaj pa na popír srajtatje.

V' *Grashki shparovki* pa od 100 gl. poloshila samo po 4 gl. plazhujejo. Ako priden hlapet alj dekla svoje saflushene letnine 25 gl. v' *shparovko* poloshi; koljko vsako leto obresti vlezhe? — Srajtamo nar prej koljko po 5 gl. vershe, ino najdemo 25 groshev. Sdaj pa 5^{ti} del (petinko) odshtejemo, ino bomo obréft po 4 od sto imeli. Petinka od 25 je 5; ino zhe 5 od 25 odshtejemo, 20 gr. alj 1 gl. dobimo.

„Shparovka je sa drushino ino druge pridne ljudi, ki veliko na obréft poloshiti nimajo, velika dobrota. Vsemejo, kedar kolj prinesesh, tudi po goldinarji, ino ti plazhajo, kedar hozhesh. Obréti všakiga leta h' poloshenimu dnarju doshtéjejo ino tudi od tega obréft vlezhesh. Na mesti saflushen dnar domá v' nevarshini imeti, ga raj v' shparovko poshli; bosh bres skerbi ino per lepim dobizhki. „Tako so gospod fajmoshter shparovko perporozhili.“

Sdaj sholarje gospód kaplan barajo, kako se je sadershati per bolnikih — kako na dobiti volji i. t. d. Od téga so pa dekleta bolj gladko odgovarjale. — Po isprashovanji gospód fajmoshter v' besedo seshejo, rekozh: „Preprizhal sim se, de ste po simi vezhidel vši pridni bili. Bojím se pa, de po leti ne bote toljke hvale vredni. Po zerkvanji, kakor navada, bote lajnali — po boshjih potih hodili, kershanski nauk ino sholo pa mudili, kaj ne? — Zhujte, kaj vam povém. Kdor veliko po zerkvanji hodi, se lehko sblodi ino doshi slabiga nabere. Gresh v' leti enkrat alj dvakrat, ako veliko po trikrat na boshji pot, sadost si je; po vezhkrat jiti ne smete.

1. Ako se namenite na boshji pot, poprejno nedelo se gospod kaplanu oglasite, jim povedat, kamo ino s' kom pojdate.
2. Sami ne potujte, ampak s' ozhetam, s' materjo alj kakim drugim poshtenim zhlovekam hodite.
3. Zhres potrebo pit ne hodite, tudi prevrozhi ne pijte; lehko shkodje dushi alj truplu. Glejte, kjé

bote leshali, de ne bo pohujšanja. Pravijo, de kjér ima Bog en altár, ima peklenšhek dva.

4. Rajati po boshjih potih je vezhidel smerten gréh. Litoshev, v' katerih godze flishite, se od dalezh sognite.
5. Na dalne bosbje pote hoditi, kakor v' Marijo Zel — na svete Vištarje alj na Bistro je sa sholarje she prehitro. Kedar odraftete ino vtegnete, greste enkrat, in bo sadost.
6. Bres védenja starshev otrozi ne smejo, ne drushina bres dovolenja gospodarjev na boshji pot; taki pot bi bil v' pekel.
7. Kdo is blishniga zerkvanja preposno, zlo po nozhi k' domu pride, je sapelivzu v' rokah, teshko je poshten ino vezh v' sholo ne smé. — Nar lepshi boshji pot je tisti kraj, kjér se kaj lepiga svužísh, ino svesto Bogu flushish. „Ste me sastopili? — Ako greste na boshji pot, ne hodite Bogu na pot.

Po leti bo nedelska shola sa nemshke ponovlanze sjutraj pred velikim opravilam, sa vas slovenske drugosholze pa po vezhernizah. — Sdaj pa sapojmo od sabote vezher. *)



XXI.

V' starim gradi dnarji zvetijo.

„Kaj ste pa imeli, Gradishani, v' petek v' starim gradi?“ — barajo gospod uzhitel Grajanoviga Lukesha. Vsi se po sholi safmejijo in Lukej sazhne, rekózh:

„Zigani so k' Belku prishli, ki so svedili, de je hodil she vezhkrat, v' star grad dnarje kopat, pa saftónj. Pravil jim je, de slishi pogosto v' starim gradi opolnozhi ropotati. Zigan se mu ponudi pomagat, de dnarje vsdigneta. V' fredo vezher gresta kopat, ino poslazhen kluzh najdetra. „To je kluzh, mu sazhne zigan prerokovati, ki se všakih sto let prikashe, preden dnarji zvetijo. V' petek jih bova vsdignila; to de darovati bofh shkrata moral. Zherniga petelina bova sadavila, pa v' anj 7 slatov matere boshje, 3 krishevazhe, 2 polkrišavki, pa 1 zhetertinko krishano poloshila. Ako ravno takih dnarjev nimash, jas posodim.“⁴

Belk je ravno na Jurjevo vole prodal ino ziganu samih dvajsetk nashteje. V' zhetertek se posti, v' petek jutro v' zerkvo gre; svezher sta pa s' ziganam do $10\frac{1}{2}$ per naš pila. Ozhe Belku branijo v' tako nevarshino hoditi; pa je bil she le prav hud. Sdaj vsemeta zherniga petelina, ki sta mu vrat savila, pa dnarje v' anj sashila, ter si v' stari grad svetita. Mi smo shli na gradishe poslušhat. O pol dvanaajstih se tak hrup po gradi vsdigne, de smo vši sbéshali. Ob enej po polnozhi persopih Belk malo shiv k' nam. Bled ko smert se sa miso vſede — vef shmirast ino povalan.

Ko si nekoljko odehne, sazhne praviti, kako sta v' gradi bledo luzh sagledala, kakor hitro je v' Slavini ura ednajst odbila. Zigan pravi, de ravno tam dnarji zveté. Hitro pristopita ino na ravno tisto mesto v' novi skledi petelina sakopleta.

Zigan shirok rif naredi, ťin Belk ravno v' fredo na skledo poklekne. Sdaj sazhne zigan nesnane molitve shebrati, kar se is dveh lukn sabliskne ter bobna ino ropozhe, de se grad trese ino Belk od strahu trepezhe. Po tem med perste sashvishga, de je po ushesah sponelo, ter sazhne od vſih krajev stare piskre luzhati; Belk she posiloma klezhí. Kar skozhijo is velike jame zherni moshjé — nekdo njih mu shmirast lonz na glavo povésne, de se mu po lizi zedí. Nevsmileno ga sazhno pretépati. Ko piskar is glave vershe, in na pomózh savpije, vidi is druge jame hudiga perleteti, ki mu je

ogenj is gobza shvigal. — Belk sbeshí in komaj shiv ostane, ter se mu sdi, kakor bi se bilo pol grada sa njim posulo." „Kamo pa so zigani?“ — „Zel teden so sa gradam kuhali; sdaj jih pa ni sluha ne duha. Moj ozhe ino foseda dva so vzheraj petelina ino dnarjev jiskat hodili, pa niso najdli kaj drusiga, kakor kup voglja, pa potrupanih zhrepov. Belk je od strahu sbolel.“

„To je prav po zigansko — pravijo gospód. Hozhemo srajtati, koljko je Belku ta ziganija veljala. Ktére dnarje, Luka! je moral zigan imeti?“ Luka jim pravi in gospod pishejo:

7 zekinov,	ki so po	$4\frac{1}{2}$	goldinarjev.
3 krishevazhe,	" "	$2\frac{1}{2}/60$	"
2 polkrishavki,	" "	$1\frac{6}{60}$	"
1 ūtterinko krishavke,	" "	$33/60$	"

Teshka bo, de si je ravno mala. Popréj vam je povedati, kako se rasdelba shteje, alj drobi rajtajo, de vas kdo oziganil ne bo.

o. Rasdelba.

1. Vsaka rezh se v' svoje dele rasdrobi, is katerih obstoji; p: 1 goldinar ima 60 krajzarjev, 1 ura ima 4 zhetertinke i. t. d. Ako nimamo zele rezhi, saj nekoljko vzhasi imamo. Koljko delov imamo, sapishemo sgoraj, ter pravimo, de je shtevz. V' podreso postavimo, koljkor bi morli imeti, de bi rezh zela bila, in pravimo, de je rasdélz, ki nam pokashe, v' koljko delov naj se zelo rasdeli. P: $\frac{12}{60}$ nam kashe, de imamo 12 kr. od 1 gl. — 60 kr. bi pa naj imeli, de bi 1 zel goldinar bil, ino se isrezhe: dvanajst sheftdesetink goldinarja.
2. Je (sgorni) shtevz vezhi od (spodniga) rasdelza, p: $\frac{3}{2}$ — sapopade 1 zelo, ter ni pravi rasdél. Lehko ga poravnamo, ako shtevz 3 med rasdelza 2 rashtéjemo $2 \mid 3 \mid 1\frac{1}{2}$. Temu rezhemmo, de je meshan rasdél, ki ima zelo 1 ino rasdeleno $\frac{1}{2}$.

3. *Meshan rasdél pa tudi szhifimo, zhe zelo s' rasdelzam poshtejemo, shtevz pa doshtejemo; p: $4\frac{1}{2}$ = $\frac{9}{2}$. Po navadi rasdél v' drobísh smenimo, p: v' krajzarje, libre, zhevle i. t. d., kar se per malim lehko is glave srajta; p: $\frac{1}{2}$ gl. je 30 kr., $\frac{1}{4}$ gl. je 15 kr., $\frac{1}{2}$ Ct. je 50 R. Pisaje poshtejemo shtevz s' drobivzam (koljkor delov zelo ima), ino s' rasdelzam poshtevu rashtejemo, de krajzarje, libre i. t. d. dobimo. P: Koljka je $\frac{3}{4}$ gl. ?*

$$\begin{array}{r} 3 \\ 60 \\ \hline 4 \quad \boxed{180} \quad 45 \text{ kr.} \\ 16' \\ \hline -20 \\ 20 \\ \hline \end{array}$$

4. *Nam je rasdél prevelik, p: $\frac{12}{60}$ gl., ga lehko skrajshamo, ako se s' kako shtevko bres ostajka v' sgornim ino spodnim rasfhteti da. P: $\frac{12}{60}$ se rashtej s' 2, ino da $\frac{6}{30}$; pa s' 3, in ima $\frac{4}{20}$; she bolj s' 6, ino da $\frac{2}{10}$; nar bolj s' 12, ino pušti $\frac{1}{5}$ gl.*
5. *Krajshar (shtevka, ki rasdél skrajsha) se mora skushaje pojiskati, de se po njim shtevz ino rasdélz rasfhteti da.*
6. *Nar krajshi rasdél pohranimo, alj ga v' drobísh smenimo; p: $\frac{1}{5}$ gl. je 12 kr.*

Rasdeli se doshtévajo, odshtévajo, poshtévajo ino rashtévajo, kakor zele shtevilu; to je pa sa bolj prebrisane glave. Vam je téga nauka dovolj, de vas tako lehko ne oziganijo. Po tem srajtajmo:

7 slatov . . .	po $4\frac{1}{2}$ gl.	je 31 gl.	30 kr.
3 krishavke . . .	v $2\frac{1}{5}$ "	v " 6 "	36 "
2 polkrishavki . . .	v $1\frac{1}{10}$ "	v " 2 "	12 "
1 zheterčinka krish.	v $\frac{33}{60}$ "	v " — "	33 "
<i>Odgovor : 40 gl. 51 kr.</i>			

Tako je Belk 40 gl. ino 51 kr. v' starim gradi vſjal; pa teshko, de bi mu kdaj zveteli.

Sadja reja.

Naj bi v' starim gradi dnarji leshali, she sdavnaj bi jih bili iskopali. V' sémlji so dnarji povſodi; pa jih mora drugazhi saditi. Poglejte ſkos okno, kak lepo zvetijo! — V' faroſhki ſadunoſnik jim pokashejo. — „Rajni gospód fo ga naſadili, bo ſhe 15 let. Koljko fo is ſadja na fuſhinah iskuſili — koljko ſdrave pjazhe naředili — koljko bolníkam fo s' kuhanim ſadjam poſtregli, ter hodijo ſa-nj profit, zhe kdo ſbolí! Lehko bi po zeli fari tako lepo zvetelo, naj bi ſanikarnih, abotnih ino hudobnih ljudi ne bilo.

april She me veſelí, ker ſpomnim, kako fo me rajni gospód fajmoſhter po ſholi ſaklizali, ter ſva o Bresním ſhla na ſprehód drevje zeſit ino ſhlahnit. Vseli fo vinjek ino ſhagizo, meni fo dali mladik ino dreveſne ſmole. Kjérkolj ſva ſa potam divjaka najdla, ſva ga vzepila, ako je bil ſa to. Tudi ſamorafelke ſva isko-pala ino preſadila. Perpovedali fo, kako fo v' nekih krajih po Nemfškim zefe po ure hoda ſ' ſadovjam oſa-jene, de fe po poſpotnik lehko v' ſenzi, v' jefen pa tudi ſ' ſhlahnim ſadjam ohladí.

Odkasali fo mi nekaj ſemle, jo dali zhedno ogradi-ti, ino me nauzhili pizhke ſyat. „Poberaj, fo djali, v' jefen koſhize ino pizhke, ki jih kmetovſki dezhaki ſametujejo, kedar ſad drago kupujejo, ino jih lepo vſéj. Naredi podolgovate jamize, 1 ſholn eno od druge; poloshi pizhke po 2 pavza na redko, ſagerni jih, o valižki jih pa opléj. V' kratkim boſh imel mladih dre-véſz ſa poſhlahnjenje. V' nekih letah jih preſadíſh v' dobro ſemljo.

To bo dreveſna ſhola — fo rekli; bojo ti twoji leſeni ſholarji vezh veſelja prineſli, ko marſkdo twojih malovrednih ſholskih otrók. Narozhili fo mi, ſholarjam, kar je bolj modrih, pokasati, kako ſe drevje ſadí in poſhlahnjuje. Tiftim, ki fo to delo dobro ſaſtopili, fo

rekli shlahnih mladik, nar pridnejshim pa tudi pevzhnikov dati, de so jih doma vsadili.

Nekoljko let sim to poskushal, pa otrozi vsakdanjih shol so sa to delo she prekilovi; nedelskih shol she ni bilo. Vam sdaj pokasat shelím, vi odrasheni mla denzhi, kako se sakladi (shazi) kopajo. Ob nedelah in prasnikih grejo dekleta v' faroshko kuhinjo se ku harije uzhit, mi pa pojdemo v' sadunošnik, jim kaj sa kuho pripravit. „Kdor mlad drevje fadi, star fadje dobi“ — pravijo tvoj poshten ozhe, Miha Boshiz! Resniza je; to de shaloſtni so, ko jim toljko mladih jablan sa potam polamajo.

Grosovitre je, de se najde ljudi, abotnih ino hudobnih, ki is neumnosti alj hudobije toljko drevja oshkodujejo. Pomnim, kakor bi vzheraj bilo, kaj so rajni gospod fajmoshter pridgvali, videti, kako so pastirji po drevji shkodo delali; ino neki ponozhni prijatel, kteriga so dali sapreti, jim is jese zelo versto sadunoſniz polamal. — Moram vam nekaj pridige povédati.

1. Preljuba naſha mati, rodovita semlja, po leti selen plajſh ima is drevja lepo spleten. Vſigamogozhni Bog ji ga je tretji dan ogernil, ter je djal: „Semlja naj rodi rodovitne drevesa, ki ſad storijo po svojim rodu, in ſeme v' febi imajo.“ Od tifte dobe ſhe nad 6000 let nam drevje zhudo vſigamozhnosti boshje kashe; kaj, de ga premalo ſposnamo! — Is starih korenin nam mlado drevje priraste, ſhvize v' ſemljo poloshimo ino ſe nam oselenijo. Is ſemena, ki ga veter, ptiza alj zhlovek ſafeje, priraste velizhaftno drevo, ki eno leto ſemena obrodí sa zelo dobrovo obſját. Vſako, ſhe tak majzeno ſemenze ima v' febi zelo drevo. Serno fe vzimi, drobne koreninze poshene, in drevze israſte, zhe le mokrote, toplote ino luzhi dobí. — Tudi drevze ſhivi, kakor malo dete; ino naj ſi ravno ſtojí ino ſhivesha ne jifhe, ima po koreninzah ino po perji ſhilize, po katérih is ſemlje ino is pod neba svoj ſhivesh pije. Zhlovek ima koſho, drevje ſvojo ſkorjo; kdor njo rani, hudo

ftori. Vi nevsmileni drevoderzi, ki po lesi smreke belite, de sa smolo kosovze délate, drevje vertate, de mu sok, njegova kerv, istezhe, sa potam mladike lomite ino nedolshno drevje olomaftite — ali ne veste, de dobrotligiga Stvarnika rasshalite? — Tudi drevje shiví, raneno ſe posuſhí ino vmerje. Kdor rano obeshe, dobro delo ftori.

2. Vezh od slata in frebra nam drevje dobriga da; sa to je pervo dober Bog v' semljo sakríl, drevje pa po semlji rasfadil. Drevje daja ptizi shivesh in ſtreho; shivini prilaſt in postel, zhloveku bres ſhtevila veselja in hasna. Je drevo, ki rodi sad, is kateriga hlebe pezhejo — zhudno drevo, katerimu v' debli ljudje kakor v' hrami prebivajo, ki jih oraste ino nad njimi selení. Vinska terta je mati toljko miljonov ljudí. — Vsak kraj ima drevje po svoji potrebi; kdor torej drevje konzhá, je tiftiga kraja nar huj ſovrashnik. Sa to je dober Bog po Mojſeu vojſhakam prepovedal: „Kedar boſh mesto s' vojſko oblegel ino s' možnimi ſafipi obdál, ne ſméſh drevja posékati, ki sadje rodí, tudi ne leſu v' tifim kraji s' ſekiro pokonzhati; ſaj drevje ſhtevilo tvojih naſprotnikov ne more pomnoshiti: V Mojs. 20, 19. Po pravizi tudi deshelska goſposka drevoderze kasnuje.
3. Drevje, boſhjo ftvar, Bog shiví; vſmiliti ſe nam mora, ako smo boſhji otrozi. „O nikar me ne olamaj; hozhem ti ſladkiga ſadjia dati“ — profi ſhlahen pevzlnik nevsmileniga dezhka, ki ſi gre ſhibo is njega vzheſnit. „Kaj ſim ti ftorila, de mi tako nevsmileno koſho obeliſh? Ali ne véſh, de ti bom posledno hiſhizo dala, v' kateri te bojo pokopali?“ — vpralha ſelena ſmreka gerdigra ſmolarja. „Po kaj me tak nevsmileno lomasliſh, ter kamenje ino pakleſe po meni lužhaf? — ſe ſhvara poln jablan. Tako gerdo ti meni mojo dobroto povrazhujefh!“ Naſhi dobri starishi ſo drevja naſadili; toſhili jih bojo, ki po drevji ſhkodo délajo.

4. Poglejte pa tudi lepe boshje nauke, ki nam jih je Bog na vsako drevze sapisal. Drevje nam v' nebesa kashe, de ne posabimo, kjé smo domá. Otrozi! poglejte mlado drevze: kamor se mlado naklone, taj bo dorastlo; staro se vezh vkloniti ne da. Mladenzhi! vidite drevje zveteti? Tako zvetite nedolshni tudi vi. Mersel veter pohladí, mras zvetje okuha, ino vse shalostno se obesha; — she shalostnej hodi sapeljano dekle bres divishkiga zvetja. Posnate drevo, ki ga zherv gloda, kako se sazhne fufshiti? Tako se rasujsdanimu mladenzhu godí, ki je svoje poshtenje sgubil. Nezhifnik pade, kakor zhervivi sad is drevesa. — Moshjé ino shene! bodite dobre drevesa; drevo, ki dobriga sadu ne prineše, bo posekano ino v' ogenj versheno. — Pomislite vi starzheki, kako v' jeseni is drevja list sa listam pada. Tudi mi padamo v' semljo drugi sa drugim, s' nami pa tudi vfa posvetna zhaft in oblást. — Drevje, ki po simi spi, o valizhki sopet oshivi; tudi mi bomo oshiveli ino sa toljko gorshi vſiali, sa koljkor boljšhi smo v' Gospodu saſpali.

Te pridige se spomnim, kedar drevje sagledam, ki so ga rajni isredili,

Pa tudi vam, kterim so kumej (gotej) bili, so vſakimu shlahno drevze vſadili, ter tudi druge botre opominjali, rekožh: „Vsak ozhe naj svojimu otroku, vſak kumej svojimu setizu drevze vſadí, naj bo s' otrokam rastlo, ino sadu prineflo. Nas she dolgo ne bo, drevo she bo rodilo ino otroka nas pomnilo. Vſako rodomito drevo je gotov dnar, ki is semlje zvetí.”



XXII.

Boljšhi kratka sprava, kakor dolga pravda.

Prismejali so se gospod kaplan v' sholo, rekozh: „Kaj sméshniga sim vzheraj na veliki zesti frezhal. Dva se nasproti pripeljata, kakor bi se ne videla, ter se nobeden ne sogne.“

Kedar she prav terdo sadeneta, naglo is vosov skozhita, ter se skregata. Jurko: Sakaj se nisi sognil? Janko: Sakaj pa ti ne? Jurko: Mi ni bilo potreba. Janko: Meni tudi ne. Jurko: Ali si bil slep? Janko: Mislim de si le ti bil. Jurko: Ti bom sdaj pokasal! (seshe po sekiro, ino mu shuga kola posékat, rekozh) Bosh v' stan vosil? Janko: Per moj dun, de ne. Jurko spet sekiro vtekne rekózh: Bom pa jes. Zaufi! Bistahor! — Tako je bila pravda skonzhana.“

Vsi se Jurku smejijo, ki se je Janku toljko grosil, po tem si pa tako lepo henjal. „Katéri je bil bolj moder?“ — barajo gospod kaplan. „Jurko, ki je odhenjal,“ vši odgovorijo. Tudi vi se radi sognite; in zhe ne morete, rajšhi odhenjajte, naj bo na zesti alj doma. — „Kdo pa se mora na zesti sogniti?“ vprasha Jarzhev Peter.

1. Po zefarski postavi mora na zesti v faktér, frezhaje se, na pravo vositi. Zefarska poshta se po navadi ne sogne; sa to posteljon od dalezh v' roshizh satróbi.
2. Navdol je potreba savérati, ino pa s' zoklo, kjer je na dolgo. Na takih krajih kashejo table saverto kolo. Saver je potreba prestavljeni, de se shinja na koleši ne vshgè ino ne sgloda.
3. Na Horvashkim kashe kolo na koli harmizo alj muto, de se plazha. Na tabli je pisano, koljko

od glave. Dobre kdor posna, ino se ne da goljfati. Teshki vosovi, ki shiroke shinje imajo, ino jim Parisarji pravijo, le pol zefnne plazhajo.

4. Po štranskih zefnah she lése najdemo, de so ravno ploti ino meje povegrane. Dolshnóft je lése sapérati ino ljudi shkode varvati. Pregovor pravi: Kdor navdol ne savéra, lés ne sapéra, pa mut ne plazhuje, ne pride dalezh po sveti.
5. Shivina, ki ima košmate ushesa, se mora svesto varvati, de se nesrezha ne prigodi, nar vezh pa konji. Prenagla voshnja je posebno nevarna in prepovedana. Lašnik, ki hlapzur prenaglo vositi vkashe, plazha po zefarski postavi od 50 do 100 gl. strafe, kendar se kaka nesrezha sgodi. Hlapez, ki sam po svoji glavi naglo vosi, je po 14 dni sapert. Kdo koga povosi, bo od 3 dni do 3 meszov v' jezhi. Kdor konje bres varha puſí, de vjidejo, naj si ravno shkode ne storijo, jih dobí pervokrat po 10 na stoli; drugokrat, alj pa zhe se je shkoda storila, bo po 1 mesenz dni se v' jezhi postil, ino bo tepen. Po simi morjo konji v' sankah kregule imeti.

Mladi kmetje radi konje redijo ino na zeflo hitijo; pa veliko jih svojo domazhijo savosi. Vam bom povédal, zhesar se je vosarjam (furmanam) nar vezh varvati.

1. Potreba je sa shivino ſkerbeti, de se ne po shkodje. Kdor shivino preobloſhi, preshene alj posabi, kmalo onemore. Tudi shivina mora svojo pravizo imeti. Konj pravi: V' breg (klanez) ne tiraj me — navdol ne jesdi me — po ravnim goni me — v' hlevi ne posabi me.
2. Varvati se jigre. Po oſhterijah ſleparji ſedijo ino na vosarje preshijo; kdor jim v' shako pride, ga iflezhejo. Vosar, ki jigro ljubi, konje hlapzu prepusti, zele nozhi per kvartah preſedí, po dné pa na vósi dremle, bo ſkoraj svernili. Nima dnarjev vezh, mu jih kerzhmar posodi, in kendar bres dnarjev nasaj memo pride, mu konje odpreshe.

Posnam jih, ki so se s' parisarjam pa s' 4 konji na zesto podali, damo pa peshez s' golim bizham pervlekli. Kedar jiga nar bolj kashe, tifokrat se nar raj slashe.

3. Varvati se godzov ino pa shenskiga spola. Po litushih se najde najemniz, ki ptuje moshake na limanze vjemajo. Kdor se s' njimi pezhá, sapravi dnarje, sdravje ino poshtenje. Po oshterijah rajati, namesti konje napájati, je vezhi sguba, kakor fred zeste sverni. Dobre volje moshne kole, pa tudi kola polomi.
4. Potreba je vosarju snati dobro rajtati, de ga kelnarze ne podrajtajo. Tega naj vas gospod uzhitel dalej uzhijo.

p. Vganka po tri.

Vganke ljudje sa kratek zhaf'radi imajo, 'p: na strehi je 100 vrabelnov; ako 1 vstrelim, koljko jih she na strehi ostane? Odgovor: Nobeden; drugi odletijo. Po shtevilski vganki se per nas vsaka rajtinga lehko storí. Le poglejte!

Da se troje shtevilo; sa to ji velimo, de je taka rajtinga potrojka alj tristavka. Shterto shtevilo, po kterim se vprasha, se more vgoniti. P: 2 @. soli velja 20 kr.; koljko velja 20 @.?

1. *Na pervo mestu sapishi shtevilo, od kateriga vesh, kaj veljá; — na drugo njegovo zeno, kaj velja; — na tretje prashavno, kateriga zena se jishe; na shterto pa najden odgovor. Pervo ino tretje — drugo ino shterto morjo biti eniga imena.*
2. *Med pervim in drugim stoji snamenje dve piki (:), med drugim in tretjim dve ribi (=); p:*

$$2 @. : 20 kr. = 20 @. ?$$
3. *Poschtej drugo stavo s' tretjo, s' pervo jo pa ras-shtéj, ter boš najdel, kar jishesh. P:*

$$2 \text{ @.} : 20 \text{ kr.} = 20 \text{ @.}$$

2 0

$$2 \overline{) 400} \quad | \quad 200 \text{ kr.}$$

Odgovor 200 kr. alj 3 gl. ino 20 kr.

4. Nima perva in tretja stava enakiga imena, naj se poimeni, de se goldinarji v' krajzarje — zenti v' libre premené. Ako se premeniti ne da, prava vganka ni. P: 1 @. zukra velja 45 kr.; koljko velja 1 Ct.?

$$1 \text{ @.} : 45 \text{ kr.} = 1 \text{ ct.}$$

$$\begin{array}{r} 100 \\ 4500 \end{array} \quad \begin{array}{r} 100 \\ 100 \end{array}$$

Odgovor $\frac{100}{4500} \text{ kr.} \quad | \quad \frac{100}{100}$

To se v' goldinarje preoberne:

$$\begin{array}{r} 60 \mid 450 \mid 75 \text{ gl.} \\ 42' \\ \hline 30 \\ 30 \\ \hline 0 \end{array}$$

5. Ima ktera stava dvoje shtevilo, drobno ino debelo, se v' drobno smeni ino s' njim rajta? P: Delavez saflushi v' 6 dneh (v' 1 tedni) 7 gl. 12 kr.; koljko v' 1 leti?

$$6 \text{ dni} : 7 \text{ gl. } 12 \text{ kr.} = 1 \text{ leto.}$$

$$\begin{array}{r} 60 \\ \hline 432 \\ 365 \\ \hline 2160 \\ 2592 \\ 1296 \\ \hline \end{array} \quad \begin{array}{r} 365 \\ \hline 365 \end{array}$$

$$6 \mid 157680 \mid 26280 \text{ kr.} \quad 60 \mid 2628 \mid 438 \text{ gl.}$$

$$\begin{array}{r} 12' \\ \hline 37 \\ 36 \\ \hline 16 \\ 12 \\ \hline 48 \\ 48 \\ \hline 0 \end{array} \quad \begin{array}{r} 22 \\ 18 \\ \hline 48 \\ 48 \\ \hline 0 \end{array}$$

6. Stave se ne smejo po ravno tej versti pisati, ko se povejo. Pomisliti je, ktera gre na pervo — drugo ali tretjo mesto. P: Sa 5 kr. kupim 3 jajzeta; koljko bom dal sa 50 jajz?

Po pervi vaji se ta trijstavka sapijhe:

$$3 \text{ jajz.} : 5 \text{ kr.} = 50 \text{ jajz?}$$

$$\begin{array}{r} 5 \\ 3 | 250 | 83\frac{1}{3} \text{ kr.} \\ 24' \\ \hline - 10 \\ \quad 9 \\ \hline \quad 1 \\ \hline \quad 3 \end{array}$$

ali pa 1 gl. $23\frac{1}{3}$ kr.

7. Vganka, ki smo jo dosdaj videli, se pravi ravna (lizhna), ker shterta stava (odgovor) sa toljko vezhi israfte, sa koljkor je tretja stava vezhi od perve; ali pa sa toljkanj pade ino je manj, sa koljkor je tretja stava manjshi od perve. Tako velja med blagam ino kupam (zeno) — med delam ino saflushkam — med posojilam ino obrestijo. P: 100 gl. posojila da 5 gl. obresti; koljko da 1000 gl.?

$$100 \text{ gl.} : 5 \text{ gl.} = 1000 \text{ gl.}$$

$$\begin{array}{r} 5 \\ 100 | 50 \text{ } 00 | 50 \text{ gl.} \\ 5' \\ \hline - 0 \end{array}$$

8. Imamo pa tudi savihano vganko, kedar odgovor se sa toljko vezhi pokashe, sa koljkor je tretja stava manjshi od perve. P: Na jih vinograd okoplemo v' 4 dneh s' 25 kopazhami; koljko jih mora biti, de dva dni okopajo? — Per nekih je tudi shterta stava najdena sa toljkor manjshi, sa koljkor vishi je tretja stava. P: Sa sukno mi je 7 vatlov potreba, zhe je $\frac{3}{4}$ prazha shiroko; koljko ga bom moral imeti po 1 prazhi shirokiga?

Per savihani trištavki se prestavi tretja stava na pervo, perva pa na tretje mesto; po tem se ravno tako dela, kakor per ravni vganki. P: 4 dni moram imeti 25 kopazhev; koljko 2 dni?

Oberni

$$2 : 25 = 4$$

$$\begin{array}{r} 4 \\ 2 \overline{) 100} \quad 50 \end{array}$$

Odgovor: 50 kopazhev.

$\frac{10}{= 0}$

De je vganka resnizhna, se preprizhash:

1. *Ako s' pervo stavo šhterto (najdeno) — s' drugo pa tretjo poshcejesh, ino enako shtevilo dobish. Poglej sgorni pervi rasgled.*

$$\begin{array}{r} 2 @. \text{veljata } 20 \text{ kr.} \\ 2 \quad 0 \\ \hline 400 \end{array} \quad \begin{array}{r} 2 @. \text{200 kr.} \\ 2 \\ \hline 400. \end{array}$$

2. *Alj pa en stavg, katériga rad, isversi, ino ga s' tremi unimi vgoni. P: V' sgornim rasgledi isversi perviga.*

$$200 : | 2 \quad 0 = 20$$

$$\begin{array}{r} 2 \quad 0 \\ 2 \quad 0 \\ \hline 4 \quad 00 \end{array} \quad | \quad 2$$

Vidish isversheno stavo!

*Komur delo tako prav istezhe, si lehko sa-shvishga, kakor si nizoj sapojmo Vezhernizo: *) Glejte she sonze sahaja i. t. d.*

*) Ahazelna pesme, stran 11.



XXIII.

Ljubo domá, kdor ga imá.

Na Filipovo so v' Slavini lizitiringo imeli, Hrena so djali na boben, kakor pravijo, ter mu po hishtvo prodali. Bogatih staršev je bil; sa to ga je delati grosilo. She v' mladih letah je kupzhevati sazhél, ino se po kerzhmäh posédati privadil. Poslednizh sazhne v' lotrijo staviti; kar ni sapíl, je saftavil. Pridna shenka se je doma vbijala, dokler je mogla. Gospodinja onemore, strehe rebra kashejo ino polje ostaja zelina. Dolshniki pritisnejo, Hrenovo prodajo, Hren ino Hrenovka, pa petero otrók nimajo doma. Starejshi sin ino hzhér vfa shalostna v' sholi sedita. Gospod uzhitel ju pobarajo, kamo pojdet? Rasjokata se rekózh: „Sama ne véma kamo?“ Ljubo je domá, kdor ga imá — pravijo gospód; pa ga mormo tudi varvati, ne vezh sapraviti, kakor pripravimo. Skerben gospodár in gospodinja, ki imata veliko skerbi, všako nedelo sapisheta, kar ſta prijela, kaj odala; h' konzu leta pre-rajtata, ali ſta na sgubi alj na dobizhki. Sta na dobizhki, Boga sahvalita ino se lehko smejita; ſta pa na sgubi, poskerbita prihodno leto sgubo sameſtit. Take bukve so dober kup, 3 alj 4 pézhe (pogne) popirja, pa zherzhik sa kake 3 alj 4 groshe; vender so take bukve lehko tavshentov vredne. Poglejte jih!

Gospodarno popisilo sa Martina Hrena.

L e t n i d a n .	K a r p r e j m e a l j o d á .	P r e j e m a .		O d a j a .	
		g l .	k r .	g l .	k r .
<i>Profinza</i>					
25.	Sa 25 vogonov (mezelnov) pshenize po 2½ gl. . .	62	30	.	.
"	Sa ledar . . . . .	.	.	15	20
<i>Svizhan.</i> 6.	Dnino 3 zhevlarjam sa 6 dni po 5 gr. . . . .	.	.	4	30
<i>Sushza</i> 12.	10 Ct. kerme po 15 gr. . .	7	30	.	.
20.	Zesarško dazjo plazhal . .	.	.	41	12
26.	Par volov prodal . . .	128	40	.	.
<i>Roshnika</i>					
2.	Domazhi gosposki kmetnino	.	.	9	28
"	Drushini: dvema hlapzama po 16 goldinarjev . .	.	.	32	.
<i>Grudna</i> 27.	Trem deklam po 10 gl. . .	.	.	30	.
	<i>Nashtévk</i> . .	198	40	132	30
	<i>Prijemina sneše to leto:</i>				
	198 gl. 40 kr.				
	<i>Odaja</i> . . .	132	γ 30 γ		
	<i>Ostájk</i> 66 gl. 10 kr.				

Odsh tévk (Fürtrag), ki se po eni strani nashteje,
se sa doshtévk (Uebertrag) na prihodni strani
doshteje.

Naj bi bil Hren vsako léto toljko pridave narajtal, koljkor bi bil v' 21 letih, kar je na Hrenovim, prigospodaril?

1 : 66 gl. 10 kr. = 21.

	60	
	3970	
	3970	
	794	
60	8337	0
	23	
	53	
	57	
	30	

1389 gl. 30 kr. gotoviga dnarja.

„Shtevenje, kakor vidite, se lehko pohiti. Tudi vi se hitrosti vadite, kar je prav.

Per poshtetvi pohitrimo: 1. ako snesku toljko 0 pripishemo, koljkor jih poshtevina ino poshtévez vših imata;

2. ako s' 1 ne poshtevamo, ampak poshtévk ravno podpisihemo. Poshtej vselej s' manjshi shtevko, naj si bo sgoraj alj spodaj.

Per rashtetvi. 1. Ima rashtévez vezh shtevilk, s' pervo poskushamo, ter toljko shtevk v' rashtevk jemlemo, de je sadostí.

2. Snefik v' poshtevi ne pishemo, ampak v' glavi odshét ostájk podpisihemo, ter mu prihodno shtevko is rashtevka pripishemo.

Per rasdelkih je potreba is glave snati, koljko navadni rasdelki v' drobishi snesó. P:

$\frac{1}{2}$ gl.	je	30 kr.	$\frac{1}{5}$ Ct.	je	20 B.
$\frac{1}{3}$ v	v	20 v	$\frac{1}{10}$ v	v	10 "
$\frac{1}{4}$ v	v	15 v	$\frac{1}{20}$ v	v	5 v
$\frac{1}{5}$ v	v	12 v			
$\frac{1}{6}$ v	v	10 v	$\frac{1}{2}$ B.	je	16 lot.
$\frac{1}{10}$ v	v	6 v	$\frac{1}{4}$ v	v	8 v
$\frac{1}{20}$ v	v	4 v	$\frac{1}{8}$ v	v	4 v
$\frac{1}{2}$ kr.	je	2 vinarja.	$\frac{1}{2}$ lota	je	2 kvintl.
$\frac{1}{4}$ v	v	1 vinar.	$\frac{1}{4}$ v	v	1 v
$\frac{1}{2}$ Ct.	je	50 B.	$\frac{1}{2}$ seshena je	3 zhevle.	
$\frac{1}{4}$ v	v	25 v	$\frac{1}{2}$ zhevla v	6 pavzov.	

Tako ima $\frac{1}{2}$ leta 6 meszov, $\frac{1}{4}$ leta 3 mesze; $\frac{1}{2}$ mesza 15 dni, $\frac{1}{2}$ dné 6 ur, $\frac{1}{2}$ ure 30 minut i. t. d.

Per shtevilski vganki alj trifstavki se pohitri:

1. Je perva stava 1, tako le drugo ino tretjo stavo poshtejemo ino odgovor dobimo.
2. Je druga alj tretja stava 1, le s' pervo rashtejemo ino odgovor dobimo, ter s' 1 ne poshtevamo, ne rashtevamo.

Veliko je takih pohitlejev, pa le sa hitre shtevze. Boljši pozhaši prav, ko prehitra smota. Marskdo vé dobro rajtati, pa vender slabo gospodari. Le kdor vezh pripravi, kakor sapravi, on je dober gospodár. Skerbni bodite, de bote vedli kam damó.⁴⁾

„Kje pa smo domá? — barajo gospod kaplan. Našh pravi dom je v' nebesih; prav sa prav nismo na tému sveti nikjer domá. Tudi vi ne véste, kamo she po sveti pridete; hozhem vam nekaj sveta pokasati.

a. Popis sveta.

Svet imenujemo (kar se od sonza sveti) vse, kar je Bog v' 6 dnéh sivaril, semljo, sonze, mesenz, svesde i. t. d. Semlja je okrogle, naj se nam ravno ne vidi. Poglejte njeno podobo. *) De je semlja okrogle, nam ljudje prizhajo, ki so se is eniga kraja ravno po morji podali, ino so ravno od drugiga kraja nasaj prishli, kar bi ne bilo mogozhe, zhe bi okrogle ne bila. Suha semlja gleda is morja kakor grizhi (hribzi) is velike povodne. Semljo rasdelimo v' 4 poglavite strani. Oberni se v' kraj, ker se nam sonze sjutraj prikashe, imash pred sebo is-hod alj jutro, — sa sebo sahod (sapad) alj vezher — na desni poldnē alj jug — na levi polnozhi alj séver. Vuzheni so semljo rasmérlili v' 360 stopov (Grade), vsaki stop ima po 15 nemških mil.

*) Poglej II. podobo, A.

Sa obhoditi ima semlja 5400 mil; ino vender ni vezhi ko pika v' shirjavi sivarjenja. Nar viši gore na semljì so kakor serna peska na krogli. Semljo merijo po dolgim s' zhertami (linami) navsgor — po shirokim s' zhertami poprék; po tem se srajta, pod katerim stopam alj sobam de shivimo. P: Slovensko je pod 46 stopam alj sobam. Vsa suha semlja se rasdeli v' 5 delov po 2 stranima. Na pervi strani so Asija, Afrika ino Evropa, ki se stari svet imenujejo; na uni strani je Amerika ino Avstralija, alj novi svet, sa kateriga she le nekaj 300 let vemo.

II. Asija, nar starej snani svet, kjer so bili pervi starshi in tudi Kristus rojen, nam proti jutru lesi, ino se na Rusovskim Evrope dershi. Tam je sveta alj obljudlena deshela Palestina, Arabja, Persja, Indja ino Kitajsko kraljestvo. Ima velike vode: Evfrat, Tiger, Jordan i.t.d.; — svete gore: Ararat, Sinaj, Libanon i.t.d.; — mesta: Jerusalem, Betlehem, Damask i. t. d. Veliko starih mest je rasputih, de se kraj ne posna, kjér so stale, p: Babilon, Ninive i. t. d. Ljudje so sagorele; perstene barve, malokaj pridni, kraji flabo obdelani, ne presdravi, pushave velike. Sverine je veliko, p: levov, tigrov, hien, slonov i. t. d. Tudi strashno velike ino stupne kazhe.

III. Afrika se Asije od jutra dershi ino nam proti jugu lesi. Nar huj vrozhina je v' tistih krajih. Imenitne deshele so Egipt, nar rodovitnej shitniza, tolovajske dershove Tunis, Tripolj, Maroko in Fez. Algjer sdaj Franzosi imajo. Nar imenitnej je voda Nil ino pa rudedzhe morje; — mesta Alefandria ino Kajro. V' Afriki so nar strashnej pushave, kjér se zele gore pekozhiga péska namétejo — kraji nesdravi ino suhi. V' Afriki ino Asiji je vedno pomor alj kuga domá. Ljudje, kterim pravijo Samorzi, so vezhidel zherni. Veliko sto tisuzh takih divjakov vsako leto polovijo, ino v' fushnosti prodajo kakor neumno shivino per naš. Lévi, tigri, krokodili, pa kazhe, ko drevo velike, so v' tistih krajih domá. Veliko krajev semle je she tam nesnanih.

III. Evropa, v' kateri prebivamo, je nar freznej kraj sveta. Ljudje so beli, vezhidel pridni ino sa-

ftopni, deshele sdrave ino rodovitne. Nar imenitneji kraljestva so :

1. Zesarstvo Estrajh. Ima kraljestva pod sebo: Vogersko alj Magjarsko, kjér so poglavitne mesta Budim, Pesht in Poshonj; — Horvatsko ino Sla-vonjsko, kjér je poglavitno mesto Sagreb. Druge snane mesta so Vrashlin, Karlovez, Semlin i. t. d. Dalmatinsko, pod Horvatskim sa morjam, kjér so mesta Ša-der, Dobrovnik, Šibenik, Kotar i. t. d. Beseda je v' teh deshelah sploh slovenska; je pa tudi po Vogerskim magjarska in nemška. — Pemško (Zhefhko), kjer je poglavitno mesto Prag. — Poljsko (Galizja in Lodo-merja), kjer je poglavitno mesto Levov (Lemberg). Be-seda je po teh deshelah slovenska, to de nam nekoljko teshej sastopna. Na Pemškim je po enih krajih tudi terdo nemška. — Laſhko (Benezhansko s' Lombardijo). Poglavitne mesta so Benedke ino Milan; druge snane mesta pa Padva, Verona, Mantva, Vidim i. t. d. Be-seda je sploh laſhka. — Ilirsko, ki Krajnško deshelo, nekaj Korofhiga, Gorishko, Terst, Zhizhijo ino Istrijo obseshe. Poglavitno mesto je Ljublana; imenitne mesta pa Terst ino Goriza, Belak, Novomesto i. t. d. Beseda je sploh ſovenja; sa Gorizo pa tudi laſhkujejo.

Vajvodije pod Estrajskim zesarjam so: Estrajh, vihi vajvodija, ki se v' sgorno ino spodno rasdeli. V' spodnjim Estrajhi je poglavitno mesto vſiga zesarstva Dunaj (Bezh alj Viden), v' sgornim je Linz. Beseda je sploh nemška. — Štajarsko. Gorno ima 2 kroga alj krajsije, v' Judenpursi ino v' Prusi; spodno pa 3, v' Grazi, ki je poglavitno mesto, v' Marpurzi ino v' Zeli. V' Avſi ſol délajo. Beseda je v' 2 poslednih kro-ſih slovenska, v' treh pervih nemška. — Korofhko. Poglavitno mesto je Zelovez; druge snane mesta so Velikovez, Šht. Vit, Bresje i. t. d. Beseda je po Krajnški strani slovenska, sa Tirolam ino gornim Štajarskim pa nemška. — Salzpursko, kjer je pogla-vitno mesto Salzburg, ſedesh vihi ſhkofa, in beseda nemška. — Šhlesija, ktére je nekoljko pod Eſtraj-ham, nekaj pod Prajsam, Šhlesi tenko platno délajo.—

Veliko viteshtvo Sedemgrashko (Erdeli) ino Bujkovina, sa Vogerskim leshí, ino veliko konjov spodredí. — Knefsto Moravija, kjer so imenitne mesta Berno i. t. d. V' 3 poslednih deshelah je beseda nekako slovenska. — Tirolsko, sa Koroshkim, kjer je pervo mesto Insprug, drugo Trento. Beseda je v' sgornim nemška, v' spodnih krajih lašhka. Vse toljke ino take deshele se po festerno dershijo, ino dershavo Estrajsko, eno nar vezhih ino imenitnejshih storijo, ktero našli svetli zesar sa doto imajo ino po ozhetovo dershijo.

Vode po teh deshelah nar imenitnej tekó: Donava, is Nemškiga po Vogerskim na Turško; Ens po gornim Estrajhi; — Mura po gornim Shtajarskim — Drava po Koroshkim in Shtajarskim — Sava po Krajskim in Horvatskim i. t. d. Velike jesera so Blatno na Vogerskim i. t. d. Zhudno jesero je Zirkensko na Krajskim, ki po leti vsehne, po siminatezhe.

Deshele so veliko gorate, posebno po Tiroli — Koroshkim — gornim Shtajarji i. t. d.; po Lašhkim ino Vogerskim pa tudi ravnine velike. — Slato in srebro koplejo na Vogerskim ino Erdelskim, zinj v' Pemskim, svinez na Koroshkim, shivo srebro v' Idriji na Krajskim. Dobro sheleso se na Shtajarskim ino Koroshkim dobí. Sol napravlajo v' Salzpurškim, v' gornim Estrajhi, posebno pa v' Velizhki v' Poljski semlji. Shita ino vina je po Slovenskim ino Nemškim; kar rejne shivine na Lašhkim premalo — sa toljko vezhi na Vogerskim. — Ljudi je bliso 40'000,000 pod Estrajskim zesarjam, 900 mest, 2120 tergov ino 75,000 vesí.

Svetli zesar imajo nar višhi deshelsko oblast ino na Dunaji svoje nar višhi dvorne kanzlige. Sa njimi višhi deshelske oblasti, ki jim Gobernje velimo, sa našte kraje v' Grazi, v' Ljublani, v' Terst. Pod temi so krajšije v' vsakim krosi, in po desheli obsege alj komisije. —

Duhovska gosposka, pod nar višhim poglavrij am Rimškim papesham, sa našte kraje so višhi šhkofi v'

„Salzpursi ino v' Gorizi; — shkof v' Ljublani, v' Tersti, v' Zelovzi, v' Grazi ino v' Sht. Andrashi; sa tem so tehanti ino fajmoshtri s' svojimi pomozhniki. Katolshka véra je perva, pa tudi starovérzov, Lutranov in Judov se najde po nekih krajih dosti.

Poglejte, tako je naše zesarstvo buzhelnemu panju podobno, ki je polno sladkiga medu ino frezhe bogato, ako vši pridno svoje dolshnosti, kakor marlive zhbélize, dopolnimo. Kako je po sveti kaj vezh — pa drugokrat,



XXIV.

Koljkor jesikov kdo sna, toljko zhlovekov veljá.

„She sdaj mi mersi — pravijo gospod uzhitel, kako so nekdaj Nemzi Slovenze sa sjaka imeli. Tisto leto, ko so morli tudi kmetje sa deshelski bran v' sholdnirško vajo (ekserzirat) hodit, niso sastopli, kaj je Lintš — Rechtš. Privesali so jim, pravijo, na levo nogo flame, na pravo pa sena, ter so jim rekali: „Slama! seno! flama! seno! — de so vedli s' katero nogo prestopati. To so le besede. Slovenzi so sastopni vojshaki ko Nemzi, hitri ko gliva in serzhni ko levi. Dobro je vender, zhe nemshke besede saj po verhi umijo, ino se ne dajo sa prasno flamo predati. Brati nemshkiga, mislim, vas bom saj nauzhil ino vam nemshki jesik rasvesal. Koljkor jesikov kdor sna, toljko zhlovekov veljá.

Nemshke pišmenke.

Nemzi imajo prav sa prav 33 pišmenk alj buh-stabov. Po slovenskih bote jih nar bolj isrékal, ino pišmine narprej vam bom pokasal. Tablize pa krajdo v' roke, de jih sa meno poskušhate.

Samoglasnize.

<i>Ł, u.</i>	<i>Łu,</i>	<i>ü.</i>	<i>Ł, n.</i>	<i>Ł, i.</i>	<i>(Ł, y.)</i>
<i>A, a.</i>		<i>é.</i>	<i>E, e.</i>	<i>I, i.</i>	
<i>Å, å.</i>	<i>Åe,</i>	<i>å.</i>	<i>Æ, e.</i>	<i>Í, í.</i>	
<i>D, o.</i>	<i>Du,</i>	<i>ö.</i>	<i>U, ü.</i>	<i>Ui,</i>	<i>ü.</i>
<i>O, o.</i>		<i>é.</i>	<i>U, u.</i>		<i>i = ui.</i>
<i>Ø, ø.</i>	<i>Øe,</i>	<i>ø.</i>	<i>U, u.</i>	<i>Üe,</i>	<i>ü.</i>

Soglasnize alj tihnize.

<i>L, b.</i>	<i>L, c.</i>	<i>Ł, v.</i>	<i>K, k.</i>	<i>G, y.</i>
<i>B, b.</i>	<i>C, c.</i>	<i>D, d.</i>	<i>F, f.</i>	<i>G, g.</i>
<i>V, b.</i>	<i>CE, c.</i>	<i>D, d.</i>	<i>F, f.</i>	<i>G, g.</i>
<i>Z, f.</i>	<i>Z, j.</i>	<i>Ł, k.</i>	<i>L, l.</i>	<i>M, m.</i>
<i>H, h.</i>	<i>Z, j.</i>	<i>K, k.</i>	<i>L, l.</i>	<i>M, m.</i>
<i>H, h.</i>	<i>Ł, i.</i>	<i>K, k.</i>	<i>L, l.</i>	<i>M, m.</i>
<i>N, n.</i>	<i>P, p.</i>	<i>Q, q.</i>	<i>R, r.</i>	<i>S, s., Š, ſ.</i>
<i>N, n.</i>	<i>P, p.</i>	<i>Q, q.</i>	<i>R, r.</i>	<i>S, s., Š, ſ.</i>
<i>R, n.</i>	<i>P, p.</i>	<i>Q, q.</i>	<i>R, r.</i>	<i>S, s., Š, ſ.</i>
<i>Tf, nf, sf.</i>	<i>Z, t.</i>	<i>Yf, yf.</i>	<i>W, w.</i>	<i>W, w.</i>
<i>Sh, fh.</i>	<i>T, t.</i>	<i>F, f.</i>	<i>U, v.</i>	
<i>Sch, sch.</i>	<i>Ł, t.</i>	<i>B, v.</i>	<i>W, w.</i>	
<i>F, v.</i>	<i>Z, z.</i>	<i>Yf, yf.</i>	<i>Ł, y.</i>	
<i>kf.</i>	<i>Z, z.</i>	<i>f.</i>		<i>h.</i>
<i>X, r.</i>	<i>Z, z.</i>	<i>Ph, ph.</i>	<i>Ch, ch.</i>	

1. Tako se pishejo ino berejo besede: *Zeft* veja,
Zuſf bukve, *Zauſf* streha, *Cſnčl* ofel,
Suſf fod, *Cnliš* dnar, *Zuſt* klobuk,
Zyrf jesh, *Zayr* jaga, *Zim* déte,
Zuft luzh, *Mim* uſta, *Nasn* noſ,
Obſt fad, *Zolz* koshuh, *Cſnlln* stu-
 denz, *Sopf* konj, *Dum* ſeme, *Difnlo*
 fhola, *Zantn* teta, *Ufnn* breg, *Vatn*
 ožhe, *Zkupnna* voda, *Zmit* zhas.

2. Dvojno glasnize:

ui, *uy*, *uu*, *uu*, *ni*, *ny*, *nu*, *oi*, *ii*.
 isrékaj: *aj*, *av*, *aj*, *oj*, *uj*.
Zaičn ajdna, *Zučn* loka, *Mänsn*
 miſhi, *Cimnn* vedro, *Cy* jajze, *Zm*
 feno.

3. Soglasnize ſe nektére isrekó mehko: *č*, *č*, *w*,
ž, *ž*, *ſ*; poſtavim: *Zučn* drevo, *Zuſt*
 ſheja, *Zkučn* vino, *Zof* jarm, *Zol*
 slato, *Dničn* ſhida. Druge soglasnize ſo
 ojſtre ali terde: *g*, *t*, *f*, *y*, *k*, *pf*, *p*, *z*;
 poſtavim: *Zuſt* piča, *Zot* ſmert, *Suſf*
 noga, *Nuſt* nožh, *Zogf* glava, *Difnn*

fneg, Zomn jesa. — Tretje se isrekó rastoplano, ko masto po jesiki: *l, m, n, ŋ;* postavim: *Znib telo, Milf mleko, Nurft nožh, Kav kolo.*

4. Ako *f v'* sredi ali sadej besede stoji, se ne isrezhe; le poprejno samoglásnizo potegni; p: *Jufn leto, Ifn uho, Efnn zheft, Ulfn ura.* Tudi se slog potegne, ki po 2 glasnizi skupaj ima; p: *Hun laf, Dunln dufha.* Tudi *in* se isrezhe kakor i nategneno, n pa se samolzhí; p: *Vinf shivina* i. t. d.
5. Ste po 2 soglasnizi *v'* sredi ali pa sadej, se poprejni slog poojstri in bolj kerhko isrezhe; p: *Ezyn brana, Loffnl shliza, Mnyunn noch.* —

Ravno tak sateglo isrezi *kk sa kk, zz sa zz;* p: *Cik vogel, Hizn vrožhina.* — Vaditi se je vsak glas raslozhno isgovarjati; p: *Znln tunn starifhi, Drfl olje, Ulbl slo, Poglf glava;* pa tudi po dvojne soglasnize ojstro isrékati; p: *Hafn sajz, fappn fo-vrashiti, Dfnn pežh, foffn upati.* — Donef domó — ino *v'* nedelo *v'* sholo gredé

*si te besede dobro v' glavo vtisnite. Sa prihoden
teden vam lepe posdravlenja dam. Naj se vsak
den le eniga nauzhite, hitro bomo nemškovali.*

1. *Jütna Tug dober dan.*
2. *Jütna Naft lehko nožh.*
3. *Jütna Monym dobro jutro.*
4. *Jost fruyun Bog shegnaj.*
5. *Znlf Jost Bog pomagaj.*
6. *Vnynlft nö Jost Bog plazhaj.*
7. *Znfürf Jost Bog ovarji.*

b. Popis svetá.

Ker ste jeli doneš nemškovati, rezhejo gospod kaplan, vaf hozhem tudi jes v' nemške deshele v' popisvanji vunajniga sveta peljati. Nar imenitnéji kraljéstva so dalej:

2. Pajarsko kraljestvo, sa Salzburgam leší, nemško govori ino ima imenitne mesta Mníchov, Avgspurg, Pasava i. t. d.
3. V' Prajsovskim je poglavitno mesto Berolin, kjér je beseda nemška; v' Prajsovski Shlesijski pa Bratislava, ker je beseda poljsko-slovenska.
4. Sa nemškim morjam je Dansko, Shvedovska ino Norvegja, ki imajo svojo posebno besedo. —
5. Saksonsko, Virtempersko, ino vezh drugih manjših dersháv. Imenitne mesta so Drashdanj, Lipško, na katerim polji je 1814 slaven boj s' Napoleonam bil.
6. Proti sahodu je od séverja Holandja, Belgja, po tem Franzosko kraljestvo, v' katerim je poglavitno mesto Parish. — Sa Tirolam proti vezheru je Shvajzarsko, sa Lashkim Sardinja, kjer je poglavitno mesto Turin.

7. V' spodnjim Lashkim so papes hove deshele, ino Rim poglavitno mesto všiga keršanštva. Svetiga Petra zérkva je nar vezhi na sveti. Imenitne mesta so tudi Bolonja, Jakín i. t. d. — Sa papešovim' deshelami proti jugu je Neapolitanško ino Sizilja. Bliso poglavitniga mesta Neapel je imenitna gora Vesúv, ki ogenj pluje.
8. Nar dalej pod vezhernim jugam se Franzoskiga Šhpanskog dershi, s' poglavitnim mestom Madrid. — Sa Španjolam je Portugaljsko, ino tam poglavitno mesto Lisabon, ki ga je pred nekimi 100 letami grosoviten potrél rasfúl.
9. Nar dalej v' sahodi od naš je Angleshansko alj Englendarško, od morja otezhenou, kjer je London, nar vezhi mesto v' Evropi, ki 1'400,000 ljudi ima.
10. Sa severjam se Estrajha dershí Rusovško, ki ima v' Evropi ino Asiji svoje deshele. Poglavitne mesta so Petrov grad, Moshkva, in v' Rusovškim Poljskim mesto Varshava. Beseda je slovenzam saštopna.
11. Turško zefarstvo, nam od jutra in juga, ima svoje deshele v' Evropi ino Asiji. Zarigrad alj Konštantinopel je poglavitno — imenitne mesta pa tudi Solunje, Edrene i. t. d. Pod Turkam so deshele Horvaškим ino Vogerškim soſede: Serbija, Moldava in Valahija. — Sa Turškim leshi Gershko, majhno kraljestvo, ker so imenitne mesta Atene, Korint i. t. d.

IV. Na drugi strani semlje je novi svet, kjér ljudje ravno pod nami stojo, noge k' nam molijo in imajo nozh, kedar je per naš den. — Amerika je od vših strani v' morji, velik svet, ki ga je Krishtof Kolon v' leti 1492 najdel.

Rasdeli se v' gorno severno, ino v' spodno jushno Ameriko. V' starih dobrovah she divjaki shivijo; najdesh pa tudi vših narodov ino jesikov ljudi, belih ino zhernih, nar vezh pa kupraſtih. Angleshani alj Englesi, Franzosi,

Španzi in Portugali imajo tam svoje deshele, nar vezh je pa samosvojih dershav. Tam so velike gore in nar vezhi vode. Amazonška reka je 70 ur široka, kjer se v' morje islije. Semlja je rodovita, ki rodí vsiga sadosti, is katére so tudi v' našte kraje dosti novih rezhí prinesli; p: podsemlize, tobak i. t. d. Tam je sadosti bogastva, vboshtva she pa vezh.

V. Australja, nar posnej najden novi svet, ki ima veliko otokov v' jushnih stranih morja. Ljudi je vezhidel divjih, pa tudi hudodelze poshiljajo v' tiste kraje na delo.

Morje.

Vše te velike in dalne kraje suhe semlje she vezhi morje obdaja; morja je 3, suhe semlje pa le 1 del. Nar poglavitej kosi morja so :

1. **Severno**, mrasno alj ledeno morje, krog Rusije ino Norvegije, kjer je skorej vezhen led.
2. **Jushno** mrasno morje sa Amerikoj.
3. **Vezherno**, Atlashko morje, med Evropo, Ameriko ino Afriko.
4. **Juterno** morje med Ameriko ino Asijo.
5. **Indjansko** morje med Asijo, Ameriko ino Australijo.

Nam nar blishnej je Adrijashko alj Beneshko morje, ki se Tersta dershí. Po tem je fredno morje, med Evropo, Asijo ino Afriko. Zherno alj jushno morje stoji sa Turškim ino Rušovskim, v' katéro našte vode tezhejo.

Morje, selenkašta, gorjupa, flana voda ni sa pitje. Ako fred morja vode smanjka, mornarji sheje vmerjejo. Po nekih krajih je veliko tavshent zhevlov globoka, po drugih se zlo smeriti ne da. Po morji so gore ino doline kakor po suhim; to de jih voda saliva. Morja vsakih 6 ur pade ino od kraja veliko zhevlov odstopi; drugih 6 ur pa sopet naraste ino hitro nastopi. Veliko

jesar ljudi po morji v' barkah vosi ino blaga po vših krajih sveta prepelja. Veter, pa tudi sopuh barke po morji goni hitrej ko ptize pod nebam. Veliko je frezhe na morji, pa tudi veliko nevarnosti ino strahú. Sa toj velijo: Kdor moliti ne sna, naj se na morje podá.



XXV.

Sonze merkne.

„Kdo se je nemških posdráv nauzhil, ki smo jih poprejno nedelo imeli? — vprashajo gospod uzhitel. Nobeno si ne upa. — Jih bom pa jes nar prej po nemško pravil, vi pa po slovenje vši skup: Guten Tag! dober den i. t. d. — Sdaj pa jes po slovenje, vi pa po nemško: Dobro jutro! Guten Morgen i. t. d. — Goleshev Luka! pa ti po samim povéj, kaj se pravi: Bog shegnaj? — Noj, Hodnikova Nesha! ti bosh vše presékala. Kako rezhesk po nemško: Bog pamagaj? — Gott helfe. — Bog ovarji? Gott bewahre i. t. d. — Tako je veselje!

Pa nekaj vam morem donef popraviti. Nekterí prevezh besede po gorensko savíjajo, neki pa po dolensko vlézhejo; kar lepo ni. Torej pomnite si, kar bom povedal.

Besedna potega.

1. Vsaka beseda ima svoje písmenke (Buchstaben) ino sloge (Sylben) — kratke po 1 alj po 2 sloga; p: Gott Bog, Engel angel; — dolge po 3 in 4 sloge; p: Schreiberei pisanje, Schulmeister uzhitel i. t. d.
2. Vsaki besedi je en slog korenina, drugi pa dostavki, ki jih od predi alj od sadej dostavimo; p: Gesang pétje — sang pét — je korenina, Ge — je pa dostávk.

3. *Dostavke pred besedo imenúj glavine; p: ant — ent — em — be — ge — er — un — ur — ver — zer; p: Antwort odgovor; Entschluß isklep i. t. d.*
4. *Dostavke sa koreninoj imenúj besedne repine. Take so: — and — bar — chen — el — en — er — ern — ey — haft — heit — ig — icht — isch — keit — lein — ley — ling — lich — nis — sal — sam — schaft — ung — zig — i. t. d.*
5. *Po slovenje se vezhidel drugi slog nategne in glas povsdigne; p: ozhe — ozhéta. Isrezhesh pa tudi po svoji volji; p: máti, mátere ino matère. Na tem se hitro Shmarzhan od Shentjurzhana posná.*
6. *Po nemško se per vsaki besedi korenina potegne in poglaši; p: Mutter mati, Geschrey vrésh.*
7. *Kedar priovedujemo, tisto besedo bolj glasno isrezimo, která je vših drugih jederze, naj bi jo nar svestej saflishali ino nar bolj umili. P: Gelobt sey Jesus Christus! Hvaljen bodi Jesus Kristus! In Ewigkeit! Na vekomaj! Was Neues? Kaj noviga? Nichts nizh. Schönes Wetter lepo vreme. Liebe Gesundheit ljubo sdravje. Langes Leben dolgo shivlenje. Schlimme Krankheit huda bolesen. Schwere Arbeit teshko delo. Goldene Sonne slato sonze. Lichte Sterne svetle svesde. Vollmond poln mesenz. Sonnenfinsternis sonzhno merknenje. Teh 12 isrekov se morte is glave nauzhiti.*

Nebeshke luzhi.

„Kaj pa per vas pravijo, ker bo prihodno sredo sonze po poldné merknilo?“ vprashajo gospod kaplan.
„Eni velijo, de bo dobra letvina; drugi se pa bojijo,
de bi naš kaki oplotek sadel“ — pravijo sholarji.

Veliko ljudi gleda sonze, mesenz in svesde, pa malokdo vé od téh prehudnih stvari kaj povédati — ne vé, kako sonze alj mesenz merkne. To vam bom

donef pokasal. — Bres shtevila je svetlih svesd na nebi; nar svetleji sa naf je sonze.

1. Sonze je tako veliko, de bi 1'400,000 nashih semlj lehko is nja storil. Nam se ne vidi vezhi ko skleda sa to, ker je 20'000,000 mil od naf dalezh, tako de bi kugla 25 let is semlje do sonza imela, zhlovek pa 11,000 let hodil, naj bi vsak dan po 10 ur prehodil. — Sonzhni sharki naf pa vender dojdejo, ogrevajo ino nam lepo svetijo. Kako zhudno je to!

2. Semlja nima luzhi; naj bi pa kdo is kake svesde gledal, vidil bi semljo od sonza osvetleno kakor mi svesde. — Semlja je krogla. Kdor is eniga kraja sonzu naproti alj pa sa sonzam neprenehama gre, semljo v' 3 letih obhodi, naj vsak dan 5 mil hoda stori. Naj bi is Ljublane proti Zeli se na pot podal, bi od Tersta ravno nasaj v' Ljublano prishel. Ako po veliki ravnini hodish, narprej gore, po tem turne, sadnih hrame vgledash. Bi semlja krogla ne bila, bi ne bilo tako.

Semlja se krog svoje ozi fuzhe kakor kolo. *) Mislite si os po fredi, kakor per tkavzih, kedar snujejo. V' 24 urah se 1 krat osuka, ter nozh ino den naredi. Kedar imamo per naš den, je na uni strani semlje nozh; kakor se k' sonzu posukamo, naš obsije. Nebo je krog naš; sa to glavo v' nebo molimo, bodimo si sgorni alj spodni. De se fukaje ne saluzhamo, je Bog storil, de naš semlja na se vlezhe kakor magnet sheleso. Tudi kamen, ki ga kvishko saluzhash, na semljo pade. Kaj pa de ne zhitimo, kako se obrazha? Vajeni smo in pa polahoma se godi. Kedar se v' zholni po gladki vodi peljash, se ti sdi, de mirno na mestu sedis, po obdvéh stranéh pa vse memo tebe leti. Taka je per semlji.

Semlja pa tudi krog sonza tezhe, ino v' $365\frac{1}{4}$ dneh 1 leto obhodi, ter nam 4 kvatre alj letne zase napravlja: vigred, poletje, jesen ino simo. Vsako navadno leto ima toljko kres 365 dni, de v' shtirih letah

*) Poglej II. podobo.

1 dan vezh naredí, de je prestopno leto 366 dni. Prasna véra pa, de bi se shivina tistiga leta ne rodila. — Semlja krog sonza ima podolgovato hojo; sa to posimi sonze nishej vidimo, nja sharki naš po strani sadenejo, in merslo je. Po leti semlja sonzu bolj vštriz pride, sato ga visoko nad sebo vidimo; na ravno naš obseva ino vrozhino naredi. Prebivavzi fredniga kroga; p: Lahi, „Shpanjoli i. t. d. imajo nar huj vrozhino; ljudje sa féverjam ino pod jugam imajo po 3 kvatre simo in nozh. Rekel bi, de smo mi v' nar bolj frezhni strani semlje. — Dvakrat v' leti sonze ravno prek semlje sije: o sv. Benedikti ino o sv. Matevshi. Tisti zhab sta per naš nozh in dan enako dolga. O kresi sonze nam nar vishi sveti; sharki ravno sadenejo ino nar vezhi vrozhino storijo; nar daljšhi den je. O sv. Tomashi smo nar dalej od sonza; sharki niso v' naš obernjeni; nar huj sima je, nar krajšhi den.“

3. Mefenz alj luna je semlji nar blishej tovarsh, ki jo krog sonza spremija, ter jo 12 krat v' leti obhodi, ino 12 meszov da. Semljo mefenz v' 29 dneh $12\frac{1}{2}$ urah obhodi; vender sploh 30 dni sa 1 mefenz rajtamo. De bi pa sa 1 leto 365 dni nateklo, ima 7 meszov po 31, — 4 meszi po 30, svizhan pa le v' navadnim leti 28, v' prestopnim pa 29 dni. Kako se pa mefenz mladí ino stara? To vam moram na tablo pokasati. *) Sgorej je svetlo sonze **B**, v' fredi semlja **A**, ktero sonze obfija, pa le od sonzhne strani. Ris krog semlje je lune pot, ki ga vsak mefenz obhodi. Kedar luna ravno pod sonze verh naš pride **D**, je sgorna stran od sonza svetla, spodna otemnela, de nje ne vidimo, in pravimo, de se mladí. Po malim v' 8 dneh na pervo stran prilese **E**, ino mi šhterti del svetliga gledamo, ter pravimo, de je pervi krajz o mladim. Sopet v' 8 dneh ravno pod sonze pride **F**, tako de mi zelo gorno stran obšjano vidimo, ino pravimo, de je o polnim alj shep. Kres 8 dni se luna spet na levo vstavi **G**, ino mi le šhterti del svetle vidimo, ter velimo, de je sadni krajz ob starim. Poma-

*) Pogléd II. podobo.

lim spet otemni. Kmetje per svojih opravkih na mesenz veliko vanzhajo. Nekoljko je prasnih vér, veliko pa tudi skusnih resníz. Saj nekoljko naj vam jih povém.

Drevje zepi ino poshlahnúj **3** dni po mladim, ako je vreme toplo ino mehko; v' **3** letih bo ti she rodilo. Prej ko ob mladim pevzaš, prej drevje rodi, prej se tudi posušhi. Bolj ko ob starim pevzaš, posnej ti bo rodilo, sa toljko dalej sad nosilo. — Lef o ſhepu ſekan bo tebi hitro pirav; posekaj le o starim, in kakor jeklo zherſtev lef oftane. — Detelo nikar o mladim ſjati — ne kofiti, od take ſe ſhivina kofa ino ſlini; ſej jo v' terdim planeti. — Vſejefh koruso pervi krajz, ti bo velika oftala, pa male ſroke dala. — Ako jezhmen v' ſadnim krajzi vſejefh, ti bo v' klafi oftal. — Pſhenizo perve **3** krajze ſej, resh (arsh alj ſhito) ſadne **3** krajze v' ſemljo daj. — Ob starim orati — **3** dni po mladim ſjati — tak vſe dobro rodí.

Pa kdo prevezh na mesenz gleda, na vreme pa premalo — njemu bo delo ſaoftalo; prasna bo njegova ſkleda. Moder gospodar ſeje v' pravim zhafi ne po meſenzi ampak po ſemli.

Kako meſenz in pa ſonze merkneta? *) Kedar luna **B** o polnim ravno pod ſemljo **D** ſtopi, ji ſemlja ſenzo naredi; ſa to meſenz vſigdar le o polnim merkne. Ako pa meſenz **B** o mladim ravno med ſonze **A** in ſemljo ſtopi, ſonza ne vidimo ino namrak naredi; ſa to ſonze le o mladim merkne. Kakor je meſenz ſemli alj pa ſemlja meſenu ſe v' luzhi — vezh alj manj, alj pa zelo — popolnama alj pa nepopolnama merkne, in ſe po enih krajih alj po drugih vidi. Svesdoméri, ki mérijo pote svesd, v' pratikah po minutah napovejo, kdaj bo merknenje ino kodej ſe bo vidilo. Kar pa abotni ljudje prasnih vér kvantajo, ſe ni bati. Rajſhi posodvo zhife vode na ſonze poſtavite, naj bote lehko v' vodi videli, kako ſonze po malim otemni ino ſe ſopet ofvetli.

*) Pogléd III. podobo.



XXVI.

Odperto nebo.

„Ste slishali rajniga Devzhmana nemshko govoriti?“ — bárajo gospod uzhitel. „Sholarji se posmejijo rekózh: „Devzhman je le nemshko govoril, kedar je bil pjan.“ „Ste ga sastopli? — „Mi ne.“ — Jes tudi ne. Kar vino govorí, ni po nemshko ne po slovensko, ampak vezhidel po norško. Vasha nemshina she sdaj vezh veljá od Devzhmanove. Koljko besedi she snate? — Povéjte jih. — Koljko vam jih she manka? — Téga naš nobeno ne vé; veliko rezhí — veliko besedí. Nemzi jih imajo 10 p'emenov. De jih lehkej sposnate, vam jih vsakiga plemena 6 sapishem.“

Desetero besednih plemén.

1. *Djanke* (Zeitwörter) povejo djanje, kaj ino kdaj se storí; p: arbeiten delati, betheen moliti, danken sahvaliti, fragen barati, schauen gledati, zählen plazhati.
2. *Kasanke* (Geschlechtswörter) kashejo spol moshki alj shenski; p: der ti, die ta, das to; einer en, eine ena, eines eno.
3. *Poglavke* (Hauptwörter) kashejo poglavitne rezhi, lastnosti ino ljudi; p: der Knecht hlapcz, die Magd dekla, das Kind otrok, ein Mensch zhlovek, eine Eugend zhednošt, ein Rad kolo.
4. *Pri洛shnize* (Beywörter) priloshijo besedi kaj lepiga alj gerdiga; p: brav priden, gut dober, sauer kisel, süß sladek, schwartz zhern, weiß bel.
5. *Shtevnize* (Zahlwörter) povejo shtevilo, koljko ljudi alj rezhi; p: zwey dva, fünf pet, erste pervi, zweyerley dvojno, ein Mal enkrat, zweysach po dvoje.
6. *Namestnize* (Fürwörter) so na mestu ljudi ino rezhi; p: ich jas, wir mi, sie oni, welcher kateri, dieser te, jener uni.
7. *Pridjavke* (Nebenwörter) povejo, kje — kako je; p: dort tamo, hier tu, nahe bliso, weit dalezh, weg prezhe,

draußen *srunaj*. — 8. *Predloge* (Vorwörter) *pred drugim' imeni stoji o*, *kakor prag pred hisho*; *p:* aus *is*, in *v'*, mit *s'*, zu *k'*, für *sa*, vor *pred*. — 9. *Vesavke* (Bindewörter) *veshejo besede*, *de jih bolj sastopimo*; *p:* aber *alj*, auch *tudi*, daß *de*, noch *she*, und *ino*, weil *kér*. — 10. *Klizavke* (Empfindungswörter), *s' njimi klizhemo*, *kedar kaj obzhutimo*; *p:* ach *oh*, ey *oj*, ha *ho*, o weh *joj*, pfui *fuj*, holla *hoho*.

Tako 10 plemén besedi posnate; ako se jih vsakiga plemena 6 nauzhite, koljko jih bote soper snali? — Ravno 1 kópo. Pervih 6 plemén se premení kakor beseda potegne. Menili bomo :

I. Djanke. Zeitwörter.

Vsaka djanska beseda se mení po *svoji opravi* (Form) — *skasi* (Art) kako se pové — *zhasi* (Zeit) kdaj se godi — *shtevili* (Zahl) koljko jih storí — *osebi* (Person) kdo govori — *stópi* (Abwandlung) ki je kopito, po katerim besedo premenimo.

Stópa. Abwandlung.

Storivna oprava. Thätige Form.

Ravna skasa. Anzeigende Art.

Kriva skasa. Verbindende Art.

Sdaj. Gegenwärtige Zeit.

<i>Po enim.</i>	Ich lobe,	<i>hvalim</i> ,	Ich lobe,	<i>hvalim</i> ,
	Du lobest,	<i>hvalish</i> ,	Du lobest,	<i>hvalish</i> ,
Einfach.	Er, sie, es lobet,	<i>hvali</i> ,	Er lobe,	<i>hvali</i> ,
<i>Po vezh.</i>	Wir loben,	<i>hvalimo</i> ,	Wir loben,	<i>hvalimo</i> ,
	Ihr lobet,	<i>hvalite</i> ,	Ihr lobet,	<i>hvalite</i> ,
Vielsach.	Sie loben,	<i>hvalijo</i> .	Sie loben,	<i>hvalijo</i> .

Nekotjko prej. Halbvergangene Zeit.

<i>Po enim.</i>	Ich lobte,	<i>sim</i>	<i>hvalil</i>	Ich lobete,	<i>besim (bi)</i>	<i>hvalil</i>
	Du lobtest,	<i>si</i>		Du lobetest,	<i>besi</i>	
Einfach.	Er, sie, es lobte,	<i>je</i>		Er lobete,	<i>bi (be)</i>	

<i>Po vezh.</i>	Wir lobten,	<i>smo</i>	<i>hvalili, e.</i>	<i>Wir lobeten,</i>	<i>besmo</i>	<i>hvalili, a, o.</i>
	Ihr lobtet,	<i>ste</i>		Ihr lobetet	<i>beste</i>	
<i>Vielfach.</i>	Sie lobten,	<i>so</i>		Sie lobeten,	<i>beso</i>	

Zelo prej. Wöllig vergangene Zeit.

<i>Po enim.</i>	Ich habe	<i>sim</i>	<i>hvalili, a, o.</i>	Ich habe	<i>besim</i>	<i>hvalili, e.</i>
	Du hast	<i>si</i>		Du hastest	<i>besi</i>	
<i>Einfach.</i>	Er hat	<i>je</i>		Er habe	<i>bi</i>	
<i>Po vezh.</i>	Wir haben	<i>sma</i>	<i>hvalili, e.</i>	Wir haben	<i>besmo</i>	<i>hvalili, a, o.</i>
	Ihr habet	<i>ste</i>		Ihr habetet	<i>beste</i>	
<i>Vielfach.</i>	Sie haben	<i>so</i>		Sie haben	<i>beso</i>	

Dolgo prej. Längst vergangene Zeit.

<i>Einfach.</i>	Ich hatte	<i>sim</i>	<i>bil, a, o.</i>	Ich hätte	<i>besim</i>	<i>bil, e.</i>
	Du hattest	<i>si</i>		Du hättest	<i>besi</i>	
<i>Po enim.</i>	Er hatte	<i>je</i>		Er hätte	<i>bi</i>	
<i>Vielfach.</i>	Wir hatten	<i>sma</i>	<i>bill, e.</i>	Wir hätten	<i>besmo</i>	<i>bill, a, o.</i>
	Ihr hattet	<i>ste</i>		Ihr hättestet	<i>beste</i>	
<i>Po vezh.</i>	Sie hatten	<i>so</i>		Sie hätten	<i>beso</i>	

Prihodno. Künftige Zeit.

<i>Einfach.</i>	Ich werde	<i>bom</i>	<i>hvalili, a, o.</i>	Ich werde	<i>bom</i>	<i>hvalili, a, o.</i>
	Du wirst	<i>bosh</i>		Du werdest	<i>bosh</i>	
<i>Po enim.</i>	Er wird	<i>bo</i>		Er werde	<i>bo</i>	
<i>Vielfach.</i>	Wir werden	<i>bomo</i>	<i>hvalili, e.</i>	Wir werden	<i>bomo</i>	<i>hvalili, e.</i>
	Ihr werdet	<i>bote</i>		Ihr werdet	<i>bote</i>	
<i>Po vezh.</i>	Sie werden	<i>bojo</i>		Sie werden	<i>bojo</i>	

Prihodno prej. Künftig vergangene Zeit.

<i>Einfach.</i>	Ich werde	<i>bom</i>	<i>hvalili, a, o.</i>	Ich werde	<i>bom</i>	<i>hvalili, a, o.</i>
	Du wirst	<i>bosh</i>		Du werdest	<i>bosh</i>	
<i>Po enim.</i>	Er wird	<i>bo</i>		Er werde	<i>bo</i>	
<i>Vielfach.</i>	Wir werden	<i>bomo</i>	<i>hvalili, e.</i>	Wir werden	<i>bomo</i>	<i>hvalili, e.</i>
	Ihr werdet	<i>bote</i>		Ihr werdet	<i>bote</i>	
<i>Po vezh.</i>	Sie werden	<i>bojo</i>		Sie werden	<i>bojo</i>	

*Velivna skasa.*Einfach. Lobe ich, *kvali jes,*Lobe du, *kvali ti,*Po eniam. Lobe er, *kvali on.*Viessach. Loben wir, *kvalimo,*Lobet ihr, *kvalite,*Po vezh. Loben ſie, *naj kvalijo.**Nekonzhavna skasa.*Sdaj. Loben, *kvaliti.*Prej. Gelobt haben, *kvaliti.*Prihodno. Loben werden, *kvaliti.*

Pritoshje.

Lobend, *kvalijózh, kvalé.*Prej. Gelobt, *kvalil, a, o.*

Po tem kopiti menite domu grede djanske besede: arbeiten, bethen i. t. d., ki sim vam jih sgoraj povédal. Kakor stopate — premenujte. Hitrej ko stopash, po prej si domá, glaj ko besede premenujesh, popréj bosh tudi v' nemshini domá.

Popis nebeshkikh prikásn.

„Kdo vas je videl pretekel petek nebo odperto? — barajo gospod kaplan. Petero jih pravi, de so tako frezhni bili. Mislite, de je posebna frezha kaj takiga viditi? Ne bote sa to popréj v' nebesih. Prasne vére imajo, ki tih prikásen ne posnajo; vam jih bom nekaj rasloshil.

1. Kaj je odperto nebo? Pod nebam v' sraki (lufti) je mnogo sonzhniga prahu — mokriga ino ogneniga, is kateriga je blisk, tozha, desh ino sneg, kakor letni zhaf vlezhe ino veter potegne. Nabère se vzhafi ogneniga sonzhniga prahu kepa, kakor po simi jushniga snega, ako po bregi kepizo ispuſtish. Kepa takiga prahu se vneme od nebeshkiga ognja ino se sazhne svetiti. Ljudjé, to zhudno svetlobo vgledaje, pravijo de je nebo odperto. Svetla kepa od vrozhine pokne alj safhkerne, ino ljudjé mislijo, de se je nebo saperlo. Kaj takiga lehko napravijo, ki s' ognjam igrati snajo, ter kugle kakor nar lepshi svesde visoko sashenó, ki en zhafek nar gorshi svetijo, po tem pa hitro vgasnejo.

2. Kaj so pa ponozhne luzhi, ki se vzhafi sa féverjam vidijo? Nekake megle so, ki tiftim mer-

slim krajam svetijo, kjér so filo dolge nozhí in sonze le nekoljko meszov v' leti posije. V' naših krajih se malokdaj vidijo.

3. Ali je ref, de zhlovek vmerje, kedar se na nebi svesda podere? Tako menijo babjovérni ljudjé. Naj bi sa vsakiga zhloveka svesda padla, bi jih she malo na nebi bilo. Svesde, ki se na vezher ino ob sviti vtrinjajo, so ognene megle, ki se vnemejo ino sopet vgasnejo, kedar jih semlja na se potegne.
4. Kaj pa zhudna svesda pomeni, ki metlo ima? Ljudje mislico, de boshjo shibo kashe; alj po navadi se nje ni bat. Take svesde nesnane pote po nebeshkih shirjavah hodijo. Pridejo bliso semlje, ter jih vglédamo; njih share semlja na se vlezhe, ino nam se sdi, kakor bi metlo imele. V' leti 1811 sim pobizh strahoma tako svesdo premishloval, ki sim na polji vole pasil. Prikasala se bo sopet — kdaj? prav ne vémo.
5. Ali se na nebi vol, oven, rak, shkorpijon ino take stvarí vidijo? Sved na nebi ni preštetí, ne vših sposnati; vemo pa, de se ene premíkajo, ki jim planeti pravimo, druge na mestu kakor připete stojijo, ter na nebeshkim stropi podobe kashejo, které svesdoméri po imeni vejo; p: nebeshki vos, burovz, Jakopova palza i. t. d. Takih perpetih svesd je nar imenitnej 12 snaminj: oven, junz, dvojzhizhi, rak, lev, deviza, tehtniza alj vaga, shkorpjón, strelz, divji kosel, povoden mosh ino ribe. Semlja, ki se krog sonza fuka, vsakiga mesenza pod drugo snaminje pride; sa to se pravi, de sonze o boshizhi v' divjim kosli, o kresi pa v'raki stojí, ker se v' tém zhasi vsako leto ravno te svesde o jutrovim svitu pred sonzam vidijo. V' nekih praktikah ima vsak den svoje snaminje, ino veliko kmetov jih per svoji šétvi, shétvi, koštvi i. t. d. skerbno shpoga. Tako se pravi: Kar v' semljo rafte, séj shkorjona — raka — ribe i. t. d. — Kar pa is semlje, séj v' ta-

kim snaminji, ki roko alj nogo moli, kakor dvojzhizhev, vola i. t. d. Divize vse dobro raste — ako je res? Nekteré tih snaminj imajo sa terde, kakor vola, ovna i. t. d. — druge sa mehke, kakor devizo, ribe, povodniga mosha i. t. d. Kmetu, ki prevezh na te snaminja gleda, se sgodi kakor svesdoméru, ki je grede tako dolgo v' svesde gledal, de je v' jamo padel.

6. Kateri planet pa letaf vlada (regira?) — Noben; Bog sam vlada vsako leto. Hajdovski nesnabogi so imeli veliko bogov, ter krivo mislili, de 7 poglavitnih malikov ima 7 poglavitnih svesd, ki se vsako leto zhredijo vladati vbogo semljo. Vsakimu v' zhaſt so 1 dan v' tedni imenovali, p: nedelo po sonzi, pondelek po luni i. t. d. Mislišli so, de po planeti tudi letvina bo, in de se tudi ljudje tistiga leta rojeni po planeti vershejo. Imeli so ene sa mersle, druge sa vrozhe — suhe planete. Nar freznej so jih shteli, ki se pod sonzam vleshejo. She sdaj nekteré vezhne praktike tako kvantajo, ter ne vejo, de smo vse pod enim sonzam ino enim Bogom. Planetov sdaj she zhres 11 posnamo, ki se kakor semlja krog sonza fukajo. Nekteri imajo svoje tovarshe, ki se s' njimi ino okolj njih vertijo, kakor mesenz s' semljo.

7. Kaj je pa rimska zesta po nebi? Imenuje se per nas lepa svetla rísha, ki se od nas v' kraje raslega, kjer mesto Rim stojí. Svetel nebeski pas je miljon miljonov svesd, ki so toljko visoko, de le njih luh — svesd pa ne sagledamo. Do nar bliszej perpetre svesde bi vstreljena topovna kugla 7 krat sto tavshent let letela. Kako dalezh je posledna ino pa kjé? — sam Bog vé. Zele trume svesd she vezhih ino lepshih od sonza se sveti po nebeskih shirjavah, ki jih ne vidimo mi, pa jih bomo nekdaj glédali kakor sdaj roshe pod nami, naj le frezno k' vsemogozhnu Stvarniku prídemo. Kdo v' teh prelepih svesdah prebiva? —

alj so tudi tam ljudjé? — De se nam v' takim premishlovanji ne omoti, sapojmo raj prelepo pésem od Svedsja: *)

Tukaj gori se nesnani

Velki svéti suzhejo,

S' luzhjo sonza so obdani,

Kroglo pote tékajo;

Svesda svesdi je soleda,

Njih sa naš htevila ni,

Ena v' drugo svetlo gleda,

Vsaka boshjo zhaft gorí i. t. d.



XXVII.

Lepa nedela.

Pervo nedelo po Telovim so imeli Slavinhani lepo nedelo na Homzi — per materi boshji na veselim hribzi. Ta prozeſja je she od stariga; gospod fajmoshter so jo ponovili, naj bi mladenzham bila devishke bratovshine prav zheſtitliv obhód.)

Poprejne leta je bilo v' Slavini filo shalofino. Niſi najdel ſkorej poshteniga mladenzha, ki bi nesramniga djanja imel ne bil; maloktéra nevesta je k' sakonfku mu altarju diviſhki venez (kranzel) prinesla. Gerdo je bilo, kako so o sarokah ſamize ſa moſhkim fazhezke noſile, toſhvale, ſe ſa nje teple ino laſale. Gospod fajmoshter angelſko bratovshino Marije ino ſvetiga Joshefa sazhnó, ki je hitro po viſim tiſtim kraji flovela, in ljubo diviſhtvo pod njenim varſtvam prav lepo zvetelo.

Omisliſili ſo prav lepe bratovſke bukve, ki ſo imele na enim kraji podobo Marije zhiftiga ſpozhetja, na drugim njeniga diviſhkiga ſhenina ſvetiga Joshefa. Lepo prid-

*) Sber lepih ukov, ſtran 39.

go so njim naredili — kako zheftitliv je divishki stan, ker so fantje ino deklize angelam v' shlahti — koljko fkerb mora biti, nedolshnost ohraniti — koljko angelsko dobro delo njo tudi drugim ovarvati. Angeli to storijo, ino kdor jim pomaga, je njih brat — njihna sestra. Torej is serza shelim — so djali — naj se med vami angelska braterna sazhne. Kako pa?

1. Kdo v' angelsko bratovshino stopi, mora biti 15 let star ino dobro floveti; rasujsdanih mladenzhev ino dekliz v' to braterno nihzhe ne smé.
2. Vsaki dobí podobo matere boshje ino svetiga Joshefa, kedar se v' braterno sapishe. Mora to snaminje nositi, dokler v' braterni shivi, ter ga vsaki den poboshno kushniti, de svoje obljube ne posabi.
3. Koljkokrat v' zerkev greste, verh roshmarina, kedar mogozhe, iméjte, fantje sa klobukam, dekleta v' nederji, de vam bo snaminje devishkiga stanja.
4. Vsaka perva nedela v' mesenzi je braterna, ino per Divizi Mariji na Homzi ob desetih opravilo sa brate ino sestre. Koljkor vas samore, naj k' tej flushbi boshji pride. V' pridigi se vam vashe posebne dolshnosti rasloshijo, ter vsako svojo vést isprasha ino braterno obljubo ponoví, ako mogozhe, tudi k' spovedi ino k' svetimu obhajilu gre.
5. Vsako leto imajo mladenzhi na svetiga Joshefa — dekleta na Devize Marije osnanovanja svoje posebno obhajilo. Poprejni dan se posijoo, na prasnik k' spovedi ino k' svetimu obhajilu grejo. Po opravili pokleknejo krog altarja. Eden bratov alj sester moli glasno divishko obljubo napréj — drugi sa njim. Ravno te svete prasnike se dajo fantje ino dekleta pred opravilam sapisati, ki vnovizh sheijo v' to braterno priti.
6. Na angelsko nedelo se vsako leto beró, kar je na novo sapisanih — kar isbrisanih.

7. Bratje ino sestre morjo sa sveto zhiftoft skerbeti, se med sebo h' dobrimu opominjati ino pred hudim svariti.
8. Mladenzhi ne smejo kaditi, deklize ne v' oshterije hoditi, rasen na kakim poti; na ponozhen ples pa zelo ne. Vsako naj bo v' noshi ponishno ino poshteno.
9. Skrivno snanje s' drugim spolam imeti je ojstro prepovedano. S' ljudmí, ki klafajo, alj nesramne pesme pojó, se nobeno pezhati ne smé — ne s' njimi sedeti, ne hoditi.
10. Vsako naj Boga vedno pred ozhmi ima, Marijo prezhisto Divizo ino svetiga Joshefa vsaki dan pozhestí, vsako nedelo svojo vest v' zerkvi isprasha, ino zhe je mogozhe, vsakiga melenza svete sakramente prejme.
11. Se v' sošeski brat — sestra nespodobno sadershi, morta dva brata mladenzha — deklizo pa dve sestri posvariti. Ako to ne pomaga, prideta prihodno nedelo brata dva alj sestri dve gospod fajmoshtru potoshit, naj po postavah bratovshine storijo.
12. Zhe posvaritev ne pomaga, in si mladenzh alj dekliza preskozhi, se is divishkih bukuv isbrishe ino sapomni, sakaj se je sgodilo. Bratovsko snaminje se odrajta. Kdor v' poshten sakon stopi, njegovo ime ostane sapisano; le sapishe se, kdaj frezhero v' sakon stopi.
13. Kedar kdo bratov alj sester vmerje, se na Homzi merlizhu svoni. Bratje ino sestre si po sošeski od hishe do hishe na pogréb napovejo. Kdor le vtegne, mora h' pogrebu jiti. Shtirje mladenzhi rajniga — 4 deklize pa rajno k' pogrebu nefó, lepo svatovsko oblezheni.
14. Vsako bratovsko nedelo se po pridigi sa rajne brate ino sestre pomni, ki so pretezeno leto pomerli.
15. Pervognedelo po Telovim je sa divishko braterno lepa nedela na Homzi. Mladenzhi imajo svoje

povojake (pushelze) na perfh, deklize devishke venze na glavi, zhedno opletene. Mladenzhi grejo predi — devize sa presvetim refnim Telefam, ter se v' svetih pesmih zhredijo. To so bile devishke braterne nar imenitnej postave.

Lepo jasno jutro je bilo na letoshno Homsko nedelo, drevje okranzlane, stese s' zvetjam petroshene, kodar je prozesja hodila. Svezherijo so imeli. Pre-moshni so svezhe kupili, vbogi od zerkve dobili. Kadar devet odsvoni, v' zerkvi sapojo: „Oj v'smileni Jesuf, jes ljubim tebe i. t. d. Gospod fajmoshter perstopijo, ino jim kratko pa zhedno povejo, kaj lepa nedela pomeni, ino kako jo naj vredno obhajajo, tistim sto shtir ino shtirdeset tavshent divizam podobni, ki v' svetim raji boshjimu Jagetu novo pesem pojó, ino ga spremlijajo, kamor kolj gre. Po tem se prozesja vsdigne bres v'siga strela ino bres misike, le svoni so milo peli, ter glasno petje mladenzhev ino dekliz k'nebesam spremljali. Ozhetam serze od veselja poskakuje slishati svojih sinov mizhnc petie — matere solse polijejo, viditi svoje hzhére s' divishkim venzam v' prozesji. Veliko je bilo ptujih ljudi; pa malokdo, ki bi se ne bil veselja rasjokal sam per sebi rekozh: Oh naj bi she bil jes vreden v' tej lepi bratovshini shiveti!

„Kaj pa imate donef tak trufh? — se gospod uzhitel po poldne v' sholo prikregajo.“ — „Po nemshko smos prestopali, ino se poskushali, kdo hitrej sna — sholarji odgovorijo. Naj bo, zhe je res; tako pa vreshati lepo ni, ne po nemshko, ne po slovenje; govori se pohlevno ino sastopno. — Noj, Kolarjev Miha! bova prestopala, jes po slovenje, ti po nemshko sa meno.

Jes pojem, ich singe, ti pojesh, du singest i. t. d. Slovenzam potreba ni vselej namestniz pred djankami staviti, p: vidim, ich sehe, slishim, ich höre i. t. d. Zhe si sapomnite, kako se poslednih 5 slogov konzhá ino kaj v' poprejnim — pa v' prihodnim zhasi doftavljamo, vam bo lehko vsako djangsko besedo prestopati.

Tako se v' nemshkih djankah prestopa, kedar je djanje nashe, de mi storimo; ako pa mi terpimo, de drugi storijo, je terpivna oprava, ki se nje bomo donef uzhili.

Terpivna oprava.

Ravna skasa.

Kriva skasa.

	S d a j.	P o e n i m.
Ich werde	sim	Ich werde
Du wirst	si	Du werdest
Er, sie, es wird	je	Er werde

<i>Wir werden</i>	<i>sмо</i>	<i>P o v e z h.</i>	<i>Wir werden'</i>	<i>besmo</i>	<i>hvaleni</i> , e.
<i>Ihr werdet</i>	<i>ste</i>	<i>hvaleni</i> , e.	<i>Ihr werdet</i>	<i>beste</i>	
<i>Sie werden</i>	<i>so</i>		<i>Sie werden</i>	<i>beso</i>	

	<i>Nekoljko prej.</i>	<i>Poenim.</i>
Ich wurde	<i>sim</i>	Ich würde <i>bi</i>
Du wurdest	<i>si</i>	Du würdest <i>bi</i>
Er, sie, es wurde	<i>je</i>	Er würde <i>bi</i>

	P o v e z h.	
Wir wurden	<i>smo</i>	Wir würden wurden
Ihr wurdet	<i>ste</i>	Ihr würdet wurdet
Sie wurden	<i>so</i>	Sie würden wurden

	Z e l o p r e j.	P o e n i m.
Ich bin	sim	Ich sey
Du bist	si	Du seyst
Er ist	is	Er seyn

	P o v e z h.
Wir sind	smo
Ihr seyd	ste
Sie sind	so

D o l g o p r e j. P o e n i m.

Ich war	<i>stm</i>	hvalen, a, 0, bil, a, 0.	Ich wäre	<i>befim</i>	hvalen, a, 0, bil, a, 0.
Du warst	<i>si</i>	hvalen, a, 0, bil, a, 0.	Du wärest	<i>besi</i>	hvalen, e, bili, e.
Er, sie, es war	<i>je</i>	hvalen, a, 0, bil, a, 0.	Er wäre	<i>bi</i>	hvalen, e, bili, e.

P o v e z h.

Wir waren	<i>sмо</i>	hvaleni, e, bili, e.	Wir wären	<i>besmo</i>	hvalen, a, 0, bil, a, 0.
Ihr wartet	<i>ste</i>	hvaleni, e, bili, e.	Ihr wäret	<i>beste</i>	hvalen, e, bili, e.
Sie waren	<i>so</i>	hvaleni, e, bili, e.	Sie wären	<i>beso</i>	hvalen, e, bili, e.

P r i k h o d n o.

P o e n i m.

Ich werde	<i>bom</i>	hvalen, a, 0.	Ich werde	<i>bi</i>	hvalen, a, 0, bil, a, 0.
Du wirst	<i>bofh</i>	hvalen, a, 0.	Du werdest	<i>bi</i>	hvalen, a, 0, bil, a, 0.
Er, sie, es wird	<i>bo</i>	hvalen, a, 0.	Er werde	<i>bi</i>	hvalen, a, 0, bil, a, 0.

P o v e z h.

Wir werden	<i>bomo</i>	hvaleni, e, bili, e.	Wir werden	<i>bi</i>	hvalen, e, bili, e.
Ihr werdet	<i>bote</i>	hvaleni, e, bili, e.	Ihr werdet	<i>bi</i>	hvalen, e, bili, e.
Sie werden	<i>bojo</i>	hvaleni, e, bili, e.	Sie werden	<i>bi</i>	hvalen, e, bili, e.

P r i k h o d n o p r e t e k l o. P o e n i m.

Ich werde	<i>bom</i>	pohvalen, a, 0.	Ich werde	<i>bi</i>	pohvalen, a, 0,
Du wirst	<i>bofh</i>	pohvalen, a, 0.	Du werdest	<i>bi</i>	pohvalen, a, 0,
Er, sie, es wird	<i>bo</i>	pohvalen, a, 0.	Er werde	<i>bi</i>	pohvalen, a, 0,

P o v e z h.

Wir werden	<i>bomo</i>	pohvaleni, e,	Wir werden	<i>bi</i>	pohvaleni, e,
Ihr werdet	<i>bote</i>	pohvaleni, e,	Ihr werdet	<i>bi</i>	pohvaleni, e,
Sie werden	<i>bojo</i>	pohvaleni, e,	Sie werden	<i>bi</i>	pohvaleni, e,

Velivna skasa. Po enim.

Po vezh.

Ich soll	<i>bodi</i>	hvalen, a, 0.	jes,	Wir sollen	<i>bodimo</i>	hvalen, e, naj.
Du sollst	<i>bodi</i>	hvalen, a, 0.	ti,	Ihr sollet	<i>bodite</i>	hvalen, e, naj.
Er, sie, es soll	<i>bodi</i>	hvalen, a, 0.	on, a, 0.	Sie sollen	<i>bojo</i>	hvalen, e, naj.

Nekonzhavna f. kasa.

Sdaj.	Gelobet werden,	}	hvalen, a, o, biti.
Prej.	Gelobet worden seyn,		
Prihodno.	Gelobet werden,		
Priloshje.	Gelobt,		hvalen, a, o.

Opomimba. *Se nam poljubi, tudi terpivno lehko tako le prestopamo:* *Sdaj.* Ich bin gelobet sim hvalen, du bist gelobet si hvalen i. t. d. *Nekoljko prej.* Ich war gelobet sim bil hvalen i. t. d. *Velivno.* Sey du gelobet bodi hvalen i. t. d.

Djanske besede prav prestopati je potreba vedeti, kako je nekonzhavno, sa sdaj — nekoljko prej — pa zlo sa prej sprememnijo. Sopet si eno kópo takih nerodnih djank v' trojni premembri sapomnite.

~~Znjkoslm vkasati, iif bnskfl, iif fabn
bnkofslm.~~

~~Znkomunn dobiti, iif bntun, iif fabn
bnkomunn.~~

~~Zistun profiti, iif basf, iif fabn ym
bnbsfm.~~

~~Zlinibm ofstati, iif blinb, iif bin ym
blinbm.~~

Eninyuu pernefti, if bnefti, if fabn
yntbneft.

Annku misliti, if drafci, if fabn
yndrafci.

Annku fméti, if vanf, wiw vünku,
if vünfti, if fabn
yntvünft i t. d.

Kufuu peljati, if pfuu, if bin ym
kufuu.

Falluu pasti, if pini, if bin ym
falluu.

Kunyu loviti, if kiny, if fabn ym
panyun.

Kinuu najti, if pam, if fabn ym
pünnu.

Klofuu beshati, if plof, if bin ym
klofuu.

Ynbuu dati, if yab, if fabn ym
ynbuu.

Ynfalluu dopasti, if ynfink, if fabn
ynfalluu.

Ynsuu jiti, if ying, if bin ynguyuu.

Gryffan goditi se, no gryffas, ist ym
yffan.

Guban kopati, iſ ſtumb, iſ ſtab. ym
yuban.

Guban imeti, iſ ſatn, iſ ſabn ym
ſat.

Guldn dershati, iſ ſind, iſ ſabn
ymguldn.

Guban vſdigniti, iſ ſob, iſ ſabn ym
ſobn.

Guldn pomagati, iſ ſulb, iſ ſabn
ymguldn.

Gumm posnati, iſ kann, iſ ſomn,
iſ ſabn ynkann.

Gumm samozhi, iſ kann, iſ ſomn,
iſ ſabn ynkann.

Gumm priti, iſ kann, iſ bin ym
komm.

Lappu pustiti, iſ limp, iſ ſabn ym
lappu.

Lappu leteti, iſ limp, iſ bin ynlau
fau.

Znidru terpeti, iſ ſitt, iſ fabr ym
dittum.

Znſon brati, iſ luc, iſ fabr yndzim.
Zinym leſhati, iſ luc, iſ bin ym
luyim.

Ziym legati, iſ lov, iſ fabr ym
lovim.

Muſlom mleti, iſ maſlta, iſ fabr
ymmuſlom.

Mulken molsiti, iſ molk, iſ fabr ym
molkum.

Mippum meriti, iſ muß, iſ fabr ym
mippum.

Mippum morati, iſ müß, wiſ mippum,
iſ müßta, iſ fabr
ymmußt.

Nufum vseti, iſ uſtu, iſ fabr ym
nummu.

Nunum imenovati, iſ nuntra, iſ fabr
ynummu.

Natru ſvetvati, iſ nintſ, iſ fabr
ynatrum.

Krißmu tergati, iſt miß, iſt fabn ym
nijpmu.

Kinfmu vohati, iſt noſf, iſt fabn ym
noſpmu.

Kimmu tezhi, iſt num, iſt bin ym
nommu.

Kiſmu klizati, iſt wiſf, iſt fabn ym
niſpmu.

Difnimm ſdeti, ſjati, iſt ſifim, iſt fabn
ympfimmu.

Difnimb ſtrelati, iſt ſiſoß, iſt fabn
ympfopmu.

Diflafmu ſpati, iſt ſiflinf, iſt fabn
ympflafmu.

Diflaymu vdariti, iſt ſifliy, iſt fabn
ympflaymu.

Diflinbm ſaklepati, iſt ſifloß, iſt fabn
ympfloppmu.

Difuniwm reſati, iſt ſifniſt, iſt fabn
ympfniſtum.

Difunibm piſati, iſt ſifniob, iſt fabn
ympfniſbum.

Difurim vpti, iſ ſifrin, iſ fabr
yngfurnu.

Difurinym molzhati, iſ ſifwiny, iſ
fabr yngfwingyn.

Difur videti, iſ ſuf, iſ fabr ym
ſifru.

Dizmu fedeti, iſ ſuſ, iſ bin ym
ſogym.

Difur stati, iſ ſtanq, iſ bin ym
ſtandnu.

Dinkmu piti, iſ tunk, iſ fabr ym
Anūnkmu.

Dlippmu vedeti, iſ wünßtn, iſ fabr
ymwünßt.

Zioſmu vlezhi, iſ zoig, iſ fabr ym
zoynu.

To zelo kópo djanskikh beséd vam sa lepo nedelo
dam, de se njih bote prav pridno nauzhili. To bo lepo
sa vas.



XXVIII.

Ptizhje gnesdo — boshje zhudo.

Véste kaj se je trém Bresolanam na Nemshkim per godilo? Shli so volov kupovat. Ravno v' petek pridejo v' Jevnik. Vihar ino More poshleta Krumpelna v' kerzhamo, naj jim sa kosilo shgankov pripravi. Krumpel, shtimaje se, nemshko prav dobro snati, v' oshtarijo pride. Kelnarza ga pobara: Was schaffen Sie? Krumpel pravi: Sterz machen sa 3 Gulden. Kelnarza misli, de bo mlatizhev sa tri skedne prishlo ino tri velike sklede shgankov skuha. Kedar pa le trijé kupzi pridejo, se Krumpeluvi nemshini smejiyo. Sam je moral tri sklede shgankov plazhati, ino she fram ga je bilo. De vaf tudi nemshine fram ne bo, hozhemo sdaj djansko besedo machen pregibati.

Kako se rezhe po nemshko: jes bom napravil? i. t. d.

1. *Djanske besede imajo sa prestopanje, kakor ste videli, svoje pomozhnize v' nemshkim posebno 3: ich habe imam, ich bin sim, ich werde bom. Slovenzi sa vse tri rezhejo: sim, sim bil, bom. Pervo pomozhnizo she po pervi stópi posnate; posledno vam sdaj bolj na tenko rasloshim.*

s d a j.

Ravna skasa.

Kriva skasa.

Po enim.

Ich bin	sim,	Ich sey	befim,
Du bist	si,	Du seyst	befi,
Er, sie, es ist	je.	Er sey!	bi.

Po vezh.

Wir sind	smo,	Wir sind	esmo,
Ihr seyd	ste,	Ihr seyd	beste,
Sie sind	so.	Sie sind	beso.

N e k o l j k o p r e j.

Po enim.

Ich war <i>sim bil</i> , a, o.	Ich wäre <i>besim bil</i> , a, o.
Du warst,	Du wärest,
Er, sie, es war.	Er wäre.

Po vezh.

Wir waren <i>smo bili</i> , e.	Wir wären <i>besmo bili</i> , e.
Ihr wartet,	Ihr wäret,
Sie waren.	Sie wären.

Z e l o p r e j.

Po enim.

Ich bin gewesen <i>sim bit</i> , a, o.	Ich sey gewesen <i>besim bit</i> , a, o.
Du bist gewesen,	Du seyst gewesen,
Er, sie, es ist gewesen.	Er sey gewesen.

Po vezh.

Wir sind gewesen <i>smo bili</i> , e.	Wir seyen gewesen <i>besmo bili</i> , e.
Ihr seyd gewesen,	Ihr seyd gewesen,
Sie sind gewesen.	Sie seyen gewesen.

D o l g o p r e j.

Po enim.

Ich war gewesen <i>sim bit</i> ,	Ich wäre gewesen <i>besim bil</i> ,
[a, o.]	[a, o.]
i. t. d.	i. t. d.

P r i h o d n o.

Po enim.

Ich werde seyn	<i>bom</i> ,	Ich werde seyn	<i>bodem</i> ,
Du wirst seyn	<i>bosh</i> ,	Du werdest seyn	<i>bodesh</i> ,
Er, sie, es wird seyn	<i>bo.</i>	Er werde seyn	<i>bode.</i>

Po vezh.

Wir werden seyn	<i>bomo.</i>	Wir werden seyn	<i>bodemo.</i>
Ihr werdet seyn,		Ihr werdet seyn,	
Sie werden seyn.		Sie werden seyn.	

P r i h o d n o p r e t e k l o.

Ich werde gewesen seyn *bom*. Ich werde gewesen seyn *bodem*.
i. t. d. *i. t. d.*

*V e l i v n o.**Po enim.**Po vezh.*

<i>Sey ich</i>	<i>bodi jes,</i>	<i>Seyn wir</i>	<i>bodimo,</i>
<i>Sey du</i>	<i>bodi ti,</i>	<i>Seyd ihr</i>	<i>bodite,</i>
<i>Sey er</i>	<i>bodi on.</i>	<i>Seyn sie</i>	<i>naj bojo.</i>

*N e k o n z h a v n o.**Sdaj.**Seyn**biti,**Prej.**Gewesen**biti,**Prihodno.**Seyn werden**biti.*2. *Pomozhnizo werden po drugi stopi lehko posnate.*

Kedar se sama prestopa, rezi zelo preteklo: ich bin geworden — prihodno ich werde werden i. t. d. Hozhemo sdaj po samim poskusit. — Poskushajmo pa tudi drugim djankam s' njoj pomagat. Kako rezhete: jes sim proshen? ich werde gebethen i. t. d.

Povejte mi sdaj, koljko imajo djanske besede stóp? Odgovor. Storivno, zhe sami storimo, p: ich frage baram. — Terpivno, ako terpimo, de kdo drugi stori, p: ich werde gefragt sim vprashan. Koljko imajo skas? Petero. Ravno skaso, kedar na ravnoſt povemo, p: er ruſt sove. — Krivo, kedar na ravnoſt ne rezhemo; p: sie ruſe bi klizala. — Velivno, ki nam sapové; p: schweige molzhi. — Nekonzhavno, kedar na vdan rezhemo, p: zahlen plazhati. — Priloshje, ki kako lastnoſt s' zhafam priloshi, p: weinend jokajozh. — Koljko imajo zhafov? Odgovor. Prav sa prav sheft: sdaj, kedar se sdaj godi; p: beißen grisiti — nekoljko prej; p: ich beledigte sim shalil — zelo prej; p: ich habe verzienh sim odpuſtil — dolgo prej; p: ich hatte gelacht sim se bil SMEJAL — prihodno; p: ich werde graben bom kopal — prihodno pretek-

*lo; p: ich werde geredet haben bom dogovoril.
Koljknato je s tevilo? Odgovor. Dvojno. Po
enim; p: ich schreie vpijem — po vezh; p: wir
schaffen darujemo. Koljko imajo oseb alj liz, ki
na pershone kashejo, kdo dela? Trojne: 1. ich
jes, 2. du ti, 3. er, sie, es on, a, o, kakor je
spola. Kedar nas je vezh, pa rezhemo, wir mi,
ihri vi, sie oni. Slovenzam ni potreba sa vsako
oseb isrekati; p: ich zurne se jesim, wir danken
sahvalimo.*

3. Kakor naredimo eden zhaf is drugiga? Moramo vediti, kako se rezhe sdaj v' ravni skasi; p: ich sammle sbéram — kako v' nekonzhavni; p: blasen pihati. Po teh se posleden slog mení, kakor smo v' poprejnih stopah videli.

*Ako besedo is ravne skase v' krivo denemo,
se premeni a na ä — o na ö — u na ü i. t. d.*

4. Dones vam bo pol kópe djanskih besedi sadostii.
Nate jih!

*Zurkuu pezhem, if barku, if fabru
yrbarkuu.*

*Znifkuu grisiti, if biß, if fabru ym
bippuu.*

*Zntuuyuu golifati, if bntuoy, if fabru
bntuoyuu.*

*Zinduu vesati, if bnd, if fabru ym
bnnuu.*

*Zanfkuu lomiti, if bniif, if fabru
yrbniifuu.*

Dunysmu mlatiti, iſ ſtvoys, iſ ſabn
yndnoysmu.

Slinßmu tezhi, iſ ſloß, iſ bin ym
flogym.

Suyym barati, iſ ſmugym, iſ ſabn
yndmugyt.

Gulsm veljati, iſ yult, iſ ſabn
yngoltn.

Gwinym pridobiti, iſ ynwann, iſ
ſabn ynwann.

Gniſmu prijeti, iſ yniſſ, iſ ſabn
yngniſſm.

Ganyym vifeti, iſ ſing, iſ ſabn
ynganyym.

Guum vdariti, iſ ſimb, iſ ſabn
ynguum.

Kribmu ribati, iſ minb, iſ ſabn
yngminbm.

Dzinn pluvati, iſ ſgin, iſ ſabn
yngzinm.

Dzannysmu govoriti, iſ ſgnurſ, iſ ſabn
ynggnurſm.

Dzimynn shakati, iſ ſgany, iſ bin
yngzimynn.

Dzimunn preſti, iſ ſgann, iſ fabr
yngzomunn.

Dzifm vbadati, iſ ſtarf, iſ fabr
yngzofm.

Dzifm krafti, iſ ſtaſl, iſ fabr
yngzoflm.

Dzimbm vmbreti, iſ ſtamb, iſ bin
yngzombm.

Dzavym noſiti, iſ ſainy, iſ fabr
yngzavym.

Dzimbm goniti, iſ ſwind, iſ fabr
yngzimbm.

Dzunyppm posabiti, iſ huryuß, iſ
fabr huryppm.

Dzunlimm sgubiti, iſ huzalon, iſ fabr
huzalonm.

Dzurffm raftiti, iſ wüſt, iſ bin yng
zurffm.

Dzunypluzhati, iſ wump, iſ fabr
yngzowpm.

Z**hollom** hoteti, i**f will, i**f wollt*n*, i**f
fahr y*n*wollt.******

Z*niyuu* kasati, i**f z*niyut*, i**f fahr
y*n*z*niyt*.****

Z*winguu* filiti, i**f zwang, i**f fahr
y*n*zwang*u*nn*yuu*.****

Skerb sa ljubo shivinzo.

„Slifali ste, kako deshelska gosposka ptize loviti prepoveduje — sazhnejo gospod kaplan. Ljudje s' ljubo shivinzoj gerdo ravnajo, ki pogosto prav ne sposnajo, h' zhemu jo je Bog stvaril. Naj vam torej donef od ljubesnivih ptizhiz kaj lepiga, pa tudi potrebniga povém.

Dobrotlivi Stvarnik je nebo ino semljo vstvaril. Bilo je po sveti vse seleno, od roshiz raszveteno, pa vendor tiho ino shalostno. Hotel je Bog tudi na tem sveti svoje pevze imeti; vstvaril je ptizhize, naj mu pod nebom hvalo pojo. Zhudna boshja stvar so.

1. Veliko je lepih ptizhiz po hribih ino dolinah; — v' strashnih pushavah, kjer shive dushe ni, ptizhiza Vezhnu hvalo sloví. Nar vezhi ptizhiza je Zepeligan (Strauß), po 6 sholnov visok, njegovo jajze je veliko, kakor detezhja glava. On kamnje soble ino poshre sherezhe oglje. Nar manjshi je kolibri, ne vezhi od buzhelize; nja jajzhize kakor nar manjshi grah drobno. Nar lepshi ptiza nashih krajob je pav, ki ima po 4 sholne dolg rep, ves slato pisan. Se hozhe bhati, svoj rep v' kolo safuka, de se mu od fonza sveti; kedar pa svoje gerde noge pogleda, sakrizhi, de se po uri dalezh slishi. Kraliza vseh ptiz je postojna (orel), ki nar vishi pod sonze leti, pa tudi zelo jagnje vsdigne.

2. Ptizhize nam kashejo boshjo modrost.
 Kedar sazhne sneg kopneti, se sazhno sheniti. Toljko se ljubita on ino ona, de zhe eno sgine, drugo od shalosti mine. Po dvoje jih vkrog leta, si skriven kraj pojishe ino sazhne gnesdo nositi. On nosi zel drag den perefze, shimo ino jil, ona pa v' skrivnim kotezi sedi ino lepo gnesdo dela. Ni zhloveka tako snajdeniga, kaj takiga narediti. Kako me je ferze bolelo, najti sa turnam gnesda rasdrapane, ki so jih samouhi is pod zerkvene strehe pometali! Taki vertoglavzi bi se pazh derli, naj bi njim kdo njih hishize tako nevsmileno rastergal. Neki gerdúh je lastovke drashil, ki so pod sofedovo streho gnesdile; sofed ga s' palzo nashene. V' mraki se pa spet perkrade, ter s' dolgo ranto vse gnesda na tla pomezhe ino mladizhe na zefti pozepta. Sdaj se je postaral, pa nima ivoje strehe, posodniki so mu jo prodali.

Je gnesdo narejeno, starka dan na dan 1 jajzhize isnese. Vfako pleme jih ima na sftevilo podobne — lepo pikaste. Jih je nanesla, sazhne valiti. Zele dni na gnesdizi sedí ino jih greje, starz pa v' krog gnesda pôje, ter ji kratek zhaf dela. She ne beshí, zhe kdo pride, tako skerbno jih varje. Kako gerd mora biti, kdor ji jajzhize vseme, jih potruple ino gnesdo rasterga! Shalostno si sazhneta gnesdize sopet nositi; pa kaj de jima je she preposno!

V' nekih dneh se jajzhiza vgréjejo, mladi v' lufini oshivijo ino svoj shivesh pripravlen najdejo. Nar prej belák — potem zhermelak povshijejo ino tako israstejo, de je vsakiga jajze polno. Ko she vezh shiveti mladizh nima, sazhne lufhino kluvati. Tudi starka mu pomore ino glej! lep ptizhko se isvalí. Revshe je slepo, golo in si pomagati ne more; le milo zhivka. Stara svoje mladizhe sdaj s' velikim veseljam trushita (pitata), neprehama jim shivesh nosita, ino vsakimu v' klun poloshita. Pride huda ura, hitro jih s' svojimi habami ogerneta, de bi jih ne seblo. Kako zhedno je to! — Sdaj pa pride nevsmilen gerdún, ino starim ljube mladizhe vseme, ako ravno branita ino milo zhvezhita.

Tak zhlovek je volku podoben, ki skerbni materi dete is sibele kavfne.

Hudobni shterkavzi vsako germovje isteknejo, vsako drevo ispleshejo, kako gnesdo mladih pokonzhat. To je po tolovajsko. She grosovitnej so, ki starko vjamejo alj vsmertijo. Mladim nihzhe vezh jesti ne prineše; od gladu morjo vmetri. Ali bi taki gerduhi ne jokali, naj bi Turk perderl, ino jim ljubo mater sadavil.

Prishlo je neko nedelo fantinov po germovji gnesd iskat. Bliso nekiga hrama je seniza v' votli jablani mlade imela. Tiho! veli neki hudobež; koljko velja, de jo sadenem? — Saluzha kamen ino seniza pade. S' velikim vresham mertvo revzo ogledujejo. Hitro druga po vejah perferfrá. Zhujte! tudi ta bo moja, pravi fantuh. Ravno jo pobijejo, ko jih kmet rasfodi. Shalostno mladi v' votlim debli zhivljajo. — V enih letih perpeljá mestlán ravno tistička dezhka kmetu, rekohz: „Vsemite ga flushit; sgubil je ozhetu ino mater; sapushena frota je.“ Tako se nevsmilenzam godi. Bog je po Mojseju prepovedal: „Zhe najdesh po poti na drevesi alj na tleh ptizhje gnesdo ino starko na jajzih alj mladizhih sedeti, ne jemli jajz ne mladizhov s' starko vred, ampak pusti njo prozh sleteti — de bo tebi dobro ino dolgo shivish.“

Se mladi isgodnjajo ino jim gnesdo pretešno, se raspeljajo. To je sa stare veselje! Od veje do veje, od verha do verha jih klizheta, ino mladi se jima glasijo. Tako jih létati svuzhita. Zel rod sa starim po logi leta, pojte ino se veselí. Kako gerdo je tedaj ferze, mlade, ki she prav letati ne snajo, loviti, jih mukati ino moriti! Posnal sim stariga vojaka, ki je po berglah hodil ino mlade fante pogosto uzhil, rekohz: O mladenzhi, she noroglavl! poglejte kako se meni godi. V' mladih letah sim rad ptizam gnesdo jemal, jajza terl, ino mlade tergal, de so se prav derli. Na vojski so mi sovrashne kugle she hujshi roke ino noge rastergale. Koljkokrat flislim ptizhizo peti, se mi sdi, kakor bi rekla: Prav ti je; faj ésh, kako si s' nami delal. — Oh moji mladenzhi, ni arte vi tako!

3. Sakaj pa je Bog ptize stvaril? Nam k' veselju, moje dete. Saj te she pesterna peti uzhi: Poj, poj, poj, ptizhek moj! bolj boš pél, bolj boš moj. Oh, koljko veselja ptizhize ljudem storijo. Per juternim sori se sazhnó glasiti ino peti juterno pesem. Kako mizhno poje slavizhek v' germovji po nozhi, sdaj joka, sdaj shvishga, sdaj milo gergrá. Kako zhaftitliv se golibar (skorjanzhék) is polja vsdiguje in hvali Boga, pa sovet med brasde poverne, si svojiga shivesha ifkat, ter zhloveka uzhi, kako naj moli ino dela.

Slisihh gerlizo, kako v' selenim logi góde? Ali se ti ne sdi, kakor bi mati per sibeli pela? — Kanarzhiki ino rudezhniki se nauzhijo vishe peti, de ne orgle tako lepo. Popagaje, tudi frake zele besede nauzhish. Grosavitna je pa navada ptizhke slepiti, de naj bolj pôjejo. Tudi one milo toshujejo, rekozh: Kaj sim ti storila, de mi ljubo luh jemlesh? Sim posnal bliso mestna ptizharja, ki je sto ino sto zhinkovzov s' sherezhim shelesam oslepil ino jih v' mesti prodál; poslednih pa sam oslepel, in pubizh ga s' pisram po hishah vodil shivesha prost.

Tudi sa hafen nam je Bog ptizhji rod dal. Ptize sanesó semena na visoke pezhine, v' nesnane kraje, kamor zhloveshka noge ne more, de se sernize vzimi ino israfte lepo drevo. Lastovke pobérajo shkodlive komarje ino mushize po leti, ki bi jih toljko bilo, de bi dihati ne mogli. Ako nisko nad semljo sa muhami letajo, nam napovejo gerdo — ako visoko, vezhi del lepo, jasno vreme. Senize, berglesi ino domazhi letovzi shkodlive zherve po vertih obérajo, de nam drevja ne objedó. Svoje dni so vrabelne toljko zhertíli, de so morli kmetji njih glave sa dazio odrajtovati, vrabizhe pokonzhat. V' kratkim so gofanze sadunošnize tako prepredle, de ni bilo seleniga dreva. Sposnali so, de tudi vrabel serno saflushi, ki ga posoble. Dvoje vrabelnov snosi v' enim tedni po 3360 gosenzhnih zhervov svojim mladizham. Koljko jih od velike nozhi do Binkofshi pokonzha! Tako ptizhize vsako serno plazhajo, ki ga sredo, ako ne one — plazha pa Bog, ki govori: „Poglejte ptize pod nebom, one ne séjejo ino ne shénje-

jo, tudi ne správljajo v' svoje shitnize; vash Ozhe nebeshki jih shiví; ali ne bo tudi vas prefkerbel?

Tudi sa shivesh nam je Stvarnik peretino dal; sa to redimo kure, golobe ino tudi ptize lovimo, po pravizi le od male gospojne do noviga leta. Jih pa martrati ino bres potrebe moriti ni prav. Sveti Duh govorí: „Kdor is hudobnosti golobizo sadavi, ki mu is roke sole, tudi lehko nedolshnost sapelja, ki je k' njemu perbeshala.“

Drugo shivino po nidama tepeši, jo ne oskerbeti, de gladuje, alj jo preobloshiti, de obnemore, je tudi greh. Ako bi mogla, toshila bi, kakor ofliza Balama, rekozh: „Kaj sim ti storila? sakaj me tepeš?“ Shavinza je boshja stvar, boshji dar. Nevsmileno je, shivino pretépati, mazhke mukati ino pse drashiti. „Pravizhni se vsmili tudi svoje shivinze, govorí sveti Duh; ferze hudobnih je pa nevsmileno.“

Se sima perblishuje, se odpravljajo tudi ptizhize na ptuje, v' topleje deshele shivesha jiskat. Shalostno se sbérajo, kakor bi slovo od nafnih krajev jemale, potem se vsdignejo ino letijo v' dalne laphke deshele, tudi zhres shiroko morje, v' gorko Afriko po 3000 ur dalezh. Najdemo jih tudi po simi zele shope v' votlim drevji spati. Se ljuba vigred poverne, tudi ptizhize pridejo, ter nam prinefejo nove pesmize ino novo veselje. Sapožmo jim tudi mi doneš: „Ljuba vigred se rodi“ i. t. d. *)

*) Ahazelna pesme, stran 24.

XXIX.

V' Rakovzi so kose.

Dosdaj smo se uzhili v' besedah prestopati, sa naprej se bomo uzhili tudi padati, desiravno po leti ni tako polsko, kakor po simi. Le pridno vstajajte, de na poti Nemshine ne obleshite⁴ — pravijo gospod uzhitel, kedar sholarje isprafhajo, kar so jim poprejno nedelo naloshili.

Poglavlje s' kasavkami.

Perve nemshke besede, ki padajo, so poglavke, nar imenitnej imena rezhi, ljudi ino lastnost. Vsaka poglavka ima svoj spol: moshki, p: der Bruder brat — shenski, p: die Schwester sestra — alj freden, ne moshki ne shenski, p: das Kind dete. Nemzi stavijo sploh pred vsako poglavko njeno kasavko: pred moshki spol der, pred shenski die, pred fredni das, ki s' svojimi poglavkami v' redi padajo. Na shtevilo so po enim ino po vezh; v' slehernim shtevili pa po shtirikrat padejo, ter imajo 4 padeshe (Endungen) kakor beseda potegne. Vsak padesh ima svoje prashanje, na katero pade.

Vse to vidimo na kopiti alj padivnizi (Abänderung), po kateri besede padajo. Imamo 4 take.

I. Padivniza.*Po eni m.**Po vez h.*

1. *Kdo? kaj?* der Engel *angel*, die Engel *angeli*,
2. *Zhigav?* des Engels *angela*, der Engel *angelov*,
3. *Komu?* dem Engel *angelu*, den Engeln *angelam*,
4. *Koga? kaj?* den Engel *angela*, die Engel *angele*.

1. *Poglavke te padivnize dobijo po enim v' drugim padeshu s, ino po vezh v' tretjim padeshu n.*
2. *Imajo besede po enim v' pervim slogi a, premenijo po vezh a v' ä, p: der Vater, die Väter; o v' ö, p: der Vogel, die Vögel; ino u v' ü, p: der Bruder, die Brüder.*
3. *Po pervi padivnizi padajo poglavke moshkiga ino fredniga spola, ki se na el, en, er, lein konzhajo; takih se mormo pol kope nauzhiti. Ich trinke Wasser, pijem vodo. Ich schaue den Himmel, gledam nebo. Der Schnee schmilzt, sneg kopni. Der Diener fraget, slushavnik vprasha. Der Schwager schreibt, svak pishe. Der Nachbar bittet, sofed profi. Der Sommer poletje. Der Winter sima. Der Morgen jutro. Der Regen desh. Der Finger perst. Der Magen shelodez. Das Leben shivljjenje. Das Alter starost. Das Mädchen dekle. Der Vater ozhe Der Vetter striz. Der Weizen psheniza. Der Rocken resh. Der Hafer oves. Der Honig sterd. Der Käse sir. Der Apfel jabelko. Der Zwiebel zhebul. Der Knoblauch zhesen. Der Mantel plajsh. Der Stiefel zhevl. Das Fenster okno. Der Ofen pezh. Das Feuer ogenj.*

II. Padivniza.

Po enim.

Po vezh.

1. Wer? was? der Tag den, die Tage dnevi,
2. Wessen? des Tages dneva, der Tage dnevov,
3. Wem? dem Tage dnevu, den Tagen dnevam,
4. Wen? was? den Tag den, die Tage dneve.

1. *Imena te padivnize vsemejo po enim v' drugim padeshu es, v' tretjim pa e; po vezh dobijo v' vsakim padeshi e, v' tretjim pa en. Nektére imena eniga sloga na d po vezh vsemejo po vfh padeshih ex, ino v' tretjim ern, p: Das Bild podoba, die Bilder i. t. d.*

2. Po tem kopiti padajo poglavke moshkiga spola na ling, ino sredniga, ki imajo od kraja Ge, alj na konzi ß. Tudi teh morte pol kópe snati. Der Mond leuchtet mesenz sveti. Der Wind wehet veter pihla. Das Eis bricht led se vdere. Der Bach rauschet potok hrushi. Das Meer morje. Der Sand pesek. Der Staub prah. Der Frühling vigred. Der Herbst jesen. Das Jahr leto. Der Montag pondelek. Der Dienstag torek. Der Mittwoch sreda. Der Donnerstag zhetertek. Der Freitag petek. Der Samstag sobota. Der Abend vezher. Der Anfang sazhetek. Das Ende konez. Der Leib telo, die Leiber. Der Kopf glava. Das Gesicht lize. Das Auge oko, die Augen. Das Ohr uho, die Ohren. Das Haar las. Der Mund ust. Der Hals vrat. Der Bauch trebuh. Der Fuß noga. Das Blut kerv. Das Wort beseda, die Wörter. Der Tod smert.

III. Padivniza.

Po enim.

Po vezh.

- Der Mensch zhlovek, die Menschen zhloveki,
- Des Menschen zhloveka, der Menschen zhlovekov,
- Dem Menschen zhloveku, den Menschen zhlovekam,
- Den Menschen zhloveka, die Menschen zhloveke.

1. Na tém kopiti imajo rasen perviga padeshá v' edinim shtevili besede po vfh en alj n.

2. Po tej padivnizi padajo kratke imena eniga sloga ino pa moshkiga spola na e. Der Hirt weidet pastir pase. Der Ochs brüsst vol rjove. Der Hase springet sajz skazhe.

3. Nektére dobijo v' drugim padeshi ens; p: Das Wort des Glaubens beseda vére. Die Schönheit des Nahmens lepota iména. Das Glück des Friedens frezha miru. Der Gedanke misel. Der Haufe kùp. Der Schade shkoda. Der Same seme. Das Herz serze. Der Schmerz bolezhina. Der Funke iskra.

IV. Padivniza.

Po enim.

- | | | | |
|--------------|----------------|-------------|----------------|
| 1. Die Frau | <i>gospa,</i> | die Frauen | <i>gospe,</i> |
| 2. Der Frau | <i>gospe,</i> | der Frauen | <i>gospe,</i> |
| 3. Der Frau | <i>gospoj,</i> | den Frauen | <i>gospem,</i> |
| 4. Die Frau | <i>gospo,</i> | die Frauen | <i>gospe.</i> |
| 1. Die Nacht | <i>nozh,</i> | die Nächte | <i>nozhi,</i> |
| 2. Der Nacht | <i>nozhi,</i> | der Nächte | <i>nozhi,</i> |
| 3. Der Nacht | <i>nozhi,</i> | den Nächten | <i>nozhem,</i> |
| 4. Die Nacht | <i>nozh,</i> | die Nächte | <i>nozhi.</i> |

Po vezh.

Po tém kopiti padajo imena shenskiga spola; ki se po enim zlo ne premenijo. Po vezh vsemejo besede s' konzam all po vših padeshih eu, ki pa na konzitihnik imajo, vsemejo po vezh e, kakor beseda Nacht Takih poglavk nate pol kópe. Die Erde gründet semlja selent. Die Wolke bringet Regen oblak desha prineße. Die Quelle murmelt vrelz shumlja. Die Zeit verschwindet zhaf mine. Die Stunde ist gekommen ura je prishla. Die Woche teden. Die Haut kosha. Die Stirne zhelo. Die Nase nos. Die Lippe ushniza. Die Zunge jesik. Die Hand roka. Die Brust perse. Die Seele dusha. Die Vernunft pamet. Die Furcht strah. Die Freude veselje. Die Trauer shalost. Die Krankheit bolesen. Die Tugend zhednost. Die Jungfrau deviza. Die Tochter hzhér. Die Tante teta. Die Nahrung shivesh. Die Kinde shkornja. Die Henne kokosh. Die Wurst klobasa. Die Gerste jezhmen. Die Rübe repa. Die Leinwand platno. Die Wolle vovna. Die Seide shida. Die Hose hlazhe. Die Tasche shep. Die Sünde greh.

Kasavke so snavne ino padajo, kakor smo dosdaj videli, pred svojimi poglavkami. Nesnavne kasavke kashejo nesnano rezh alj pershono ino so tudi trojniga spola. Padajo pa tako :

Po enim. Moshko. Shensko. Sredno.

- | | | | |
|--------------|--------------|-------------|--------------|
| 1. Wer? was? | ein eden, | eine ena, | ein eno, |
| 2. Wessen? | eines eniga, | einer ene, | eines eniga, |
| 3. Wem? | einem enimu, | einer enej, | einem enimu, |
| 4. Wen? was? | einen eniga, | eine eno, | ein eno. |

1. Ako nesnavne kasavke per sebi poglavke nimajo, rezhejo v' pervim padeshi moshkiga einer — v' pervim ino shtertim padeshi fredniga spola pa eines.
2. V' slovenskim nam takih kasávk potreba ni; p: Der Feind sovashnik, eine Freundin prijatelza i. t. d. Kdor mi prihodno nedelo vse to dobro sna, ga ne dam sa sto zentov slata.

Naftavljanje osepenz.

Preteklo nedelo so v' Slavini kose alj osepenze naftavliali. Kar je bilo Polánk, se niso te dobrote branile, Gorjanke so pa morli s' berizham goniti, de so svoje otroke prinesle. Posebno hude so bile Rakovske babe. Neki star rokomavšar, ki so ga sa zopernika imeli, je tisto sosesko tako nadrashil, rekozh: de po takim vpeljavanji sveti kerst ne veljá, ino matere svoje otroke slodeju sapishejo. Gospod fajmoshter so jih uzhili, prošili, jim shugali; pa saftonj. Vse selene ino napihnene so svoje otroke dershale. Kakor hitro jim osepenze naftavijo, so s' njim potegnile, kakor bi jih veter odnefil, ter jim sa pervim voglam naftavlene osepenze is rokize izsisajo. Bilo je flishati, de so nektére na pervim potoki svoje otroke sopet kerstile.

Dvoje nedelskih sholarjev is Rakovza the ni osepenz imelo. Gospod kaplan ju pregovorijo, de si jih dašta naftaviti. Perjokala sta se v' sholo, rekozh, de k' misi s' drugimi ne smeta. Pravila sta tudi, kako so Rakovzhanke sa Korenkoj, ki je perva svojih dvoje otrók k' naftavljanju nesla, vpile: „Oj ti nesrezhna mati, de svoja lastna otroka hudimu nesesh!“ S' shalostnim serzam ju gospod kaplan potolashijo, rekozh: „Le voljno to saframvanje poterpita; Bog ga vama bo the gotovo povernil. Lehko pride, de ne bo dolgo, v' Rakovez kuga osepenz. Vse krog vaj bo kraftovo, krulovo ino odreno, tudi pomerlo jih bo, vidva bota pa sdrava ino vesela — sa to frezho Boga hvalila. De pa vidili bote, sakaj se osepenze stavijo, hozhem vam v' kratkim povédati.“

1. Osepenz, strashne kushne bolesni, svoje dni bilo ni. Med Samorzami v' gorkih deshelah se je vnela, ino Turki (Sarazeni) so jo pred 600 ali 700 letmi v' nashe kraje saneli. Is med 100 ljudi jih ni 5, katerih bi se ne prijele. Pogosto jih dete v' maternim tele si dobí, ino se mertvo vleshe. Is med 10 gotovo 1 vmerje; zhe so osepenze hude, pa tudi vezh. Pred 5 letami so v' Babjim verhi na Gorenjskim tako hude bile, de ni bilo hishe bres merlizha.

Se osepenze koga primejo, she le v' 14 dneh se perkashejo. Bolnika sazhne mrasiti ino vrozhina prehajati. Tretji ali šterti den se kakor pšeno po shivoti posiplejo ino v' 10 dneh v' sokraste popke premenijo. So osepenze dobre, se sazhno v' 10 ali 12 dneh sušiti; kraste se naredijo, ino v' 14 dneh olušijo. Se pa kraste oderejo, se jim vše shive dni postnajo. Per drugih so osepenze hujshi ino glavo osujejo, de jih nekoliko oslepí, nekoliko ogluhshi. Komur na perse vdarijo, vše shive dni hrope. Dostim se kose nar hujshi naredijo, v' 8 ali 9 dnéh se namesti popkov sazherneli mehurji po vsim shivoti ispuštijo, smerdliva sokrovza is njih tezhe, de ni bliso obstatii. Lize sabuhlo ko piskar, ozhi satekle, boshja jih tere, vše pod nje leti, v' 10 ali 11 dneh morjo vmbreti. Ali ni to shalostno!

2. Ljudje si dolgo niso vedli pred to kugo pomagati. Ako je eno osepenze dobilo, so jih poskushali drugim napeljati, de bi jih loshei prestali; pa so vonder hudo sboleli, ino ta pomózh je bila nevarna. Morder mosh na Angleškim, Eduard Jenner, je bil pred nekimi 50 letmi toljko frezhen, to kugo saverniti. Gledal je, kako v' zhafi krave po vimeni musole dobijjo, ki se tudi zhloveka primejo, ki s' odrenimi ali ranjenimi rokami dojé; sato se jim kravje kose (Kuhpocken) pravi. Poskusil je noshizh v' nje pomozhit, ino jih ljudém na roko vpeljati. V' enih dnéh so se musoli pokasali ino v' 8 dneh ko grah veliki israfli; krog popkov pa lep rudezh obrozhek. Ljudje niso zelo nizh oboleli, le 8. ali 9. den jih je smrasilo pa glava pobolela. V' 10 dneh se je zhedna kraftiza naredila, po ma-

lim satemnela, v' 3 tednih pa lepo olushila ino jamizo pustila. Taki otrozi so bili sdravi, naj bi vse krog v' nar hujshih osepenzah leshalo; ino zhe bi se kteriga she prijele, jih prav lehko prestojí. To je velika dobrota boshja. Od te dobe se po vseh deshelah nastavljajo, kjer so modri ljudje, starim ino mladim, berazham kakor zesarjam. Zesar plazbuje sdravivze (padarje), de lehko vsak ozhe ino mati svoje otroke skos vpeljovanje kos te strashne bolesni ovarva. Nihzhe v' vishi shole ne pride — zesariske flushbe ne dobí, ki skasenge nima, de je osepenze imel. Ako so per kaki hishi osepenze, ne napeljane, na hishne vrata zherno tablo nabijejo, s' napisam: Tukaj so kushne osepenze, de se jih vejo drugi varvati. Vmerje kdo v' takih osepenzah, se mu ne smé svoniti.

3. Sovrashnik zhloveshke frezhe soper ti boshji dar ljudi podpihuje, de pravijo, kakor bi to delo kaj ne pomagalo. Lehko je, de osepenze niso pristne (prave), ravno sa to prasne alj ne prav vpeljane. Take goljufne osepenze she v' 3 dneh dosorijo, niso zelo nizh rudezhe, ino ne pustijo nobenih pravih jamz. Vkasano je torej sdravnikam na 8. den po vpeljovanji pogledat, ako so fe prav prijele. So bile prave, se is med 1000 ljudi komaj eniga sopet primejo. Je sdravilo vzhasi oslabelo, ali ga bomo sató zlo opustili?

Drugi guzhajo, kakor bi sdaj ljudje sa stan vpeljanih osepenz poprej odmirali, ker se truplo prav ne istrebi. Ta beseda je prasna. Bolesen mozh jemle, ino shivljenja ne dalsha. Matushaleh je vzhakal 969 let, ko she osepenz ni bilo, ino she sdaj se primejo 80 let starija mosha, ki jih she ni imel. Taka starost ne pride od kos. Po simi 1832 je 33000 Indjanov zherna kuga pomorila, ki se je is kushnih osepenz isplodila. Rodu Mandens je is 1600 ljudi le 30 shivih ostalo, rodru Sibur se pa kuga zelo prijela ni, ki so si osepenze dali vzepiti. V' mestni Bordo ni dal neki shnidar svojim otrokam osepenz napeljati, v' leti 1821, kratko po tem mu vseh troje v' osepenzah vmerje, ino on ed shalosti v' vodo skozhi.

4. Tudi basajo, de se skos napeljvanje kos sveti kerst sgubí ino hudimu podpishe. Kaj takiga misliti alj siniti je greh. To uzhijo krivi preroki neumne ljudi, kterim se sa shpeh ino klobase sladkajo. Kdo se ne trese pred zhudnim kvantami, ki jih taki ismislijo! Ko je strashna bolesen kolera po sveti jesere ljudi pomorila, pa tudi zele mesta k' Bogu obernila, so najemnniki peklensheka iskvafali, de sdravnički studenze ostrupajo. V' Berdah na Gorenškim so veshani dober studenz imeli. Sdaj vgledajo sdravnika is blishniga terga, kako bi si rad po leti vode sajel. Od te dobe ne pijejo ino ne kuhajo vezh od te vode, zlo shivino gonijo uro dalezh napajat. Ko se pa dalniga pota navelizhajo, rezhe moder veshán svojim sošedam: „Imam staro kluse; ga bom te vode napojil ino videl, ako pogine?“ Grejo gledat. Kluse prav shejno pije, potem prav sdravo dersa ino dela, ter abotne ljudi preprizha, de so vzhasi neumnej ko konj. — Ko so duhovniki osnanvali, kako se naj bolesni varjejo, so tudi v' lafne dushne pastirje ljudi nadrashili kakor bi bili vše hostje ostrupili, naj bi k' spovedi ino boshji misi ne bodili; kar vèrvati naš Bog ovarji! Povéjte, ali ni vse to satanovo feme? Ravno tako je tudi per osepenzah, katére duhovski pastirji staviti perporozhajo. Kdor pa zerkve ne poslusha, ni krifjan, ampak hajd ino ozhitien greshnik. Tako povejte Rakovzhanam.



XXX.

Zhlovek sam svoj nar hujshi ftrah.

„Jeli vas kaj glava bolí — vprašhajo gospod uzhitel, de se morte toljko uzhiti? Na Nemškim je neki

gorjánz v' fredi bukev sedel, glavo imel terduo ovesano, ko so ga prishli sa smert previdit. „Kaj delash?“ ga vprashajo. Ravno bukve preberam, jim odgovori, po katérih bi loshej vmerl; ino glava mi je toljko polna, de se mi hozhe rasluti. Kaj mu je neki bilo? — Na pameti je bil bolen. Kar se pa zhlovek v' mladosti do briga svuzhi, ga glava ne boli, tudi vas ne, zhe se se ravno pretekel teden od samih poglavk uzhili.

Ne bilo bi pa zhedno, naj bi Ijudje, zelo goli hodili; obleka snashi zhloveka — poglavne besede pa priłoshnize olepshajo, ki jih priłoshimo, de se vé, kako je rezh lepa alj gerda; p: Der gute Jüngling dober mladenzh, das höse Weib hudobna baba.

Priloshnize po mérah.

Ni vsako oblazhilo enako lepo, ne gerdo; tudi priłoshne besede trojno mero imajo. Perva je ravnabres vse pomére; p: der brave Sohn priden fin. Pové priłoshna beseda, de je ena rezh bolishi — drajshi od druge, morash priłoshnizo v' drugo vishi mero postaviti, ino ji dodeni ex; p: sūš sladek, sūßer sladkej. Ako pa povemo, de je kaj zhres vse nar bolishi, nar vezhi i. t. d., postavimo priłoshno besedo v' tretjo poméro, ter ji damo na konzi ste; p: schön lep, schöner lepshi, schönste nar lepshi. Priloshnize eniga sloga premené v' drugi ino tretji poméri a v' ä — ö v' ö — ino u v' ü; p: alt star, älter starej, älteste nar starej. Jung mlad, jünger mlaj, jüngste nar mlaj. Nektere priłoshnize imajo posebno poméro; p: gut dober, besser bolji, am besten nar bolji. Viel veliko, mehr vezh, am meisten nar vezh i. t. d.

Priloshniz padanje.

Priloshne besede se poglavk dershijo ino tudi s' njimi padajo. V' zhafi imajo kasavke, v' zhafi so tudi bres njih.

*M o s h k o.**Po enim.*

1. Der faule Knecht *leni hlapez,*
2. Des faulen Knechtes *leniga hlapza,*
3. Dem faulen Knechte *lenimu hlapzu,*
4. Den faulen Knecht *leniga hlapza.*

Po vezh.

1. Die faulen Knechte *leni hlapzi,*
2. Der faulen Knechte *lenih hlapzov,*
3. Den faulen Knechten *lenim hlapzam,*
4. Die faulen Knechte *leni hlapzi.*

*S h e n s k o.**Po enim.*

1. Die treue Magd *svesta dekla,*
2. Der treuen Magd *sveste dekle,*
3. Der treuen Magd *svesti dekli,*
4. Die treue Magd *svesto deklo.*

Po vezh.

1. Die treuen Mägde *sveste dekla,*
2. Der treuen Mägde *svestih dekel,*
3. Den treuen Mägden *svestim deklam,*
4. Die treuen Mägde *sveste dekle.*

*S r e d n o.**Po enim.*

1. Das kleine Ei *malo jajze,*
2. Des kleinen Eies *maliga jajzeta,*
3. Dem kleinen Eie *malimu jajzeta,*
4. Das kleine Ei *malo jajze.*

Po vezh.

1. Die kleinen Eier *male jajza,*
2. Der kleinen Eier *malih jajz,*
3. Den kleinen Eiern *malim jajzam,*
4. Die kleinen Eier *male jajza.*

*Sapomni si, de v' pervim moshkiga, pa v' pervim
ino shtertim padeshi shenskiga ino frédniga spola*

priloshnize e, po vfh drugih pa en imajo. Kedar ne-snavne kasavke pred seboj imajo, padajo ravno tako, kakor s' snavnimi; le v' pervim moshkiga dobijo ex; p: ein schöner Knabe lep fant, v' pervim shenskiga e; p: eine schwere Sünde teshek greh; v' pervim ino shtertim fredniga spola pa es; p: ein weißes Mehl bela moka.

Padanje priloshniz bres kasávk.

M o s h k o.

Po enim.

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1. Neuer Hut | nov klobuk, |
| 2. Neuen Hutes | noviga klobuka, |
| 3. Neuem Hute | novimu klobuku, |
| 4. Neuen Hut | nov klobuk. |

Po vezh.

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1. Neue Hüte | novi klobuki, |
| 2. Neuer Hüte | novih klobukov, |
| 3. Neuen Hüten | novim klobukam, |
| 4. Neue Hüte | nove klobuke. |

S r e d n o.

Po enim.

- | | |
|-------------------|----------------|
| 1. Theures Tuch | drago sukno, |
| 2. Theuren Tuches | dragiga sukna, |
| 3. Theurem Tuche | dragimu suknu, |
| 4. Theures Tuch | drago sukno. |

Po vezh.

- | | |
|--------------------|----------------|
| 1. Theure Tücher | drage sukna, |
| 2. Theurer Tücher | dragih suken, |
| 3. Theuren Tüchern | dragim suknam, |
| 4. Theure Tücher | drage sukna. |

v' drugi ino tretji poméri ravno tak padajo, kakor v' pervi. Sa prihodno nedelo vam bom spet pol kope beséd naloshil.

Der gerechte Kaiser pravizhen zesar. Ein rother Apfel rudezhe jabelko. Das ganze Land zela deshela. Eine

schwache Stadt *slabo mesto*. Das hohe Haus *visoka hisha*.
 Kühles Wetter *hladno vreme*. Ein schwarzer Hund *zhern pes*.
 Das kranke Pferd *bolan konj*. Der kurze Brief *kratek list*.
 Trockenes Brot *suh kruh*. Der schlame Fuchs *prekanjena lefiza*.
 Glatter Weg *gladek pot*. Eine grüne
 Wiese *seLEN travnik* Häfliche Läge *gerda lash*. Harter
 Stein *terd kamen*. Schweres Holz *teshek les*. Ein leichter
 Besen *lehka metla*. Eine fette Gans *tolsta gos*. Der starke
 Wolf *mozhen volk*. Die hohe Linde *visoka lipa*. Der grüne
 Wald *seten gaj*. Die laute Glocke *glasen svon*. Ein dicker
 Rauch *gost dim*. Nahes Dorf *blishna ves*. Der giftige
 Schwamm *strupna goba*. Wir haben ein junges Lamm ge-
 kaufen *smo mlado jagne kupili*. Schlechtes Fleisch essen wir
 nicht *slabiga mesa ne jemo*. Die Buben haben die schlanken
 Bäume beschädigt *dezhki so tenke drevesa poshkod-
 vali*. Die bösen Geister schrecken *hudi duhi strashijo*.
 Ali je to ref?

Kako shkodliv je prasen strah.

Pretekel petek pride Klinz is Gorenja gospod faj-
 moshtru toshovat, de per njem she 14 dni tako gros-
 vitno strashi, de prebiti ni. Prosi jih, naj bi prishli
 ludiga duha sarotit. She nekoljko dni hodijo k' sošedu
 spat. Fajmoshter mu oblubijo te ſirah vtolashiti, samo
 naj tihó dé, ino vſe odperto pusti. V' petek vezher
 poſhlejo svojiga ſhupana, ter mu narozhijo, naj tihó v'
 odperto hisho slesé ino se sa pezh s' gerjazhoj ſkrije,
 ſrah vjet. Šhupan se perkrade ino do 11 zhaka. Vſe je
 bilo tihó; kar sazhne od dalezh ſhkrobotati, kakor bi
 v' nar hujim ſhelesji koga pergnalo. Sdaj treshi s' enim
 vratam; sdaj s' drugim — kar jispo odpre ino se ves
 bel sa miso vſede, is misnize krushnizo vſeme, ino ſi
 kruha vreshe. Lop! ga ſhupan mahne, ſgrabi ino hitro
 sveshe, hisho saklene, ter gre v' ſoſeſko domazhijh
 klizat. Kdo pa je bil? Hlapez ſe je s' domazhoj
 hzherjoj ſisnanil, jo je hotel vſeti ino je s' tem ozheta
 strashil. „Sdaj vem, pravi Klinz, sakaj ſi mi obetal,
 de boſh duha pregnál, ako te ſa ſeta vſamem. Na
 mesti hzhere ſo mu belo ſuknjo dali, „Ni hujſhiga pra-

vijo gospod kaplan na to, kakor zhloveshki strah, ki si ga zhlovek sam dela; bolesen ino tudi smert mu prineše.

1. Shkodliv je, de pésterne alj druge babe male otroke strashijo, de jih bo bavbav vsel, zhe tiho ne bojo. Od tega se otrozi toljko splashijo, de tudi odrasheni se v' mraki ispod strehe ne upajo. — Neki gospod in gospa gresta o pusti v' sose-fko vezherjat. Drushina napravi doma ples. Pésterna bi rada shla rajat, alj dete pol drugo leto staro nozhe molzhati. Hitro mu strashilo naredi, na postel v' snoshje postavi, rekozh: „Ako se smesish alj pa sajokash, te bo bavbav sgrabil.“ Dete plaho vtihne, deklina pa plesat gre. Gospej ne da pokaja; hitro dirja domo pogledat ino najde otroka v' posteli, ki operto strashilo gleda — od strahu mertvo.
2. Nevarno je o Miklavshovim tudi vezhi otroke s' parkelnam strashit. — Neki kersnar je imel hude fante, ter jim pogosto shuga, de bo prishel parkel po nje. Pred Miklavshovim pride svezher Miklavsh ino se dezhkam mozhno grosí, svunaj pa parkel s' shelesjam ropozhe. Sdaj ves zhern v' jispo perkobaza ino nar huj fanta popade. Jaka se svija ino dere; na enkrat pa omolkne in obledí. Mati savpije: „Ispusti ga!“ Jaka se sverne — parkel skos vrata potegne. „Jaka! Jaka! ozhe klizhe — faj je le nash hlapetz!“ Jaka se eno malo odehne, pa po nozhi se ga otrozhjak loti — v' enih dneh vmerje. Sa to fo svetli Zefar to komedjo prepovedali.
3. Prasna je vera, de duh nasaj hodi. Med nami ino med rajnimi je velika meja, govorii sveto pismo. Svelizhani nasaj nozhejo, pogubleni ne morejo; tudi dushe is viz ne, bres boshjiga pri-pushenja. Pomnim is svojih mladih dni strashenjok, ki so ga shterkovzi delali, rekozh, de se hodi otrok nasaj jokat, ki ga je ozhe shiviga pokopal. Neki spodjanz to nesnano tulenje zhuje,

se vjesi ino dezhke s' sekiro nashene. Vtihnil je vek na vselej. Kdo pa ropozhe? Mazhke, podgane ino druge shivali, kar se plahim ljudem hitro nesnano sdi. Per neki hishi je dolgo zhafa vsak vezher po dilah ropotalo. Nobeno si pogledat ne upa. „Sin, ki je v' sholo hodil, jih nagovorí, naj s' njim gredó. Vgledajo zhudno posháft, ki je roge imela ino sbeshijo. „Sin jo podade ino domazhiga ovna po shtengah perylezhe; na korenjavko se je pod streho navadil.

4. Kvantajo, de se móra zhloveku na perse vleshe; pa to le kerv dela, kedar se prevezh repize alj krumpirja najésh. Sopet perpovedujejo, de shalikshene po sveti otrokam frezho alj nefrezho nosijo; pa taki basni so le oftanki ajdovskiga malikvanja; kristjan jih verjeti ne smé.
5. Abotne so perpovedi, kako mertvi od ednajstih do polnozhi svoj zhas imajo. Mertvi so v' boshjih rokah. Pred neko letmi prijatel nekiga fajmoshtra obiskat she posno v' nozh prijesdi. Po leti je bilo; on konja na britof sashene, de se krog zérkve pase. Meshnarza pride juternizo svonít, ino to poshaft sagledat vsa terda fajmoshtra klizat perleti, ter pravi, kaj strashniga je na britofi, kakor en konj. „Moj je,“ odgovori prijatel.
6. Kedar kaj takiga vzhakate, ne plashite se; le palizo v' roke ino pa serze, hitro bo sginilo alj se pokasalo, kaj je. Ne strashite drugih sa kratek zhas; strah je sdravju strup, ino marskateri noroglavyz je svoje strashenje drago plazhal. Si na poti, ino kaj vidish, prav dobro pogléj; pogosto se zhlovek svoje senze vtrashi. Terdo pobaraj: kdo je? kaj hozhe? Le hudobniga zhloveka se je batí. Dober duh nam hudiga ne stori, hudiga se batí ni. Bojimo se le Boga; vši smo v' boshjih rokah.



XXXI.

Meshnarja je vbilo.

Kdo vas sna po nemško shteti? vprashajo gospod uzhitel. Zetinska Jerza vstane ino shteje do 100. Per vas Nemzi ostajajo, ki po vino hodijo; shteti so te nauzhili, kendar jim povésh, koljko so dolshni. Kdor she ne sna, se mora nauzhit.

Shtevnize.

Shtevnize nam povejo, koljko je na uri, koljko v shepi ali na krajdi, ino so petere. Ako poprasham:

1. *Koljko wie viel? se odgovori: 1 Eins; po spolu ein, eine, ein; 2 zwei; 3 drei; 4 vier; 5 fünf; 6 sechs; 7 sieben; 8 acht; 9 neun; 10 zehn; 11 eils; 12 zwölf; 13 dreizehn i. t. d.; 20 zwanzig; 21 ein und zwanzig i. t. d.; 30 dreißig i. t. d.; 1000 Tausend i. t. d.; 1000000 Eine Million i. t. d.*

2 *Koljki sa poredam der wie vielse? Odgovori se: der erste, die erste, das erste, pervi, a, o; der zweite drugi i. t. d. Ako pervim shtevnizam te prideneš, saporedovne (Ordnungszahlen) do 20 lehko narediš. Od 20 naprej jim ste pristavi, p: der zwanzigste dvajseti.*

3. *Koljkoteri wie vielerlei? Odgovori se: einerlei enoj, zweierlei dvoj i. t. d. Ako pervim shtevnizam erlei dodáš, tako plemenske shtevnize (Gattungszahlen) imash.*

4. *Koljknato, po koljko gub, wie vielfach? Na to se odgovori: einfach enojn, a, o; zweifach dvojno, ali po dve gubi i. t. d. Dostavi pervim shtevni-*

zam sach, ino bosn povezhivne shtevnize (Vervielfältigungszahlen) dobil.

5. Koljkokrat wie vielmahl? Odgovori: einmahl enkrat, zweimahl dvakrat i. t. d. Tudi imamo she nekaj besed, ki jih povemo, kedar shtevilna tenko ne vémo; p: keiner nobeden, mancher marsikdo, viel veliko, wenig malo i. t. d. Pridni sholarji bi se shvarali, de vam je sa to nedelo samih shtevniz premalo. Pomagal vam bom, ino $\frac{1}{4}$ kopo vsakdajnih pogovorov na glavo sadel; ali jim bote kos? Kdaj si vstal? wann bist du aufgestanden? Prav sgodaj ob petih, sehr früh um 5 Uhr, Koljko je na uri? wie viel ist auf der Uhr? Sedem je odbila (klala), sieben hat es geschlagen. Pojdimo h' kositzu, gehen wir zum Frühstücke. Pridni bodite, seyd fleißig. Imamo teshko delo, wir haben eine schwere Arbeit. Perneši mi sekiro, bringe mir die Hacke. Shago je sošed vsel, die Säge hat der Nachbar genommen. Pripravi oralo, gremo orat, richte den Pfug, wir gehen ackern. Proso boho sjali, koruso sadili, Hirse werden wir säen, den Mais sätzen. Grude morash rastlezhi, die Schollen müßt du zerschlagen. Gorko je, shejn sim, es ist warm, ich bin durstig. Vsed'mo se v' senzo, sezen wir uns in den Schatten. Jushna delavzu dishi, die Faute schmeckt dem Arbeiter. Pozhijmo eno malo, ruhen wir ein wenig.

Kako se v' hudi uri sadershati.

"Gospod kaplan so shli k' sv. Mahorju meshnarja pokopat, ki ga je v' petek popoldne vbilo, kedar je ravno meglo presvanjal. Mahorzhani se niso dali pred smodciti, de jih je strela svuzhila, ki jim je turn rasklala ino meshnarja vbila, kterior je raj svojoglavne soſede, kakor gosposko vbogal — sazno gospod užhitel. Skoraj bojo pesji dnevi, bojim se, de boho letal nevarno vreme imeli. Hozhem vam povedati, kako se naj o hudi uri sadershimo, kar sim od pametnih ljudi slíhal ino brsl.

1. Visoko pod nebam je zhudna kovazhniza; imajo ogenj ino vodo, veter piha hujshi ko kavashki meh; napravijo desh, sneg, tozho ino zlo strelo iskujejo. Kdo pa tam dela? Babjovérzi dolshijo zoperneze, ki so nedolshne, kakor mi, ker jih ni. On, ki sapoveduje morju ino vetrovam, vfigamogozhni Bog ima megle v' svoji oblasti — vetri so njegovi delavzi. Naj si je ravno previsoko, de bi naš kdo v' to zhudno kovazhnizo videl, kako se tam godí: nam je Bog vender toljko pogledati dal, de se nam ni zopra batí.

2. Poglejte pezhaten vosek. Ako ga po fukni dergnem, de se ogreje, majhne listike popirja na se potegne ino spet ispusti. Tudi smola ino shida to delate. Zhe pa glashovato kolo tako vgrejesh, se toljko ognja nabere, de iskre od nja poketajo. Vse polno je takiga ognja pod nebam; nebeshki ogenj mu pravimo. Kakor na shidi, smoli, glashu i. t. d. nebeshki ogenj obudísh, de se nabére, tako ga po srebri, slati, shelesi i. t. d. sgubísh; ves skos nja shine. Megle so ob hudi uri nebeshkiga ognja polne, ki se po vetri brusijo. Je ena megle prepolna, se ogenj k' soledi sashene ino sabliskne. So pa oblaki prepolni ino bliso semlje, nebeshki ogenj na semljo shine ino strela vdari; kar se po simi malokdaj sgodi.

3. Strela je dvojna, kakor pravijo, vodena, ki ne vneme, kedar kaj takiga sadene, kar ne gorí rado, ino ognjena, sa katéro sazhne goreti. Pogosto pa dvakrat hitro sa pored na ravno tisto mesto vdari, ino zhe pervokrat vneme, drugokrat sadushí. Tako tudi v' dimniki ogenj sadushísh, ako hitro v' vanj vstrelísh.

4. Nekteri se blisku skrivajo, drugi noroglavzi ga oponashajo; nobeno ni prav. V' slovenskih gorizah je na sglavji kapeliza stala, kamor so dezhki ob hudi uri pod streho běshali. Neki noroglávz se spakje, med vratmi stoji, v' megle sija, ter s' ozhmi blisk oponasha. Risk! se sabliskne ino vreshe, ter noroglavza na prizhi vbije. Tovarshi vši plahi sbeshijo.

Si ob hudi uri na polji, ne letaj, ne goni shivine ino ji bliso ne hodi, ne vedri pod hrastam (dobam)

alj oreham, ne pod koshatim, visokim drevesam. Nar varnej se na semljo vleshef, pa ne bliso vod alj možherij, ne sravno stav, kupov snopja alj osterv, tudi na kosovz jiti ni varno. Si pod strehoj, ne hodi pod kap, ne k' oknu, ne bliso pezhi alj dimnika, ne de biskos odverte okna alj vrata veter vlekel. Eno okno odpreti je varno, de shveplen sopuh, ki se sa strelo kadí, ljudi ne sadushí, ako bi vdarilo. V' zérkvi ne bodi bliso turna, orgel alj sten, nar varnej je po sredi. Ni varno veliko frebernine alj shelesnine alj kaj takiga per febi nositi, po katerim rada strela potegne. Po nozhitraj vstani, ako nevarnost zhutish, de te v' posteli ne dobí, ako bi vdarilo. Nevarno je megli kaditi; po dimi rada strela shvigne — she nevarnej megli svoniti, turn narprej sadene. V' leti 1783 je per samim svonenji v' 3 mesenzih 96 ljudi strela vbila; sato je prepovedano.

5. Dalej ko vdari, posnej sagermí; prej ko sa bliskam treshi, bliszej sadene. Je blisk ino grom ob enim, vdari per nas. — Ne leti prenaglo gledat, lehko bo drugokrat vdarilo. Kako

Pomagat od strele sadetim.

Zhe v' kako prebivavnizo treshi ino ljudje omedlico, hitro okna odpri, ljudi pa vun v' sdravo sa po snosi. Isreshi jim oblazhila, posebno krog vrata ino vse rasprosti; polij jih s' mersloj vodoj, ter jim v' prav merslo vodo pomozhene perte okolj glave devaj. Poshli po sdravnika, naj jim pusha, zhe so terdne natore. Dergni jih po vsim shivoti s' kertazhami, které v' merslo vodo pomakaj. Pihaj jih v' lize, pa tudi s' rorzhekam skos usta, ter jim nos satisnesh. Dobro je tudi, take v' rahlo semljo sa eno ped na debelo do liza sagerniti; glava ino perse morjo nekoljko vishej biti. — Nekterimu roka, alj nogu, alj pol shivota odrevení, pa se jim vendor pomaga skos skerbno ventanje, naj so ravno od strele ozherneli. Vezhkrat je pa tudi nagla ino neprevidena smert, pred kateroj nas Bog obvari.

6. Po polji ljudjé strel ishejo, neko sashgano kamnje, ki pravijo, de ga je blisk pernesil, ino dobro v' sernje djati, de sernja moli ne jedó. Pod nebam v' meglah ni kamenja, strela pa kamor vdari, sheleso, srebro ino druge take rezhi rasstopí, tudi kamenje sashge ino rasdrobí; tako kamenje imajo sa strelo.

7. Strašhen je nebeshki ogenj, pa tudi potreben ino hafnovit sa sdravje ino raft. Sdravniki imajo kolvrate, ki na glashovatih nogah slojijo; med shido vertijo veliko glashovato kolo, de se takiga ognja nabere. Ako se s' perstam doteknesh, kerhko pokne ino te po zelim shivoti smekini. Naj bi se prav veliko takiga ognja nabralo, vola vbije. S' tem se osdravi protín, mertvi udi ino vezh takih bolesen. She vezhi dobrota je nebeshki ogenj sa sdravo fapo ino raft. Po grómenji ino bliskanji vse lepshi raste, tudi gobe po dobroyah.

8. Strelo lehko napeljamo, ako ji magnet nastavimo; tote more biti v' nar vishi kraj nasajen, drot dobro po strehi napeljan, sulze ne na preredko. Ako so na preredko, alj drot rija snedla, je magnet tudi lehko nevárn. Strelo na se potegne, pa ji pota po droti smanjka; poverne se ino v' streho sakadí. Svoje dni so lepe visoke lipe, hojke ino take drevesa sravno hish stavili, ino marfkatero hisho nesrezhe ovarvali; pa vendar je bilo nevarno ob húdim vremeni pod tako drevo stopiti.

9. Kedar se svezher prav gosio bres gromenja bliska, pravijo de se is viz sveti; alj to so prasne besede. Je huda meglja dalezh, vidimo blisk pa gromenja ne slishimo. Je nebo megleno ino mokrotno, se blisk po meglah blishí, kakor mesenz, kedar skos okna v' kako vodo sije ino na steno blish dela. Se bliska po leti svezher od severja, bo hitro desh, naj bi she tako vedro bilo; ako ne tisto nozh, pravijo, gotovo drugi alj tretji den: tote mi vganjamo, Bog pa vgoni ino stori, kakor njemu dopade.

XXXII.

Tozha je pobila.

Kovazhi ima kleshe, de mu ni treba v' ogenj ségati; poglavitniki pa svoje namestnike, de namesto njih storijo: tako pregovor velí. Poglejte, rezhejo gospod uzhitel, zlo poglavne besede imajo svoje namestnize; one namesti rezhi ino ljudi stoji. Doneš jih bomo sposnovali.

Namestnize (saimena) Fürwörter.

Petero namestnih besedi Nemzi imajo; med njimi nar perve so saimenske, ki kako ime, osebo ali pershono pokashejo. Po trojnim lizi tako le padajo:

Po enim.

1. Ich jes (jas), Du tu, Et on, sie ona, es uno,
2. Meiner mene, me, Deiner tebe, te, Seiner nja, ihrer njo, seiner nja,
3. Mir meni, mi, Dir tebi, ti, Ihm njemu, ihr nji, ihm njemu,
4. Mich mene, me. Dich tebe, te. Ihn nja, sie njo, es nja.

Po vez h.

1. Wir mi, Ihr vi, Sie oni, one,
2. Unser nas, Euer vas, Ihrer njih,
3. Uns nam, Euch vam, Ihnen njim,
4. Uns nas, Euch vas, Sie nje, njih.

1. Namesti ihm, ihn, ihr, sie, es stoji tudi sich se, kedar kdo sam od sebe govorí, p: der brave Schüler belohnet sich selbst, priden sholar se sam plazha. Skrivne namestnize, ki nobene rezhi prav ne pokashejo, so: Demand некдо, Niemand

nihzhe, ino pa besediza man, ktero slovenzi tako povejo, kakor: ljudje gorovijo.

2. Druge namestnize so lastivne, ki nam povejo, komu je rezh lastna. Stavimo jih pred poglavne besede ino jih ravno tako ravnamo, kakor pri-loshnize; p: mein moj, dein tvoi, sein njegov, ihr njeni, unser nash, euer vash, ihr njihov. Rasen perviga padessa po enim vsemejo lastivne namestnize posledno pismenko ravnih kasavk; p: mein moj, meines mojiga, meinem mojimu i. t. d. Ako te namestnize poglavitnim besedam osadi postavish, se ne premenijo; p: die Mutter ist mein mati so moja.
3. Tretje namestnize so kasavne, s' katerimi pokashemo, kdo je, kamo gre. Take so: dieser te, diese ta, dieses to; jener uni; solcher tak i. t. d. Padajo ravno kakor mein. Derjenige tajisti i. t. d., pada v' pervim konzi, kakor der, v' drugim konzi pa ima v' pervim padeshu e, v' drugih en.
4. Shterte namestnize so nasajne, ki nasaj kashijo, od kogar se sopet gorovi; p: welcher kateri, welche katera i t. d. V' drugim padeshu se rezhe dessen kateriga, v' vfh drugih pada kakor mein. Besediza so velja sa slovensko besedizo ki, ino se ne premeni; p: der Dieb, so uns bestohlen hat, tat, ki nas je okradel.
5. Pete namestnize so prahavne; s' njimi prashamo; p: wer kdo? was kaj? was für einer kateri? Padajo, kakor smo sgorej per poglavkah v' drugi padivnizi videli.

Nekoljko pogovorov vam moram donef sa pri-hodno kóshnjo dati. Das Gras ist groß gewachsen, trawa je velika israfla. Wann werdet ihr mähen? kdaj bote kosili? Morgen werden die Männer kommen, jutre bojo koszi prishli. Der Nachbar dengelt die Sensen, so sed kleple kose. Das Heu trocknet gern, seno se sushi rado. Verstreuet das grüne Gras, rastrofite seleno travo.

Nehmet die Rechen, vsemite grable. Wir gehen umkehren, gremo obrazhat. Die Sonne scheinet warm, sonze sije gorko. Der Heuwagen ist bereitet, senen vos je perpravlen. Bringet die Hengabeln, prinesite senene vile. Vergesst nicht den Wiesbaum, die Kette und den Strick, ne posabite sherti, lanza ino vervi. Spanne schnell die Ochsen ein, napresi hitro vole. Die Wiese ist weit, wir müssen eilen, travnik je dalezh, mormo hiteti. Ihr Knechte leget auf, ihr Mägde rechet, hlapzi nalagajte, dekle grabite. Gottlob! wir haben das Futter trocken eingebbracht, hvala Bogu! kermo smo suho pospravili.

Od zhare alj zopernije.

„Ste slishali, de se je v' Orebovzi zoperniza na plot napehnila, ktere je starí Gradishnik s' strélam is megle vergel?“ vprashajo gospod kaplan. „Marni so taki med ljudnji, pa nekteri pravijo, de si je Gradishnik sam tako vbral, naj bi per so sedih vezh nabral sa shegnan prah alj pulfer“ — odgovori Sodinov Jernej, na meji Oreshke fare doma. Tako vrashji ljudje is dobizhkarije besede med ljudi spravijo, ter marskoga ob poshtenje dénejo, kakor vbogo babelo, ktero je luda ura na vratniki vjela. Prasna véra je Orebovzhane toljko ispridla, de bi revshe pod milim Bogam bilo ostalo, ako bi jo ne bili Orebovski fajmoshter pod streho vseli. Vsi jo sa zopernizo imajo. Taki ljudje se bojijo hudizha bolj ko Boga, ino zhres pervo boshjo sapoved hudo greshijo. Njihov sirah jim je ravno to, kar sajzam boben: dušhi ino trupli shkodliv. Pravijo, de se duhovniki v' zherni sholi zopernije uzhijo; moram vam hekaj od nje povedati.

1. Skrivnost boshje mozhi je velika, pa te skrivnosti Bog ni starim babam, ne rokomavsarjam, ne ziganam rasodel, kterih veliko se she prav prekrišati ne sna. Modri, užheni moshje so dosti takih skrivnih mozhi sposnali, ki bi jih bili svoje dni sa zopernije imeli; p: de sopuh is malo vode velike barke pomorji ino zelo prozesjo vosov po suhim shene, hitrejshi ko ptiza pod nebom leti.

2. De hudizh zopernikam pomaga, je sa poduzhene krisjane vrashja, gerda véra. Kristus je hudem oblast odvsel, de nam bres dopushenja boshjiga ne more shkodvati. Ozhe nebeshki ne dopusti hudem duhu na povelje muhaftih sliterzov svojim flushabnikam shkodvati. Peklenshek bo tudi raj dobro letino delal, ko hudo, ker dobro vé, de boljshi ko je ljudém, vezh se jih pogubí. — Ziganski potepuhi ljudi nalašč strashijo, kakor bi jim kaj naredili, zhe jim hitro po volji ne dajo. Posnal sim rokomavsarja, ki je gospodinjo sa klobaso prosl; in ker mu jo dala ni, gredé s' palzo po svinskim koriti poshtora. Gospodinja to viditi klobaso ino kos flanine hitro sa njim nese, ter ga prosi, naj oddela, de svinje sbolele ne bojo. Tako si abotni ljudjé fami zoperrike délajo.

3. Lehko hudoben zhlovek shivini in tudi ljudém kaj shkodliviga podvershe; ino ako vé, kako se temu venta, tudi pomaga. Raste mnogoterih rosh po semlji, katerih si lehko v' shkodo obernesh, pa tudi v' pomózh, zhe jih posnaš. Posnal sim planniskiga preroka, ki se je na sdravlanje ljudi dobro satopil. Vsi so ga sa zopernika imeli, veliko obrajtali, pa tudi bali, zhudne rezhi od nja perpovedali. Vso svojo uzenost je pa v' velikih bukvah imel, v' katérih so vsakotére roshe ino seli popisane, kako mozh de imajo; kar mi je sam pravil.

4. De krave mleka nimajo, alj pa kervavo molsejo, ni zoperinja, ampak gola bolesen. Vsemi polizh kervaviga mleka, perlj nekoljko prav hudiga jesiba, smeshaj, ino daj kravi popiti, tako ji bosh sam oddelal. Sa vsako bolesen se najde pomózh, ako ni samujeno.

De je ljudem dolga bolesen nareta, kedar jim kaj ne pomaga, je greshna vrasha. Svetniki so bili po 30 let boleni (kakor sv. Ludvina); ali je bilo njim tudi pozoprano? Kaj pomaga krishe na krishnim poti obresovati ino s' takimi treshizami kaditi, kaj is pod kapa kamenze v' posodbo devati, ino is njih piti, dobrej rosh pa ne iskaši ino modre sdravnike opustiti!

Bili so sv. moshje ino so she, po katerih molitvi Bog bolnike osdravi, pa ne zoperniki ne zopernize, temuzh posebni prijateli boshji. Boj se Boga, skerbi sa svoje ljudi ino shivino, tako se bojo zoperniki tebe bali, ne pa ti njih.

5. „Oreshki Karat mi je bukve kasal, v' katerih je popisano, kako se zoperska mashia naredi, de po njej v' meglo sletí“ — pravi Sodinov Jernej. — „Rezi mu rezi, naj poskuši — velijo gospod kaplan. — Slíhal sim tudi jes od stare babe basati, kako se je namasala ino sletela rekozh: Fug nad véjo, ne pod véjo! Sin je skos shpranjo lukal in tudi poskušil; ker pa prav sastopil ni, je rekел: Fug pod véjo, ne nad véjo. Naglo ga je po véjah neslo, de se je ves rasplasil. To je smeshna — shalostna pa, de zlo Bogu posvezhene mashnike dolshijo, kakor bi hudizhu pomagali, ino tozho délali. Bog rasveti take ljudi! Vi pa poslushajte, kako se tozha naredí.

6. Is mozharne semlje ino vód neprenehama sopuh pod nebo všaja, kakor is lonza na pokrovalo, kedar voda vreje. Sa to vidimo, kako se ob deshovji is jeser ino gór megla vlezhe, ter se krog hribov nabéra. Poletno jutro se ravno tak sopuh po travi ino roshah svetlí, kakor nar gorshi slato ino srebro. Pravimo de je rosa. Kar rose selenje ne popije, sonze pod nebo potegne. Je sapa hladna, kakor spomlad ino v' jesen, postane rosa slana alj mras. Zhishih megl ne vidimo. Je pa pod nebam hlad, se sgóstijo oblaki, fami vodení mehurzi, tako lehki, de plavajo. Teshej ko so oblaki, nishej stopijo. Gresh na Golovz, alj k' sv. Urshli, alj zlo na Triglav, bo tebi sonze sijalo, kedar v' dolini bliska ino gromí. Se megleni sopuh v' kaplize nabere, sazhne nashkrapati, kakor krop is pokrivavke. Po simi megleni sopuh pod nebam smersne, kakor na vodi fresh alj pa roshe na oknih. Lepe bele zapize padajo, ino mi pravimo, de je sneg. — Se po leti megleni sopuh pod nebam v' kaplize sbéra, pa hladen veter potegne, ino jih blisk pa burja nashene, hitro se stémejo, roglata tozha peliska ter potolzhe, kodar jo véter potegne;

kakor pretekel petek v' Orehovzi, tolsta, ko lashki orehi. Veter laš pod nebo sanese, ki se kaple deshja prime, primersne ino se v' tozhi najde, pa ne od zoperniz.

7. Po nekih krajih tozhi visoke rante nastavlja, debelo s' flamo povite, ter pravijo, de hude oblake na-se potégnejo, ino shkodljiv mras odvsemejo; namesto tozhe le babje psheno shesni. Ni she dosti shkushano to napravilo, pa manj bo vendar shkodvalo, kakor hudo uro kaditi, v' meglo strelati alj svoniti.

8. Orehovzhani zerkovnika dolshijo, de je on tozhe kriv, ki ni meglam presvanjal; alj sv. Duh pravi, de le molitev pravizhniga oblake predere. Sa to per nas od velikiga Krishoviga do sv. Mihela ob 9 svoni, ino vše po polji moli ino se Bogu perporozha, naj na hude ure obvarje. Po drugih krajih tudi s' svonam k' molitvi opominjajo, kedar se hudo vreme blisha. To je svete vére bogabojezha shega; te se dershite!

9. Pravijo, de tozha hude letine ne naredi, pa fromák, kteriga sadene. Jes vam pa povém, de je tudi tozha boshji dar, ki vezh hasne, kakor shkodje. Tozha nesdráv sopuh pokonzha, sapo iszhisti, ljudi ino shivino nevarnih bolesen obvarje, semljo rodovitnej storji, pa tudi ljudi napravi svojim poshkodvanim sofedam pomagati. Boshja roka enkrat vseme, dvakrat toljko pa dá — Kaj bi torej rekel Oreholankam, ki so polne krila tozhe gospod fajmoshtru prinesle, ino pred njih isule rekozh: Tukaj le jáste! — Povedali so jim, kar poterpeshliki Job svoji abotni sheni: „Vi govorite, kakor neumne babe. Ako smo dobro prijeli od roke boshje, hudiga tudi, sakaj bi ne vseli?“ — Kaj bi povedal nešaroblenim Oreholanam, ki so prishli gospod fajmoshtra barat, kdo jim bo shkodo poplazhal? Oj slepota ljudi! Sa take je tozha gotova frezha, de jih modrosti svuzhí. — Bili so bogabojezh fajmoshter, iskloshtra na faro prishli. Vše je vervalo, de ne bo tozhe, dokler so oni na fari. Veliko let tozhe ni bilo; fajmoshter so pa profili, naj bi pobila ino ljudi slabe vére ozhishila. Bog jih je vslishal; vše je potolkla. Pervo

nedelo potém so is kanzelna Boga sa tozho sahvalili,
kakor nar vezhi dobroto. V' boshjih rokah je vše, ino
tem, ki Boga ljubijo, vše rezhi v' dobro isidejo.

XXXIII.

Hud shold.

„Kako pa tvoj ozhe is-hajajo, Blashe?“ vprashajo
gospod uzhitel. — „Rana lepo zeli, to de vystati she
ne morejo; hudo jih je med rebra pehnil.“ — „Kako
so pa v' to nefrezho naleteli?“ — Rakov Shtefan je
she bojde tretjokrat is sholda vshel. Kamenski grajskini
je bilo ojstro vkasano, ga prijeti, kakor na svetlo pride.
Na sejmov dan ga vgledalino she tisti vezher so ga
morli jiti bajtlarji lovít. Sasledili so ga, de v' seni spi.
Ostopijo parno ino berizh s' golo sablo po lestvizi gre.
Rakova dekla mozhno sakashla. — „Shtefan is parne
ravno pred mojiga ozheta skozhi, „Dershi ga!“ savpije
berizh — ino ozhe ga pod pasuho primejo. „Pusti me,
alj si mertev!“ se Shtefan sadere, ino per prizhi nosh
potegne, ter jih sabode. Kerezhi jih na hertishe sadene,
ino nosh po rebrih odleti. Lovzi ga sgrabijo, mu nosh
isderejo ino ga svéshejo. Rakovzhana so prignali, ozheta
pa prinesli. Bodlo jih je toljko, de niso dihati mogli.
Doma smo se filo prestrashili; sdravnik pa gredé is
Kamnika pridejo ino naš potolashijo, de rana ni nevarna.
Sdaj pa ozheta so sedji plashijo, ker se je Shtefan saro-
til, de mu odishli ne bojo. Tudi pravijo, de je she
per tobakarjih. — Bog naš varji takih junakov v' so-
feski! rezhejo gospod uzhitel; oni so rasbojniki v' desheli.
Boljši je belo sukno nositi kakor tobak; hozhesh
pa biti obrajtan soldat, je potreba nemšine snatil. So-
pet se bomo doneš dvojiga plemena besed nauzhili.

Pridjavke Nebenwörter.

Besede, ki govorjenju pridenejo: *kdaj*, *kjé* ino
kako se godč, imenujemo pridjavke, zhe jih ravno
nekteri sa narezhje imajo. Odgovori na prashanje:

1. *Kdaj wann?* hente *dones*, morgen *jutre*, übermorgen *posajtrim*, gestern *vzheraj*, vorgestern *predvzherajnim*, jetzt *sdaj*, vorher *popréj*, nachher *slej*, immer *vedno*, selten *redko*, oft *pogosto*, neulich *unkrat*, nie *nikolj*, fogleich *prezej*, bald *skorej*, noch *she*, schon *she*, dann *takrat*, von jeher *od nekdaj*.
2. *Kjé, kde wo?* dort *tamo*, hier *tukaj*, irgendwo *nekde*, überall *povsod*, nirgends *nikjer*, nahe *bliso*, oben *gori*, unten *doli*, darin *noter*, vorn *predej*, hinten *sadej*, mitten *fredi*.
3. *Kamo wohin?* hin *taj*, her *sem*, quer *prek*, bis *do*, zurück *nasaj*, voraus *napréj*, vorbei *memo*, entgegen *naproti*.
4. *Nicht wahr kaj ne?* vermutlich *bleso*, wohl *pazh*, ja *da*, (dro, der), nein *nak*, nicht *nikar*, richtig *gotovo*, wahr *res*, freilich *se véde*, meistens *vezhi del*.
5. *Kako wie?* beinahe *skorej*, genug *dosti*, wenig *malo*, etwas *nekoljko*, mehr *vezh*, gar *zlo*, geschwind *hitro*, sehr *stlo*, kaum *komaj*, einzeln *po samim*, besonders *posebno*, recht *prav*, gern *rad*, fast *skorej*, heimlich *skrivaj*, gleich *taki*, nachher *vslej*.
6. *Kar povejo priloshnize od ljudí alj rezhi, kako so, to nam pravijo pridjavke od djanja, kako se godi alj storí; p:* Der Vogel singt schön, ptizhko poje lepo. Vsaka priloshna beseda sa pridjavko veljá; p: rein zhusto, häßlich gerdo, lustig veselo i. t. d. Lehko is pridjávk priloshnize naredish, ako jim s' konzi e došlavish; p: lieb ljubesnivo der liebe.
7. *Pridjavke imajo ravno tako trojno mero, kakor priloshnize. V' drugi méri jim pristavi ex, p: spät posno, später bolj posno; v' tretji méri dodaj*

est, p: weit dalezh, weiter dalej, weitest naj dalej.
 Nektére imajo v' tretji méri na prashanje kdaj?
 kako? ens, p: nächstens prej ko prej, bestens
 nar bolj.

Predloge Vorwörter.

Predloge polagamo pred druge besede, kakor prag
 pred hisho. Zhres vsak prag v' drugo sobo prideš;
 tako tudi po vsaki predlogi beseda drugazhi pade.
 Predloge potegnejo:

„*Drugi padesh*: anstatt *namesti*, wegen *savolj*,
 mitteli s' *pomozhjo*, während *sa*. — *Tretji padesh*:
 aus *is*, bei *per*, nach *po*, seit *od*, von *od*, entgegen
naproti, zu *k'*. — *Shterti padesh*: für *sa*, durch
skos, gegen *soper*, ohne *bres*, um *okolj*, wider *soper*.
 — *Tretji padesh potegnejo* na prashanje kje? ino
 shterti na *kamo*? an *na*, auf *na*, hinter *sa*, in *v'*,
 neben *polek*, über *zhres*, vor *pred*, zwischen *med*.

Nektére predloge kasavke der, die, das, na-se po-
 tegnejo, ter jim posledno pismenko vsemejo; p: na-
 mesti an dem, rezhemo am, von dem — vom, zu dem
 — zum, zu der — zur, an das — ans.

Sdaj pa spet nekaj nemškiga sa shetvo, de bojo
 tudi shenjize rajshi nemškvale, kakor ljudi opravlja. Die
 Woche werden wir ernten, prihoden teden bomo sheli.
 Schleiset die Sicheln, nabrusite serpe. Zuerst schneiden
 wir die Gerste, spervizh poshenjemo jezermen. Der
 Weizen ist brandig, psheniza je suetliva. Der Rocken ist
 noch grün, resh je she selena. Im Haber ist viel Un-
 kraut, v' ovsi je veliko seti. Die Knechte binden die
 Garben, hlapzi veshejo snopje. Gib mir den Schleifstein,
 daj mi brusen kamen. Eilen wir, der Acker ist groß,
 hitimo, njiva je velika. Wann werden wir fertig? kdaj
 bomo došeli? — Bog daj frezho, de bi veliko nasheli
 pa se tudi veliko nauzhtli, — sklenejo gospod uzhitel.“

„Oni so doneš dekletam — jes imam pa fantam
 kaj povédati;“ pravijo gospod kaplan.

Od sholnirjev ino tobakarjev.

V' nashih deshelah so dvojni vojshaki : pervih vajvoda je Bog, drugih sam peklenški h. . ino kdo bi verjel , de se mladenzhev najde, ki se raj h' drugimu od perviga podajo, ker te strashne flushbe prav ne posnajo. Potreba je, vam jo rasloshiti ; marfkateri ismed vas bo pod eniga alj drugiga vajvoda prishel.

Pervi vojska je boshja. Sam Bog je vojshashki stan postavil ; sa to se gospod vojsknih trum imenuje. Koliko mosh , svetih in mogozhnih , v' boshji vojski posnamo : Josue, David, Makabejarji so bili boshji vojshaki. Sv. Jur, sv. Boshtjan , sv. Florjan so bili na vojski svetniki. Kdor na vojski prav slushi , Bogu slushi. Ali bo tebe fram, poshten mladenzh , v' to imenitno flushbo iti , ako te Bog saklizhe? Sholdnir je varh pravize ino reſnize , varje vero ino deshelo , ter je dobrotnik svojih ljudi. Vse naj ga sposhtuje , ako je poshten.

1. Kedar tebi na sberengo (Stellung) vkashejo , ne odmikaj se k' dervarjam , de ne sajdesh od njih k' tobakarjam ; Bogu se sabtojn skrivaš. Je tebi Bog soldashno odlozhil , ji ne bosh vtekkel , kakor skos strashno ino nesrezhno smert. Bres boshje volje ne bosh soldat ; zhe je pa boshja volja , naj tudi twoja bo. — Kaj bo storil Bog s' takim , ki si perste seka , sobe isbija , de bi sa soldashno ne bil ? Strashen greh je to , ki ga tudi deshelska gosposka ojstro kasnuje. Namesti takiga more drugi nedolshen na vojsko ; bo pa tudi namesti nja v' nebesa shel.

2. Si sa vojshaka deshele sposnan , ne bodi shlost , ampak vesel , de je Bog tebe bres vfake graje (tadla) vstvaril ; sdravi udje so boshji dar. Ali nisi ti boljshi , kakor odvershene smeti ? — Perseshi voljno ino serzhno na vojno bandero ; twoja flushba bo imenitna ino frezhna , ako bosh priden ino sveſt. Nikdar ne posabi svoje persege , dokler svojih let ne doflushish Kdor vhaja (desntera) , sv. persego prelomi , Boga satají , svojo

duslo peklu sastavi. Vhajavez (desentér) ne smé na svetlo ino je kakor volk v' domazhi desheli. Na njegovo glavo je 25 gl. postavljenih. Ga vlovijo, pojde skos shibe; ga ne dobijo, peklenški sovrashnik ga hitro vloví. On je krivo perségel — toljki greh storil, de nas Bog vari! Še isgovarjati, de nisi hotel persezhi, alj ne pravih pefsov vsdignil, nizh ne pomaga; saj ne moresh Boga goljfati, njemu se ne slegati.

3. Bogabojezha mati je dala svojimu sinu, ki je na vojsko shel, posebne tri nauke. Boj se Boga, je djala, ino njemu sveto flushi; ako ne moresh ozhitno, pa na tihim. Kdor Bogu ne flushi, tudi ni zesarju svest. Soldat bres vére ino pa ptiza bres perút. — Varj se greha, on je nar hujshi sovrashnik. — Bodi pokorn svojim poglavaram; pokorshina ino svetloba sta perva tabra vfaške armade. Nesvetloba samo eniga zelo vojsko pokonzhá. Isdajávz, ki svoje tovarshe predá, je Iskariotov brat. Naj ga ravno sovrashnik podkupi, ga vendor savershe. On pokoja na sveti ne najde; verv ga zhaka tukej, pekel pa tam. Puntarji ino isdajavzi shalostno vmerjejo. — Bodi na vojski lev — doma pa jagnje, ferzhen, pa tudi vsmilen. Ne boj se kugl, ki krog tebe shvigajo; sa materno deshelo vmbreti je frezhna smert, ako si v' gnadi boshji. Tudi Kristuf je vmerl sa nas. Kugla te ne bo sadela, ako boshja volja ni; v' boshjih rokah si. Padali bojo na twoji desnizi, vmirali na levizi, ino ti bosh prishel sdrav nasaj. Bog te obvarj! — To je bilo modre matere lepo slovo; kako pa nashe matere sa svojimi finami vékajo!
4. Pridesh dalezh po sveti, vidish ino slishish mnogo rezhi, varj se hudiga, uzhi dobriga ino nikolj ne prasnúj. Postopanje nauzhí shold-nirja pijanzhvati ino kvantati, krafti ino goljfati. Tak je svojimu kraju shiva nesrezha, kedar nasaj pride; kuga so taki svoji desheli, naj si ravno

svetinzo na persah imajo. Dusha je nar drashi svetinja; se ona ne sveti, je vse drugo prasen mak. Se pa poshteno isflushish in pridešti moder nasaj, bosh vedel so sedam dober svet dati ino pridno delati; vse te bo rado imelo, ino tudi na svoje stare dni sapushen ne bosh.

Ste slishali, kaj se je pred petimi letami s' Hvale-tovim Martinam v' Slatzhah godilo? Martin se je na sberingi presilo jokal. „Sram te bodi! rezhe ofizir — si ti krifjan, ki se bojish svojemu zesarju ino desheli materni flushiti?“ — Gospod! odgovoril mladenzh, jes se bele sukne ne bojim, alj moja mati per 70 letih vsa skluzhena leshijo, ino moja sestra slepa — kdo jih bo shivel? to mene skerbí. Ofizir posvé, de je res temu tako, ino Martina ispuslí. V' dvéh mesenzah vmerje mati ino kratko potem tudi sestra. Martin jih pokople ino sam na vojsko gré, rekózh: „Sdaj lehko zesarju flushim, kér nimam vežhi skerbi“ — Kateri vám bolj dopáde, Martin, poshten soldat, alj Rakov Štefan, sdaj tobakár?

Druga vojska v' nashih krajih je tobakarska, njeni vojvoda, de naš Bog vari! je h. Koliko strahu, sovrashťva ino morij ta han naredi, lehko slishite ino vidite. Tobakarji nosijo prepovedane rezhi; kdor od njih kupi ino njim pomaga, soper 7. sapoved boshjo greshi, kupi si zuker alj tobak, koruso alj kavo. Kontrobantija deshelo obosha ino nobeniga ne obogati, kar zele leta perhrani, v' eni nesrezhni uri sgubí. Tobakar svoje premoshenje na herhti nosi, mu to vsemejo, mora krafti, ako ne more, pa rópa. Sa kakim germam obleshi, alj pa na gavgah obvili; kako bi frezhen bil? Tudi od Rakovzhana bomo she strashne rezhi slishali. Kdor hudimú v' flushbo pride, mu teshko vjide. Vém, de tobakar nobeden vas ne bo; sapojmo torej pesem od pravizhniga sholda. *)

*) Ahazelna pesme, stran 89.

XXXIV.

Tudi na gobah fmert fedí.

, Sopet je eniga smankalo. Hodnikov priden Tone is Zhreta je moral vreti; strupne gobe so ga pod semljivo spravile. Jokal bi se, de bi le kaj pomagalo! pravijo gospod uzhitel. Raj se nesrezhe varujmo ino pa skerbno uzhimo. Doneš nate posledne plemena nemških beséd.

Vesavke Bindewörter.

Vesavke veshejo besede ino marn, kakor kite ude nashiga trupla, de se ne rasgubijo. Vesavke besede podpirajo, alj pa savirajo, naj se marn lepo sastopno peljá. Savirajo: und ino, auch tudi, wenn ako, wofern zhe, als kedar, da kjer, daß, damit, um de, weil kedar, daher torej, folglich tedaj. Podpirajo: aber alj, allein pa, doch wonder, obgleich zhe ravno, sondern ampak, zwar sizer, weder — noch ne — ne.

Klizavke Empfindungswörter.

Ako nas kaj saboli alj pa rasveseli, od veselja alj shalosti saklichemo. Take besede so klizavke, vesele: ha, ha, kedar se nasmejimo; shalostne: ach oj, wehe gorje, hui oh i. t. d.

Sdaj snate she po nemshko kofiti ino sheti; she jesti po nemshko je potreba; p: Das Essen ist gekocht, obed je kuhana. Rufe die Leute zum Frühstücke, poklizhi ljudi h' kofilzu. Decke den Tisch zum Mittagmahle, pogerni miso sa kofilo. Bringe Löffel, Gabel und Messer,

prinefi shlize, vilize ino noshe. Die Köchin hat die Suppe versalzen, kuharza je juho presolila. Schneide das Fleisch auf dem Teller, reshi meso na talarji. Das Brot ist gut gebacken, kruh je dobro pezhen. Wir haben öfter Mehlsuppe als Braten zum Nachtmahle, imamo pogojne mozhnik ko pezhenko sa vezherjo. Saures Kraut schmecket gut, kislo selje dobro dishi. An Fasttagen bekommen wir Milch-Sterz, ob poftnih dneh dobimo mlezhnate shganze. Die Schwämme sind ungesund, gobe so nesdrave.

„Ne le nesdrave, tudi smertno strupne so“ — saznejo gospod kaplan.

Od strupnih gob ino seli.

„Ste slishali, kaj se je per Hodniku v' Zhreti pergodilo? Sinu smo vzheraj pokopali, troje jih je she na smertni posteli. Pasteriza je gob nabrala, domu prinesla, kuhenska jih ne posná ino perstavi. Tonej pride velazhen is polja, ino jih prav shelno jé. She niso do jedli, mu sazhne slabo prihajati, pred ozhmi se mu temní, ter mu je vmreti. Tudi dekla ino pasteriza se tergate. Hitro so sed v' Kamnik po sdravnika letí, ali Toneju je bilo she samujeno. V' sirashnim grisenji drugo jutro vmerje. Ptuija nesrezha naš mora smodriti. De se vam kaj takiga ne sgodi, morte posnati sirupne, shkodlive rezhi, ki per naš rastejo.“

1. Gobe niso vse globanje, tudi ne dedezi, ne sivke; dosti je strupnih, vezh shkodlivih, ko sdravih. Nar nevarnej je mušhniza, lepo rudezba, pa belo pikasta, ki jo muham nastavlja. Shkodlive gobe lehko po nosu posnáš; slinove so, na níjakim stebli, operhliviga duha. Gobe ne pobéraj, které ne posnash; pa tudi nar boljshi shkodujejo, ako niso prav posuhene ali dobro s-hranjene. Beliga zhebula sravno kuhat deni; ako sazherní, so gobe sirupne, saversi njih. — Skoraj sa vsakim voglam kaj sirupniga raste, kar je otrokam nevarno. Take selenke so:

2. Svinška dušhiza ali kushelza, kristávz (Stechäpfel) (Podoba IV. 1) raste sa plotam po sapušhenih krajih. Ima zherno-seleno, naresano perje, je košhata, en komolz visoka ino ob Šent-Petrovim belo zveti. Strupno zherno sernje ima v' ojstri jeshizi. Strahoma pomnim, kako smo otrozi to sel vlahili. Ako zhlovek te pizhke savshije, od ſirupa sdivjá.
- 3 Sobnik, trava sv. Apolonije (Schwarzes Bissentrant) (Podoba IV. 2) raste sa sidovjam po prazhi viſoko, je koſmat ino ſlabo diſhí; ako ga pogledaſh, ſe ti gabi. Okolj velike gospojnize zvetí. Zvet ima mertvaſhko bléd, rudezho pisan; le povohati ga, glava bolí. Nekterí s' sobnikam sobe kadijo; pa ſdrobijo ſe radi potem.
4. Peſja-volzhja jagoda (Tollkirsche) (Podoba IV. 3.) raste po gorah, ima sažhernelo ſteblo po 4 zhevle viſoko, podolgovato pérje, zherno-selenkaſto. Po leti ima zvetje zherno-rudezhe, na dnu romeno; v' jesen dosorijo zherne ſvetle jagode bres koſhize, ki ſo nar hujſhi ſrup.
5. Trobelika, ali lajnesh (Wasserschierling) (Podoba IV. 4.) raste sa potokam, po možherijah. Šteblo ima veliko verhov, po 3 ali 4 zhevle viſoko, per korenini po 2 pavza debelo, ſpodej belo rudezhaſto s'verhi seleno; po debli ima dolge laſe, pa majhine jamize. Ob sv. Jakobi zvetí, zhebulu podobno. Korenine ima velike, pokúſ kakor petershil. Jo prereshesh, romenklaſta ſmerdliya voda is nje tezhe, na jesiki ſlo opezhe ino je nar hujſhi ſrup. Tudi od vode, v' kateri trobelika raste, ſhivina sboli.
6. Miſhje ſelze ali ſmerdliwz (gefleckter Schierling) (Podoba IV. 5.) raste sa mejam po ſenžnih krajih, ima koſmato pikasto ſteblo, prav po miſhje ſmerdi ſhe od dalezh. Od nja hitro glava boli.
7. Peſji petershil (Gartenschierling) (Podoba IV. 6.) posebno kuharzam dobro posnati potreben, de ga

v'kuho ne denejo, ker sta si s' pravim mozhno podobna. Raste po vertih, ima vezhi peresze, kakor pravi, ki so od spodej svetle. Ako ga smenesh, po zhesnovo smerdi.

8. Podlesk, zhemerika, ushvez alj golobnjak (*Herbstzeitlose*) (Podoba IV. 7.) lepa vishnata rosha, ki v' jesen po travnikih gosto zveti, peresa pa prihodno vigred poshene. Ima korenje pol drugi pavz dolgo, sgorej tenko, spodej tolsto, grosno stupno. Perje tudi shivini shkodje; pridni gospodarji ga potrebijo.

9. Volzhji koren alj bila (*Seidelbast, Braunwurz*) (Podoba IV. 8.) raste po gorah, pa tudi po vertih, po 3 vatle visoko. Rezel ima gladek nekoljko rudezh, ino she v' posti prav lepo zveti, po 3 roshize skupej. Jih povohash, ti dopadejo, pa nos otekel ino glava te bo bolela. Germizha sernje ob Gospojnizi dosori, lepo rudezhe. Od jagod se usta ispishtijo, po koshi mehirzi ispuštijo, veliko shejo naredijo ino od njih hudo sbolish.

10. Zherlenka (*Schwarzer Nachtschatten*) (Podoba IV. 9. 10.) Najdesh jo sa mejami ino po bregah; kakor laška repa alj krumpir zveti. Raste nisko ino ima veliko vej, pérje sazhernelo ino robasto, v'fredi zvetja romen sob, jagode selene ko grah debele; ako dosorijo, so svetlo zherne, kakor zhernize alj malnze. Otrokam so slo nevarne, tudi svinje, teleta ino kure od njih pozerkajo. She hujshi je hostna zherlenka, ki sa vodami raste, se po drevji ovija, po leti v' grosdah zveti ino po mali gospojnizi dosori. Njene rudezhe jagode so shivi stup.

11. Volzhje (*vierblätterige Einbeere*) (Podoba IV. 11.) ima tenko steblo, v' verhi 4 selene peresa, is katerih spomlad rosha priraste, po roshi pa plavkasta jagoda dosori, ki je snotrej rudezha, polna pizhik alj semena; kdor jo okusi, sboli.

- 12. Kokalj alj pijanka (Trollkorn) (Podoba IV. 12.)** raste po vših sternenih shitah, posebno kedar je mokra letina. Zveti po sv. Filipi, klasje poshene, ino ima sernje rjavkasto, ofladno, bolj debelo ko shito. Potreba je pleti ino berstiti, véjati ino zhiniti; kjer je v' shiti veliko kokalja, bo slab kruh ino všaka jed nesdrava.
- 13. Urajniza alj lesjak (blauer Eisenhut) (Podoba IV. 13.)** po gorah divje raste, po verti pa sa lepshi, steblo ravno, temno seleno, po 6 zhevlov visoko. Po leti ima plave svonzhike po dolgovato napeljáne. Tudi romenklat se najde, ki mu pravijo pesja smert. Obedvojn je nevarn strup. — Mnogo drugih strupnih rosh ino seli se she najde; nar nevarništi so te. De kaj strupniga ne vshijete, vam **3** potrebne nauke sa varhe dam: **1.** Ne jemlite v' usta jagod, ne shvekajte korenín ino seli, katérih ne posnate, ne ismikajte is nadmisniz ino poliz naftaylenih jedil. **2.** Vsako selfshe, ki ga shivina na pashi alj v' kermi pusha, ino tudi svinje ne snedó, je strupno. **3.** Roshe ino selfha, do kterih nam mersi, ki se vlazhno slinijo, po mertvashko shalostno zvetijo, ino sazhernele svetle jagode imajo, so nevarne.

Pastirzhika sta sa potokam pafla, ofladno debelo korenje najdla ino ga shvekala. Mlajši per **7** letah hitro sboli, po trebuhi ga pezhe, se svija, s' sobmi shkripe, ozhi suka ino sdajzi ne slishi ino ne vidi. Is ushes ino nosa mu kerv shene, vrat snak safuka, ino hertishe vslozhi kakor obrozh. She mertvimu se selene sline is ust zedijo. Ravno v' takih strashnih mukah tudi starejšhi vmerje. Sa potokam je shivina trobeliko isruvala, ki sta jo otroka pojedla ino od nje morla vmbeti.

Bog je stvaril take seli, de strup na se vlezhejo ino v' bolesnih pomagajo; zhloveku je dal pa um ino pamet, de jih sposná ino vé s' njimi prav oberniti.



XXXV.

Jelovza fo klobase vjedle.

„Pravijo, de govorí, kakor bi otrobe vésal — alj véste kako? vprashajo gospod uzhitel. Zhe besede isrekash, pa jih v' saftopen marn ne sloshish, otrobe veshesh, nihzher te ne saftopi, p: Vater — Brot — geben — Kind. Sveshi te besede, rekozh: Der Vater gibt dem Kinde Brot, bo vsaki lehko saftopil — tudi Smodejov Lenzhe. Povéj po slovenje, kaj sim rekel? Odgovor: Ozhe dajo otroku kruha. Prav je; samo sapomniti morash, de Slovenzi ozheta vikajo, zhe jih ravno v' prizho ni; Nemzi pa tikajo, kogar ne vidijo. V' Nemshkim besede zhedno slaviti, te le vodbe povazhajte.

Stava nemfukih besed Wortfolge.

1. Ako vprashash, postavi prashavno besedo na pervo mesto; po tem djanko vprashanja, poslednej pa, kar se nje dershí, p: Wer kaufst das Buch meines Bruders? kdo kupi bukve mojiga brata?
2. Kedar odgovorish, postavi poglavitno besedo odgovora nar pred, po tem djanko in kar she vezh pride; p: Der Nachbar zahlet das Buch, so sed plazha bukve.
3. Kedar perpovedash, rezji besedo rezhi alj ljudi, od katerih pravish na pervim, djanko na drugim, ino kar je vezh, na tretjim mestu; p: Die Schwestern kochet gute Suppen, sestra kuha dobre juhe.
4. Kasavke der, die, das, ein, eine, ein; perloshnize gut, schön i. t. d.; shtevnize ein, erster, zweierlei i. t. d.; namestnize mein, unser, euer i. t. d.;

predloge vor, zu i. t. d.: stavi pred poglavitne besede, rezhi ino ljudi, ravno v' tisti padesh, spol ino shtevilo; p: Der Kaufmann kaufte vor 14 Tagen 100 Mezen sehr schönen Weizen, tergovez je kupil pred 14 dnemi 100 vogonov prav lepe pshenize.

5 Ima djanka, ki djanje pové, sa svojo pomozhnizo v' preteklim alj prihodnim zhasi haben, werden, seyn, postavi pomozhnizo sa poglavitno besedo, djanko persljenjeno pa na sledno; p: Die Leute haben die Garben eingebracht, und werden das Getreide dreschen, ljudje so snopje pospravili, ino bojo sterneno mlatili. — Nate nekoljko pogovorov sa mlat. Die Drescher sind früh aufgestanden, mlatizhi so sgodaj vstali. Wie viele dreschen auf eurer Denne? koljko jih mlati na vashim gumni? Bei uns zu 4, in der Herrschaft zu 8 Personen, per nas po 4, v' grajshini pa po 8 oséb. Die Deutschen haben kurze und dicke, wir aber lange und dünne Dreschflegel, nemzi imajo kratke ino tolste, mi pa dolge ino tenke zepze. Die Garben müssen fleißig umgewendet und das Stroh gut ausgeschüttelt werden, snopje se mora pridno obrazhati ino slama dobro istresi. Morgen werden die Mannschaften das Getreide winden, die Weibspersonen aber reinigen, jutre bojo moshki shito vejali, shenske pa zhinile. Die Knechte tragen das Getreide auf den Getreidekästen, die Spreu aber auf den Dunghaufen, hlapzi sanesejo dobro sernje na shitnizo, pleve pa na gnojishc. Die Körner verderben weniger in der Spreu, als gereinigt und auf einen Haufen geschüttet, sernje se v' plevah manj pokvari kakor ozhedeno ino na kup posipano. Wie theuer zahlet ihr vom Dreschen? po zhem plazhujete od mlazhve? Dreschet ihr auch bei der Nacht? ali tudi po nozhi mlatite? In der Alpe größtentheils, ob es gleich wegen Feuergefahr verboten ist, po planini vezhi del, zhe je ravno sa voljo nevarnosti ognja prepovedano. Wann werdet ihr den Leihkauf haben? kdaj bote likof imeli? — Tudi mi bomo

imeli v' 6 tednih likof; le pridno nemške besede likajte, de bo nemško govorjenje prav gladko teklo.

Smerten strup na misi.

„Slovenzam vsaka beseda rada tezhe; tudi nemške se lehko privadijo, ako se jim ravno slovenska mati rada posna — velijo gospod kaplan. Rod se posna vezhi del per ljudéh po jesiki, per ptizah po petji, per roshah pa po duhi. Zel jerbaš sim vam rekel strupnih rosh nabrati, de jih loshej pokashem, vi pa bolj zhisto sposnate.“ —

Sdaj rezhejo od vsake shkodlive roshe posebej is bukviz brati, ter jo pokashejo; pa sa nektéro she s' golo roko niso hotli prijeti. Tudi odrashenih ljudi je v' sholo prishlo te nevarne rezhi sposnavat. — Ne le famo sa vsakim voglam raste sa nevedne ljudi bolesen ino smert, tudi per domazhiji je došti takih nevarnih stvari; varnosti je potreba.

1. Pogosto ljudjé mu ham strupa nastavijo ino otrozi se ga nalishejo. Ako ravno mahoma ne vmerjejo, tako dolgo boléhajo, de je po njih. Neki gospodar je skledizo mele sa podgane s' mishenzo namethal, na pezh postavil ino po svojim posli shel. Gospodinja gre po moke, skledizo isprasne ino shgankov skuha. Po kosili vse ljudi teshave primemo; gospodar na pezh pogleda, rekož: „Kamo je moka?“ „Sa shganke sim jo vsela,“ odgovori gospodinja. Gospodar ino gospodinja od tega vmerjeta, drushino so komaj odteli.
2. Silo nevarna je per kuhnji kupraста po sloboda, s' zinjam lofhana. Skerbro se mora vrnivati, ino vezhkrat s' zinjam obliți, de se selen volk (Grünspan) ne nabère, kar je nar hujshi strup. V' nekim velikim mestu so v' takih kaſtrolah študentam ribe na jefihi sa vezherjo napravili; po nozhi vši sbolijo ino veliko jih je pomerlo. Tudi lofhani lonzi so dosikrat nevarni; zhe

loši dober ni, ga kisline snedó. Potreba je vse romeno, rudezho alj seleno lošheno posodbo s' jesiham ino s' vodo pokuhati, ino s' kropam dobro poplahniti; kar si morte dekleta posebno sapomniti, de ne bote ljudém bolesni, alj zelo smerti kuhale. Mesengaste posodve, pipe ino take rezhi tudi niso pridne, zhe se prav zhedno nimajo.

- 3.** Kuharzam ino kuhenskim deklam se nikolj dosti ne dopové, kako potrebno je vse lepo zhedno imeti, naj bo sabel, alj pominje, skleda alj pominjak; neguda nikolj ne tekne. — Mestna gospôda od pezhenih pishet sboli, ki jih je v' neki kerzhmi jedla, zhe so bli ravno prav dobrí videti. Svedili so potém, kako gospodinja vrelo maslo v' kuprasto kastrolo isliva, kar ga pohanja ostane. Zin se raspušti, selen volk naredi ino masla prime. Tega selenkaštiga masla je vsela ino jim strupa naredila.
- 4.** Marškatera posodba sa pijazho je sdravju shkodliva, kakor zinaste bariglize alj flashe, tudi kupize, ki imajo veliko svinza alj niso zhedno omite. V' neki oshtariji je veliko ljudi pilo ino sbolelo. Mosh, kterimu je slabo prihajalo, vse prejšhe, ter najde na okni v' svinžasti posodbi prav hud jesih, ki je svinez objedal ino strup delal. Gospodinja je s' tem jesiham solato napravljala ino tako svojim gostém nevedama strup dajala. Oshtirji, ki vino s' svinžastim zukram sladijo, so zhlovekomorzi.
- 5.** Mleko, smetana, maslo ino take rezhi je potreba skerbno pokrivati. V' neki hishi je gospá kavo pila, ino slo hvalila, kako dobra je smetana; pa vendor od nje sbolí. Per tisti hishi so pod oknam, na katerim je mleko stalo, apno islagali. Apneni prah se je na smetano vlegel, ino smetana shkodliva postala.

Pomozh v' strupni nevarshini.

1. Zhutish, de si kaj strupniga pojedel, ino te v'shelodzi pezhe, nesnano sheja, ter se ti hozhe tergati, te mika po udih, se ti temni ino po glavi moti, bres samude po sdravnika poshlji.
2. Pij prav veliko mlazhne vode, tudi ene shlize rastopleniga olja, de strup isplava, se vsdigne ino shelodez isprasne. Ako se nozhe vsdigniti, pero v' olje pomozhi, ino gerlo skos usta poshegetaj.
3. Nalij rozhko alj kako drugo posodvo s' vodoj, vbij na vodo belaka is jajz prav veliko, ter pij koljkor moresh, de se istergash ino shelodez strupa isnebisi. Kadar se isprasnesh, smeshaj jesihha ino vode, s' zukram alj s' medam posladi ino pij.
4. Ako strup bolnika omoti, je dobro limono v' mozhno kavo oshmeti ino piti, alj pa s' prav slano vodo bolnika salivati.

Vse tudi nar boljshi rezhi so shkodlive, kakor hitro se pokvarijo; p: smerdlico meso, alj od bolene shivine, gnile ribe, gnil fir, kruh is slabe moke alj shita, v' katerim je veliko kokalja. Shkodlico je vse plesnovo, posebno klobase, zhe niso prav kuhanje, alj povojene. Per Jelovzi v' Ternim so preteklosimo veliko kervavih klobas naredili. Gospodar jih je slo shtimal; zele 14 dni mu jih ona kuha. Mokròtno vreme je bilo, ino klobase vse košmate od plesnovza. V' nedelo po rani mashi se jih najé ino opoldne se shevleshe. V' pondelek poshle po sdravnika, pa mu ni vezhi pomagati. Shterti dan vmerje; ino malopridni ljudje rekajo, de so Jelovza klobase vjedle.



XXXVI.

Tudi prasna puksha pokne.

„Moj brat mi je is Lipoglava pisal. Kdo vas to pismo bere?“ vprashajo gospod uzhitel, ter Lukeju pismo podajo, naj bi ga bral. Dolgo se je silil, pa teshko istishí te besede: Maj lubbrat, ti vajsh, da mam malo semle, rat bi kupu 3 kose, zhe bi mi ti pomaga, naj te lebo nabrusim, slishal si mojo nesrezho doberniku bob mi je gravo sdrelu i. t. d. srov bodi toj brad Jur. — „Ste sastopili pismo? Tudi jes komaj. Nikolj ni v' sholi bil, jes sim ga svoje dni brati nauzhil, pisati se je sam lotil; ni mu torej samériti. Vam bi pa gredo bilo, se ne bolj isvuzhiti.“

Nemshki pravopis.

Doslej ste pisali pogledáje napisanje, v' prihodno bote pisali poslughaje govorjenje. Kdor hozhe sa druge pisati, de bi ga sastopili, naj te nauke dobro posnema:

1. *Tenko postashaj, kako se prav zhedno govorí, ino po tem pishti besede, kakor jih slagash, kedar koga brati uzhish. Ne sapishi vezh, ne manj, pa tudi ne drugih zherk, kakor jih slishish; p: mleko Milch, ne mlenko Milich i. t. d.*
2. *Skerbno pomni, kako besede beresh, tako jih pishti ino se bosh prav navadil; p: ozhe Vater, ne ozha Fader, kakor nekteri govorijo.*
3. *Glej per besedah tudi na shlahto. Besede, ki so si v' rodu, se tudi podobno pishejo; p: mächtig mogozhen, pride od Macht mogozhnost, mütterlich materno, pride od Mutter mati.*

4. *De nam per branji sapa ne sastojí, ino per poslušanji ushesa ne bolijo, si mormo preneháje oddehniti.* Kdaj ino kako naj prehenjamo, nam 7 snamen (Unterscheidungszeichen) pové, ki jih she posnate. *) Pisaje sareſzo (vejzo,) postavi, kedar nekoljko povésh, alj marn rasdelish; p: ḥu das Gute, meide das Böse, stori dobro, varj se hudiga. Nadpikez (podpizhje;) sapishi, kedar v' 2 stavah kaj vezh povésh, posebno pred besedami: aber, allein, denn sakaj i. t. d. Dvapizhje (:) postavish, prej de besede koga drujiga sazhnesh. Vprashaj (?) postavish sa besedami, s' katerimi poprashash. Klizaj (!) stavi sa klizavkami ino po imenah, s' katerimi saklizhesh. Piko (.) sapishi, kedar sgovor konzhásh. Pomislej (—) postavi, kedar je potreba kaj na tihim pomisliti. Oklep () besede sahrani, ki v' marn ne slishijo, de se ne posabijo. Uſhesze („“) besede sazno ino sklenejo, katere kdor drugi govorí.
5. *Pismenke (Buchstaben) imamo velike ino male.* Velika pismenka more vsaka perva biti, s' kateroj pisati sazhnesh; — sa piko (.), ako spet govor sapishesh; — sa vprashajam (?); — sa klizajam (!), kedar se beseda nazhne; — sa dvapizhjam (:), ako besede koga drusiga sapiſhemo; — v' pěsmih perva per vsaki verſizi; — tudi v' pismi perva tajſtih nameſtniz, s' katerimi vikash; p: Euch Vas, Sie Oni i. t. d. To velja po nemško ino slovensko. Nemzi pishejo tudi vše poglavitne besede s' velikimi pismenkami; p: die Gans goſ, das Schreiben pisanje.
6. *Neki glasniki (Selbstlaute) se nategneno isrekó;* p: dátí geben, der Klee detela. Slovenzi pishemu take á, é, í, ó, ú, Nemzi po dva postavijo; p: das Haar las, das Moos hmel. Nameſti i i pishejo ie; p: der Friede mir. Tudi h denejo sa nategnenim glasnikam; p: der Hahn petelin, der Lohn

*) Glej Navod, stran 27.

plazhilo, der Schuh sholn. S' tihnikam h nateg-
nejo tudi povsdignjene glasnike ä, ö, ü, pa h
nikolj ne isrekö; p: die Mühle mlin.

7. Neki glasniki se isrezhejo kratko ino ojstro; p:
brät der Bruder, der Tritt stopinja. Slovenzi jih
pishejo ä, è, ì, ò, ù, Nemzi sa takim po 2
tihnika sapishejo; p: die Egge brana, der Ham-
mer kladvo. Namesti lk se pishe lk, ino sa zz sa-
pishi lk.

8. Tihniki (Mitlaute) so nekteri mehki, p: b, d, s;
alj ojstri p, ß, t, v. Ne meshaj jih v' písmi,
ampak dobro na uhe vlezí, ali se mehko alj terdo
isrekajo; p: das Lesen branje, das Essen jeja,
das Wasser voda. Ako na konzi besed ne raslo-
zhish, nategni jih ino bosk najdel, zhe imajo
pismenke mehke alj terde; p: das Grab — des
Grabes.

9. Prav pisati je potreba vse pismenke posebej ras-
lozhiti; pervenzi se pa tega pisaje privadijo.
Nate sa popotnizo nekoliko nemshkih pogovorov.
Laibach ist die Hauptstadt in Krain, Ljublana je po-
glavitno mesto na Krajnskim. Kako se veli po-
glavitno mesto na Shtajarskim? Gräz Gradez.
Der Herr Bezirks-Commissär ist gekommen, gospod
obsegia so prishli. Ein Freund ist ein großer Schatz;
wenn du ihn haben willst, so mußt du desselben
werth seyn, prijatel je velik saklad; zhe ga ho-
zhesh imeti, morash njega vreden biti. Christus
sprach: „Liebet eure Feinde!“ Kristus je djal:
„Ljubite svoje sovrashnike!“ Jünglinge! lernet von
der Biene Fleiß und Ordnung, mladenzhi! uzhite
se od buzelze marlivosti ino reda. Die Quelle
fließet schnell dahin — so schwindet auch das mensch-
liche Leben, vir tezhe hitro napréj — tako sgine
zhloveshko shivlenje. Der Jägerbursche hat mit der
Büchse seinen Bruder erschossen, strelzov fantin je
s' puksho, svojiga brata vstrelil.

„Wisset ihr, wo das geschehen ist?“ vprashajo go-
spod kaplan. Vam bom po slovenje povedal. V’ Sa-
potah je imel borshtnar eniga sina per 12, drugiga per
7 letih. Ozhe grejo is doma, mati kuhajo, dezhka si pa
v’ sobi jigrata. Starejshi puksho is polize vseme, na
ponovzo pogleda, pulsra ne vidi, misli de je prasna,
ter se sazhne s’ njo obrazhati. Sdaj petelinza napne,
v’ svojiga brata pomeri, sproshi ino sopet napne. She
enkrat podere — puksha pokne ino bratez se mertev
sverne. Sernze pulsra se is pukshe na ponovzo po-
trošilo je ino vnelo. Pubizh sakadí flinto, grosovitno
savpije, ter se na mertyiga brata vershe; ali ni ga vezh
mogel obuditi. Puksha je dobra rezh sa sveri ino hu-
dobne ljudí, to de nevarna.

Kako se strela varvati.

1. Ne jemli v’ roke ne pukshe ne pulfra, dokler
oberniti s’ njim prav ne snashi; si pa sa to po-
stavlen, varno se takih rezhi privajaj. Puksha ima
vosko gerlo, pa smert is njega rjove.

2. Strelniga praha ne dajaj otrokam, ino do-
bro ga s-hrani, de abotniki do njega ne pridejo.
Prepovedano je uesnamim ljudém pulfra prodati,
ako skasenge nimajo. Le malo kaj take röbe se
doma s-hraniti smé; kar je povezh, se svunaj v’
pulsernim turni saklene. S’ luzhjoj nikdar bliso
pulfra, tudi s’ shelesam ino kresnium kamenam ne;
s’ fajfoj se she bliso perkasati ne smésh.

3. Bliso strela ne hodi, naj strelajo s’ moshnarji,
ali s’ pistolami. Zlo na strelnim lovi je nevarno;
marskdo nerodnih strelzov namesti sveri zhloveka
vstrelí. Si na polji ali v’ lesi, ino strelze bliso
zhutislu, ne skrivaj se, ampak vslani, naj te vi-
dijo. V’ Stranizah je gospod sa sajzam hodil.
Neumna pastiriza ga vgleda, se v’ germ skrije,
gospod misli, de se je sajz smesil, po nji pokne
ino jo vstrelí.

4. Ne strelaj s' kluzhami, tudi ne s' rjavim' pukshami; rado se rasletijo ino perste poberejo. Neki dezhko je votel kluzh dobil, ga prepilil, nabil, v' semlo terdno sakopal, sherezho gobo naftavil ino se vgenil. Kér ni dolgo pogorelo, letí ino gobo podpiha. Mahoma pokne, pulser, kluzh ino semla mu v' obras sleti. Defno oko mu je isbilo ino vliga oshgalo; dolgo ni pogledati mogel.
5. Fantje! ne vadite se strelanja, lova ali jage; kmetovski jager je po navadi slab gospodár. Ako pa po streli gresh, ne kradi sverine; tudi to je huda tatvina. Varno nosi puksho, de si jo ne sproshish, nabito na lopi ne prislanjaj, s' njoj ne tolzhi ino luknje k' sebi ne obrazhaj, ter ne posabi, de je nevarshina velika, dobizhek pa mali.
6. Kedar puksho ali pistololo nabijash, ne jemli po pirja, ki se ga pezhaten vosek dershi; nar boljshi je suh bradat mah, ki po drevji raste. Ne strelaj po strehah ne po ljudeh, naj si ravno ojstro ne nabijesh; sherezh popir rad ogenj sanese, nabít zegel ali pesek pa ljudi oshkodje. V' Poharjih so fantini na velik pondelek s' pistolami strelali. Neki poberúh hozhe ptujiga mladenzha splashiti, ino mu pod pasuhu vstreli. Mladenzh se smesi ino nabít pesek mu desnizo rasterga, shile rasdere, ino nedolshnemu pravo roko v' nizh perpravi. Koljko ije frotej bolezhin preterpel sa neuimniga strela del! Ravno sato je na goščah ino takih priloshnostih strelati ojstro prepovedano.
7. Ne strahi ljudi, naj bojo veliki ali mali; tudi prasen strah shkodje, polebno pa mladim ljudem ino nosezhim shenam. V' ljudi pomérjati ino poderati je nespameten kratek zhaf. Nesrezha nikolj ne pozhiva; sato se veli, de tudi prasna puksha pokne.

XXXVII.

Shtirje elementi.

Zhudna je ta, de na sveti vsaka vezhi rezhi manjshi v' sebi ima, ino she tako mala, she manjshi elemente sapopade, kakor besede svoje sloge ino pismenke imajo. Moder je, kdor jih ve prav rasdeliti; tudi vi se morte nauzhiti.

Kako se slogi rasdelijo ino skrajshajo.

*Kedar na kraji verste zele besede sapisati nimash proftora, jo rasdeli, sasnamni s' vesikam (= alj -), ino kar ostane, v' drugo versto postavi. V' slovenjim lozhi besede, kakor si jih sistavljal. *) Nemshke besede imajo svoje posebne shege.*

1. *So besede sistavlene, rasdeli jih po sistavi, p: Haus = vater hishni ozhe, Mutter = milch materno mleko, Jung = frau deviza, Jüng = ling mladenzh, ehr = sam poshten, Ge = hor = sam pokorshina i. t. d.*
2. *So besede samosvojne, ne sistavlene, vsemi tihnik k' drugimu slogu, zhe med 2 glasnikama stojt; p: Be = sen metla, Mau = rex sidar, We = ber tkavz. Sta med 2 glasnikama tihnika 2 alj vezhi, odlozhi posledniga k' drugimu, vse druge pa k' pervimu slogu; p: Wag = ner kolar, Erb = sen grah,*

*) Glej Navod, stran 27.

hung = rig lazhen. Sistavleni tihnički č, gr, pf, ph, sch, št, th, se ne rasdelijo, postavi jih kakor bi eden bil; p: A - pfel jabelko, Men - schen ljudjé.

3. So sistavlene besede predolge, alj pa ne prav sastopne, se v' sredi rasdelijo; p: Erdäpfel-Branntwein krumpirjovz, Schulen-Oberaußicht shol vishi oskerbija.
4. So nam navadne besede pisati predolge, jih okrajshamo, ter le poglavitne sloge alj pismenke sapishemo. Tako p. rezi: postavim; i.t.d. beri: ino to drugo; g. beri gospod; kr. beri krajzar; gl. beri goldinar. Nemzi perkrajshajo v' navadi te le besede: l. J. beri: laufenden Jahres letashniga leta. z. B. beri: zum Beispiel; Fr. rezi: Frau; Hr. rezi: Herr i.t.d. Per takih okrajshah naredi piko (.) ; sadna pismenka more vselej tihnik biti, p: Pf. Pfarrer fajmoshter i. t. d.

Vaja navadnih pisem.

Dal je ozhe svoje dni fina h' kovazhu v' nauk; pa je le gledal, kladva ní v' roke vsel, de bi preteshko ne delal. Dostál je svoje 3 leta ino se isuzhil, pa she konjskiga shrebla ni snal narediti. Tako bi se vam tudi godilo, ako se naj potrebnejših pisem ne navadite.

Vsak ſkerben gospodár ima svoje gospodarske bukve, v' katere sapisuje, kar rasſeje ino namlati, iskupi ino poplazha, ter ob novim leti porajta, ali je na sgubi alj na dobizhki. Tako popisilo sim vam she pokasal. Pa tudi barantávz ino vsaki rokodél, naj bo ſhivar alj zhev-lár, tkávz alj zoklar, mora popisvati, kaj je komu naredil. Ob novim leti rokodél is svojih bukev ispisek naredi, ino ga dolshniku poshle.

Konto alj ispisek.

**Tershansu Gregorju Pikelnu sim to le
obutel naredil:**

1831.		gl.	kr.
6. <i>Svizhana.</i>	<i>Gregorju Pikelnu 1 par novih shkornov</i>	6	—
"	<i>Ani Pikelnovki 1 par novih sholnov</i>	3	24
10. <i>Sushza.</i>	<i>Antonu Pikelnovimu finu 1 par zhevlov podelal</i>	—	48
18. <i>Roshnika.</i>	<i>5 parov zhevlov okerpal; sku- pej</i>	1	15
13. <i>Kimovza.</i>	<i>Petru Krakarju, hlapzu, 1 par novih podvesank (Bund- schuhe) storil</i>	4	30
5. <i>Grudna.</i>	<i>Barbi Reparzi, dekli, 1 podel napravil</i>	2	15
V Lembersi 31. grudna 1831.			
Janes Smolar,			
Kedar te plazhajo, podpishi: Plazhilo sim gotovo prijel.			
Janes Smolar.			

Sdaj she pa nemshki ispisek naredimo.

Conto oder Auszügel.

Für Herrn Andreas Mrak, Handelsmann zu Neusatz,
find folgende Waaren abgeliefert worden:

1831.		fl.	fr.
8. Mai.	5000 Ziegellatten, das 1000 zu 25 fl. . . .	125	—
»	800 1½ jöllige Reichläden, das 100 zu 24 fl. . . .	192	—
»	80,000 Dachschindeln, das 1000 zu 14 Groschen	56	—
15. Juni.	60 Paar Lärchenbäume zu 3 fl. 30 fr.	210	—
»	382 Fichtenbäume, das Paar zu 2 fl.	382	—
»	20,000 Dachziegel, das 1000 zu 9 fl.	180	—
»	80 Startin Kalk à 3 fl.	240	—
»	50,000 Mauerziegel, das 1000 zu 7 fl.	350	—
6. September.	6000 10schuhige Breter, das 100 zu 4 fl. 24 fr.	264	—
»	2800 Lerchenbreteln, das 1000 zu 10 fl.	28	—
»	600 Hüfelpfosten, das Paar zu 12 fr.	60	—
»	500 Startin Lederloch zu 1 fl.	500	—
Summe . . .			2587 —

Erofin am 31. December 1831.

Nikolaus Mikusch,
Holzhändler.

1. Per konti sapishi vsgor po imeni, komur si kaj delal alj prodál; tudi ne posabi ga pisaje pozhaftiti sa tershana, mestlana ino gospoda, kar mu gre.

2. *Podreshi napisek, sareshi od kraja toljko, de dan poslavish, kdaj si mu odrajtal, s' konzam pa zeno po goldinarjih ino krajzarjih, v' srebri alj v' bankovzah, de ne bo smote.*
 3. *V'sredi sapishi blago, alj pa storjeno delo, ino komu si kaj naredil.*
 4. *Zene podreshi, poshtej, ino nashtévk podpishti.*
 5. *Sapishi kraj, dan ino leto spiska, poslednizh pa svoje ime. Je konto namesti kvitinge, se mora na shtempel pisati. Od tega vam bom prihodno nedelo pravil.*
-

„Gospod uzhitel so rekli, de vsaka she tako majhena rezh she manjshi elemente v' sebi ima; veste, koljko elementov je na sveti? Is 4 elementov je vse, kar lese ino gre, kar vidimo ino obzutimo. Saj po verhi jih morte posnati.

I. Srak (Luft) alj podnebna sapa.

1. Podnebna sapa, zhédna pruna odeja, ki semljo ogrinja ino vse shiví. Vezh je potrebna, ko vsakdanji kruh. Po vših krajih ino špranjah, po vsaki shilizi tezhe; kjér shive sape ni, je smert. Po sapi plavajo dishave, pa tudi smrad, po njej priplava luh ino glas; kjer sape ni, je vezhna tihota.

Po sapi se ljudjé v' raspetih balonah pod nebom peljajo ino ptize letijo. Je sapa zhista, nam sonze lepsi sije; je mokrotna, sonze ino mesenz bledo svetita, svoni mótno pojó.

2. Podnebna sapa ima svojo tesno, pa je veliko bolj lehka ko voda. Kakor je vreme jasno alj oblahno, vedro alj deshevno, je tudi sapa tesnej alj loshej. Merkur (shivo srebro v' stekleni zevki, ki je od sgorej saperta, od spodej odperta) nam tesno podnebne sape kashe. Modri moshjé po njem vreme prerokujejo.

Poglejte ga na okni! Kedar merkur visoko stopi, bo vedro ino jasno; ako v' fredo stopi, se rado premeni; pade merkur slo globoko, bo burja ino desh. Bolj nagi ko merkur vstaja, alj pada, popréj bo drugo vreme

"Mlakar v' Loki imajo na okni moshunza, ki se pred deshjam pokrije, ino odkrije, kedar bo lepo vreme" — pravi Mlinarzhev Blashe. — Veste, kako je napravljen? velijo gospod kaplan. Snotraj, kjer se roka s' klobukam trupla dershí, je v' tenki zévki struna rahlo vdjana, na struni pa roka perlmana. Je vreme mozharno, se struna nategne ino toljko safuka, de se moshunz pokrije; je vedro, se vsufhi ino spet safuzhe, de se moshek odkrije. To vsaka dila, ki ni prav suha, stori. V' mojim kraji obésijo velik pesji friz na okno: ako se stisne, bo desh; se rasshopiri, bo lepo vreme. Tudi stare rane ino slabí sobjé zhloveku povejo drugo vreme. Pa na vse to se ni sanesti, ako drugi veter potegne.

3. Veter vftane, kedar se podnebna sapa omesi, ino tako dolgo piha, dokler se srak alj luft ne sravná, kakor se voda maja, ako kamen v' njo saluzhash. Ogenj (posemelski ino nebeshki) veter naredi. Vetrov je veliko; nam so nar bolj snani topel jug, mersel sever, moker vogershek, ino suhi gornják. Po sdolzi ino jugu, pravimo, de bo desh, po vogersheku sneg, po gornjaki lepo vedro vreme. Zhe v' jesen alj v' spomlad na vezher sever alj gornjak piha, bo drugo jutro slana; piha po simi jug, sneg kopní ino se led rastaja. Vtri so velika dobrota boshja, nam sapo iszhifijo, shkodliv sopuh rasshenó, gonijo mline po suhim, ino velike barke po morju; burja pa tudi drevje polomašti, firehe rasterga ino velike vose na zesti prekuzne. V' nekih krajih Afrike ino Asije v' zhasih grosovitno kushen veter piha, ki shivino ino ljudi samorí, ako se hitro po semlji ne vleshejo.

4. Nar bolj sdrava sapa je po vertih ino poljanah, nar bolj zhista po planinah; sato fo ljudje v' takih krajih sdravi, rudezhi ko mleko ino kerv. Nar slabshi sapa je po velikih mestih, po sapertih prebivavnizah ino v' sidovji, kamor véter ne more. Gorí

v' kaki fôbi veliko svezh ali lampiz, je prevezh ljudi alj shivine v' tesnôbi, se sdrava sapa povshije ino oflabí, luzhi sazno mrazhno goreti, ino ljudi teshave obhajati. Hozhete v' sdravi sapi prebivati, odprite okna, posebno kedar sonze sje ino vsaki den prebivavnizo prevetrite. V' jesén ino v' spomlad ni sdravo hishe presgodaj alj pa preposno odpirati, tudi ne, kedar je vreme deshevno.

5. Gnila sapa, shivljenju nevarna, se najde po sapertih kletih, v' vodnakih ino v' podsemeljskih dumplah. Is mokriga oglja po mozharijah ino mlakah se naredi tudi gorezha sapa, ki jo per naš is neumnosti sa zoperneze imajo, kedar v' zhali njeni luh v' mozharnih krajih vglédajo. Po Angleškim s' takoj gorezhoj sapoj po ulizah svetijo. — Huda kisla sapa se naredi is tlezhiga oglja, posebno pa v' kletih, kjer novo vino alj mosht kisa. V' taki sapi luh vgasne, zhlovek vmerje ino shivino sadushti.

6. Kaj je storiti, kedar v' hudo nevarno sapo morash? Odpri take kraje, naj sdrava sapa skos vlezhe; v' podsemeljske dumple alj shtirne vershi gorezhe flame, ako se nima kaj vneti. Preden noter gresh, si gobo v' dober jesih pomozhi, ino pod nos priveshi, napravi luh na dolgo palizo, ter pred sebo sveti. Vgasne luh, hitro sbeshi nasaj. Dobro je tudi v' take kraje strelati. — Ako zhlovecu huda sapa sadushti, le hitro ga na sdravo sapo sanesi, isflezi do goliga, polivaj s' mersloj vodoj, dergni s' mokrim suknam ino pihaj mu sapo skos usta, ter ga pod nosam s' hudim jesiham pomakaj, kakor tudi po senzah ino po zheli. Jelenovza mu dajaj pod nos duhati, med tem pa po sdravniku poshlji.

7. Kakor dihamo, sdravo sapo na-se potegnemo, ki se v' pluzhah kervi prime; nesdravo soper isdihamo. Torej sapa hujshi smerdi od zhlovecu, ki snotraj gnije, alj pa po ustah prav zheden ni. Manjshi prostor ko je, ino vezh ljudi ko v' eni fôbi shivi, bolj je sapa nesdrava. Prebivavnize bi naj bile po 10—12 zhevlov

visoke, okna po $4\frac{1}{2}$ visoke, po $3\frac{1}{2}$ shiroke, prag saj po 2—3 sholne nad semljo. Ni sdravo v' mozharnih krajih prebivati, alj pa gnojnizo pred pragam imeti, tudi ne dishezhih rosh alj sadja na okno alj bliso glave devati; tudi ne koritov ino smerdlivih pominjakov v' hishi terpeti. Mokrotne zhumnate so mozhno shkodlive, tudi s' apnam pobelene, dokler se prav ne posuhijo. Skerb sa sdravje mora velika biti, ker je sdravje nar drashej zhasno blago.

III. Semlja.

Semlja, po kateri hodimo, ima kamnje ino persti. Perst je rodovitna, kakor puhliza ino zherna vertna semlja; pa tudi nerodovitna, rjava jilovka, peshanza ino prod. Is gline (jila) delajo zigel ino druge glinaste posodbe. Is persti kamenje priraste, ki je mehko, kakor lapor, dober sa gnoj; alj pa terdo, kakor marmor ino granit. Nar potrebnej vam je posnati beli pshenizhen kamen sa apno, pa zhern alj ershen kamen, ki se v' sidi puti. V' semlji so zele gore soli, ktero koplejo ino kuhajo; pa tudi svinza, shelesa, srebra, slata ino shlahnih kamnov, ktere v' rudenzah kopajo. Tudi nashe truplo je is semlje ino se (sopet v' semljo) poverne; semlja je torej naš vsih mati.

III. Ogenj.

Ogenj, neka gorezha, shiva stvar, spi v' mnogo-terih rezheh, se isbudí, vneme ino sazhne goret. Ogenj vnemesh na sonzi, ako s' steklenim ozhalam sonzhnih sharkov naberesh, jih na dobro gobo alj kaj suhiga napeljash. Ogenj tudi vkreshesh, ino divji ogenj naredish, zhe 2 lesena hloda dolgo glodash. Mokra kerma se sama vshgè, zhe se prav suha ne spravi. Nekakshen skriven ogenj ima shganje; divji Indijani ga ognjeno vodo imenujejo. Tudi zhlovek poseben ogenj v' svojim shivoti ima, ki sa toljko dalej shivi, sa koljkor manj skos jeso, nezhistrost i. t. d. v' vanj pihash — s' hudo premozhno pijazho ne polivash. Zhlovek po navadi dalej shiví, ki je bolj mersle, ko preognene kervi.

Ogenj je shlahna rezh, dokler ga varjemo. Per njem se kuha shivesh, tezhe sheleso, srebro ino slato, nam daja luh po nozhi ino toploto po simi, nam pa tudi premoshenje v' pepel premeni, ako ga ne okovarimo.

IV. Voda.

Voda, zhista, tekozha stvar po vseh shilah i semlje tezhe, pa tudi pod nebom v' oblakih plava, is vrelzov persvira, is oblakov deshí, ino je nar shlahnej balsam sa nashe shivljenje. Ni vsaka voda enako dobra, ne sdrava; lushniki ino mlakarji imajo mehko vodo, pa tudi treshelka je per njih domá. Gorenzi imajo terdo vodo, ino so tudi bolj terdniga sdravja. Nar zhistej voda je is pod neba kapniza, alj pa po simi sneshniza; tote sa pitje ni. Mlake ino stojezhe vode nikolj ne pij.

Sima vodo v' led premeni, vrozhina pa v' sopuh. Voda, ki v' posebnim kotli vreje, zhudno mozhen sopuh daja, ki barke po morji ino po vodah goni, pa tudi zele rajde vosov po shelesnih zestah vlezhe, hitrejshi, ko ptiza pod nebom letí. Na Dunaji se to zhudno delo lehko vidi; pa tudi v' nashih krajih, ako vzhakamo, bojo s' sopuhom vosili. Kaj si zhlovek ne ismifli!

Voda se v' megle pod nebo vsdiguje, ter se v' desh, sneg, pa tudi v' tozho premeni. Po meglah spsnavamo, alj bo vreme vedro, alj bo desh. Ako se megla po gorah na vdol alj po tleh vlezhe, sodimo, de bo v' 2 dneh desh. Je sjutraj kervavo nebo, pravimo, de bo svezher blato gerdo; sakaj sonze skos deshevne megle rudezhe fije. Se pa sonze svezher, preden sa gore gre, is oblakov po hribih osira, pravimo, de bo drugi den vreme lepo.

Maverza alj boshji stol se nam perkashe, kedar je temen oblák pred nami, svetlo sonze pa sa nami; toraj ga pred poldne v' sahodi, po poldne v' sonzhnim is-hodi vidimo. Kaplize deshja skos sonzhne sharke padajo, ino naredijo sedméro farban trak. Tudi

na misi lehko maverzo vidish, ako sonze skos kupizo vode sije; she lepshi sa potokam, ako proti temni senzi vodo shkropish, ino sonze od sadej sveti. De bi mavha dnarjev bila, kjér maverza pije, je prasen basen, ki se mu krave smejijo.

Kaj pa sonzhen ino mesenzhen krog pomeni? Ako veliko mokrote is vode ino semlje pod nebo vstaja, se sharki krog sonza bolj rasvetljo, kakor okolj gorezhe svezhe, kedar je veliko soparze v' sobi. Pravimo, de ima sonze alj mesenz obrózh, ino bo hitro drugo vreme.

Kako pa v' zhasi po dvoje sonz alj mesenzov vidimo? Po simi v' oblakih voda smersne, ter nekak svetel jevnik naredi. V' tem svetlim ogledali podobo sonza ino mesenza gledamo, kakor v' mirno stojezhi vodi. Pravil mi je neki sofed, kako ga je grosa obhajala, po simi gredé dva mesenza videti. Kedar memo nashe hishe pride, slishi mater peti, ki so dete sibali, ino ves strah ga mine zhloveshko petje zhuti. Tako si nevedni ljudjé prasen strah délajo, ter ne véjo, de take perkasni le drugo vreme pomenijo.

Voda, zhe ravno dober kup, je wonder nar drashej rezh, potrebnej, ko vino. Hozhemo njej v' zhasi sapeti od vode ino vina. *)



XXXVIII.

Po Dolenskim grisho imajo.

„She vas nobeno ni grishe dobilo?“ vprashajo gospod uzhitel. „Vsi smo she sdravi, hvala Bogu!“

*) Ahazelna pesme, stran 71.

odgovorijo sholarji. — Varjte se; dnevi so gorki, nozhi pa hladne. Lehko se prehladite, posebno, ki svunaj spite. V' postranskih farah slo grisho imajo, po troje jih v' eni hishi leshí, ino veliko jih je she pomerlo. Gospod fajmoshter so mi narozhili, naj vam she bolj na tenko povém, kar so oni is kanzelna osnanili:

Kako se grishe varvati.

1. Ste na polji ino vaf silo sheja, denite po 2 shlizi dobriga jesicha v' 1 bokal dobre vode; taka piha, ne premersla, je nar bolj sdrava ino pa nar bolj dober kup; shejo ogasi, ino oshiví zhloveshko truplo.
2. Trebuhs (zhrevo) posebno po nozhi toplo ohranite, ter se odenite, de se ne prehladite. Ena sama hladna nozh vam lehko smertno, bolesen prineše.
3. Ne jéjte seleniga, ne preveliko sreliga sadja, posebno ne grishnatih sliv (neshpelnov.) Ako se takih najeste, pa vode napijete, bo hitro mersliza ali pa grisha. Tudi rshenjak is noviga sernja flabo pezher vam lehko grisho prineše — tudi napol srela sozhiva.

Ako ite v' grishi, ne jemlite, kar bi vam jo prehitro saperlo; lehko bi vmerli ali pa v' drugo hudo bolesen padli. Truplo se mora iszhifiti, ino bolesen is shivota pospraviti Isrozhi se torej sastopnimu sdravivzu, naj ti modro pomaga. Zhe kdo per hishi v' grishi leshí, skerbno ga snashite, blato is hishe hitro pospravlajte, ino sa sdravo sapo skerbite. Tudi per grishnatim ne smete leshati; sakaj grisha se rada prime.

Sdaj vam moram pa tudi od neke druge grishe povédati, ki nektére gospodarje hudo grise, ino to so dolgovi. Kdor se sadolshi, si v' premoshenje zherve saredí, ki mu ga do sledniga krajzarja isglodajo. Dolshnik mora posojjavzu dolshno pismo dati, ino po zesarški postavi od 100 gl. posojila 5 gl. obresti vsako leto plazhati. Koljko goldinarjev posojila, toljko groshev obresti na leto. Kako se naredi:

Dolshno pismo.

1. Nar prej mora imenovati dolshnika ino posojvavza. 2. Posojilo, naj bo v' dnarjih alj v' drusim blagi, se s' pismenkami sapishe. 3. Mora povédati, v' kakih dnarjih, v' srebri alj v' bankovzah. 4. Koljko obresti ino kdaj de je plazhati, kdaj posojilo poverniti. 5. Kraj ino den, kdar se dolshno pismo storì. 6. Podpishe se dolshnik; zhe pa sam ne sna, ga kdo drugi podpishe, on pa se podkrisha. Ako dolshnik vsega pisma sam ne pishe, se morte 2 prizhi podpisati. Kdor druge podpishe, mora vselej tudi sam sebe. Dolshno pismo se pishe na shtempel, vezhi alj manj, kakor posojilo snese. Naredimo ga pervizh po nemško.

Schuldbrief.

Unser Einhundert Gulden in Silber zu zweizig, wofür ich Enden unterzeichnet im Namen Julius von Hanno Krause Danck, bürgerlichem Handelsmann zu Zwickowitz, als Kaufmann verfallein habe. Ich binbinder mir derselben 100 fl. in 2 Jahren zumtheil zu zahlen, bis zu demselben Zeit ab zu mit 5 fl. von 100 fl. zu bezahlen.

St. Mannin am 18. Oktobr 1830.

Mifanl Tschubrik,
Dresden.

To dolshno pismo mi bote prihodno nedelo poslovenili. Posojvavez mora dolshniku, kedar plazha kvitengo (plazhilni list) dati. Hozhem vam jo po slovenje sapisati; bom saj videl, ali mi jo bote na nemshko obernili.

Kvitenga.

Od sto goldinarjev v' frebri, katere je meni, pofojniku podpisanimu, Miha Trebnik, is Shmarja doma, s' obrestjoj tako povernil, de nimam od tega dolgane jes ne moji erbi kaj vezh per njem iskati.

U Zirkovzi 30. grudna 1831.

To je 100 gl. frebra.

Leonard Trebnik,
terfiki kupzhovavz

Kvitenga more 1. s' pismenkami sapisano imeti, koljko prejmesh — 2. sakaj prejmesh, na obresti, alj povernili — 3. od koga prejmesh, imé plaznika alj pa kase, is katere potegnesh — 4. zhas saflusheniga plazhila alj obresti — 5. den ino ime prejemavza. Ako sam kvitenge ne pishest, morte biti 2 prizhi ino podpisavz sapisani. Na levi se tudi shtevilo postavi, koljko kvitenga prizha. Imash pezhatnik, ga k' svojimu imenu pritisni. Tudi kvitenga se mora na shtempel pisati. Kaj pa je

S h t e m p e l.

„Svetli zesar sa pravizo zhujejo. De se njihovi ſkerbi pravize isrozhijo, ſe pishe na popir, ki ima zefarsko snamenje, ino ga ſhtempel imenujemo. Vsako piſmo, ki od kake pravize govorji, naj bo dolshno alj plazhivno, naj ſe profi alj obljudi, mora na ſhtempelnih biti. Šhtempelni ſo vezhi alj manjši, ter ſe vsémejo po ſhtevili dnarjev, alj po imenitnosti pravíz ino gospoſke, na katéro ſe pishe.

I.	Sneſe ſhtevilo	do	20 gl.	je ſhtempel	sa	3 kr.
II.	»	» zhres	20 »	do	50 »	» 6 »
III.	»	»	» 50 »	»	125 »	» 15 »
IV.	»	»	» 125 »	»	250 »	» 30 »
V.	»	»	» 250 »	»	500 »	» 1 gl.
VI.	»	»	» 500 »	»	1000 »	» 2 »
VII.	»	»	» 1000 »	»	2000 »	» 4 »
VIII.	»	»	» 2000 »	»	3000 »	» 6 »
IX.	»	»	» 3000 »	»	4000 »	» 8 »
X.	»	»	» 4000 »	»	6000 »	» 12 »
XI.	»	»	» 6000 »	»	8000 »	» 16 »
XII.	»	»	» 8000 »	kar je vezh	»	» 20 »

V' zhafi kdo kaj s-hraniti da, alj odrajta, ino hozhe ſkasengo imeti. Takimu piſmu ſe veli prijmen list, alj po nemfshko:

Empfangschein oder Recepisse.

Iſt Unterſchriftigem bekräftigt
mit, daß mir Joſua Püſton von
Endow mir ſilbenun Dukčiſa ſtünden
und 3 Monate zum Drückmauern
nichtig minnſtändig ſtabt.

Kußdorf am 12. November 1830.

Matijs Černyj,
Justiwinſ.

Prijemen list mora povédati: 1. Dajavza ino prijemenka — 2. isrozheno rezh — 3. sakaj jo da, ali na posojilo, alj hranilo — 4. den, kdaj se prejme. Dones teden prineste dazine (shtiberske) bukvize, ki tudi prizhajo, koljko so kmeti vsako leto dolshni, ino koljko dazje odrajtali. Pokasal vam bom, de jih bote posnali.

Zefarske oblastije ino pravize.

„Gospod uzhitel so vam donef pravili, de sveti zesar sa pravizo zhujejo; alj so pa kos po zelim zefarski vezh od 40.000.000 podloshnikov oskerbeti?“ vprašhajo gospod kaplan. — Kar sami ne samorejo, jim zefarski kraljevi namestniki pripomorejo, ki imajo od njih pravizo, zhaft ino oblášt. Potreba jih je sposnati.

1. Pervi ino narvishi samo-oblaštnik alj samodršez (Monarch) so nash svetli zesar (Njih zefarska kraljeva svetlóti), ki imajo v' svojim poglavitnim mestu Bezhi (Dunaji) svoje nar vishi dvorske oblastnije (Aller-höchste Hoffstellen); p: zef. kralj. sedinjena pemsko-estrajnska dvorska kanzlija i. t. d. Kar zef. kralj. dvorski svetvavzi fklénejo, morjo svetlimu zefarju h' potedenju dati.

Vsaka imenitnej deshela ima svojo deshelno vladijo (Landesregierung oder Gubernium), ki ima vse druge višej gosposke svoje deshele pregledati. Deshelne oblastije nar vishi poglavavar je deshelni vladitel (Gouverneur), ki ima svoje vladovske svetvavze (Gubernialräthe). Taka deshelna praviza je v' Gradzi, v' Ljublani, v' Terfii i. t. d.

Vsaki krog deshele ima svojo kroshno oblastijo (Kreisamt) alj krajšijo, ki zhuje nad manjšimi gospokami po desheli. Krajšje pervi oblaštnik je kroga poglavavar (Kreishauptmann), ki ima svoje pomozhnike, kroga komisarje (Kreiscommissäre). Krajšje so v' Marbursi, v' Novim mestu, v' Zeli i. t. d.

Vsaka obseg, ki nekoljko solesk alj far obseghe, ima svojo obsegno gosposko alj komisijo (Be-

zirksobrigkeit), ki ima svoje rotmane (Richter), de po soseski sa pravizo zhujejo, kterim naj potoshi, komur se kriviza godi.

2. Gosposka ima bukve zesarских postáv, (bürgerliches Gesetzbuch), po katerih sodi, kdo ima prav; ima pa tudi bukve kasen, kashtig alj shtrafing (Strafgesetzbuch), po katerih deshelne hudodelze shtrafuje.

Vzhasi napravijo ljudjé med seboj terde pravde, ki se ne dajo ob kratkim skleniti. Sa take so uzeni pravdarji (Advokaten) alj doktorji pravize, ki njim pravde sklepajo. Vsaka deshela ima svojo deshelnou pravdo (Landrecht), ki sklene, kar se nishej gosposki poravnati ne da. Taka deshelnou pravda je v' Gradzi, v' Gorizi i. t. d. Kar deshelnou pravda ne dokonzhá, se da na vishi pravdo (Appellationsgericht), ki je sa nashe kraje v' Zelovzi. Kar vishi pravda ne doshene, pride k' nar vishi dvorni pravdi (oberste Justizhofsstelle) na Dunaj; ona zhuje nad zelim zesarstvam, naj se vsakimu praviza sgodi. — Se v'pravde podati je nevarna, slo shkodljiva rezh; lehko se sapravdje premoshenje, poshtenje ino dobra věst. Kdor mir ljubi, ne bo nikolj na sgubi.

3. Ker niso vši ljudjé po volji boshji, ino se ne dajo s' lepim viadati, je svetlimu zesarju ino gosposki vojske alj sholdnirstva potreba, de pravizo terdi, ino miruljubne hudobnih ljudi, rasbojnikov ino vunajnih sovrashnikov varje. Sholdnirstvo ima svojo nar vishi gosposko, zef. kralj. dvorni vojni sbor (t. t. Hofkriegsrath); potem ima vseake deshele zef. kralj. vojna vishi komanda (t. t. Militär-General-Commando), per regimentih pa vishi poglavariji (Obriste), major, fotoniki (Hauptleute) ino drugi ofizirji oblást.

Koljko skerbi imajo svetli zesar ino njihovi pomozhnički! Kako nehaleshni so, ki se njim vstavlja! Puntar, ki ljudi nad gosposko sluje, ni prijatel boshji ne svoje deshele. Svoje dni so hudobni ljudjé Dolenze nadrashili, de so dolgo let svojo staro pravdo gnali. Zelo sdivjali so, gosposko klali, ino stane poshigali; poslednjih so bili premagani, ojstro kashtigani ino po-

glavarji puntarije ob glavo djani. V' zesarških deshelah je nad 80,000 kmetov v' tem puntarstvi smert storilo; 10 let niso vinogradi rodili, ino so poljane v' pushi ostale. Vboshtvo je bilo povsod, ter je prizhalo, kako shalosten konez puntarija ima. "Oblastnik je namesti Boga tebi k' dobrimu, govori sv. Pavl. Ako bosh pa hudo delal, boj se; on ne nosi saftonj mezha — boshji hlapez je, mashvavz h' strahovanju tega, ki hudo stori."

Sakaj pa je toljko dazij na sveti? Sato, kér je toljko gosposke ino sholdnirjev sa pravizo ino strah, katére svetli zesar s' dazjo redijo. Kmetu flushijo, kmet jih mora tudi po svojim deli plazhevati, naj se mu ravno v' zhafi teshko sdi. Kar podloshniki zesarju plazhujejo, s' tem plazhujejo svetli zesar svoje pomagavze, ki delajo tudi sa nas. Kako nespametno je, gosposko zhertiti, ki dazje pobera! saj jih fama sa-se ne pobere. Kako hudobno je per dazji goljfati! Taka goljfija je nar hujshi tatija; sa eniga goljufa morta dva po nedolshnim vezh plazhati. Kaj ni vsmileni Jesus sa-se ino sa Shimonom Petra dazjo odrajtal?

Svoje dni so se ajdi v' nekim mesti svoji gosposki vstavili. Moder mosh jim smeshen basen pové. Nekdaj, je djal, so se udji zhloveshkiga trupla shelodzu (trebuhu) soperpostavili. Noge so djale: kaj bomo mi tako teshko nosile — roke: sakaj bi mi tako teshko delale — usta govorijo: po kaj bi mi sa tebe grisle! Tudi ozhi niso hotle vezh gledati. Pa tudi jes sa vaf kuhal ino vam kreposti pripravljal ne bom — odgovorí shelodez. Kaj se sgodi? Noge ofslabijo ino vezh prestopati ne morejo; roke so tako nevezhne, de se ne smesijo; usta se komaj odpirajo, pa kaj poshirati ni. Truplo obnemaga ino vmiria. Tako se bo tudi vam bres gosposke godilo. Vi delate szer sa gosposko, pa tudi gosposka sa vaf; vi dajate gosposki dazjo, gosposka vam daja pa mozh, pravizo ino pa mir. Eden bres drusiga ne samorete biti." Ta je resnizhna; pa fhe bolj resnizhna je beseda Jesufova, ki velí: "Dajte zesarju, kar je zesarjoviga, ino Bogu, kar je boshjiga."

XXXIX.

Dvojna kuga.

„Donef sim vam nekaj sa shivino prinefil; slishim, de so med vami svinje mozhno bolene“ — sazhnejo gospod uzhitel. „Vsakimu bom eno dal, ki bo prav dobro snal, kar bom prashal ino uzhil. Nujetov Franze! posloveni mi nemški Empfangschein, ki na tabli stoji. Urbanov Jaka! ti mi bosh pa rasloshil, kaj se v' prijemn list sapishe.“

Gospodár mora svoji drushini dvojno plazhilo dati: Letni saflushek ino pa poshtenje po saflushenji. Pervo odschteje, drugo sapishe, ino poslu per slovesi da; sato se to pismo veli posloven list alj skasenga:

Entlassschein (Zeugniss).

Von mirigen Winfred, Mankus Lobnik,
zur Mischnikovs in Unterwittichen gen.
bonn, 24 Jafan ult, emigren Man-
do, katholisch Religion, hat einen
Unterwittichen über 4 Jafan und
3 Monate als Handlung kann und
möglich ist, und sie in allen
Märkten sehr lobenswert konzultiert.

Am 31. Decembris 1831.

Augustin Lohr,
Jägermeister.

Skasenga.

Anna Ternik, kateri to pismo prizha, is Doba na Gorenjskim doma, 22 let stara famiza, je per meni 3 leta sa kuhenjsko deklo pridno ino svesto flushila, pohlevna, tihã ino rada doma. Nerad jo is svoje flushbe puftim; ker je ji pa boljši flushba kashe, jo s' tem pismam poхvalim ino po saflushenju priporozhim.

V Vehovzah 27. grudna 1831.

Shtefan Verbnik,
kmet.

De se skasenge prav naredijo, je potreba drushini, de pridno flushi; slaba bi bila hvala na pismi, zhe vѣst pravi, de ni resnizhna. — Potreba je gospodarju, de po resnizi pishe, kar drushinzhe saflushi, ino s' pismam ne lashe ino ne goljfá. Sholarju, ki se je slabo uzhil, so tudi gospod slabo skasengo dati. Njegova mati prineše serdita skasengo nasaj, rekožh: „Ako boljši skasenge naređiti ne snajo, shkoda, de so toljko let v' sholo hodili.“ — „Ako ravno snam, pa ne smem, ker tvoj sin boljši ne saflushi;“ ji gospod odgovorijo. Boljši je samera sa resnizo, kar kor hvala sa lash. Skasenge se drushini na shtempel po 6 kr. pishejo.

Lehko bote she kdaj sa kaj profili, naj bo sa flushbo, sa pravizo alj sa kako pomózh. Proshnja se mora kratko pa dobro pisati; p:

Löbliche Herrschaft!

A. *Jef bin lauk ins Täufjahrino A.
grußjahriz. Nauf uniuuuu kann
stoubuuu Danton Mantin Mafra
ist min nimm Gabysfah mit 500 fl.
züngjahrinbnu. Jef bitten dafuu,
din löblihn Grunyfah wolln min
dinsr 500 fl. aufholyn.*

Nußdorf am 16. August 1830.

*Danton Mafra,
Grunyfah.*

1. Proshnje na nishej gosposko se pishejo na shtempel po 6 kr., na krajsijo ino shkofijo po 10 kr., na vishej gosposko po 30 kr. — 2. Profish gosposko, stori vsgor napis, pishi na desno, naj bo leva stran prasna. Pisme, s' katerimi proshnjo podpirash, sasnami s' pismenkami, ino te na levo sapishi. — 3. Vishi, ko je gosposka, nishej svoje ime podpishi, pa tudi kraj, kjér prebivash. — 4. Pismo po dolgim pregeni, ino napishi na pervo stran svunaj gosposko, kateri pisheš, svoje ime, ino kdo si; pa tudi s' kratkim, kaj shelish. Vse to se vam loshej pokashe, kakor dopové.

Shivinska kuga.

Vezhi skerb, ko sa kanzlijo, vam mora biti sa shivinsko rejo, kako se goveda ino svinje oskerbijo ino

shkode obvarjejo. Zef. kralj. kmetovska tovarshija je poduzhenje poslala, kako se svinje perezhiga ognja obvarjejo, naj se vsakimu da, ki sna brati. Pa ne, de bi kdo ta blek svinjam med pomije dal, alj pa na svinjak perbil; to bi kaj ne pomagalo. Mora se sastopiti ino po nauki tudi storiti. Beri Jankova Marjetiza to poduzhenje!

Vse, kar je sa svinje rezheniga, tudi sploh sa govejo shivino veljá, rasen vrashhtva alj arzníj, ki se le svinjam tako naredijo. Potreba vam je vediti:

1. Kako se boleno shivinzhe sposná? Kedar rado ne je, ima kalne (mótne) ozhi, ushefa alj prehladne alj prevrozhe, glavo obesha, po malim stopa, mu dlaka po konzi stojí, ne preshvekje i. t. d., shivinzhe ni sdravo. Ako vezh shivine ob enim sbolí, je bolesen kushna, ki se shivine prijema.
2. Kako se shivinska bolesen raslozhi? Navadne bolesni per goveji shivini so: gobizhna gniloba (Mundfäule), mramorka (Zungenkrebs), parkelna kuga (Klauenseuche), vranzhina kuga (Milzseuche), devetogobenza (Löserdörre), ki je nar hujfhi. — Svinske bolesni so nar navadnej: perezhogenj alj šhenj, kusharji alj vratina oteklina, ikre alj stróge (Finnen) i. t. d. Ako bolesni ne sposnášh, hitro po sastopniga zhloveka alj shivinskiga sdravnika poshli, naj presodi, kaj shivinzhetu je.
3. Kaj je storiti s' bolenim shivinzheta? Odlozhi ga hitro od sdrave shivine, ne goni na pasho, ampak nar boljšhi kerme mu daj, govedu tudi soli lisati. Se pokashe bolesen kushna, bres odloga deshelski gospoški povéj, naj se kraj savarje ino bolešen ne rasfhira, ne po shivini, ne po ljudéh, alj po slami. Boleno shivinzhe se ne smé bres dovoljenja saklati, ne meso jesti; v' samoten kraj se naj globoko pokople, hlev, v' katerim je padlo, ino vse, zhefar se je doteknilo, se mora prav pridno ozhititi, tudi gnoj alj slama sashgati, alj v' kraj spraviti.

Zhujesh, de je v' tvojim kraji shivina bolena, ne goni na pasho, ne na semenj, ne vosi v' tisto sošesko. Tudi je potreba domazhih sdravil k' redi imeti, p: solniga kamena, enzjana, kolmusha i. t. d. Védeți vam je pa tudi, kar shivini shkoduje, p: de se po mrasi ne pase, prevrozhe ne napoži, presrovo ne nakermi i. t. d. Loshej je shivino sdravo obdershati, kakor boleno osdraviti.

Zhloveshka kuga.

Huda je shivinska kuga, ki ljudém domazho shivino pobere, pa strashnej je kuga, ki ljudí kakor muhe morí — sazhnejo gospod kaplan govoriti. Hvala Bogu, de take she veliko let v' nashih krajih ni bilo; alj po Turškim she neprehema kraljuje. Savarvani so tisti kraji, ino na Turški meji strasha stoji, de shiva dusha v' našhe deshele ne more, dokler svoje kontumazje ne opravi. — Pa neka druga kuga se po nashih krajih shira, ki jo ljudjé fami delajo — nesrezhna shganjiza.

1. Shganje le sa sdravilo veljá; nashi rajni so ga v' omarzo saklepali ino le po shlizi dali, ako je komu slabo bilo. Sdravo je shganja poshreti, kedar v' kako nesdravo sapo grésh, alj kaj posebno teshkiga delash. Po nekih krajih pa shganje is podsemliz alj lashke repe, is bele péshze, is sadja ino is sernja délajo, si ljubi kruhej v' trup premenijo, ter dusho ino truplo morijo. Shganje truplo morí, ino kakor shivi ogenj po vših udih shviga; kdor se ga prevezh napije, mu sazhne is gerla goreti. Museg se po kosteh fushi, shelodez fkerzhi, udi tresejo, lize kuhan, korak, alj pa bledo, ko perst. Perva bolesen shganopivza pobere, nobeno sdravilo se takiga ne prime. Kakor vesha hodi okolj, ino v' mladih letah onemaga. — Na Nemškim sim posnal imenitniga kmetavza, ki je vsaki dan shtertinek shganja nakuhal ino ga drushini po vedrizi na polje dal. Pili so shganje, ko krave vodo; pa v' enim leti sta mu 2 hlapza od shganja nagle smerti vinerla. To se pravi ljudi moriti. —

2. Shganje poshre ljudém premoshenje, ter zele rodovine of slabí. Vbogi ljudje se lehko sa ene krajzarje napijejo; navadijo se shganja, ino poslednizh goldinarjev ni sadosti. Doma se krégajo, tépejo ino preklinjajo, otrozi so bledi ino rastergani. Pijanzhe nese posledni pert sa shganje, onemaga, ne more delati ino sa kakim plotam vmerje. Ozhe pijanz — mati pijanka — otrozi pa sirote ino siromaki (butelni), ki pregrehe svojih starishev nosijo. Tako zele deshele oboshajo ino zhloveshki sarod se poshivini. Kjer se veliko shganja piye, tam je veliko boja ino morije — sakaj?
3. Shganje zhloveku pamet smami ino dusho morí. Uzhi ga — svari ga — nizh se ga vezh ne prime. De se bolj krégajo, tépejo ino kôlejo, se popréj shganja napijejo. Narožhi shganopivzu donef, ne bo jutre kaj vedel; mushgani se mu fushé. Nekaki hudi duh shganopivza obsede; ako ravno rad, ne more svoje navade opustiti, dokler ob pamet pride ino sam sebe ogonobi. Na Nemshkim se je premoshen mosh shganju podal. V' kratkih letah se mu na pameti mesha. Od famiga pekla govorí, ino pravi, kako she sa njega v' peklenškim bresdnu nétijo. Nekoljkokrat je v' Dravo shel, pa so ga soper frezchno oteli, ino varha je moral imeti. Neki den ga varh v' sôbi pusti. Ni imel drugiga, kakor robez (haderzo). Vseme jo, ino se na rim sa pezhjo obesi. Takih shaloftnih pergódb ima shganje veliko.
4. Kaj pa je sfioriti, kedar se kdo obesi? Hitro ga reshi, pa varji, de prenaglo ne pade. Rasreshi oblazhilo, poloshi ga na semljo, sglavje vishej naredi, s' vodo ga shkropi, v' usta mu fapo pihaj, ter mu po malim glavo perklanjaj. Dergni mu perfi ino trebuh s' suknam alj s' ker-tazhami, daj mu jelenovza vohati, alj pa mravl na dlani smuzhkaj ino pod nos dershi. Jesik mu dobro s' vodo ino jesham omivaj, med tém pa drugo truplo v' tople perte savíj. Ogreto kamnje

mu devaj pod pasuho ino med stegnje, alj pa leshishe topliga pepela njemu napravi. Bog nam daj pravizhno pamet, ino naš varji take nefrezhe! Varujmo se nje pa tudi sami.

5. V' Ameriki ino na Angleškim imajo nad 1198 bratovštin, ovarvati sebe ino svojih sošedov nefrezhne pijanosti. Vsaki brat se saobljubi : 1. Nobeniga shganja piti, ne svojim domazhim take piye dovoliti, ne prodajati, ne kupovati. 2. Še s' nobenim pijanzam muditi, ampak běhati is kraja, kjér se sa pijanshino pamet prodaja. 3. Braterna ima oblast vsakiga is svoje tovarshijske potisniti, ki saobljube ne dershí, ter ga bratam ino sefstram na snanje dati, naj se ga varjejo. 4. Vsako leto se snidejo ino pogovorijo, kaj je v' braterni popraviti. Skos take bratovštine se je nad $2\frac{1}{2}$ miljonov Irlandov poboljšhalo, ino se nefrezhne pijanosti odvædilo.

Tudi vi mladenzhi ino deklize tako braterno med sebo naredite : Ne okusiti shganja, naj si bo hvaleno, kakor rado; mlaji ko ste, hujshi vám vsaka kapliza shkodje. Se bote kdaj shenili, pijanke ne jemlite, naj bi ravno v' dnarjih sedela. Gerd je pijanz, defetkrat gershi pijanka; ona she svojiga framu ne pokrije. Se bote moshile, nikar, de bi se pijanzu sarozhile; pijanz ino pa vbijávz sta si brata. Varvati se je vsakiga pijanza ino se mu s' senenim vosam sogniti, posebno pa shganopivzu. V' sedajnih zhasih vezh ljudi shganje vmarí, kakor kuga.



XL.

Svetlinova Nanika je vmerla.

Kaj vam je Svetlinova Nanika isporozhila? vprahajo gospod uzhitel. — „Meni svojo Dushno pasho“ (molitvine bukvize), odgovori Mlinarizh Neshiza; — „meni pa svoj pas,“ odgovorí Lasarjova Katra; „oblazhilo pa svoji stari teti Lisbeti.“ — Reva je dolgo bolesen imela; na fushizi alj jetki je vmerla, ino njeno oblazhilo mladim dekletam nositi bi varno ne bilo; tako bolesen se po obleki ino obuteli rada prime, posebno mladih ljudi. Ali je kaj testamenta storila? — „Rada bi ga bila pisala, pa ni vezh samogla. Tri prizhe poklizhe ino v' prizho njih nekaj svoje erbije po rajnih starejshih svojemu bratu Lukeju, nekoljko farni zérkvi, nekoljko pa vbogim isporozhí“ — pravi Mlinarizh Blashe. „Mlakar, ki so tudi prizha, so me naprofili, de sim popisal, kakor jim je napovedala.“ — Lehko bo prej alj flej tudi kdo vas isporozhal; hozheni vam torej pokasati, kako se naredi:

Testament alj posledna naredba.

V imeni prefvete Trojize sklenem per sdravi pameti svoje posledno sporozhilo narediti, ki naj po moji smerti velja.

1. *Naj Bog mojo dusho sprime, truplo pa dva domazha duhovnika h'*

pogrebu sprejmeta. Pogrebnikam naj se postreshe, kar je prav, pa bres sedmine.

2. Poglavitniga erba postavim Svetlin Lukesha, ki sdaj per soldatih na Lafhkim flushi, naj sa meno dobi, kar zgres mojo potrebo ino sporozhilo oftane.
3. Domazhi farni zerkvi v Slavini sporozhim dvajset goldinarjev, naj gofpod fajmoshter omislijo, zhefar je nar bolj potreba.
4. Sporozhim sa deshelske fhole pet goldinarjev, vbogim pa defet ravnish, ki jih naj gofpod fajmoshter rasdelijo.
5. Mojo obleko naj Svetlin Lisbeta moja teta nosijo; kar jim oftane, naj kaki stari babizi dajo.
6. Moji prijatelzi, Mlinarizh Neshi, sporozhim Dufhno pafho, naj se

mene spomni, ki sim is teh bukviz molila; Katri Lasarzi, moji tovar- shizi pa, ki mi je tako lepo stregla, sporozhim svoj frebern paf, ki so mi ga moja rajna mati sapustili.

7. Gregor Hvale, moj dober ofkerbnik, ki so she toljko skerbi sa mene imeli, bojo tudi skerbeli, de je moje posledno sporozhilo na tenko dopolni.

V Luki 5. kimovza 1832.

Ana Svetlin,
dekla.

1. De testament obveljá, ga mora sporozhnik s' svojo roko pisati ino podpisati, tudi 3 alj namanj 2 prizhama skupej poterditi, de je to pismo nja posledno sporozhilo; prizhe se morte na tisto pismo svunaj alj snotraj podpisati.
2. Sporozhnik more imenovati poglavitniga erba, komur isporozhi, kar premoshenja ostanе.
3. Kdor testamenta sam ne pishe, ga mora podpisati on ino 3 prizhe, ako pa sam pisati ne sna, alj ne more, naj se v' prizho 3 prizh podkrisha.
4. Sporozhniku, ki brati ne sna, testament eden prizh bere, ino sporozhnik poterdi, de je ta nja posledna volja.
5. Pogostio se na kmetih sgodi, de nikogar ni, ki bi testament pisal. Poklizhejo se 3 prizhe ino

*vsim trem sadno sporozhilo pové, ki morjo na
to persezhi, ako bi bilo potreba.*

6. *Prizhe morjo biti moshkiga spola, 18 let stare,
per pravi pameti, de vidijo ino sporozhnika sa-
stopijo. Hudodelzi obsojeni, pa shlahta ino drugi
erbi ne veljajo prizhati. Je kaka velika nevar-
shina, ste 2 prizhi sadosti.*

*Zhujte! — ravno na Homzi h' pogrebu vabi; spre-
mimo torej rajno Naniko po sadnim poti v'vezhnoft.*

Pogreb poshtene divize.

Svetlinova Nanika je v' petek jutro v' Loki vmerla. Bila je v' angelsko braterno sapisana; torej so ji na Homzi svonili. Bila je dobra, v bogim sosebno vsmilena dusha; po zeli fari sa njo shalujejo. Neko boleno snanko je v' Verhovle obiskat hodila; vrozhe ji je bilo, napije se mersle vode, prehladí ino bolehati sashne. Ni ji bilo pomagati. Na svete Ane je she v' zerkvi bila, per spovedi ino sv. obhajilu. Od tiste dobe ni vezh is hishe mogla. Vezhkrat so jo obhajali ino v' zhetertek gospod fajmoshter s' vsmi ssv sakramenti previdili. Pred svojo smertjoj profi, naj blishne verstnize poklizhejo. Ko so krog njene postele vjokane stale, se jim prijasno nasmejí, vsaki roko poda, ter od njih slovo vseme. Donef, je djala, pride moj shenin po mene. De v' angelski braterni vmerjem — me sdaj nar bolj veseli. Saupam, de bojo 3 sv. persthone: Jesuf, Marija ino sv. Joshef, patroni nashe braterne, na mojo posledno uro per meni. Povéjte vsm bratam ino sestram, ki bojo mene spremljali. de jih lepo posdravim, sahvalim ino prosim, naj v' tej braterni poshteni ostanejo, svoj divishki stan ohranijo — frezhno sa menoj pridejo. — Ne jokajte — le molite, naj — — Naniki sape smanka. Boshjo martro ji podajo, mertvashko svezho pershgejo, pokleknejo ino litaniye molijo. Nanika pojema — trikrat na dolgo isdihne — ni je bilo vezh.

Niso je hitro is postele vsdignili, tudi ne uſt naglo savesali, de, ako bi huda omedlevza bila, bi she k' sebi

prishla. Zhres ene ure jo tovarshize zhedno v mijejo, v' belo krilo oblezhejo, lep divishki venez is seleniga roshmarina ji v' lase sapletajo, paternoshter v' roke dajo, pa zheden svesek dishezhih roshiz. Ni nje bilo drusiga, kakor kost ino kosha; pa lepo divishko lize se ji svetilo she na mertvashkim ojstri.

V' nedelo so jo pokopali. Na fredi pota ravno pod Homzam so ji na proti prishli. Mertvashka truga je bila belo pogernjena, po perti roshe perpete, na fredi podoba krishaniga s' lepim divishkim venzam obdana. Shtiri odrashene deklize njene starosti, ktere si je fama isvolila, so jo do pol pota, druge 4 do pokopalisha nesle. Bile so belo oblezhene, na glavi kranzel seleniga roshmarina. Mladenzhi braterne so shli pred njoj, deklize tudi na glavi; v' fredi duhovni ino zerkveni slushavniki. Kedar merlizha v' jamo poloshijo, se tovarshi ino tovarshize krog jame vstopijo, ino gospod fajmoshter jemlejo v' imeni rajne Nanike slovo, rekozh: Preljubi moji mladenzhi ino devize, poslushajte! — Prelepa rosha je med nami perzvetela, s' shlahtnim duham nash kraj rasveselila; kdor je njo posnal, je bil vesel. — De bi nje mersel fever ne v moril, pride skerben vertnar, nam rosho vseme ino v' lepsi vert njo prefadi — kjér nobene sime ni — tam sdaj nasha rosha zveti. — Posnate vernika? vsmileniga Jesusa — posnate rosho? — nasho rajno Naniko, ktere truplo smo v' materno krilo zherne semlje s-hranili, v' njivo boshjo vsfiali sa vezhno shivljenje. —

V' lepi nedolshnosti je prirastla, bila veselje svojih rajnih starejshov. V' 15. leti je sgubila svojiga dobriga ozheta, eno leto posnej svojo ljubo mater; ravno done gre tudi ona sa njim. — Shalosino krog njene jame stojimo, ino toshi se nam, poshteno devizo sgubiti; pa saupajmo, de se ona nashih sols veseli. Blagor mertvim, ki v' Gospodi vmerjejo, njihove dela grejo sa njimi.

Marfkdo posvetneshov porezhe: Shkoda sa Svetlinovo Naniko! Bila je salo dekle, imela premoshenje;

lehko bi dobila bersniga shenina ino k' dobrimu kruhu prishla. Alij ponudite ji donef she tako verliga shenina; ona vam porezhe, de ga nozhe. „Moj shenin je lepshi ko sonze, njegova ljubesen zhistejski, ko sonza luh; njegovi lepoti se zhudijo mesenz ino svesde.“ — Ponudite ji shenina bogatiga; odgovorila vam bo, de ga nozhe. „Sarozhena sim kralju nebels ino semlje, pred katérim je frebro ino slato le prah. Bliso svojiga trona bo me posadil, s' nebeskimi sakladi me obogatil.“ — Ponudite ji shenina mogozhniga ino imenitniga; odgovorila vam bo, de ga nozhe. „Nevesta tistiga sim, katerim angeli streshejo, vse roshe po polji zvetijo, vse svesde na jašnjem nebi gorijo. Prishel po mene je shenin, Jesus isvelizhar moj, ki ga je prezhista Diviza rodila. Njega ljubim bres vsga madesha, njega vsemem ino zhifia deviza ostanem.“ — Presrezhna dusha, ki lehko na smertni posteli tako govorí! Ali to frezho ima le tisti mladenzh — tista dekliza, ki svoje dni tako preshivi, kakor nashra rajna Nanika. Ohranila je svatovsko oblahilo posvezhujozhe milosti boshje, ki ga je per sv. kersti dobila; nesla je svoj devishki venez v' vezhnoft, kjér ji ga Jesus v' nebeshko krono premenil. Sdaj se prehaja v' nebeskim Sioni s' angeli ino svetniki, ino vabi posebno vas, brate ino sestre, sa sebo.

„Poglejte, ljubi bratje ino sestre, kako lepo vsmiljeni Jesus devishko shivljenje plazhuye: tako sdaj rajna Nanika v' duhu nam govorí. Shelite frezhero sa menoj pridi, pregreshnih priloshnost varujte se; devishtvo je lepa lilija — ako se nje gerdo doteknesh — obleti. Ponishni bodite; kjer ponishnost varje, tam zhifost lepo zveti. — Sramoshlivi bodite, vsake neframnosti se sognite. Ako juterna sarja prehitro sgine, lepo jutro naglo mine. Divishka zhifost ino framoshlivost sie si sestri; ena bres druge biti ne more. — Zhujte ino molite, de v' skushnjavi ne padete. Kar ne bote vi premogli, vam bo vsmiljeni Jesus pomagal; s' njim vse samorete, ki vam mozh daja.“ — Sdravi ino veseli, pa tudi nedolshni ino poshteni vi, preljubi verstniki ino verstnize moje! — to vam vasha rajna prijatelza donef is vezhnosti sporozhi. — Kaj ji bomo pa mi sa slovo dali?

Pozhivaj v' miri, preljuba nasha sestra, savshivaj lepo plazhilo svoje devishke svestobe. Perporozhaj našu Jesusu, nashimu sheninu, Mariji ino sv. Joshefu, de svojo obljubo svesto dopolnimo, sveto zhifstvo ohranimo. Ako pa kaj tebi brani, pridi pred obлизje svojiga Gospoda, v' spomini keršanske ljubesni te hozhmo imeti, ino sa tebe moliti.⁴

Gospod fajmoshter molijo sa dušo rajne Nanike, potem vershejo 3 lopate perští na mertvo truplo. Vsaki brat ino sestra pobere grudizo, njo kuhne ino v' jamo vershe, ter rajni vezhni mir ino pokoj shelí. Kedar jo sagernejo, deklize svoje venze is glave vsemejo, ino na zherno gomilizo njeniga groba poloshijo; mladenzhi pa s' verhi seleniga roshmarina ves hribez tako obsadijo, de je bil njeni grob v' enim selenji. Poslednizh krog njeniga groba pokleknejo, na glas svojo braterno obljubo ponovijo, ino se povernejo v' svetih mislih domó.



XLI.

V' Lasah je stekel pes.

So starishi, ki svojim otrokam branijo pisati, posebno dekletam, de bi si saljublenih listov ne pisarili — pravijo gospod uzhitel. Po tem takim bi morli pa tudi tistim, ki brati snajo, zlo ozhi iskopati, naj bi shkodlivih rezhi ne brali ino ne videli. She toljko dobra rezhe lehko v' hudo oberne; per vas se pa téga ne bojím, ter vam veselo pokashem, kako se pismo naredi.

1. Imenitnej ko je, komur pishesh, lepshi popirja vsemi ino zhedno obreshi. —

2. Dva peršta pod robam sapishi slavno ime (Titel) njega, komur pishesh. Sopet sa 2 peršta nishej sazhni pisati. Imenitnej od tebe, ko je, komur pishesh, nishej sazhni, vonder ne pod pol. Tudi leviga ino spodniga roba nekoljko prasniga daj, sa lepshiga del. —

3. *Pismo naj bo sastopno, prav kratko pisano.
Pisanje naj bo fletno, ne kakor bi kure raspraskale.*

4. *Na konzi pisma se priporozhi, sa 1 versto nishej slavno ime uniga — poslednizh pa tudi svoje lastno postavi, sa toljko nishej, koljkor imenitnej je, komur pishešh. K' svojimu imenu pristavi tudi stan, kraj, kjér shivish, ako te uni prav ne posná. —*

5. *Na desno sapishi mesto, terg alj vés, pa tudi den, mesenz ino leto. Zhe je uni twoje dobe, alj od tebe majn, lehko kraj ino den nad slavnim imenam od kraja sapishesh. Zhe s' peskam potrofih, ino se sipa posushila, zhedno ometi jo, pa varúj se pisma pomasati. Vše to vam raj pokashem, kakor dopovém; p: fin pishe sa novo leto svojim starisham.*

Preljubi moji starishi!

Prav rad bi vam domá frezchno novo leto voshil, ſe vam sa toljko dobrot sahvalil ino v' prihodno priporozhil; pa huda sima brani, tudi goſpod ino goſpa mi rada ne nata. Bog vam daj dolgo let sdravih ino vefelih; pa tudi jes hožhem priden biti, de bom samogel vam kdaj pomagati. Bodite mi v' novim leti ſkerben ozhe — ljuba mati; jes bom, dokler shivim

svojih dobrin starishov

hvaleshen fin

*V Kamniki 26. grudna
1832.*

*Marko Petar,
jhkrinarſki fant.*

6. Pismo se lepo sloshi ino sapežhati. Ako je le po 2 stranama pisano, ino tisti, komur pishesh, twoje döbe, pismo v' gube daj, ino posledno stran sapežhati. Je pa višhi od tebe, ga na 4 strani slikaj, ino v' drugo ovijo deni, kakor pokashem. —

7. Na ovijo sapishi slavno ime tega, komur pishesh, tudi mesto, ulize ino hishno numero, kjér prebiva. Pojde pismo po poshti, sapishi posledno poshto, ki je kraja nar blishej, kamor pismo slishi. Potrebno je prashati rasumniga zhloveka, ki kraj ino poshto dobro posná, de pismo ne saostane. —

8. Sapežhati s' svojim pezhatam; s' dnarjam pezhatiti ne veljá. Pishesh proshnjo alj pa komur nepremoshnimu, poshtnino plazhaj, ter sapishi na desno stran pod slavno ime: *Franco*. Bi dnarje poshiljal, jih morash poshtnarju nashteti, ki jih sapežhati s' zesarškim ino tvojim pezhatam, ino tebi skasengo da, de se v' 3 mesenzih oglafish, ako bi dnarji ne dofshli.

9. Slavni napíš (*Addresse*) svunaj pisma se v' nashi krajih le po nemško naredi. Vam bom nar navdñishih po nemško sapisal, pa tudi poslovenil, de jih bote prav rasumili.

Slavno imenovanje (Titulaturen).

a. v' nagovori, in *Irr. Družben.* b. v' pisanji, in *Znispri.* c. v' podpisi, in *Irr. Utrudnijsprijet.* d. v' napisi, in *Irr. Znijsprijet.*

sa kmetovske ljudi. a. *Družben* —

Cesarsk — *Posten* — *Ljubi prijatel.*

b. *Jm.* Ako ga ne posnash alj posebno v' zhasti imash, ga vikaj. c. *Fransitwilling*, Per-

pravlen. **d.** *Zn iuu Driftbarum Land
mann N. N. Pofttenimu kmetu J. J.*

*Sa mestne ino gosposke rokodela. a. Hoſſ
yndſtein, — Hoſſſtſtbanſtu ſtun!
Viſokopofhtvan goſpod! b. Oin. v nemſhi-
kim ſe onika, po ſlovenje pa vika. c. Gugnbunn,
dobrovoljen. d. *Zn iuu Hoſſyndſtein
ſtun ſtun N. N. Viſokopofhtva-
nimu goſpodu J. J.**

*Sa imenitnej gosposke ljudi, uženike,
piſarje i. t. d. a. Zkoſſnillnu ſtun! Pre-
blagi goſpod! b. Oin. Onikati je bolj ſhti-
mano, vikati pa bolj prav. c. Cinnſtwilligru,
Pripravlen. d. *Zn iuu Zkoſſnillnu
ſtun N N. Treblagimu J. J.**

*Sa imenitnej gospode, komiſarje i. t. d. a. Zkoſſnillynbonnu Hoſſtſtbanſtun
ſtun! Preblagorodni, Viſokopofhtvani
goſpod! b. Oin. Oni. Tudi ſe piſhe:
Cinn Zkoſſnillynbonnu. Vaſha blagorod-*

noft. c. Гурийнъстру. Podloshen. d.
Да виа Кофлннлыбоннен, Гоффн
нфранцун Генни Н. Н. Уфокородниму,
Velikohvalниму гоффподу, гоффподу І. І.

Sa gospodo shlahtniga rodu. **a.** Гоſтъ
въſтынбонъ, Гуардіи Генъ! Віфоко-
родни шлаhtni goſpod! **b.** Генъ Гуардіи.
Уаша gnада. **c.** Графськата линия.
Нар pokorniſhi flуга. **d.** За т. Гоſтъ
въſтынбонъ, вън Генъ Н.Н. Njihovi
Vіfoko-blagorodnosti, goſpodu goſpodu І.І.

sa kaplana alj fajmoshtra. **a.** Zkoſl
ržnuvniyuu Žunn! Zhaſtivredni go-
ſpod! **b.** Ķunn Zkoſl ržnuvniyuu. Vafha
zhaſtivrednoſt. **c.** Ķyrbnun. Udan. **d.**
Dr. Zkoſl ržnuvniyuu Žunn Žunn Ž. Ž.
Njih zhaſtivrednoſti goſpodu goſpodu J. J.

*Sa dehante ino vishi duhovne. a. Hof
wūndrym Hofyndfader Henn Drifant!*

Vifokozhaftivredni, velikoužheni goſpod dehant! **b.** Гуна Гоſпоуицн. Уаſha Vifoko - zhaſtivrednoſt. **c.** Гуунбауицн. Уеſ vdan. **d.** Ти. Гоſпоуицн, ии Гоſпоуицн Гуун Гуун Н. Н. Vifoko - zhaſtivrednimu, Vifoko - užhenimu goſpodu goſpodu І. І.

sa grajsko goſposko alj komisijo. **a.** Люблијн Гуунſија! Hvale vredna goſpoſka! **b.** Гуун Гуун Люблијн Гуунſија зи Н. Hvate vredni goſpoſki І.

sa krajsijo. **a.** Дюфлоблијнс кайſ. Конигл. Ганисант! Prav hvale vredna зеſ. краљ. krajiſija. **b.** Гуун Гуун Дюфлоблијнс кайſ. Конигл. Ганисант зи Н. Prav hvale vredni зеſ. краљ. krajiſiji в' І.

Piſheſh na viſhi goſposko alj slo imenitno goſpođo, proſi na to užene moshe, naj ti napiſhejo. Piſheſh shenam alj goſpém, po sakonskih mosah jim dajaj slavno ime; p: Гоſпоуицн

*Smuč! Vifoko-blagorodna goſpa! Piſheſh
kaki ſamizi poſhteniga kaj, napiſhi: Čuſtovanje
Jūnijfmuč! Poſhtena diža!*

Piſal je keršanski diyizi mladenzh piſmize, ki ni bilo ſadosti poſhteno. Deviza piſmo vſeme, ga ſeſheſh, pepél v' papír ſavije ino poſhle naſaj, rekozh: „V' tém liſti najde on moj odgovor, ino pa ſvojo prihodno podobo — prah ino pepél.“ Tako tudi vi ſtorite, ako kdaj enako piſmo dobite. Neſramno piſmo hujſhi vgrisne, kakor ſtekel pef, zhe ſe ga ne varjeſh.

Od ſtekliah peſov.

„Ste ſliſhali ſhaloſino prigodbo, kako je pred 14 dnemi ſtekel pef v' Lasah Kolarjevo paſterizo vgrisnil? sazno goſpod kaplan perpovedvati. Pred 3 dnemi je ſhe le ſirotle v' ſtrahnih bolezinhah vmerlo. Redka hvala Bogu, pa groſovitna, nalesliva je ta bolesen.

1. Pef ſieſhe, kedar od gladu veſ pretergan okolj leta ino iſmika, kar najde — od vrozhine poleti, zhe ga ne zhediſh ino ne oſtrihed — od prevelike ſime, zhe nima na toplim leſhati — od tepeňja ino vjeđanja — ako mu prevrožhe jeſti dash — zhe je ſmerdlivo meſo, ino ſdrave vode nima.
2. Pef, ki ſe klaverno pomika, jeſti nozhe, v' kotéh poleſhuje, kalno gleda, ter ſe ſolsiti sazne, ne piye ino ſe vode boji, bo hitro ſtekel; bres odloga ſe mora vſtrelići. Se sazne pef domazhih sogibati, jesik is gobza moleti, ino krog ſebe kavfa, malokdaj laja, pa ſhe tiſtokrat pivka, je hudo ſtekel; kogar vgrisne, mora vezhidel vmrjeti. Se peſu vlažne ſline zedijo, ſe mu gobez peni, ino rep pod ſe vlezhe, je nar hujſhi ſtekel. Tak pef okolj divjá, vſakiga popade, ki mu bliſo

pride, sdaj na ravno letí ino se sopet oberne, pa naglo sbeshí, kedar vodo alj kaj svetliga vídi. Ozhi ima ognjene, sazhernel jesik mu is gobza visí, pí pred njim beshijo, po malim onemaga, dlaka mu po konzi stojí, dokler se istegne.

3. Kako hitro nad pesam kaj takiga sagledash, glej de ti ne vjide; mahoma ga daj vstreliti alj vbiti, ter po sošeski osnani, naj se varjejo, ino v' stran beshi, kdor ga frezha, ako je vshel. Bres odloga se gospoški oglasi, naj nad stekliga pfa lov naredijo. Steklo shivinzhe se mora s' kosho vred na samoten kraj prav globoko pokopati, njegovo leshishe soshgati, kedar so se mu slne zedile, postergati, stene ino pod s' shivim apnam ozhediti, tudi lonzi alj ketne rasbeliti.

4. Je steklo shivinzhe kogar vgrisnilo, hitro rano s' svojo vodo ispíraj, s' zeftnim praham jo omeši ino prav dobro zhohaj, de kerv tezhe — pest foli v' topli vodi raspusti ino rano ismivaj — nareshi zhebula ino zhesna, v' jefih pomozhi ino obesúj, na ravnost pa po sdravnika poshli; zhe koljkaj samudish, bo preposno. Tudi kraj, kjér te oflini, je potreba skerbno omivati, rano pa orésati, alj s' sherezhim shelesam oshgati; tudi je dobro, pulfra na njo potrošiti ino vezhkrat poshgati.

5. V' zhafi pes na tihim stezhe, ino se skrije, tudi mazhke, svinje, lefize, zlo kure stezhejo, ter so zhloveku ravno tako nevarne. Pred nekimi letami so na Drevenskim stekliga volka vstrelili, ki je troje ljudi ino nekoljko goved ograsil. Per zhloveku se ta nesrezha stekline she le v' 14 dneh, v' 1 mesenzi, tudi zhes leto ino den po vgrisnenji prikashe. Moti se mu po glavi, davi ga, po udih terga ino britkosti ga obhajajo. Takiga zhloveka se mora gospoška hitro podstopiti, de ga savarje; rasen streshejev nihzhe bliso ne smé. Ako vmerje, merlizha ne vrnivati; s' rokavizami se is postele

v' trugo dene ino pokople, postel ino vso orodje poshgè, stene obélico, tla globoko postergajo.

6. Shalostno je bilo vbogo paſterizo gledati, kaj je terpela. Skrivala se je ino vpila, de jo sheja; ſo ji piti ponudli, jo je hotlo saduſhiti; ſ' vodo ſhe bliſo ſmeli nifo. „Pomagajte, pomagajte! je vpila, de bi bil ſkoraj konez mojiga terpljenja!“ Vsela je od vſih svojih ſlovo, pa tudi proſila, naj beshijo, de jim kaj ne ſtori, kedar jo muka ſgrabi. Straſhno ji perfe vſdigvalo, penila fe je, ino ſline krog ſebe pluvala. Poslednizh ji vrat otezhe, uſta fo zherne, terga jo po vſih udih; ona oſlabi ino vmerje. Kdo bi fe nad toljko nesrezho ne rasjokal!
7. Take nesrezhe ovarvati, dajte peſam jesti ſadofſti, pa ne prevrozhe, ampak hladno, piti dobre vode. Lepo jih zhediti, ne dajte okolj letati, ne prete-pajte ino ne drashite jih; imajo koſmate uſheſa. Prehude ino preſtare peſe dajte vſtreliſti. Kdor svojiga psa vežh obraſta, kakor zhloveka, je peſji ſiriz; ino takih abotnih ſtrizov je ſlo veliko na ſveti.



XLII.

Gofpod dehant pridejo.

Na fht. Mihalsko nedelo v' Slavini ſv. Mihaela obhajajo, ki je zérkve ino fare patrón. Poprejno nedelo je bilo osnanjeno, de goſpod dehant pridejo, ter bojo ſholarje, pa tudi mlade ljudi v' zérkvi poſkuſili, kaj ſo ſe pretezheno leto nauzhili. Gofpod fajmoshter ſtarej-sham vkashejo, naj otroke — goſpodarjam pa, naj re-jenke, mlade hlapze ino dekle ob devetih ſjutrej v' zérkev poſhlejo; ſholarjam je pa bilo narozheno, naj

so zhedno opravleni ob pol devetih v' sholo snidejo. Vsa fara je bila po konzi, zel teden se uzhijo ino poskushajo, kdor bo vezh snal.

V' soboto vezher v' vezherki ob shtirih sazchnó moshnarji pokati, ter zeli fari osnanijo, de se gospod dehant pripeljajo. Ravno tisto dobo tudi vezhernize svoní. V' nedelo jutro so gospod dehant spovedvali, gospod kaplan rano opravilo imeli. Ob devetih napravijo pospod uzhitel prozešjo. Sholarji grejo s' svojo bandero gospodu dehantu do farofa naproti. Farna musika, ki so jo gospod uzhitel pred 10 letami vbrali, spremi duhovshino v' zérkev. Vsa zérkev s' enim gerlam sv. Ozhe nash sapóje. Gospod dehant se v' stran altarja vsédejo, gospod fajmoshter pa kershanski nauk isprashujejo, kakor jim narozhijo, poslednizh tudi sami nekoljko poprashajo.

Po kershanskim nauki stopijo gospod dehant na kanzel, ter starishe ino gospodarje pohvalijo, de tako skerbno svoje mlajshi k' nauki poshiljajo. „Sares, so djali, je veselje poslufhati, kako mladi ljudje odgovarjajo. To je hvala vashih skerbnih uzhenikov, pa tudi vam lepo, preljubi moji Slavinzhani. Rad bi vas sa vse rezhi pohvalil; pa kaj de ne morem. Najdem — kar je vam gerdo, kerstne bukve pregledáje, veliko nesakonskih otrok. Farno popisilo preiskaje, najdem veliko shtevilo bersnih samíz, ki se po bajtah vezhi del s' fazheki valjajo. Take kershenze so fari, kar so sienize v' hishi, alj pa moli v' shiti. — Perporozhím vam gospodarji, isprasnite svoje kajshe takih ljudi; ino zhe to mogozhe ni, pomagajte jim, naj v' sakon stopijo, de bo vlahuganja konez. Vsemite pa tudi take is vsmilenja v' slushbo, ter s' njimi poterpljenje imejte savolj deteta, ki je nedolshno. Kar bote takimu storili, vam bo Kristus povernil. Alj sapelivzam ne dajte k' voglu.

Drugizh imam potoshiti vam, vi kerzhmarji ino likebi, ki rasvujsdanim ljudém ob nedelah ino prasnikih Potuho dajate. Vashe hishe bi imele biti hishe dobrote, pa so le mesnize pohujshanja ino pregrehe. Zhujem, de se per vas zele nedele prepijanzhje, zele nozhi pre-

raja, ker rasbersdani rokodeli blishne faberke samize napajajo ino sapelujejo. Kamo bo prishla vasha fara, ako temu konez ne bo!

Tolashi me lepa angelska braterna, ki sim šjo per vaf najdel. Saupam, de bo vash farni patron sv. Mihael s' svojimi tovarshi brate ino sestre te slovezhe braterne varval, naj bo mozhna mejas rasudsani sapelivosti.

Perporozhím vam, mladenzhi ino deklize, svete sakramente pogôje vredno prijemati; Kristus je prava vinska terta, vi ste njegove mladike. Shalost, de je toljko suhih tudi med vami, ki preredko k' boshji misi hodijo. — Vi ozhetje ino matere, ne posabite, de ste pervi namestniki boshji, vsaki per svoji hishi. Pomagajte svojim duhovskim pastirjam lepo pasti drago zhedo Kristusovo. Tudi is vashih rok bo pravizhen sodnik dushe podloshnih terjal. Blagor vam, ako porezhete: Tukaj so, ki si mi jih isrozhil; nobeno se ni pogubilo.

Kedar vsaki stan, kakor je bilo potreba, sadénejo, sazhno tako lepo k' poboljšhanju prigovarjati, de se je vse po zérkvi jokalo. Vsakateri sam per sebi obljubi, po svojim stani svesto dopolniti, kar so gospod dehant povedali. Veliko peto maslo so gospod dehant imeli; gospod fajmoshter ino gospod kaplan ita jim stregla. Vsa zérkva je maslo pesem pela, ino domazhi godzi so piskali. To zerkveno petje s' domazho musiko sklenjeno je gospodu dehantu toljko dopadlo, de so gospoda uzhitela sato sosebno pohvalili. Po vezhernizah pridejo nedelsko sholo poskusit, ter se sazhudijo toljko sholarjev ino sholarz. Vernikova Marjetiza je gospodu dehantu zheden svesik roshiz podala; bila je skorej nar manjshi. Kotnikov Joshe pred sholarje stopi, se poshteno priklone ino v' imeni vših sazhne, kakor so ga gospod uzhitel nauzhili, rekozh:

Visoko-zhaftivredni gospod dehant!

Veseli naš, de imamo toljko skerbne gospode, ki naš tako lepo uzhijo; naše veselje pa je donef toljko vezhi, ker Njim, visoko-uzheni gospod dehant, lehkò

pokashemo, kaj she snamo. Naj naš torej persanešivo poskusijo, ali smo hvaleshni uženzi toljko skerbnih užitelov. Nashi odgovori naj Njim pot saj nekoljko povernejo; ino zhe saflushimo, Njihova pohvala nam nar slajshi plazhilo naj bo, sa to kar smo si prisadeli. Bog daj frezho: Njim veselje, nam pa dobizhek! —

Tako je prav! gospod dehant pohvalijo. Vsako posebno delo se naj poshteno sazhne, poshteno sklene. Kar si Joshe ti sazhél, bom doneš jes sklenil. Bog daj frezho!

Sdaj sapišhejo drugosholzam rajtengo na tablo. Bila je fredno teshka. Vsako na svoj popir rajta, dokler pervošolzi slágajo ino brati poskúshajo. Od vsake besede, ki so jo sloshili alj brali, hozhejo gospod dehant vedeti, kaj pomeni, kaj užhi. Kar ni eno vedlo, mu je drugo pomoglo. Drugosholzi bérējo potem sv. evangel tiste nedele, pa tudi evangel na spomin sv. Mihaela. Vsako snamnje so morli raskladati, sakaj stojí, ino kako se v' branju raslozhi. V' sazhetki so se sholarji gospoda dehanta nekoljko plashili; poslednizh bi bilo rado vsako povedalo, ker so toljko sgovorni bili. Gospod kaplan poprašhujejo, kar so pretekle nedele uzhili. Slishati lepih, imenitnih ino potrébnih rezhí se je toljko ljudi nabralo, de so skos okna v' sholo gledali. Gospodu dehantu se je skorej toshilo skufhno skleniti; tako dobro so snali.

Po skufhni odmolijo ino grejo v' prozeſji sa gospodam dehantam pod lipo, ki je pred zérvijo stala. Sholarji se krog lipe vstopijo, gospodi med njimi. Vse okna, svile ino drevje je bilo krog ino krog polno ljudi. Gospod dehant s' roko mignejo — vse potihne, ino oni govoriti sazhnó.

Sdaj je shola sa letoshno leto konzhana; lehko greſte sholarji ino sholarze po flushbi boshji v' gorizo, na polje alj kamor radi. Kratek zhas vam bo saj, ako bukvize s' seboj vsevshi, kaj lepiga bérēte, ino na pashi, kedar ste shivino okrozhali, se kake molitvize uzhite, alj lepo pesem sapojete. Jelite, preljubi! lani osořej vaš veliko she mislilo ni, de bi letas na fht. Miholzo snali tako dobro brati. Tako mlado drevje berst poganja, pa tudi mladost svoj shlahten sad daja. Marškaterimu vaſih

verftnikov ino verftniz bo shal, de so lepo priloshnost samudili, ktére bojo teshko vezh vzhakali. Leto je preteklo vam ino njim; vi ste na dobizhki, oni na sgubi — vbogi nevedni divjaki, kakor so bili. Dobro je res sa mlade ljudi, de se v' sholi kaj nauzhijo. „Kar se v' mladosti nauzhish, s' tem se na starost preskerbis“ — kakor ste donef brali.

Slisali so lehko vši vashi tovarshi, starishi ino zela fara, de vashe stopinje, ki ste jih v' sholo storili, niso bile saftojn. Pervosholzi snajo skoraj vši slagati; kar jih je boljshi glave, snajo brati natis ino pis, dobro shteti po eni, po dvé — do desetih; posnajo shtevilke nemshke ino rimske, vejo koljko je dni, tednov ino mesenzov v' leti, tudi kako se imenujejo. Drugosholzi berejo gladko ino raslozhno, pishejo sa filo, ino naredijo domazhe rajtenge is glave kakor na table, naj si bo doshtévati alj odshévati, poshtévati alj rashtévati. Tudi nemshkiga branja so se toljko nauzhili, de se lehko nemshine lotijo, ako bo komur potreba. Zhlovek ne vé, kamor she pride.

Posebno hvale vredno je, de ste slisali, kako se ljudém ino shivini v' fili pomaga. Koljko je starih ljudi, ki tega ne véjo. Posnate domazhe rezhi, shkodlive ino dobre; pa tudi deshele ino ljudí, kteři krog naš shivijo. V' zérkvi per keršanskim nauki sim posebno sadovoljn. Bleso se je tudi vashim starisham ino gospodarjam dobro sdelo, kako ste gladko ino zherftvo odgovarjali. Sa te mesenze, katére ste v' sholo hodili, se she sajde, kar snate. Pa nikar ne mislite, de je sadosti; le sazhetik nauka je to; ne pa konez. Sami se morte sdaj gnati ino poskushati, kar ste se v' sholi uzhili.

Veste pa tudi, po kaj zhlovek v' sholo hodi — se brati ino pisati uzhí? Le samo sa to, de bi po tem umnejshi ino pridnejshi bil. Starishi ino predpostavleni so vaf samo sa to v' sholo poshiljali, naj bi jih potem raj vbogali, bolj skerbno molili, lepshe flushili Bogu ino ljudém, ter rastili ne le na starosti, ampak tudi v' ljubesnivosti per Bogu ino ljudéh. Lepshi rezhí bi vam ne imeli dati, kakor de so vam dali v' sholo hoditi;

hvalo jim morte sa to véditi. Posebno hvalo ste pa tudi dolshni svojimu skerbnimu gospodu kaplanu ino gospodu uzhitelu, ki sta gostokrat kofilo na misi pustila ino v' sholo shla. Zhaftivredni gospod fajmoshter, vash skerbni farni ozhe, so drugosholzam, ki svoj nauk sklénejo ino sholo sapustijo, lepe bukve sa popotnizo omislili. Vsako naj jih do smerti varje ino prav skerbno bere. — S' slovesam ino pohvalo vsemejo sdaj od shole flovo, ter svoje govorjenje sklenejo. Gospod kaplan béréjo drugosholze po imeni ino saflushenju. Vsako v' fredo pred gospoda dehanta stopi ino se poshteno priklone. Gospod fajmoshter podajo lepe rudezhe bukvize gospodu dehantu, oni pa sholarju, ki vsim gospodam roko poljubi ino se tako 'zhedno v' versto poverne, de jim herbta ne oberne. Tudi Blashe ino Neshiza sta slovenske bukvize dobila, ako ravno le eno leto v' sholo hodila. Brati sta she popréj snala; pisati ino razhuniti sta se pa tako nauzhila, de sta ju famo Kotnikov Joshef, pa Sodinova Shofa prekosila. Blashe je dobil bukve, ki se jim pravi: Vsakdanji kruh; Neshiza pa: Nauki ino Molitve sa mlade ljudi. V' bukvizah je bilo pisano: Sa popotnizo skos nevarno shivljenje Blashetu Mlinarizhu, pridnimu sholarju 1832. Pa tudi v' Neshinu ravno tako.

„S' pervosholzami smo enako sadovoljni — sklenejo gospod fajmoshter. Nar pridnejshi so: (gospod uzhitel jih po imeni béréjo). Darila vam she sa letaf nimam dati. Sa dobro imejte, kar sim vam jes ino drugi gospodje storili, bukvize vbogim saftojn dali, krajdo, popir ino druge potrebne rezhi oskerbeli, vse sato, de bi kaj lepiga od vas flishati bilo. Le pridno se doma uzhite, de ne posabite, kar she snate. Pervo nedelo po vših svetih, zhe sdravi vzhákamo, bomo vam sopet sholo odperli. — [Sa likof denashniga dné, ki je vam ino meni toljko vesél, sapojmo s' enim gerlam Vezher-nizo: Glejte, she sonze sahaja i. t. d. *) Sagnali so pesem, de se je po vši Slavini raslegala. Godzi so jo spremljali, ino po vsakim odfavki prav zhedno vlo-

shili; na Homzi ino v' Slavini pa flovo avonijo. Šolarji se bojo postarali, ino she svojim vnukam perposedvali, kako lepo je bilo, kendar so gospod dehant v' Slavino prishli.

XLIII.

Strafhna nozh.

Blashe ino Neshiza nista dalej v' sholo hodila, pa nauka doma v' nemar ne pustila. Vsako nedelo ino prasnik, po simi tudi ob delavnikih, kendar ni bilo drugiga dela, sta pisala alj pa rajtala, ter se poskushala, katéri bolj sna. Gospod uzhitel so Blashetu posodili bukve, ki so po eni strani nemshke, po drugi slovenske bile, de si je lehko pomagal, kar she ni nemshine sadost rasumil. Neshiza je k' neki perletni shivilji hodila, de bi se nauzhila shivati, prati ino shake plesti. Blashe ozhetu pomaga, ino she sna male kishtize sa otroke, prav fletne ptizhnike (foglovshe), posebno pa lepe stranfranchise sa pastirje délati, ter sam prav lepo piškati sna. Tako so Mlinarzhovi prav frezchno shiveli. Mala bajtiza — pa polna veselja je bila, pridna otroka starejshov nar vezhi bogastvo.

Neki vezher okolj svetiga Martina she posno v' mrak ptuji mosh perfopiha, rekózh: „Mlinarizh! tvoj prijatel me is planine poshle povédat, de koj na ravnošť se vgeni; sdaj ino sdaj bo tvoj sovrashnik tukaj. Ako mu ne vjidesh — Bog ti pomagaj!“ — „She ni isgovoril — je sginil. „Sa boshjo sveto voljo!“ — sazhne Mlinarizhka. — „Le tiho“ — rezhe Tomash. „Koj hitro sa meno! Bog nam bo pomagal.“ —

Temna nozh je bila, ino vse je she spalo, kar tobakarji v' Loko persvetijo, s' trojadjo poln vos tobakarskih mavh (punklov) perpeljajo, ino v' sredi vesi ob-

lojijo. Po vsakim kraji vosa jili je bilo 6 s' gorjazhami po konzi. Dva sta predej, dva sadej s' baklami svetila. Po vse veli se je sharilo. Lozhani so vse na nogah ino tenko na uhe vlézhejo, kaj bo is tega. Sdaj vstane sa rekoj grosovitno vpitje: „Mlinarizh, na svetlo! Nozoj ti bom jes rebra poravnal. Ako taki napréj ne pridešti, hozhem ti posvetiti.“ — — Kakor bi trenil, se safvetli — ino Mlinarzhova bajta je v' plameni. V' Lokavzi ednajst vdari ino sazhne v' plat svona biti; pa hitro tobakarjev dva letita, de mora vtihniti. Veshanov si nihzhe is pod strehe ne upa. Pol ure she ni minulo, in Mlinarizh je pogorel. „Srezha sa Lozhane, de ni bilo vетra. —

Tobakarski poglavár s' tovarshi pride, se v' fredo vesí vstopi, ino 4 baklarji mu posvetijo. Per luzhi ga she le sposnajo, de je Rakov „Shtefan“, ino she bolj jih je sirah, videti, kako per 24 tobakarjev gerjazhe po konzi dershi. „Le vkup!“ se sadere poglavár, de je všim po ushesih sasvonele. „Lozhani! tiho me poslušhajte, kaj vam imam nizoj povedati. Uni sloki Mlinarizh mi je sdaj pete odnesil; pa pozhival ne bom, dokler v' nje-govi kervi svojih pet prahu ne vmijem, ki se me je v' kasarni prijél. Kakor ga sonze obsije, ga bom jes v' shako dobil. Kar mu obljudim, tako gotovo bo, kakor sdaj Mlakarjove duri drobne; naj bo rihtar védel desenterje v' svojo bajto sapirati. Fantji! poskusite svoje gorjazhe, ali so kaj dobro isbrushene.“ Tresk — tresk — tresk — vrata se poderó, Mlakarjevi pa skos ku-henske vrata isbeshijo. — „Bistahor — hot!“ — savpije Rakovzhan, ino tobakarji odrinejo. Kakor hitro hrup potihne, dirjajo Lozhani na pogorishe. Kraviza ino dvoje svinj je sgorelo, kar so gleshtali, v' pepeli lesi; zhloveshkiga sledu pa ni bilo. Kedar se je rasdenilo, Mlinarizh pertrepezhe, ter pové, kako mu je planinski Zhernigoj glaf dal, naj sbeshí, kér so tobakarji per njem pili ino se pogovarjali, kako ga bojo. Tudi veshani njemu povéjo, kako se mu je Rakovzhan sagrosil. „Ob vse sim prishel, pravi Tomash; kar mi je dober Bog dal, mi je hudoben zhlovek vsél. Bog mi bo dal she kamo pod streho pridi; pa vém, de v' Loki mi ni

ostati. Lehko bi she kdo drugi sa mojo stran v' nefrezho prishel. „Shel bom v' kraj, kjér me nobeden posnal ne bo. Bog mi bo dal najti dobre ljudi, ki bojo mene ino moje sirote pod streho vséli. Toshi se mi po mojim kraji, pa sdaj she le prav shivo vidim, de nisim tukaj doma. „Sposnam resnizo, ki nam jo gospod fajmoshter toljkokrat pravijo: „Ptujzi smo na tem sveti, le v' nebefih je nash pravi dom, kjér nas noben sovrashnik lozhil ne bo.“ She ni isgovoril, gospod fajmoshter v' Loko pridejo, ter Mlinarizhu roko podajo. Niso mu veliko besed dajali, pa obljudili sa sheno ino otroka skerbeti, zhe misli v' drug kraj iti. „Blagor jim, ki savolj pravize preganjanje terpijo — so djali; takih je nebefhko kraljestvo. Taka se tudi tebi godi. Lehko je szer deshelski gosposki, tebe varvati; pa teshko hudochniku zhlovecu vbraniti, dokler ga boshja roka ne sadene.“

Mlinarizh sklene, sheno ino hzher v' Loki puftiti, Blasheta pa s' seboj na Nemshko vseti. „Rakovzhan nemshke besede ne sna; ne bo me svedel. Blashe pa mi bo tolmezhval, de si saj kruha sprosiva. Hvala Bogu, de sim mu dal v' sholo hoditi. Nisim mislil, de mi bo tako hitro hafnilo.“ Gospod fajmoshter Mlinarizhu skasengo vboshtva pishejo, ino grajshina mu jo poterdi; Blashetu naredijo pa kerstni list. „Sosedji ju obdarujejo s' oblazhilam, grajshina ino gospod fajmoshter pa s' dnarji na pot. She pervo nozh se odpravita, pa nikomur ne povesta, v' katéri kraj, de bi se ne rasvedlo. „Hudoben zhlovek, pravi Mlinarizh, pride krisham svét, ino kar eden vé, tudi dva svésta. Vama bo Blashe pisal, preljuba Nana, kako se bo nama godilo! Oh, nar teshej tebe sgušim, predraga moja shenka. Zelih 14 let sva mirno skupej shivela — she pred smertjo se morva lozhit. Sdi se mi, de se na tem sveti ne bova vidila; Bog daj, de bi se pa v' nebefih. — Moja Neshiza! vselej si rada vbogala; vbogaj sa napréj svojo mamo, ino tolashi jih, ako bojo sa nama prevezh jokali; strési jim, zhe sbolijo, ino zhe vmerjejo, prej de se snidemo, satišni jim trudne ozhi. — Bogu ino pa dobrim ljudém vaj priporozhím.“ — Mlinarizh bi radi she govorili — pa jih posili. Ne-

shiza se ozhetovih rok oklene — ozhe pa roke povsdignejo, ter jo blagoslovijo. Blashe materi roko poljubi ino jemle od njih slovo; mati pa od prevelike shalosti pregovoriti ne morejo. Mlinarizh svoji sheni — Blashe pa festri roko poda, rekózh: „S' Bogam! frezhno!“ ino se sa Loko oberneta.



XLIV.

Smert dobriga ozheta.

Pol drugo leto ni bilo od Mlinarizha sluha ne duha. Mati ino Neshiza ste v' Mlakarjovi bajti na svojih rokah shivele, predle ino shivale, pa tudi na polji pomagale. Gospod fajmoshter so vsako nedelo Neshizo v' kuhno vseli, de bi se kuhe privadila. Mati ino hzher ste bile kakor dva persta; skupej jokale, skupej tolashile, pa tudi molile sa ljubiga ozheta ino brata. Dozhakati niste mogle, samo le svedit, ali she shivita. Neki nemez je v' fv. Ani po Loki vole kupoval ino pravil, de je v' njegovi fari neki Windischer (tako nemzi slovenze imenujejo) ino pridniga fanta ima; pa frote se niste mogle prav s' njim smeniti.

Ozhe Mlinarizh ino pa Blashe ita pervo nozh zelo prehodila, pervi den pa v' neki poshteni hishi sa veliko zesto pozhivala. Pravili so jima, kako so se ravno prej tabakarji s' konfinarji sbili, kjer ita dva tobakarja ino en sholdnir obleshala. Drugi den frezhno med nemshke ljudi prideta, ino si slushbe isheta. Nemzi so se Blashetu smejali, ker je le na pol nemshkoval; pa vsaki jima je rad pot pokasal, ino shivesha dal; to de jih je Blashe teshko sastopil, ker so vezhi del gerdo savijali. Prideta v' neko planino Medgorje (Büschenberg), kjer so glashute bile. Gospod glashutar je ravno tishlarja iskal, mu kishte sa glashe delat. Obedva v' slushbo vseme;

ozhe napravlajo kishte, Blashe pomaga glasharjam, ino prav dobro se jima je godilo. Neki vezher pa ogenj vſtane; ſtrafhen veter je bil, ino glashute pogorijo. Vezhi del ljudi ſe je morlo odpraviti; tudi Mlinarizha greſta dan hoda bliſo terga Wiesenthal (Senoshizh). Vosnika (furmana) ſta poſnala, ki je po glashe hodil, ino bil v' tém kraji doma. Per nekim nalaganji je Mlinarizh tega moſha v' nevarnosti ſmerti otel; povabil jih je, naj k' njemu prideta.

Ozhe ino ſin prideta v' Senoshizh, pa maliga kaj ſta s' ſeboj prineſla. Bajtizo jima odkashe ſa prebivanje, ino toljko poſodi, de ſi orodja pripravita. Dela ſta imela dovolj, ino nemzi ſo ju prav obrajtali, ker ſta pridna ino pohlevna zhlovezhekha bila. Imela ſta lep ſaſlufhik; pa sima je bila huda, ino ozhe Mlinarizh bolehati sazhne. „Strah ino ſhaloſt ſta mu ſdravje poderla; noge mu sazhnó otekati, ino v' perſih ga duſhí. Blashe ozhetu hitro po ſdravnika gre; pa ozhetu le malo pomaga. Neko jutro rezhe ozhe ſvojimu ſinu: „Ljubi Blashe! moja ura doteka. Zhutim, de me boſh na Nemfshkim pokopal. — Naj bo, kjér hozhe; faj je poſodi ravno tisti Bog — ravno tista ſemlja naſha mati. „Soden den bo tudi tukaj mene vfigamogozhen glaf najdel, ino od ſmerti obudil.⁴ — Blasheta ſo folſe polile — od ſhaloſti prigovoriti ne more. „Ne jokaj toljko, moj Blashe! ſaupaj, de bo moja ſmert meni k' dobizhku ino tebi k' pridu. Veliko ſhaloſti ino terplenja ſim ſi vſhíl ſa pravize del; Bog mi bo na unim ſveti, tebi pa ſhe tukaj lepo povernili. Kakor krivizo starishev Bog pogosto na tem ſveti nad drugim ino tretjim rodam kasnuje, tako nedolshno terpljenje starishev Ozhe nebefški otrokam plazhuje. Pa tudi jes, ljubi moj ſin! niſim bres greha. Kar ſim v' Senoshizhi, niſim k' ſpovedi mogel, kér ne ſaſtopim nemfshke beſede. Pojdi, ljubi moj Blashe, k' naſhimu gospodu fajmoſhtru. Slíſhim, de ſo dober ino vſmilen gospód. Povéj, de jim poňiſhno roko poljubim, ter jih proſim, bolnik na ſmerti poſteli, naj mi ſvetujejo gospoda, ki slovensko ſaſtopijo, de bi me ſa ſmert ſpovédali. Saj ſe boſh lehko s' njimi ſmenil, ker ſi ſe nemfshke beſede dobro lotil, kar ſva v' ptuji desheli.

Oh, kako bi bilo she na smertni posteli sa mene prav, naj bi se bil v' svoji mladosti kaj isvuzhit samogel! De sim tebe v' sholo dal, me sdaj bolj veselí ino mi vezh pomaga, kakor bi ti bil zelo kmetijo kupil. Premoshenje nama je sovrashnik vsel, lepiga nauka tebi vseti ni mogel. Oh, naj bi imel terdovratne starishe krog moje postele, ki jih je toljko v' mojim kraji, de svojim otrokam v' sholo branijo, rad bi jim pokasal, kaj shola veljá, koljko dobriga da starejsham ino otrokam. — Jidi, ljubi Blashe! zhutim, de me dolgo imel ne bosha na tem sveti, moram saj skerbeti, de se v' nebesih videla bova.⁴ Gospod fajmoshter Blasheta prijasno sprimejo. Jokaje jim perpoveduje, kar so mu ozhe narozhili. „Slishal sim, de sta v' nashi fari, so djali; de so pa ozhe boleni, mi she le ti povésh. Ni potreba ozhetu sa slovenskiga spovednika skerbeti, tudi jes, zhe ravno nemez, sim se v' sholah slovenshine sa potrebo nauzhil. Po poldne bom ozheta obiskal, de se sposnava ino pogovoriva; jutre jih hozhem pa prevideti. Peljajo Blasheta v' kuhno, ter rezhejo njemu kosila dati, ozhetu pa dobre juhe poslati.

„Hvala Bogu!“ isdihne ozhe Mlinarizh, slishati, kaj so gospod fajmoshter rekl. Veselo se v' posteli vsede, ter dobre goveje shupize savshije, ki so mu jo poslali. Ob treh popoldné gospod fajmoshter pridejo, lepo po slovenje bolnika posdravijo, ki se jim naproti posmeji ino roko kushne rekoh: „Sdi se mi, de sim v' svojim kraji, ker njih slishim, de me po slovensko nagovorijo. Ni zhloveku slajshiga, kakor materni jesik. Dete sim po slovenje ateja ino mamo klizal; po slovenje tudi svojo dusho Ozhetu nebeshkimu isrozhiti shelím. Prosim jih, naj me spovejo. Blashe gre sošeda sa bel pert profit, de ga bo jutre na miso pogernil, ino kedar nasaj pride, mu gospod fajmoshter narozhijo, drugi den ob osmih po njih pridti. Dajo mu slovenske bukvize sa bolnike, naj ozhetu bere ino moli sa pripravo na juterni dan. Lepo sta molila svezher ino v' jutro, sin napréj ino ozhe sa njim. Ob osmih jim gospóda pripeljá, ki ozheta sa vezhnost previdijo, ino préden grejo, obedva tako zhedno potolashijo, de sta v' svoji veliki revshini prav

veseliga serza. Vsak teden po dvakrat gospod fajmoshter bolnika objishejo, tudi s' vsim preskerbijo, zhesar bi mu bilo pomankalo. Od Svezhinize do sv. Gregorja ozhe Mlinarizh boleha; ter se mu sboljsha, pa sovet s-hujsha. Kedar sneg kopneti sazhne, ozhe is postele vezh ne more. Dober mosh, ki jima je streho dal, tudi svojim ljudem v kashe, naj Blashetu pomagajo ozhetu strezhi. Dva dni pred sv. Joshefam sta ozhe ino sin fama bila. „Blashe! saklizhe ozhe, meni se vezhkrat pred ozhmi stemni; napoveduje mi, de se meni bo skoraj na vselej stemnilo. Pripravljal sim se; ne bojim se v mreti. Naj se sgodi, kdaj ino kakor Bog hozhe. Bojim se pa sa tebe, moj ljubi Blashe. Ptujim ljudem te bom sapustil, ne vem, kako se ti bo godilo. Na Boga se sanesem, de te sapustil ne bo, ako ti njega ne sapustish. — Oh, preljubo moje dete! pojdi sem, naj te she enkrat objamem. — Bil si do sdaj moj angel, ki si me spremljal v' to ptujo deshelo; boshji angel, naj tebe spremlja, kamor se bosh podal. Blashe! podaj mi svojo roko, ino obljubi mi sdaj na mojo posledno uro, se smertniga greha bolj ko smerti varvati. Moli vsako jutro ino svezher; ne moresh klezhé, moli gredé. Hodi, kakor si vajen, pogosto ino pa vredno k' spovedi ino k' sv. obhajilu. Pokorn bodi svoji duhovski ino deshelski gosposki. Zhe bosh kdaj v' shold poklizan, nigdar ne vhajaj ino svesto svoje leta doslushi. Desenter je najno premoshenje poshgal, nama ljubi dom vsel ino naji v' priujo deshelo persilil. Tudi ti bi lehko ravno tak bil, ako bi se oblasti soperstavil. Ona je od Boga. — Lehko, de se s' Rakovzhanam she kdaj snideta. Po nedolshnim me je sovrashil; s' mojo smertjo se mu bojesa ohladila. Tebe nima sakaj sovrashiti. Povej mu, de sim njemu na smertni posteli is serza odpustil, ino sheslim, naj mu dober Bog she odlog da, se pred smertjoj prav spokoriti, de bi si bila v' nebesih prijatela, ki si nisva bila na sveti. „Gospodarju sva she nekaj dolshina, kakor sam vesh. Najno premoshenje toljko vredno ni, ded bi dobrimu moshu poplazhal. Kedar mene pokoplesh, ostani per njem, ino poslushi najni dolg; saj je rekel, de bi te rad sa pastirja imel. — Sv. Joshef,

mislim, bo prišel po mene, on vmerjozhili poseben patron. Svetim trém peršonam Jezušu, Mariji ino sv. Joshefu sim se vše shive dni sa frezno sadno uro priporozhal; saupam, de bojo moja tovaršija v' dolgo vezhnoſt.⁴

Rad bi she vidil svojo ljubo slieno, twojo mater, ino ljubesnivo Neshizo, ſestro twojo. Ker pa na ſemlji to mogozhe ni, Bog daj, de bi vas videl vſih troje tamkaj v' nebesih. — Nimam vam kaj sapuſtit, kakor svoj ſhegen. Poklekni Blashe, naj te blagoſlovim. — Povej ljubi materi ino ſeſtri, de tudi njima vše dobro ſhelim, ter bom ozhetu ſa nje profil, ako le frezno pridem pred boshje oblizhje.⁴ — Rad bi she dalej govoril — pa mu marn vſeme. Tudi Blashe ne more od joka pregovoriti. Zhe dalej mu ſlabej prihaja — ravno na sv. Joshefa ga v' Ŝenozhizhi pokoplejo.

Na ravnoſt bi fe bil rad Blashe v' ſvoj kraj povernil, alj od ſhaloſti je ſbolel ino gospod fajmoſhter mu jiti ne dajo, ampak obljubijeo v' Slavino gospodu fajmoſtru piſati, naj materi ino ſeſtri ſhaloſtno poveſt osnanijo, de nimate ozhetu na ſveti vezh.

XLV.

Lepo otrofshko ferze.

Sapuſheni ſiroti, mati Mlinarizh ino Neshiza njena hžhér, ſhe niſte dozhakati mogle, de bi od ozhetu ino brata Blasheta kaj ſvedele, kako ſe jima godi. Na veлиko nedelo po poldne ju gospod fajmoſhter saklizhejo. „Shaloſtno piſanko, ſo djali, imam doneſ ſa vaj.⁴ Po piſmo ſeshejo, ino jima běrejo, kako ſo Tomash lepo vmerli, kakor ſo zhedno ſhiveli. Obedve ſe hozhete

v' solsah potopiti, slishati, de nimate dobriga ozhetna na tem sveti vezh. Kedar ju gospod fajmoshter potolashijo, si mati solse obrishejo rekohz: „Bog daj rajnimu vezhen mir ino pokoj, nam sapushenim sirotam pa svojo pomozh, krishe ino teshave voljno prestat, ki nam jih on poshilja, ker naš ljubi.“

Velikonozhen teden tudi star Mlakar vmerjejo. Vdova Mlakarza gospodarsivo svojimu sinu prepusti, ki je she bil 2 leti oshnenjen. Sneha se s' svojoj tašhoj ni lehko sastopila; torej Mlakarza v' bajtizo potegne, v kateri ste mati Mlinarizh ino Neshiza prebivali, ino reve se morjo prefeliti. Mati je imela v' Hojah, neki 2 ure dalezh, svojiga brata. Slifhal, kaka te njima godi, ju k' sebi povabi. „Ravno sim sa stare dni bajto postavil; lehko vedve v' njej prebivate, je djal, dokler bom sam v' njo potegnil.“ Mati ino Neshiza vsemete slovo, ino greste v' Hoje prebivat, kjer je mati Mlinarizh hudo sbolela.

Blasheta je dober mosh pod svojo fireho vsel, ino mu tako skerbno stregel, de v' enih dneh sovet osdravi. Is hvaleshnosti per tem kmeti sa pastirja ostane, materi ino seftri pa pishe, de je sovet sdrav inu hozhe k' materi pridti, kakor hitro bo ozhetov dolg postushil. Gospodar mu da ob nedelah v' sholo hoditi, ki so jo v' tersi sa rokodelne fante imeli. Nemshine se je tako lepo lotil, de svoji materi po nemshko pishe. Mater je to prav veselilo; ino kar Neshiza prav dobro ne sastopi, greste ob nedelah po opravili h' gospodu uzhitelu, ki jima Blashetove pismize radi raskladajo. Neshiza po slovenje odgovorila; gospod uzhitel pa napis naredijo, de je pismo bolj lehko v' Senoshizh doshlo.

Kako se je sirotam she dalej godilo, sta si Blashetino Neshiza vse lepo pisala. Hozhemmo njune pismize *) brati, naj vsaki prav sposna, kako dober Bog sa sirote lepo skerbí.

*) Is pismem Kristofa Shmida.

1. Pashirizh Blashe pishe svoji festri Neshizi.

V Senošizhi 1. maliga travna 1834.

Ljuba festra!

Snožhi je bila prav lepa spomladna vezhérka. Sedel sim pod drevesam ino na svojo stranšizo piskal. Meje ovzhike so počlevno sa potokam dersale. Svoje majhine bukvize, ki sim jih v šholi dobil, so ravno mene leshale. Sonze je she sahajalo, ino se s svojimi sharki po meglah ino gorah slato osiralo. Trifhli so novi gospod kaplan, se sa potokam sprehajat. Nekoljko so me počlukali, ino potem k meni prišli. Vidili so knishize na travi leshati. „Ali snafh brati, moj ljubej?“ so me prijasno pobarali. Kako pa, sim djal, ino jim hitro eno stran bres vše spotike preberem. Sazhudili so se mojimu jesiku ino so rekli: „Od kodi si pa? kdo so twoji starisci, ki so te tako pridno v šholo poshljali, ino kako si ti v' nafh kraj prišel?“

Pravil sim njim, kako je je nam godilo; de smo ob svoj dom ino premoshenje, is svojiga kraja pregnani; de so najni dober ozhe v' kratkim vmerli, naji ljuba mati pa v' Hlojah, 12 ur od tod, v' borni kajshizi bolna leshijo; de jim Ti, ljuba festriža! streshefh, ter jih s' prejoj shivish, ino de sim jes to vigred v' Senoshtizhi sa pastirja flushbo nastopil, tudi kaj perflushiti. Solsce so me polile, ko sim jim vse to pravil. Prav ljubesnivo so mi na to prigovarjali. „Le potolashi je, so djali, pa nikar ne jokaj. Shivi ravno tako poboshno ino poshteno, kakor twoji starishi, ino gotovo ti bo she dobro.“ Segli so v' shep, ino mi dali ti lep nov frebern dnar, ki ga tukaj najni ljubi mamizi poftlem, ino jih prav po otrofshko posdravim. Bog jim daj skorej sopet osdraviti. Srezhno! oftanem

Tvoj svesti bratez
Blashe Mlinarizh.



XLVI.

Dobre matere posledno isrozhilo.

2. Neshiza pishe svojimu bratu Blasheju.

Preljubi brate!

Oh, vrozhe solse tozhim. Moje pismo je pazh nar bolj shalostno, ki ga bom Tebi kdaj v' svojim shivlenji pisala. Najna ljuba mama so pred snozhim vmerli, ino donez so jih pokopali.

Na vezher pred njihovo smertjo sim per njih posteli sedela. Twoje pismo je doshlo. Prebrala njim ga sim. Od veselja so se jokali. Oh, ljuba hzher! so djali, ne bom vezh is te bolesni vstala. Pojdem skorej domu, k' nashimu ljubimu Ozhetu v' nebesa. De sim vaj isredila, tako dobro ko sim premogla, to me sdaj per moji smerti nar bolj tolashi. Oh, moja ljuba otroka! bodita vedno poboshna ino dobra, ino prihajajta vsaki dan boljshi. Imejeta Boga smeraj pred ozhmi, zhres vse ga ljubita, dershita njegove sapovedi, ter v' njega saupajta. Is zeliga serza vervajta v' Jezusa Kristusa, vse dopolnita, kar nas on uzhi ino posnemajta, kar vama na misel daja. Ljubita se. Nikogar ne shalita. Ne dajta se v' vajni revshini ino fili sapeljati, de bi komur kaj she tako maliga vsela. Varujta se vsakiga, tudi nar majnshiga greha, posebno ohranita svojo nedolshnost bres madesha zhisto. Bog hozhe potem gotovo sa vaj skerbeti. On bo sa naprej vama sa mater, kakor je doslej vajn ozhe bil. Srezhna ostanita, ino ne jokajta prevezh, saj pridem k' Bogu, ter bom tamkaj neprenehama sa vaj profila. Te so posledne besede vajne vmerjophe matere. Ne posabi jih, ljuba Ne-

shiza, pa pishi jih tudi svojimu ljubimu bratu Blashetu. S' temi ga sadnokrat posdravim. — Rada bi ga bila na tém sveti she enkrat videla! pa v' nebefih, kjer vajniga pokojniga ozhetu gotovo najti saupam, se bomo nekdaj vši sopet videli.⁴ Po tem so dali she nama svoj matern blagoslóv — ino tri ure posnej so mirno ino srežno vgasnili. Jes pa jokam — le toljko, de od joka ne oslepím! Bog se vsmili

Tvoje vboge sestre

Mlinarizh Neshe.

V' Hojah 15. velikiga travna 1834.

3. Neshiza she nekaj svojimu bratu Blashetu od smerti matere pishe.

Preljubi brate!

*Morám Tebi she verh perviga pisati, kako zhedno
so gospod fajmoshter najno ljubo mater na smert per-
pravili, ino koljko dobriga so jim v' njihovi hudi bo-
lesni storili. Skorej vsaki dan so jih obiskali ino tudi
nar boljshi jedi poshitjali. Poslali so jim po sdravnika
ino sa njih sdravila plazhali. Tudi ob njih sadni uri
so vprizho bili, ter jim sladko ino lehko umreti po-
magali. Prav pridno moli, ljubi bratez, naj Bog do-
brimu gospodu fajmoshtru to poverne! Moli pa tudi sa
mene! Sdaj sim pazh prav vboga dekliza. — Obedva
szer sva od sdaj sapusheni siroti; alj Ti si vendor she
tako velik ino terden, de si svoj kosez kruha lehko s'
pašho saſluishish. Kaj pa bom jes sazhela! Sa kme-
tishko delo sim she preshibka, berazhije se pa bojim;
ona lehko zhloveka spridi. Bog pomagaj nama sirotama,
Tebi ino*

Tvoji vbogi sestri

Neshi Mlinarizh.

V' Hojah 25. velikiga travna 1834.

4. Blashe pishe svoji festri Neshizi.

V Senosizhi 2. roshnika 1834.

Freljuba festra!

Prav imah: Bog je naj vsmili! Bog nama pomagaj! Od famiga joka Ti skoraj pifati ne morem. Ni dopovedati, kako sim je Tvojiga pisma prefstrafhil, ino kako me je vshalilo. Oh, kdo bi bil mislil, de bojo najna ljuba mamka tako hitro vmerli! Pa vendar je morva tudi potolashiti; faj vesh, kar Bog stori, je le vse prav. To morva vervati, zhe je ravno nama drugazhi dosdeva.

Najna ljuba mati jo frezhna. Tako lepo Bogu flushili, ino jo sdaj gotovo v' nebefah. Njim je boljshhi, kakor nama. Torej bi morla sa njih del veliko vezh vefela biti!

Sa naji bo tudi Bog skerbel. On ptizhize pod nebam shivi, ino obrazhi roshize na poli. Kako bi posabil svojih otrok? Kedar jagnje koshufzhek sgubi, da Bog,

de jug pohlidi, tako prigovor pravi. Tudi naji bo v' revfhini tolashit, ino nama pomzhi poslat. Nikar ne jokaj vifhi, ljuba festra! Prav terdno v' Boga saupajva, moliva, ino nauke svoje ljube matere doplniva. Totem bo s' nama Bog gotovo prav dobro obernil — ino tako jih bova nekdaj per njem sovet v' nebesih vidila.

Tudi poshlem sravno pismo sa gospoda fajmofhtra. Sdrava bodi! Bog Te obvarj ino Trojiga brata
Mlinarizh Blasheta.



XLVII.

Dober dufhni pastir.

5. Blashe pishe gospodu fajmoshtru v' Hoje.

*Vifoko zhastivredni,
 Vifoko poshtovani gospod fajmoshter!*

*Naj mi vendar ne samérijo, de je
 jes vlogi firotej podstopim, Njim pisati.*

Ref je, le reven pastirizh sim, pa vendor
 vse svoje ovzhike is ferza sa ljubo imam.
 Rad jim dam svojiga kruha. Usmilijo se
 mi, ako sbolijo, ino vfaštern, ki si ga
 katera napehne, jim skerbno isdrem. Po-
 sebno na majzhkine nar bolj gledam. —
 Naj mi odpustijo, de Njim tako na-
 ravnost povem. Tudi Oni so pastir.
 Ovzhize, ktere Njim je nar boljšhi Pa-
 stir isrožhil, obljubim, de she bolj ljubijo,
 kakor jes svoje, ino ravno to mi ferze daja,
 prav po otroško ino po domazhe s Njimi
 govoriti. Tažh ljubijo svoje podloshne: to so
 per moji rajni materi pokasali. Toljkaj ljub-
 besnivo so sa njih skerbeli, kakor bi bili
 Njihova laftna mati. Sa to Njim je polno
 moje ferze nar vezhi hvale! ino ker sta mi
 moj ozhe ino moja mati hvaleshnost, posebno
 otrokom nar lepfhi zhednost, pred vsem pri-
 porozhala, tako Njim svojo sahvalo tudi pi-
 faje naj pokashem. Se sna, de ne vem vse
 tako prav povediti, kakor bi mi ferze rado;

pa vendar mi verjamejo naj, de nekoljko sa tega del, ker moje ferze preveliko obzhati. Ufaki den pa sa Njih molim, naj Njim Bog vse obilno poverne — kar gotovo tudi storil bo.

Naj sa slo ne vsemejo, de verh svoje sahvale she kaj ponishno poprošim. Moja festra je sdaj pažh prav v boga, sapushena dekliza. Tes sim njeni staršhi brat; sa njo bi skerbeti moral. Ja moj Bog! sam sim narvezhi firotej. Tokal sim ino prav is ferza molil, naj mi Bog vendar na misel da, kaj bi mi bilo pozheti. Sdaj mi v glavo pade, Njim pisati, naj se nje vsmilijo. Oh sa bosho voljo ino prav is ferza svoje du she Njih profsim: naj se vendar vsmilijo vbo ge sapushene firotize! — Uefelo saupam, de bojo to storili, ino Njim ponishno roko poljuhim, ter Njih po otroshko spostujem

Njim, vifoko zhaftivredni

nar¹ hvaleshnejšhi

Blashe Mlinarizh.

V Senoshtizhi 2. roshnika 1834.

6. Neshiza piše svojimu bratu Blashetu.

Preljubi brate!

*Kako bi se tebi sa Twojo ljubesen sahvalila?
Twoje pismo do gospoda fajmoshtra mi je srezho
prinestlo.*

*Rozhno sim svojo nar boljshi obleko na se djala,
ki je sfer losna pa vendar zhedna, ino sim she do
poldne k' njim shla.*

*Ravno so bili na verti, ter so neke bukve brali.
Roko sim njim poljubila, rekozh: Tukaj imajo, Visoko-
zhaſtivredni, pismo od mojiga brata. Hitro so bukve
saperli, ino v' pismo pogledali. Lehko sim sposnala,
de Njim pismo dopade. Vezhkrat so se braje posmeh-
lali. „To je lepo, prav lepo sa tvojiga brata!“ so
djali, pismo prebravši. Barali so me, ali mi Ti vezh-
krat pisheš? Podala sim njim Twoji dve pismi. Tudi
te so prebrali ino na to rekli: „Dobra otroka ſta,
vajni ſtarishi so sa vaj dobro ſkerbeli, de so vaj
tako zhedno isredili. To vezh veljá, kakor bi vama
bili deſet jesér goldinarjev sapuſtili. Ne bom poprej
mirno saspál, dokler se vama pomaga. Pojdi le, moje
blago dete; bom te dal sopet saklizati.“ Roko njim
kuſhnem ino grem.*

*She na vezher tiſtiga dné pride ſtari ſtresha mi-
loſtliviga gospoda, rekozh, naj v' grajſhino pridem.*

*Na ravnoſt sim s' njim shla. Gredé mi je pravil,
kako ſe naj per gospodi vědem, ino me v' verlo ſta-
nizo peljá. Miloſtlivi gospód ino gospá ſta ſa miso
ſedela. Tudi gospod fajmoshter ſo sravno bili. Per-
klonila sim ſe miloſtlivimu gospodu ino gospodu faj-
moshtru, ter miloſtlivi gospej roko poljubim. Prijasno
ſe mi naſmehlajo, rekozh: „Rada bi pesterno dobila;
bi hotla ti per meni oſtati?“ O miloſtliva gospá! ſim
djala, ino ſolſe ſo mi v' ozhi perigrale. Niſim mogla
dalej govoriti: „Noj ſo rekli, pa oſtanesh per meni;
ino zhe ſe dobro noſila, bom prihodno ſa tebe ſker-
bela.“ Roko jim poljubim. Moje ſolſe ſo ſe na njo*

potozhile. „To je nar lepshi sahvala! so djali. Tako je prav; sdaj si moja hzhér.“ Od te dobe sim tedaj v' grajskini Milostiva gospa so vedno tako ljubesnivi ino prijasni ko angel. Dali so me tudi prezej od nog do glave novo ino prav zhedno oblezhi. S' kratkim, tako sim vesela ino dobre volje, kakor bi bila v' nebefih.

Pa tudi bersh, ko sim pervizh v' svojo majhino zhedno spavnizo prishla, na svoje kolena padla, ino Boga v' solsah sa njegovo dobrotno oskerbljenje sahvalila sim. Oj, pazh ref! kdor Boga ljubi ino v' njega saupa, njemu je dobro. Veseli se s' menoj, ljubi bratez! Bog bo tudi sa Tebe skerbel, kakor sa Twojo sestro,

ki Tebe vedno ljubi,

Nesha Mlinarizh.

XLVIII.

Otrok nar vezhi bogastvo.

7. Blashe pishe svoji sestri Neshi.

V Senošižhi 3. matiga serpana 1834.

Preljuba festra!

Koljko veselja mi je twoje pismo storilo, ni popisati! Bog ozhitno sa

naj ſkerbi. Satorej hožheva pa tudi njega snovizh ljubiti — ſluſhati, njemu ſaupati, ki je ljubesnivi ozhe v bogih firót! Njega, fe vé de, ne vidiva, pa de on ſvét vlada ino sa ljudi ſkerbi, to ožhitno vidimo. Po goſto ſam per ſebi pravim: Oj najna ljuba mati! naj bi bili ſhe tega vzhakali! — Pa nikar! ſopet na to pomiflim: ako bi ſhe ſhiveli, ne bilo bi fe tako ſgodilo. Ali ne vidifh, ljuba ſeſtra, nad tem, kako Bog vſe dobro ino prav ſtori? Njim je nebeſa dal, Tebi pa toljko dober kraj. Bili bi na tém ſveti le hude dni imeli — ſdaj imajo veſelje. Tebi bi ne bili mogli veliko pomagati — ſdaj Ti je drugo mamko dal!

Ts tega pa tudi vidimo, kako dobro je, zhe fe kaj naužhimo ino prav vedemo. Bi brati ino pifati ne ſnala, bi nazi ne bili ſtarifi dobro isredili:

gotovo bi te frezhe ne bila imela. Toljko vboge deklize bi ne bili tako hitro na zefti pobrali. Dro, bodi Bogu hvala, de so naji starifhi užhili, saupati ne v' dnar ino blago — ampak v' Boga, na pridnoft ino žhednoft. Najno premoshenje je sovrashnik s' všim vsel; pa poboshnoft, žhednoft ino saftopnoft je nobenimu vseti ne more. Ravno sa to je pa tudi le famo to pravo blago žhloveka.

Snovizh sim sdaj prav poterjen v' saupanji na Boga. Ne škerbi me vezh, kakor njegovo voljo dopolniti. Stori ravno tako tudi Ti, ljuba ſeftra; sa vſe drugo bode potem on ſkerbel.

Tvoj svestni brat
Blashe Mlinarizh.

8. Blashe pishe gospodu fajmoshtru v' Hoje.

Vifoko zhaftivredni,

Vifoko poshtovani Gospod fajmofhter!

Moje ferze meni veli, naj Njim
pishem ino se sahvalim. Pa she pre-
vidim, de ne bom najdel sadosti besedi,
Njim svojo sahvalo dopovédati. Oni
so mojo seftro is velike revfhine od-
teli, Oni ji k veliki frezhi pomagali!
Bog vidi mojo hvaleshnoft — flifhi
moje otroshke profhnje Njim sa frezho.
On, ki napitek vóde, ki je shejnimu
poda, plazha, ne bo toljko dobro
delo bres povernila pustil! On, ka-
teri krik mladih krokarjev flifhi, bo
tudi profhnje vbogiga pastirizha flifhal!

Tudi milostivi gospéj bi rad pi-
sal, pa je tega ne upam. Naj
Oni, poshtovanja vredni Gospod faj-

moshter! prevsemejo jih sahvaliti.
 Tako dobro fo védili naprofiti —
 bojo védili tudi nar bolj sahvaliti.
 Naj jim povedo', de, že jih
 ravno ne posnam, jih vendar po
 otroškem nar bolj sposhtujem ino lju-
 bim. Prav sa prav se mi takaj
 kakor s' ljubim Bogam godi. Lehko
 ga ljubimo, ako ga ravno ne vidimo.
 — Kadar sonze vstaja, molim,
 naj jim milo ino prijasno sija —
 ino permigla vezherna svesda na nebi,
 profim, naj jim mir ino pozhitek
 prinefe.

Mosh, ki mi je list od moje
 sestre prinefil, je pravil, de mladi
 gošpodizhi v grajskini do lepih metu-
 lov veliko veselje imajo. Per svojih
 ovzah imam žaha devolj jih loviti.
 Nekoljko jih takaj poshlem. Tablo
 fo dali nash gospod kaplan nare-

diti, ki so mi tudi pokasali, kako
je sahranijo. Idaj pažh kaj boljiga
poftati ne vém. Dolshni smo vendor
eden drugimu toljko veselja storiti,
koljkor premoremo — ino že bojo
v' lepih pisanih metulih boshjo vfi-
gamogožnost ino prijasnost žhudama
šposnovali, tudi to kaj dobriga bo.
Njih pa prav feržno šposhtujem

Njih Vifoko - žhaftivrednosti

nar hvaleshnejſhi

Blashe Mlinarizh.

V Senosizhi 4. matiga ferpana
1834.



XLIX.

Pozitvenje boljšhi ko dnar.

9. Blashe piše svoji sestri Neshizi.

*V Senosizhi 20. velikiga ferpana
1834.*

Ljuba sestra!

Sdaj je tudi mene frezha dofhla. Fafil jim letunoj svoje ovze sa potokam, ter na brodi (ker boshjo modrost ino dobrotnost tudi v nar majnshih stvareh rad premishlujem) mnogoterih lepo prishanih polshovih lupin iskal. Sagledam na enkrat v travi nekaj prezhudno bliskezhiga. Slat perstan je bil, s svetlimi, bliskezhimi kamenzi vloshen.

Vrajtal sim si hitro, de bi kaj prav dragiga bilo. Od veselja sim poskakval! Ob tem dva shidova memo prideta. Pokashem njima perftan. „Tej, jej, je djal eden, ta rezh je kaj saliga! pa tebi je sa nizh, poglej! dam ti sheft grofchov sa-njo.“ Perftana ne dam, sim rekel. Lehko si vrajtam, de ga je kdo sgubil — ino odrajtati mu ga moram. Predati ga, bi bilo greh. „Ej, je djal, faj ne vesh, zhigar je. Dam ti lepo krishovazho sa-nj. Na le!“ — je djal, ter mi nov svetel tolar hasat. „Noj, vsemi le vsemi!“ Tes sim s' glavoj smajal, rekozh: Nozhem, ne! Sa tavshent takih tolarjev bi greha ne storil. Uni Iud, she star mosh, s' sivimi lafmi ino beloj bradoj, je djal: „Foshten pubizh si; pa tudi jes poshten shidov. Hrani perftan ino pridno oprashuj, zhigav je; ako ne

isprashash, je perstan twoj. Ino potlej
baraj po starim Samuelu tam v' uni
vesi. Ako mi perstan prinefesh, sto
takih tolarjev ti sa-nj dam; sakaj toljko
je vreden." — Tako so tudi med Ju
dami dvojni ljudje, kakor med kristja
nimi. She tisti vezher sim dirjal k
naftimu gofpodu kaplanu, ter njim vse
dopovedal. „Terstan, so djali, so go
fpod kapitan kojnikov sgubili, ki so
une dni na razhjem strelji tukaj bili.
Pofhten najdenik dobi defet tolarjev reshve.
Pusti perstan per meni, ter jim lift
sravno pishi. Hozhem potem obedvoje
gofpodu kapitanu poslati. Nar pravizh
nejshih shlahtnikov na fveti so. Terstan
bo gotovo twoja frezha." — Tudi jes
mislim, de mi Bog ni dal perstana sa
stojn najti, ino sim, ljuba festra!

Tvoj svesti brat
Blashe Mlinarizh.

10. Blashe pishe gospodu kapitanu kojnikov.

Treblagorodni Gospod kapitan,

Milostivi Gospod!

Ubogi pastir je predersne, Vafhi milosti pifati. Toljko frezhen sim bil, prizhujozh perstan najti. She bolj frezhniga je mislim, de ga Njim lehko odrajam. Sa tega del naj mojimu pisanju persanešo.

Toljko milostlivi so, defet tolarjev njemu sa reshvo obljuditi, ki perstan najde. Njih dobroferznoft mi pa ferze daja, Njih sa drugo milost profiti. Moji starisci so skos sovrashnika ob vse prishli. Mertva sta obedva. Ubojstvo me fili ovze pasti. S' vefeljam to storim, pa vendar me sa prihodno skerbi. — Idaj bi je filo rad skrinarije (tisklarije) naužhil, ter bil

ravno terden sadosti v' nauk stopiti.
Prosim Njih torej, naj mi k temu
pomagajo, milostivi Gospod!

Bog Njim hozhe toljko dobroto
gotovo poverniti, skos katero vbogiga
froteja frezhniga storijo — ino perstan
s' lepimi blishezhimi kamenzi Njim po-
tem sa toljko ljubshi bo, ker Njih bo
pomnil dobriga dela ino pa hvalesnih
sots, ki jih bo od veselja takal

Vafhi milosti

nar ponishnejshii fluga

Blashe Mlinarizh.

v Senosizhi 21. velikiga serpana

1834.



L.

Bog raskrufhi, pa veselo sopet sdrushi.

11. Neshiza pishe svojimu bratu Blashetu.

Preljubi brate!

To je pazh sopet veselje! Bog si sareš prav per-sadeva, njih, ki ga ljubijo, rasveselovati! Le pogej, gospod brat nashe milostive gospé so she osem dni tutkaj. Snozhi je milostiva gospóda pod veliko lipo pred grajshinskimi vratmi sedela. Gospóda sta novize brala; milostiva gospá so shoke pletli; jes, sravno stoje, malo gospodizhno pésvala. Sdaj posel pride — s' piš-mam do gospoda brata milostive gospé. Novine v' stran poloshijo ino na glas berejo: „Preblagorodni gospod kapitán! milostivi gospod! Vbogi paſtir se predersne“ — — Joj! sim savpila, to piſmo je mojiga brata! Prebrali so ga do konza. Milostiva gospa na to pravijo: „Brate! Bog naji je po tim takim ſtarishe tima vbogima otrokama odlozhil. Jes sim deklizo vsela; ti morash pa fantizha vseti.“ — Oh, sim djala, naj se saj vſmilijo, Vafha gnada! „Kaj vſmiliti! so nekako resno djali. Blagi mladéñz̄ to saſlushi. Naj se mu sgodi, kar shelí.“ — Milostivi gospód so sdaj djali: „Imamo v' Dramljah, blishnim tersi, ſhe ne ſhtertinko ure daležh, ſastopniga ſkri-narja, Hvaleta Joshefa. Dajmo fanta njemu v' nauk, tako fi bota dober brat ino ſeſtra vendar bliso, ino lehko ſhe kdaj pridniga tershana v' nash terg do-bimo.“ — Počlizhejo tifhlarja ino ſe s' njim kmalo pogodijo. Barala sim, ali smém perva to veselje Tebi piſati? — „Le, le, ſo djali; piſhi mu, naj pride,

rajšhi prej, ko slej! — Oh, tako pridi saj skoraj, preljubi bratez! Jokaje od velikiga veselja ino s' prisernzno sahvalo do neběškiga Ozhetu sa dobro isrejenje, ki naj tako frezhne stori, Tebi naproti pojde

Tvoja sestra

Nesha Mlinarizh.

V' Hojah 31. velikiga serpana 1834.

12. Blashe pishe svoji sestri Neshi.

V' Senosizhi 3. kimovza 1834.

Preljubesniva festra!

Kakor hitro tvoje ljubo pismo dobil, katériga sapopadek me je neisrezheno oveselil, sravnizh sim shel k nashimu zhaftivrednimu gošpodu kaplanu, ino sim njim tvoje pismo pokasal. Činilo jih je, ter so djali: „Bog! — ti si v bogih firot nar boljšhi Ozhe! — Idaj ljubi Blashe! so djali, povéj svojimu gošpodarju to vefelo novizo; rezi mu, de bi rad skoraj v Hoje shel, ter ga baraj, kdaj bi smel v tvoj kraj odjiti; sakaj pobegniti bi

bilo tebi flushavnimu gerdo, pa tadi ne-hvaleshno sa tebe, ker ti je per njem le dobro bilo. Pa kakor tvojiga gofpodarja poonam, ti bres potrebe branil ne bo, iti sa frezho."

Ko sim se zhastivrednimu gofpodu kaplanu sahvalil sa dober svet, ki je prav sa prav meni frezho pernesil, sim se taki domu povernil, ter svojimu gofpodarju perpovedal, kako me je frezha najsshla. Spervizh se je temu zhudil, potem pa je bil s' menoj vred vefel, ter mi je is ferza blagoshelel. „Ljubi Blashe! je sadnizh djal: kar dné vezh te ne mudim na boljshi iti, kakor si se namenil. Mojiga vifhi hlapza fin lehko sa tebe pafe, dokler drugiga praviga ovzharja dobim, ino koj jutre she lehko grefh. Tukaj le — ftopil je k svoji omarzi ino po mofhnjo segel — tu imafh, kar si te dni saflushil. Bil si mi sve-

fti varh, poſhten flushavnik, le vedno tako oftani tudi v' ſvojim novim ftani, ino Bog ti bo ſhe gotovo na tém ſveti frezho dal.“ Solſe fo me polile, ter ſim mu roko poljubil, ino v' ſvojo zhumnato ſhel, fe na jutern pot odpravljal. Vendar ſim ſhelel vſe to, ino de bom v' dvéh alj tréh dneh per Tebi, popréj piſati; ſa tega del to piſmo prejmefh, de ga ſvoji miloftlivи goſpoſhzhini, najnim dobrotnikam ino novim rejnim ftarifham, pokashefh, ino jim tudi povéfh, de vſim prav ponishno roko kufhnem.

Ljuba ſeftra! ſkoraj fe bova videla — koljko veſela ura sa

*Tvojiga brata
Mlinarizh Blasha.*



LI.

Tobakarjam je ura doteckla.

Velik strah so v' Slavini ino postranskih krajih tobakarji delali. — Drugi den po tem, ko so Mlinarizha poshgali, so prishli trém komandam v' roke. Hudo so se branili, kamenje po sholdnirjih luhali, s' gorjazhami bili; alj sholdnirji strelajo, ino se po vsakim kraji v' goro vnikajo. Trije tobakarji so obleshali, drugi pa vbéshali; med njimi tudi Rakov Štefan, njih gospodár. Ves tobak komandam oftane.

Tobakarji nimajo kaj shiveti, ne sa kaj po tobak jiti. V' 14 dneh planejo v' Kamenški grad, kjer je Rakovzhan popréj flushil, ino ga oropajo. Zele 2 leti se po tistih krajih klatijo, sdaj grajshino, sdaj kak farof, pa tudi zérkvo okradejo; kdor se jim vstavi, je mertev. Slíhati, de je Rakovzhan bliso, se she vše treslo. Gosposka 25 zekinov obljubi, kdor ga vloví; pa nihzhe si ne upa, ne siniti, ne roke stegniti is strahu pred njim: alj tudi njemu je ura doteckla.

V' Polanah Mlinarja orópajo ino v' planino potégnemo. Gosposka jih safledí, de si v' Zhreti pozhivajo, ino naglo lov napové. Dvé komandi ino nad 500 lovzov se vsdigne, ki zel tisti kot ostopijo. Zhretenfhek je imel predobro vino; napili so se, ino zelo jutro prespali, zlo strashe podremlejo. Kedar dva berizha Rakovzhana popadeta, she le po konzi planejo; pa vrata so saftavljene ino skos vše okna napete pukshe dershijo. „Tovarshi! — savpije Rakovzhan — Bog naš je sapustil. Pomagajte si, jes ne morem pomagati ne sebi, ne vam.“

Rakovzhana krisham vklénejo, druge tovarshe sve-shejo; kar drugih ni vbéshalo, so mertvi ostali. V' 3 mesenzih je „Shtefanu pravda doteckla, de bo obeshen. Slavinski gospod fajmoshter ga k' smerti perpravlja. Od mladih let shivljenje preisheta, de mu na tenko pokashejo, kaj ga je na gavge perpravilo.

„Sodno jutro se krog Kamnika vše ljudi tere, ki so prishli nja strashno smert gledat. Tudi Blashe pride is Dramlj, ker je slifhal, de ga nesrezhen zhlovek she pred smertjo videt' shelí. Gospod fajmoshter njega k' jetniku peljajo. Rakovzhan ga ni posnal, ino bara, kaj bi rad? „Tebi pridem povedat, Shtefan! de so ti Tomash, moj rajni ozhe, na smertni posteli odpustili, ino mi narozhili, tebi, ako se snideva, to sporozhit, de bosh loshej vmerl.“ Rakovzhan, to sasišhati, na svoje kolena pade, de shelesje saropozhe, svoje roke vsdigne, koljkor v' shelesji premore, ino se milo rasjoka, rekózh: „Sdaj vidim, de me she Bog ni savergel, kér me ti toljko potolashish. Saupam, de mi bo Ozhe nebefshki odpustil, ker so mi tvor ozhe toljko krivizo odpustili. Gotovo jim sdaj Bog povrazhuje, kar sim jes njim hudiga storil; oni, dobra dusha, pa sa-me profijo. Zhe bom kdaj vreden pridi pred boshje oblichje, hozhem sa tebe profiti, naj tebi dober Bog she na tem sveti da, kar jes, k' smerti obsojen jetnik, ne premorem.“

V' tim zhasi je ura doteckla; Rakovzhana vsdignejo ino k' smerti peljajo. Bridko martro v' rokah, na vosi sedi, stavno nja gospod fajmoshter, ki s' njim molijo. Po vsakim kraji versta sholdnirjev s' nabitimi puklhami, krog nja bres htlevila veliko ljudi, ki ga na sodno ledino spremljajo. Lepo poletno, pa grosovitno jutro je bilo, ino sonze shalosino skos megle sije.

Na sodni trati Rakovzhan vstane; smerten steber sa njim stoji; ino rabel ga v' strani zhaka. Ves bled je, kakor smert, ino put se mu poliva. Gospod fajmoshter ga obrishejo, ter s' roko mignejo, de vse potihne ino poslušha. Rahlo, pa vendorastopno Shtefan pregovori rekózh: „Moji ljudjé, ki ste prishli doneš moje

smerti gledat: prej ko jo storim, vam moram povedat', kako sim si tako dalezh sajshel. Starishi so me premalo v' strahu imeli ino preveliko svojvolje dali. Storil sim, kar sam rad. Videl ozheta tobak kaditi, sim si ga tudi jes privadil. She ne 10 let star, ozhetu tobak jemal, pa tudi po fejmah fajfe kradel. Moja mati sa vse to vedeli, pa me niso prav posvarili. Kakor moj ozhe sim tudi jes hrovashki tobak kupoval, ino se she mlad s' nesrezhnimi tovarshi sosnani. De bi jih nigdar posnal ne bil! — Prishel sim na Kamnik v' dobro flushbo, pol drugo leto sim bil kozhjáš. Nesrezhna fajfa mi je bila skorej nozh ino den v' sobéh. Satrosil sim v' mervo — ino kakor vši veste, smo komaj vbranili, de ni ves Kamnik pogorel. Saperli so me, ino potem is flushbe isgnali. Kmetam flushiti me je bilo fram, gospiske flushbe nisim mogel dobiti. Pol leta sim se po Rakovzi potikal, ino dobro so mi hotli, de so me v' foldashno dali. Pa rasvajen, nisim ostal, pervokrat ino drugokrat vtekel, ter so me moja predobra mati skrivali. Tobakarji, ki smo she bili stari snanzi, so me sdaj lehko pregovorili, s' njimi tobak nosit. — Nisim verjél, kar si sdaj skusham, de so tobakarji ino rasbojniki nar blishej fosedi; — ino ki vojski vjidejo, lehko na gavge pridejo, kakor jes donef. Naj moja strashna smert mla-denjhe uzhí, zesarju voljno flushiti, ako njih verita sadene; pa tudi starisham pokashe, kamo otrozi pridejo, ki preveliko svojvoljo imajo. Molite sa-me, molite! — Rabelski blapzi ga sveshejo ino na stolizo postavijo. Kolovrat saderdrá — „Shtefan! velijo gospod fajmoshter, Shtefan, poglej na sonze!“ ino Rakovzhan vesí. — Ljudém po vših kostéh pogomesní, kedar vrat pokne. Grossa jih je — vši samishleni se rasjidejo však na svoj dom. —



LII.

Zhlovek si sam frezho feje.

Blashe se je v' pol petim leti per Hvaletu isuzhil. Radi so ga imeli kakor lastniga fina. V' 20. leti svoje starosti se je na deshele podál, de bi se tisihlarije prav isuzhil. Solse ga polijejo od svojiga dobriga užhenika flovo vseti. Hvale mu roko poda, rekozh: „Preljubi moj Blashe! rad sim te imel, kakor svoje lastno dete; slata ino frebra ti ne dajam sa pot; saflushil ino per-varval si toljko, de ti gredózh klobuka naставljat ino pragov pometat potreba ne bo. Nekoljko naukov ti sa popotnizo dam, ki sim jih svoje dni sam skusil, kadar sim po deshelah hodil.

Pridno delo lastnih rok, rad poshegna dober Bog: ljudje velijo, pa ne storijo, kar pravijo. Veliko rokodelov je v' nashim kraji, pa le malo jih dobro is-haja. Neki nozhejo prav delati, drugi ne snajo. Na deshelah se mlad zhlovek isvuzhí, ino poskuši, kar doma nikolj ne vidi. Ti grésh sdaj svoje frezhe sjat; glej de ti lepo priraste.

Po deshelah vsako stvar pogléj, sakaj je, ino kako se stori. Kdor drugiga ne vidi, kakor drevje rasti, pa ljudi po dveh hoditi, boljšhi naj doma korenje stershe; on po sveti hodi, kakor bi se mu senjalo. Sim popotnikov nashiga dela veliko posnal, ki so dosti deshél obhodili, pa niso drugiga povedati snali, kakor de na Dunaj turn visi, v' Zelovzi pa na novim tersi lintvurm sija. —

Zhloveka lehko po hoji, hishe po strehi, ljudi ino kraje pa po shegah sposnásh. — Najdesh v' tersi alj v'

vesi veliko litushev, bo malo frezhe domá: veliko dobrovolzov — malo dobrih gospodarjev. V' kraji, kjér kmetov per sonzhnim is-hodi na polji ne frezhash, jih najdesh gotovo po sonzhnim sahodi posno v' nozh v' kerzhmi. Vidish ljudi pogosto prasnovati ino svoje nedelze s' sejo posvezhvati, le dosti drobisha perpravi: veliko berazhov bo. — Pridesh v' mesto, ino najdesh, de po tersi trava raste, alj pa gnojniza tezhe, ne jishi dela; tam so perteni gospodi domá, kterim se mozhnik po gumbah obesha. — Srezhash v' desheli zigane sa zestoj, varj se gosposke; ako ji v' roke pridesh, moshni ti bo isprasnila. Kjér nobene postave ni, veljajo fame pesti; tam se nikar ne pomudi. — Srezhash veliko bledih, tenkih dekelz po mestu, bosh najdel vsako nedelo dosti raja, malo pa prida. Kjér stari délajo, mladi pa tobak kadijo, tam pogosto boben ropozhe. Ne sodi po vifokih turnih poboshne ljudi, ne po verli noshi imenitne gospóde, kakor ne po novim kasavzi (zajgarji) dobriga vina; tako se slabo blago prodaja. Poskuši, preden verjameš.

So kmeteshki ljudje lefeni, jih grosi odkriti se ino roko podati, tam so jasle vezh vredne, kakor pa shola. Se ti pa prevezh sladkajo ino bres mére perklanjajo, varj se njih; radi bi te oslepili.

Pridesh v' kraje, kjer sa zestoj sadunosno drevje raste, ino ti ni treba lef odpirati, ne zhres prelase hoditi, kjer te ljudje prijasno posdravlja ino se berazhi sa zestoj ne derejo — tam, moj Blashe, je dobro oftati; najdel bosh pridne ino pravizhne ljudi. — Najdesh pa v' enim kraji ob nedelah vše polne oshterije, zlo ob delavnikih kyartati ino keglati, ne glasi se, ampak prekrishaj ino memo hodi; taki ljudje imajo rajshii kvarte, kakor katehisem; je pa tudi vezh goljufov ino laznih trebuhov, ko pridnih delavzov. —

Kamor pridesh, rad poprashaj, ljudi pa nikolj ne obnashaj. Ne pravi, kar snash, ampak pokashi; daj se pred poduzhiti, kakor bi druge po silia uzhil. Hvali,

kar je hvale vredniga, pa sa vsako rezh se ne shvaraj; vše te bo rado imelo. Boj se Boga, ino njemu svesto flushi; on bo s' teboj. Priden bodi, ino ne plashi se, ako ti hitro po frezhi ne pojde; si donef shalosten, bosh pa jutre vesél. Pishti nam v' zhafi, kje si ino kako ti bo. Ne posabi naš, tudi mi tebe posabili ne bomo. Shelim ſhe vzhakati, de bi ſpet frezchno k' nam prišel, kér bosh ti mene, — kakor sim jes tebe do sdaj uzhil. Blashe! frezchno hodi, angel Gospodov naj te vodi! — Blashe je tudi v' Hojah flovo vsel. Dolgo ga ni bilo nasáj; ino veliko fe je v' téh letih premenilo.

Neshiza v' Hojah israſte; pametna ino poshtena deviza. Otrozi, ki jih je pestvala, so jo radi imeli, ko ſestro. Per kuhni, kakor v' hiſhi, per ſhivini, kakor per gospodinstvi ni bilo bliſo tako prebrisane hzheri. Imela je ſvatov imenitnih ino bogatih, pa is hvaléſhnosti svoje dobre gospé ſapuſiti ni mogla; do ſmerti bi bila rada njihova dekla.

Pergodilo fe je, de na Priftavi, Hojskim gradizhi, ſtari oskerbnik (Verwalter) vmerje. Martin, ki ſo ga bili s' Rakovim Šhtefanam v' ſoldashno dali, fe iſluſhi ino v' Hoje pride. V' ſholo je hodil, ter fe ſa filo brati ino pifati nauzhil, preden na vojſko ſhel. Per ſoldatih fe je tako isbersnil, de je v' rajtengah ino pismih vše tovarſhe prekoſil. Gospód kapitan, gospejni brat, ga v' flushbo priporozhijo. V' grajſhini pifhe, po malim ſa domazhiga previdnika (ſhafarja) flushi; — kar ga ſa voljo njegove ſaſtopnoſti ino ſvetobe na Priftavo ſa oskerbnika dajo. Oſheniti fe mora, ter ſi Nesho, poshteno ino ſaſtopno kluzharizo, iſvoli. Hojska gospá mu jo obljudibijo, ter njo ſami nagovorijo, de ga vſeme. „Hozheſh biti poshtena sakonska ſhena — ſo djali — te ravno sdaj frezha iſhe. Martin ni ſtimán, pa je pameten — ni bogat, pa priden; ſi je po ſveti kaj ſkuſil, pa fe tudi nauzhil. Bogatva mu ne bosh prineſla, pa ferze nedolshno, dobro užheno glavo ino pridne, ſdrave roke. Vajno poshtenje bo vama pervo premoſhenje; ſa drugo bom jes ſkerbela.“

V' 3 tednih je bila poroka, pa bres v'siga vrifka ino treska. Shenin ino nevesta pred poroko k' spovedi ino sv. obhajilu gresta Grajshinski gospód so starashina, gospa vodila, gospodizhne, ki jih je Nesha pestvala, so drushize. Tudi Lojs, mladi Kamenški gospód, je v' svatih; samo Blasheta, Neshiniga brata, pogreshajo. V' Milani na Lashkim je delal; predalezh mu je bilo na gostijo, pa lepe robe Milanskiga dela poshle nevesti v' dar. Hojska gospóda spremijo novo porozhena she-nina ino nevesto na Pristavo, kjer vše lepo omíshleno najdetra, zhesar jima je bilo potreba. Nesha, she po divishko ovenzhana, shlahni gospéj hvaleshno roko poljubi, rekozh: „Srezhna rejenka, ki toljko dobro mamko dobí!“ — „Srezhna pa tudi mati, so djali gospá, ki tako poshteno nevesto isredí! Lep je divishki venez na tvoji glavi, she lepsihi krona moje skerbí — si Nesha tí.“ — Od veselja se rasjokate ino objamete.

Martin ino Nesha sta na Pristavi veselo shivela; frezha je bila per njima domá. Vsak poshten zhlovek se jima je rad oglafil; le Blasheta, Neshiniga brata, dolgo ni bilo. Neki vezher posno v' mrak popotnik v' Pristavo pride, ter profi, naj ga ohranijo. Nesha, poshtena gospodinja, mu rezhe v' hifho, ter mu sira ino kruha pernese. Kedar luzh vpíhajo, ino Nesha popotnika prav v' lize pogleda, sposná Blasheta, svojiga brata, ino se ga oklene, rekozh: „Oh, kako dolgo te shé nisim videla, préljubi moj Blashe! — Pa ti si sdaj zel gospód, kakor vidim?“ — „Tudi tvoj sofed, rezhe Blashe. Hvale, moj stari mojster, mi je v' Lashko semljo pifal, naj k' njemu pridem. Starost ga fili; Maliko, svojo edino hzhér, mi je ponudil. V' tvojim kraji shiveti, ljuba moja sestra! me je is Lashkiga prignalo, naj mi je ravno v' Milani neisrezheno dobro bilo. Mislij sim: ljubo domá, kdor ga ima; — ino hvala Bogu! v' Dramljah sim svoj dom najdel. V' pondelek 14 dni, zhe bode boshja volja, bosh Maliki vodila, tvoj Martin pa moj starashina.“ — „Bodi Bogu hvala sa vse, pravi Martin, posebno pa sa nauk, ki smo ga v' mladih letah imeli. Bolj so naš starishi ino

uzhiteli naši s' naukam oskerbeli, kakor bi nam bili jesere posapustili. Sdaj poskušamo, kar smo svoje dni brali: Kar se v' mladosti nauzhish, s' tem se sa starosti oskerbish.⁴ — „Pa ni sadosti uzhena ino prebrisana glava, rezhe Blashe; frezha prava hozhe tudi poshteno ferze imeti.“⁴ „Sim bil mlad, ino sim se postaral, veli poboshen David, pa nisim videl poshteniga sapushe-niga, ne njegovih otrók kruha profiti.“⁴ Psalm 26, 25.

As they stay, the people know more about
the type bottle — if Ne-
on top bottle — if Ne-
on top bottle — if Ne-

I. podoba.
Nat.

Nra 1.

 *m, i, u, n, m, m, n, i*

oss. caerri s. viersa

Z, Z, Z, Z, Zir zev zima.

Mia 2.

A, B, C, D, H, L, K, O, Y, etc.

Vit. 3.

H, h, p, j, ph, g, ff, f, po, ju, g.

Nra 4.

Nu^{4.}
S.P.B.J.J.T.F.R.G.D

A. M. E. U. V. Z.

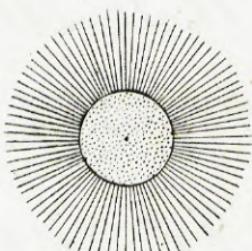
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, q, 0, 10, 20, 30, 40, 50.



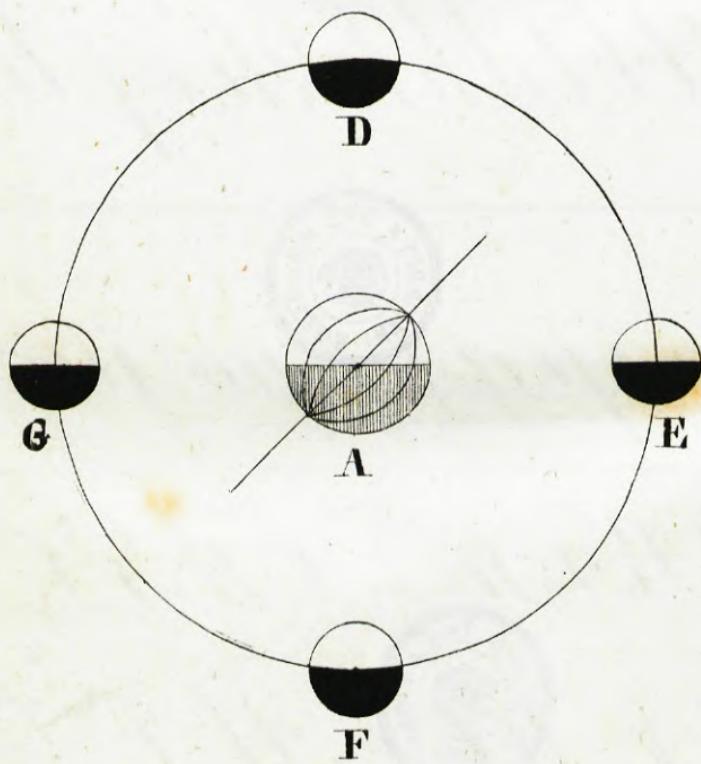
III. řídobøq. II



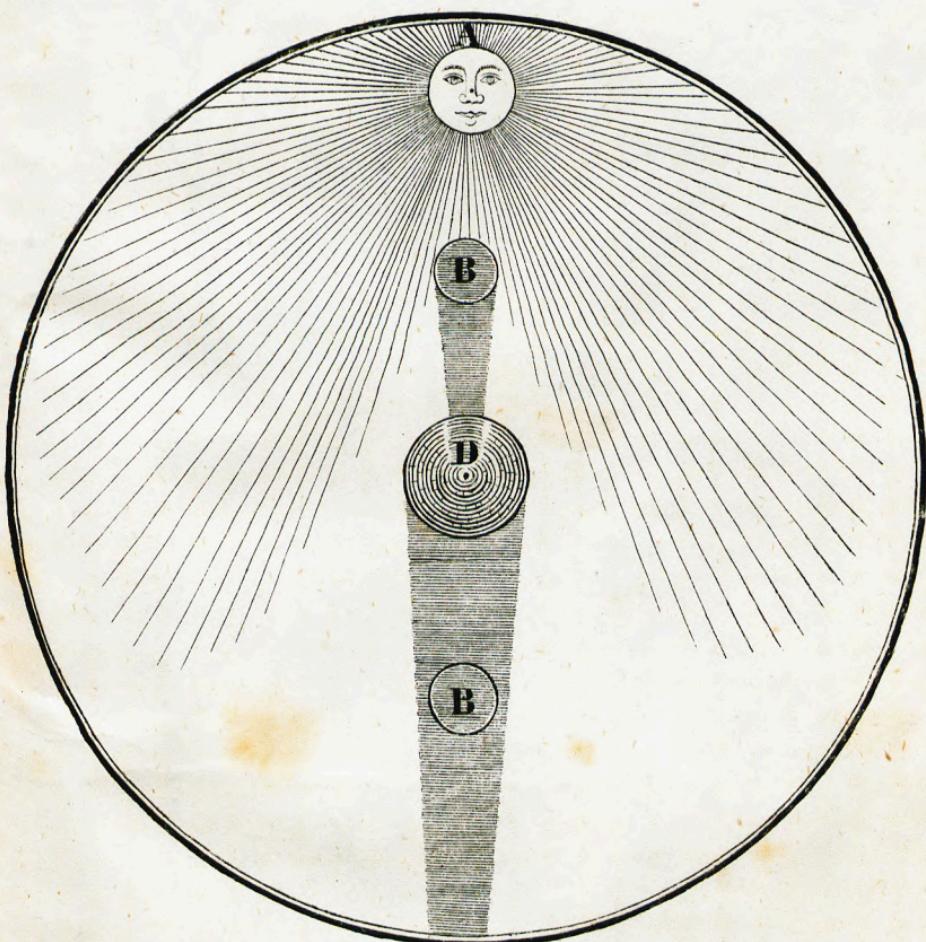
II podoba.



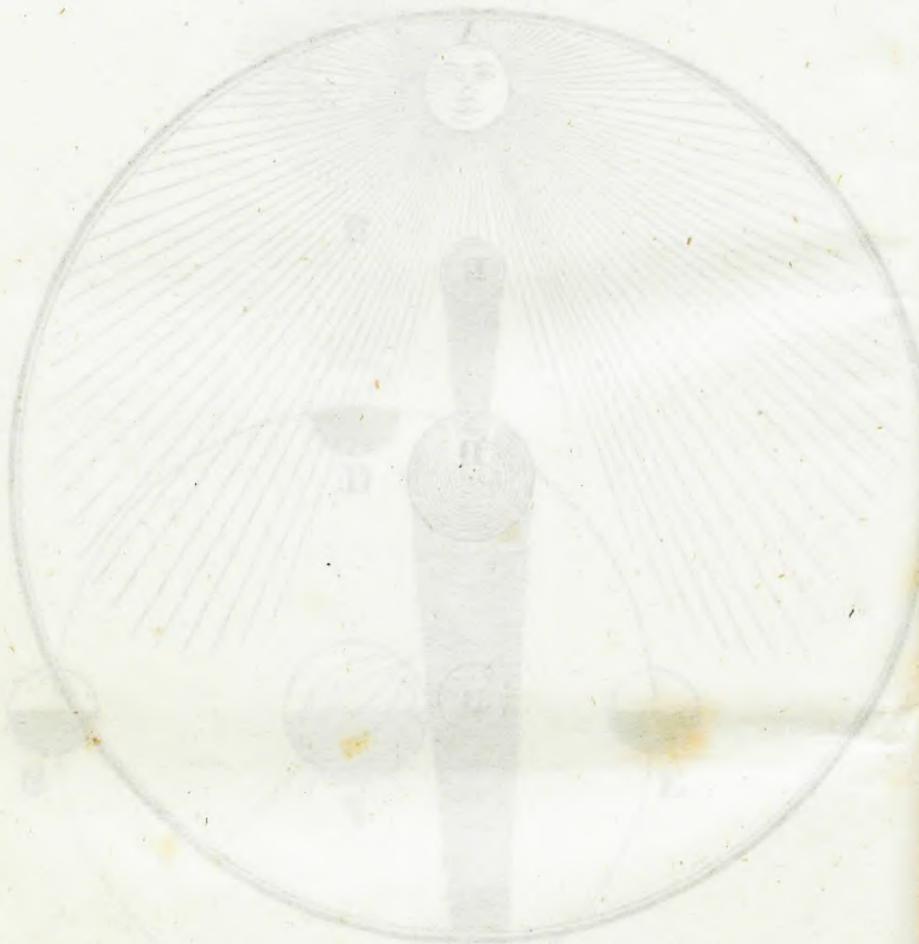
B



III. podoba.



Il padobog III







doba.



10



9



11



6



12



13



14

W. Dob



